

ВИДАВНИЦТВО  
«НАУКОВА ДУМКА»  
КІЇВ — 1974

ТОМ  
ПЕРШИЙ

ТВОРИ  
В ДВОХ ТОМАХ

МАРКО

ЧЕРЕМШИНА

КАРБИ

СЕЛО ЗА ВІЙНИ

ВЕРХОВИНА

ПАРАСОЧКА

У 1  
Ч-46

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ:  
О. Є. ЗАСЕНКО (голова),  
О. В. МИШАНИЧ,  
Ф. П. ПОГРЕБЕННИК

УПОРЯДКУВАННЯ  
ТА ПРИМІТКИ  
О. В. МИШАНИЧА

РЕДАКТОР ТОМУ  
І АВТОР ВСТУПНОЇ СТАТТІ  
О. Є. ЗАСЕНКО

РЕДАКЦІЯ  
ХУДОЖНЬОЇ ЛІТЕРАТУРИ

Ч  $\frac{70303 - 167}{М 221 (04 - 74)}$  10 — 74

© Видавництво  
«Наукова думка»  
1974 р.

ВИДАТНИЙ  
ПІСЬМЕННИК-ДЕМОКРАТ



Марко Черемшина. Фото 1925 р.

В українській літературі кінця XIX — першої чверті ХХ ст. в колі своїх сучасників — письменників демократичного напряму — Марко Черемшина посів одне з найщечесніших місць. Його літературна і культурно-громадська діяльність розвивалась у пайтіснішому зв'язку з суспільно-політичними процесами на західноукраїнських землях, з літературним і культурно-мистецьким життям того часу, в органічному, ідейному спілкуванні з діяльністю передової частини західноукраїнської інтелігенції, на чолі якої протягом майже сорока років стояв великий революційно-демократичний письменник-реаліст, учений і громадський діяч Іван Франко.

В той час в українській літературі плідно працювала ціла плеяда видатних митців художнього слова, зокрема високообдарованіх майстрів малої прози. Внаслідок творчих зусиль таких українських прозаїків-реалістів, як І. Франко, М. Коцюбинський, Т. Бордуляк, О. Кобилянська, О. Маковей, В. Стефаник, Марко Черемшина, Лесь Мартович, А. Тесленко, С. Васильченко, українська новелістика, глибоко соціальна, демократична своїм змістом і гуманістична громадянським пафосом, досягла високого рівня розвитку, стала помітним явищем у світовій літературі. Це дало поважну підставу І. Франкові ще на початку ХХ ст. з почуттям законцої гордості сказати: «Наша проза під пером Кобилянської, Стефаника, Черемшини, Яцкова набрала поетичного лету, мелодій-

ності, ніжності, грації та різнородності... Це гарні здобутки нашого правою, і їх не годиться нам затрачувати<sup>1</sup>.

Життя і творчість Марка Черемшини незвіддільні від народного життя його рідного краю — карпатських верховин, любої його серцю Гуцульщини. Незвичайно важкі історичні обставини випали на долю західноукраїнських земель, у тому числі Гуцульщини. Багатовікове перебування під зверхністю сусідніх монополістичних держав, самовіддана боротьба проти соціального і національного поневолення, нарешті, своєрідність природних умов — усе це наклало відбиток на господарський і громадський лад життя гуцулів, на їх побут, звичаї і весь духовний світ.

З юних років Марко Черемшина пізнав нужду-бідування своїх земляків, ділив з ними болі й радощі, ввібрав у свою чутливу на красу свідомість усі чарі розкішної карпатської природи, переїнявши наскрізь казками, піснями, образами народної творчості, переказами та легендами про важке й героїчне минуле праотньої землі, усталеними багатовіковим досвідом уявленнями гуцулів про природу та людські стосунки.

Народна поезія (колядки, щедрівки, похорооні голосіння, історичні думи, пісні, легенди і приурочені до всіх подій селянського гуцульського життя співаки-коломийки) стала для цього найпершою і найзначнішою школою мистецтва слова. Все це в поєднанні з гуцульським діалектом, яким писав твори Марко Черемшина, надало його живопису словом самобутнього колориту, незвичайної оригінальності, художньої принади. «Цікавий талант і оригінальний», — відгукнулась про Черемшину його велика сучасниця Леся Українка під час свого перебування в Чернівцях у О. Кобилянської влітку 1901 р.<sup>2</sup> А один із визначних поетів нашої епохи Максим Рильський у листі до дружини Марка Черемшини Н. В. Семанюк писав: «Ні з чим краще не можна порівняти творчість улюбленого мого Марка Черемшини, як, власне, з гірськими квітами... Дарма, що чимало в тій творчості трагічного»<sup>3</sup>.

Вирішальне значення у формуванні суспільно-політичних і літературно-естетичних поглядів Марка Черемшини мали передусім умови сучасної йому соціальної дійсності, конкретні класові і побутові взаємини в гуцульському селі. Поряд з цим велику роль зіграла і читана письменником література. Саме під впливом

<sup>1</sup> Іван Франко. Літературно-критичні статті. К., Держлітвидав України, 1950, стор. 346.

<sup>2</sup> Спогади про Лесю Українку. Видання друге, доповнене. К., «Дніпро», 1971, стор. 196.

<sup>3</sup> Лист зберігається в адресатки.

революційно-демократичних ідей передових російських і українських письменників XIX ст. сформувалося його глибоке народолюбство, виробилося палке бажання в міру своїх сил прислужитися справі матеріального і культурного піднесення трудящого гуцульського селянства. Посиленню розуміння процесів класового розшарування в середовищі селян-верховинців сприяло також знайомство Марка Черемшини з окремими працями Маркса й Енгельса, з теорією наукового соціалізму.

Народолюбство, чи, точніше, мужиколюбство, Марка Черемшини, як і його літературного побратима Василя Стефаника, спиралося на почуття принадлежності до трудящого селянства, на всеосяжне розуміння його психології, духовного світу, на вищою мірою гуманістичне усвідомлення обов'язку оплатити хоч частково борг трудівникам землі, що своєю кривавою працею, насущним хлібом годували усе суспільство. Саме ці ідейно-політичні, морально-етичні, а водночас і естетичні засади становлять сутність, серцевину творчості Марка Черемшини. Вони зумовили й особливості його реалізму, основою якого є правда народного життя, освітлена через «матічне школо» психології типових образів — представників різних прошарків гуцульського села на межі XIX і XX ст.

\* \* \*

Марко Черемшина (Іван Юрійович Семанюк) народився 13 червня 1874 р. в с. Kobakах Косівського повіту (тепер Косівського району Івано-Франківської області) в селянській сім'ї. 1889 р., коли Іван закінчив початкову школу, батько віддав його «в науку» до гімназії в м. Коломию. Гімназія зустріла селянського хлопця цепривітно. Навчання велося тут польською мовою, якої він зовсім не знат. Вчителі відсилали «хлопцького» сина «гній возити», панки-гімназисти глузували з його мужицького одягу, а коли Семанюк одягнув гімназичну форму, зустріли його нестерпним глумом. «Сам себе не пізнавав у панськім плахтю», «соромився кожного кроку й утікав від людей», — згадував він про той час у новелі «Карби», а в автобіографії для альманаху «Вік» записав: «З гімназії виніс я хіба обмерзіння до галицького шкільного систему. Все з нетерпливістю арештант дожидав я, бувало, яких-небудь ферій, щоб вірватись між народ у гори, де звичайно брали мене батьки за інструктора до своїх синів».

Незабаром Семанюк опанував польську мову і вийшов у число кращих учнів. Син розумів, що батькам нелегко було його вчити, і тому намагався відправити їхні надії. «Незаможність моєї ро-

дини,— писав він,— приневолила мене вже від першого класу заробляти на себе лекціями».

Не задоволяючись офіційною науковою, гімназисти таємно зібрали свою бібліотеку, в якій, як згадував Стефаник, було близько чотирьохсот книжок російською, українською і польською мовами. Улюбленими авторами молоді були Шевченко, Салтиков-Щедрін, Тургенев, Добролюбов, Панас Мирний, Чернишевський, Некрасов, Гліб Успенський, Гоголь. З товариської бібліотеки до рук Черемшина потрапили твори Шевченка. В колі товаришів і на самоті він читає і перечитує палкі рядки «Кобзаря», вивчає біографію поета, виголошує дововіді про його життя і творчість у гуртку гімназистів, сам пробує писати вірші й оповідання.

Навчаючись у старших класах гімназії, Семанюк ознайомився, з тієї ж таки товариської бібліотеки, з «Іліадою» та «Одіссеєю», трагедіями Шекспіра, творами Шіллера, ширше обізнався з українською літературою та збірками української і російської народної творчості. Пізніше він прочитав «Хіба ревуть воли, як ясла повні?» Панаса Мирного та Івана Біліка і «Що робити?» Чернишевського, які на нього «зробили сильне враження» («Автобіографія»).

Гімназист Семанюк одночасно виявляв жвавий інтерес до сучасного йому літературного життя на Буковині і в Галичині, передплачував мало не всі тодішні періодичні видання («Жите і слово», «Зоря», «Буковина», «Дзвінок», «Правда»), особливо захоплювався творчістю Франка. Дещо з власних творів і перекладів він надсилає до редакції журналу «Зоря», але в друкові ті його ранні праці пера не з'явилися.

У 1895 р. під час літньої відпустки Черемшина написав драму «Несамовиті» і надіслав на конкурс, оголошений того ж року в журналі «Зоря» галицьким Крайовим виділом. В «Несамовитих» він намагався показати прагнення гуцульської молоді жити по-новому. Його герой повстает проти народної темності, відсталих звичаїв і забобонів у гірському селі, організовують читальні, школи і, таким чином, мають надію допомогти селянам вибитися із зліднів. Проте навіть така куца програма ліберально-культурницького характеру викликає шалений опір з боку сільської верхівки — багатіїв та представників влади. Молоді герої заанают переслідувати і внаслідок підступних дій супротивного табору трагічно гинуть.

Драму «Несамовиті» піддав суворій критиці голова жюрі конкурсу, який радив авторові переробити її<sup>1</sup>. Черемшина з висновком рецензента не погодився, але все ж пробував поліпшити

<sup>1</sup> «Зоря», 1896, ч. 5, стор. 98.

твір. У листі до Осипа Маковея від 1 квітня 1896 р. він з явною гіркотою писав: «З «Несамовитими» таке: всіляко думав я, та її не даються вони годяще переробити. Однаке комедія із їх так і складається. Я вже її і докінчив, та, на диво, вона вийшла зовсім не така, як «Несамовиті». Нич не схожа із ними».

Ні в першій, ні в другій редакції цей твір Черемшина не з'явився друком, і рукопис його досі не знайдено. В цілілі тільки два уривки чорнового автографа (початок першої і п'ятої дії драми), які вперше друкуються в цьому виданні.

1896 р. в газеті «Буковина» Осип Маковей надрукував оповідання Івана Семанюка «Керманич», підписане псевдонімом «Марко Черемшина», що з того часу став його літературним ім'ям. Уже в цьому творі він виступив як співець гуцульського села, у романтично-фольклорному дусі оповідав працю плотарів на Черемоші. З великом чуттям описав тут молодий автор трагічну загибелъ сміливого керманича-плотаря Василя Сайна і тяжке життя його родини після смерті господаря-годувальника.

У 1896 р. Черемшина закінчив гімназію (атестат датовано 8 липня 1896 р.). Кілька місяців жив у рідному селі. Тепер він ще болючіше реагує на нуждене життя земляків. У листі до О. Маковея 5 січня 1897 р. Черемшина писав: «Домашня наша мужицька біда та злідні пригнобили мене дуже. Я рад би був чим-небудь помогти своїм родичам; отже, я працював враз з ними».

Дивлячись на селянську нужду, в якій жили і його рідні, Черемшина заповзявся будь-що «образуватись, щоб своєму народові коли не помогти, то бодай сорому не наробити» (з того ж листа до Маковея). Заробивши трохи гротей («приготував одного товариша до матури»), восени 1896 р. Черемшина поїхав до Відня з наміром стати студентом медичного факультету університету. Оскільки платя за навчання там була висока, він змушеній був вступити на юридичний факультет, де плата була найнижча. Ставши студентом-юристом за таких обставин, юриспруденцю Черемшина цікавився мало, а головну увагу приділяв літературі. «Права учився я в Відні для хліба, — писав він в автобіографії, — а більше займався літературою та просвітою» — і «так далеко зачитувався в красному письменстві, в німецькому і російському, що майже нерадо заглядав до римського та німецького права».

Жваву участь брав тоді Черемшина в культурно-громадській діяльності земляцького товариства студентів-українців у Відні «Січ» (у 1899—1900 рр. був навіть його головою), співпрацював з «Обществом студентов из России» і робітничими товариствами «Родина» та «Поступ», які мали свою метою допомагати робітникам-слов'янам у столиці Австро-Угорщини еднатися і підносити

свій культурно-освітній рівень. Про участь, зокрема, у товаристві «Поступ» Черемшина в автобіографії згадував: «Кожен з нас уважав своїм обов'язком мати відчити в тім товаристві бодай раз в місяць».

Роки навчання в університеті були для Черемшини також часом енергійних творчих пошуків. Поряд з вивченням класичної літератури він жваво цікавився сучасними йому українською, російською, німецькою, угорською літературами, перекладав на українську мову твори західноєвропейських модерністів (Петера Егте, Жюля Ренара, Оттона Кавови та ін.), пробував застосувати їхні художні прийоми у власній творчості.

1897 р. в газеті «Буковина» Черемшина опублікував «ескіз з великоміського життя» — оповідання «Нечаяна смерть», а в кінці того і на початку наступного року — цикл поезій у прозі «Листки». На цих творах, передусім на їхній художній формі, позначився вплив модної в ту пору поетики модерністів. Проте в змісті «Листків» досить виразно проступає правда життя, чути голос народного горя. Письменника дуже хвилювала доля морально понівечених, упосліджених капіталістичною дійсністю людей («Нечаяна смерть»); він глибоко співчував селянській бідності, тривожився майбутнім рідного краю. В мініатюрах «Весна», «Симфонія», «Щоб не тій гори», що художніми якостями нагадують поезії в прозі Тургенєва, Кобилянської, Стефаника, Черемшина чуло говорив про безпрогнозні і обурення проти гнобителів. «Непривітно і лячно тепер у нашому краї», — говорить Черемшина в поезії «Осінь». З болем і сумом писав він про те, як тисячі спролетаризованих селян, доведені напівголодним існуванням до відчаку, емігрували в США, Канаду, Бразилію, плекаючи марну надію знайти там «долю-волю». Закликаючи позбавитись ілюзій, ніби краще життя можна знайти десь на чужині, дорікаючи тим, хто «віддався крайній розпутиці і не вірить у перемогу», письменник висловлював глибоку віру в силу народу, в те, що гноблені «стануть до бою», переможуть «царя-людомора», здохнівши ідейним спрямуванням перегукується з циклом поезій Франтjakії поневірняня селян-емігрантів.

Поезії в прозі промовисто свідчать, що письменник багато і сумілінно працював над художнім словом, але обрані ним форма і метод зображення дійсності обмежували його творчі можливості. Це своєчасно підмітили Маковей і Франко і допомогли молодому автору вийти на правильний творчий шлях — на шлях реалістичного зображення життя гуцульського селянства.

1897 р. відбулась пам'ятна для Черемшини подія — він особисто зустрівся і заприязнівся з Іваном Франком, про що пізніше (до 10-ї річниці з часу смерті великого Каменяра) коротко, а глибоким чуттям і виявом найбільшої шанси розповів у своїх спогадах («Фрагменти моїх споминів про Івана Франка»). Коли 1893 р. замість журналу «Зоря» став виходити «Літературно-науковий вісник», у якому Франко був одним із редакторів, між ним і Черемшиною зав'язалося листування. У листах до молодого письменника І. Франко, як і пізівого перед тим О. Маковей, радив йому «закинути поезію в прозі» та вернутися до мужніків, селян-гуцулов, життя і побут яких він добре знат. Водночас це був заклик рішуче повернутися до реалізму, до правдивого з малювання життя пароду. І Черемшина щиро відгукнувся на поради свого вчителя: в травневій книзі «Літературно-наукового вісника» за 1899 р. було вміщено його образки з селянського життя «Святий Николай у гарти» та «Хіба даруймо воду» — новели, якими розпочався новий етап у творчості письменника. У центрі уваги Черемшина тепер стає життя темного, забитого і безправного селянин-гуцула в його пуждою, стражданнями і рідкими хвилинами радості.

У «Літературно-науковому віснику», «Громадському голосі», «Буковині» за 1899—1901 рр. друкуються новели «Злодія зловили», «Раз мати родила», «Основини», «Більмо», «Карби», «Лік», «Бабин хід» та ін. Ці твори поставили Черемшину в ряд з іншими видатними західноукраїнськими прозаїками — Кобилянською, Мартовичем і Стефаником.

1901 р. в Чернівцях вийшла в світ перша збірка новел Черемшини — «Карби». Правдивістю зображення життя гуцульського селянства, художньою майстерністю, оригінальністю змісту й форми збірка «Карби» посіла помітне місце серед тогочасних видань. Ряд новел Черемшини тоді ж було перекладено на польську, чеську, сербсько-хорватську, німецьку та інші мови. ...

У жовтні 1901 р. Черемшина закінчив слухати університетський курс. Оскільки під час навчання в університеті він багато уваги приділяв літературній освіті, власній творчості і праці в різних студентських товариствах, у нього лишились не складені іспити в кількох дисциплінах. У 1902—1905 рр. він складає іспити з юриспруденції, державознавства та інших предметів, готовується до складання «докторату права». 17 липня 1906 р., як це видно з докторського диплома, Черемшина оформив свою вищу освіту. Без цього не можна було одержати цадежну посаду за фахом. Убоге студентське життя, а слідом за ним таке ж убоге життя юриста без диплома, треба думати, гнітило Черемшину. Труднощі були й інші: нелегко було знайти службу, яка б забезпечила не тільки його самого, але й

дала б можливість допомагати старим батькам. З 27 липня 1905 р. до 31 вересня 1906 р. Черемшина відбував фахову практику в карному і торговельному суді у Відні, «та побачивши, що там на посаду, судді треба ждати найменше двадцять п'ять літ» («Автобіографія»), він «переписався в адвокатуру» і виїхав до містечка Делятина. Від 8 жовтня 1906 до 10 жовтня 1912 р. Черемшина служив концепцією (тобто помічником) у канцелярії адвоката М. Лагодинського. Поряд з виконанням службових обов'язків у Делятині, Черемшина займався культурно-освітньою роботою серед селян та робітників залізниці й тартака. «В кожнім селі знала мене і мала дитина, мужики мене дуже полюбили», — писав він в автобіографії.

В кінці 1912 р. Черемшина відкрив власну канцелярію у м. Снятині і повністю віддався адвокатській праці і громадській діяльності серед селянства Снятинщини. Літературні справи надовго відійшли на другий план.

З початком першої світової війни Черемшина переїхав із Снятини у Кобаки до батьків. Працюючи біля господарства, спостерігаючи, як через село перекочовували частини то австро-угорської, то російської царської армії і як від того терпіло село, Черемшина все бачене на власні очі і почутче від селян занотовував у «Щоденнику» (листопад 1914—січень 1915 рр.). З «Щоденника» видно, як письменник збирав матеріал для нових своїх творів про життя селянства під час імперіалістичної війни, як ставилися російські і австро-угорські війська до населення, як ставилося населення до них. У записі від 19 грудня 1914 р. Черемшина занотував слова селянина Федора Герасим'юка: «Каже, що козаки подібні в обходженню до гуцулів».

Почуття дружби, яке виявляли російські солдати до західноукраїнського населення, Черемшина підкреслює не раз: «Рано йшли московські солдати і козаки з Кут долів через село — і підводи і військові. Казали весело, що ми останемо під Росією» (запис 23 грудня 1914 р.); «Приїздить Настя із Снятини, каже, що там є всі гадки, що Росія Галичину задержить» (запис 6 січня 1915 р.). І сам від себе письменник вказував: «Похід війська московського дуже зацікавлює» (23 грудня 1914 р.). З наведених та інших подібних нотаток видно, що західноукраїнське селянство і його співець Марко Черемшина з приходом російської армії в Галичину пов'язували свої надії на возв'єднання з Східною Україною. Ці настрої посилювалися ще й тим, що в ряді зафіксованих Черемшиною випадків солдати російської армії виступали як захисники селян гуцулів. «Взагалі, люди зі справами удаються до козаків по рішення їх», — сказано в записі 5 січня 1915 р.

Поряд з цим у «Щоденнику» наведено численні факти, які свідчать, що австро-угорська війська дуже жорстоко поводилися з місцевим населенням. 25 грудня 1914 р. Черемшина занотував: «Наши зближаются, але дуже хлопів вішають, на груші, яблуні, де попаде». Ще разючіший запис зробив він 9 січня 1915 р.: «На Буковині страшно віпали». Ці й подібні факти безглуздої дикої сваволі ціарських військ у ставленні до гуцульського селянства лягли в основу циклу новел Черемшини про війну.

У травні 1915 р. письменник повернувся до Снятини, де пережив усі злощастя воєнного часу. Коли навесні 1919 р. румунські війська окупували Буковину і Покуття, Черемшина їздив з делегацією від Снятинщини на переговори з румунським командуванням, «аби не прийшлося до проливу крові». Румунське командування не захотіло навіть розмовляти з тією делегацією й віддало паказ про наступ. Вертаючи пішки до Снятини, делегація потрапила під обстріл. «Кулі давеніли нам поцід пахи,— згадує в автобіографії Марко Черемшина,— і тоді я кинувся в придорожний рів з водою і перележав тут у студеній воді з годину, та із тої перестуди запедужав на спріки і досі в тої ущертої недуги вилічитись не можу».

Після розвалу Австро-Угорщини Буковина була загарбана боярською Румунією, а Галичина оцинилася під владою буржуазної Польщі. Черемшина знову відкриває адвокатську канцелярію у Снятині, «заступає мужиків перед судом та різними властями» («Автобіографія»), разом із Стефаніком бере участь в громадській роботі.

Урядові утиски, переслідування всього прогресивного державними органами буржуазної Польщі створювали важкі умови для демократичних діячів у Галичині. Переборюючи труднощі, створені штучним кордоном, не без риску для себе, Черемшина разом із Стефаніком налагоджує листовий зв'язок з видавництвом «Книгоспілка» на Радянській Україні, надсилає сюди свою нову збірку творів. 1925 р. тут вийшла друга збірка новел Черемшини «Село вигибає». Ряд його новел друкувалися також у періодичних радянських виданнях. «Іван Юрійович,— пише дружина письменника Н. В. Семанюк у листі до автора цієї статті 2 серпня 1946 р., — тішився тим, що його твори видано на Великій Україні, і це заохотило його до дальшої літературної творчості».

Друге видання збірки «Село вигибає», доповнене новелами із збірки «Карби», і третя книга новел — «Верховина» (куди ввійшли останні новели, а також переклади Черемшини з А. Карагайчева, М. Юнгнікеля і К. Мікката) — вийшли вже після смерті письменника, в 1929 р.

Літературна громадськість Радянської України і широкі кола читачів дуже прихильно зустріли появу нових творів Черемшина, в яких він хвилююче розповів про життя гуцульського селянства в роки першої світової війни і в умовах пансько-польської окупації.

Письменник пильно стежив за економічним і культурним розвитком у Радянському Союзі, у розмовах із Стефаником та іншими друзями висловлював тверду віру, що час визволення західноукраїнських трудящих наближається, що волю і щастя їм присуствує брати з-над Дніпра і Волги.

Дружина письменника згадує, що Черемшина мав намір відвідати Радянську Україну. На початку 1927 р. він вдався за одержанням дозволу до урядових органів. «Черемшина,— писе вона,— витратив чимало часу, обшив чимало порогів, щоб виклопотати дозвіл на поїздку, та все було даремно... панський уряд відхилив клопотання»<sup>1</sup>.

Навесні 1927 р. Черемшина поїхав у рідне село Кобаки провідати матір і сестру. 25 квітня він пішов на кладовище до могили батька. Хворе і вразливе серце не витримало переживань, викликаних спогадами, і Черемшина тут-таки на кладовищі раптово помер. Похорон відбувся 27 квітня у Снятині. Разом з народом в останню путь провів Марка Черемшину його друг і побратим Василь Стефаник. Невдовзі після цієї смутної події Стефаник писав: «Хотів би-м, щоби будучі покоління з пайбільшою побожністю відносілися до слів цего величного поета. Сльози не дають мені більше писати про моого сердечного друга»<sup>2</sup>.

\* \* \*

Збірку «Карби» Черемшина відкрив автобіографічною новелю під тією ж назвою. Згадками про дитинство, батьків, діда й бабу, та життя в їх господі на Заліс'кій горі автор підкреслив свій зв'язок з трудящим селянством, зображенням життя якого він присвятив усю творчість. На першому плані тут виступає тема народної темноти, безправ'я селянської сіроми, що весь свій вік поневірялась на чужій землі, борсалась у лещатах безпросвітних зліднів і, коли надходив смертний час, крім тяжких карбів — кривавих ран на серці, — нічого більше не мала. Чорним було життя

<sup>1</sup> Наталія Семанюк. Співець Гуцульщини. Ужгород, «Карпати», 1970, стор. 85.

<sup>2</sup> Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР, відділ рукописів, ф. XII, № 22.

гуцульського селянства в ті часи. Таким його бачив Черемшина, близько до серця вяль і таким відтворив у своїх новелах.

Тематика збірки «Карби» неширова, і не дуже різноманітний її типаж. У кожному з вміщених у ній творів висвітлено один якийсь трагічний факт або звичайнісінський, на перший погляд, випадок у житті селянина-гуцула. В усіх новелах збірки виступає немовби той самий персонаж, тільки показаний письменником у різних життєвих ситуаціях, у зв'язанні з різними соціальними і побутовими явищами, в різному віці й психологічному стані. Портрет свого улюблена героя — темного, вкрай затурканого, безправного селянина-бідняка — найяскравіше змалювань Черемшина у новелі «Святий Николай у гарпі»: «... Скрипнули чорні закурені двері і випустили надвір чоловіка середнього росту. Його худе, поморщене лицьо, кучма перозчесаного волосся, сухі ребрі груди, що їх не обіймає собою темна, латаана сорочка, вітерти що він є. Він не потребував представлятися. На його стан зложилися віки нужди і вип'ячували на ньому грубими буквами: музик».

Ім'я цього селянина — Курило Сівчук. Воно могло б бути загальним для всіх селян-бідняків — персонажів збірки «Карби». В образку «Святий Николай у гарпі» Курило з дружиною і дітьми ховає від збирала податків свої убогі пожитки, тримтить перед начальством, повторюючи: «бідно си діє, ясний та добрий панчіку...». В новелі «Чічка» він розpacливко тужить над загиблою шкапиною, бо вона годувала його сім'ю; у творі «Карби» — грюкає об стіл кулаком, з болем каже про дітей: «Чим їх нагодую!». В новелі «Раз мати родила» він наважився помститися жандармові за всі тяжкі кривди і потрапив до тюрми. У творі «Більмо» — випроваджує доньку до розпусного лісничого, бо іншого виходу, в страшних зліднів не знає. У «Грушці» він тужить за померлою дружиною і втішас дітей: «Не бійтеси, небожета, мені недалекі гони, я вам хати не залежу». В новелі «Лік» він, безнадійно хворий, не маючи за що купити ліки, повертаючись від лікаря додому, показує сусіді на цвintар: «Аді, де мій лік». І, нарешті, в образку «Дід» він, старий і нікому не потрібний, зайвий рот у голодній сім'ї, вкорочує собі віку.

Імена, прізвища, становище в громаді й родині персонажів згаданих новел різні, а причитанні їх створюється враження, на че то Черемшина в кожному випадку писав про того самого героя. Така мистецька сила його типізації, художнього узагальнення образу селянина-музика! Письменник спостерігав, як поводиться селянин-трудівник у різних обставинах на протязі всього життя,

і про все це писав у новелах. Схоже на те, які Черемшина провадив грунтовну підготовчу роботу до створення монументального образу селянина-гуцула, який безмежно любить свій край, природу, народ; працьовитий духовно обдарований, чесний, гостинний, поетичний, але гноблений соціально і національно, зацікований війтами, жандармами, екзекуторами, обплутаний панами, лихварями, він жив у страшних злиднях та горі, розпачливо гукав до німих гір, до байдужого неба і, ціким не почутий, гинув. Но-вели-образки збірки «Карби» ідейно, тематично і своїми художніми особливостями так міцно зв'язані одна з одною, що композиційно утворюють єдине ціле. Провідна тема збірки «Карби» — народне горе, злидні гуцульської сіромі, її туга за кращим життям і, нарешті, надія на краще майбутнє.

Новелі збірки «Карби» вражают безпосередністю життєвих картин, похмурістю і безпросвітністю селянської гуцульської дійсності тих часів, типовістю зображення життя селянської бідноти за умов капіталізму. Ось дівчина-покритка, зганьблена якимсь розпусним панком, повертається з наймів до рідного села («Зведенниця»). Читач ледве встигає стежити за бурею думок, глибоких душевних переживань, цілою гамою бурхливих почуттів беззаталаної дівчини. Ніби в тяжкій лихоманці, покритка промовляє сама до себе, до дитини, до природи, картає, проклинає, молить, скаржиться, повчав подруг, висловлює надії, рве на собі коси, шепоче слова материнської ласки до дитини і тужить, тужить, тужить... В цій соціально-психологічній мініатюрі, подібній до монолога геройі драматичного твору, Черемшина зумів коротко і сильно відтворити справжню бурю в душі зганьбленої людини. Безіменна геройня твору воскрешає в пам'яті читача цілу галерею образів покриток в українській літературі джовитцевої доби. Наче всі вони зійшлися до неї, виплакали своє горе, а її вщерть переповнена журбою душа розлилася розпачливим криком-голосиням.

Незабутнє враження спровале її новела «Злодія зловили». Хлопчик-сирота Юра Приймаків цілими дніми блукає голодний попідтинню. Ніхто його не жаліє, ні кому він не потрібний. Непримінною від голоду, хлопець зайшов на садибу багача Фенчуха і, побачивши, як теля припадає до вимені корови, в нестягі припав і сам до дійки. Хазяї впіймали хлопця «на місці злочину», тяжко побили, обстригли для глуми і під регіт сусідів — таких же заможних гаїдів — вигнали на вулицю.

І так картина за картиною, одна за другу похмуріша, одна за другу вразливіша. Написані пластично, яскравими зображенальними засобами, в різних, здебільшого психологічно контрастних

регистрах, вони сприймаються як жарпові твори живопису, в яких схоплена митцем правда життя виступає в формі високохудожніх узагальнень з глибоким демократичним і гуманістичним змістом.

Найвизначніші повілі збірки «Карби» — «Святий Николай у гарці», «Раз мати родила», «Більмо», «Основини», «Чічка», «Зведенниця», «Злодія зловили». У цих новелах Черемшина виступає як високоталановитий оповідач правди про життя гуцульського селянства, його проникливий і психолог і поет. Нерідко художня палітра Черемшини позначена іронією, сатирою, особливо в критиці цісарської влади («Основини»), побутових і правових взаємин у гуцульському селі («Раз мати родила», «Святий Николай у гарці», «Більмо» та ін.).

Із співчуттям і великою любов'ю оповідав письменник про життя бідноти. В той же час він в огидою і ненавистю писав про багатіїв, жандармів, урядовців, панів і підпанків, які наживалися на народному горі. Яскраво виявлені демократична спрямованість збірки «Карби» в поєднанні з реалістичним методом зображення дійсності забезпечила її популярність і зберегла пізнавальну та художню цінність до наших днів.

У новелі «Карби» Черемшина писав: «Вся Гуцулія на старців переходить». У роки війни з-під його пера лягли на папір ще тужливіші слова: «Чорний ворон на людську працю насівся», «на смеречині кряче, війну повістує, дзьоб собі гострить», «село геть вигибає».

Показу тяжких умов життя селянства в роки першої світової війни Марко Черемшина присвятів новели: «Село потерпає», «Перші стріли», «Поменники», «Бодай їм путь пропала!», «Зрадник», «Після бою», «Йордан», «Село вигибає». Розташовані в такій послідовності, вони відображають події хронологічно і нагадують новелістичну повість, частини якої еднаються темою, часом і місцем дії, спільністю деяких героїв і творчостильовими особливостями.

У своєрідному заспіві до новел про війну — в наскрізь пройнятому трагедійним настроем образку «Село потерпає» — письменник з великою емоційною силою відтворив тривожні переживання селянської маси напередодні бою. Перед загрозовою смертельної небезпеки усі мешканці села, захопивши сякі-такі пожитки, втікають у гори, в ліси. Лунають розпачливі войки, ридання, прокльони... Вдало використовуючи фольклорні образи-символи, художні засоби народних дум і пісень, автор оповідає про цю типову для воєнних обставин подію напруженою, ритмічною, мелодійною мовою. Кожне речення звучить, як в'ршований рядок чи музичний акорд. «Розступилися гори на два табори. Громами себе розса-

джають, кременисті голови собі розбивають, ліси на тріски розколоють, ізвори людьми рівняють». В такому музично-поетичному ключі написано весь образок. «Село потерпає» належить до того різновиду художніх творів, які свого часу Леся Українка називала «симфонічним» жанром, «де враження пейзажу, і рух душі зливаються в одну нероздільну гармонію»<sup>1</sup>.

Війна значно змінила обличчя гуцульського села. Закони мирного часу, хоч воїни ніколи не захищали селянина, перестали діяти, так само, як і суди та органи влади; не було кому скаржитись на кривду, не було де шукати захисту. Випадок, якесь дрібниця в житті селянина за жорстокими законами війни ставали причиною нещастя, трагедії. «На війні нема серця, нема жінки, лише неприятель, та й амінь», — говориться в новелі «Поменники». Марко Черемшина відтворив у своїх новелах ряд вражаючих епізодів, які ілюструють цю думку селянки про війну. Ось деякі з них. Стояв гарячий літній день. Селянин Василь, незважаючи на те, що фронт проходив поряд, працював на господарстві, розмовляв з дружиною, тішився синком. На сім'ю, яка жила своїм маленьким щастям, зневацька завалилася страшна біда: цісарські військові начальники ні в чому невинного селянина звинуватили в зраді і прирекли до страти («Зрадник»).

У подібному, психологічному ключі зображені кілька драматичних епізодів у новелі «Перші стрілки». Ось один із них: «Цісарські жовніри вели на страту селянина; дід Чюрей поцікавився, за що мають стратити сердешного; жовнір відповів: «За москаля». Дід нерозважно прохопився: «Нащо чоловіка задурно тратити, та же москаль світ годує!». За ці слова дід поплатився життям — через годину, він «гойдався синій поруч із гуцулом...».

Інша така ж мізерна дрібниця призвела до загибелі цілого гурту невинних селян. В одному селі після поміння віруочим старі греко-католицькі помінальні книжечки (поменники) на православні — за це його цісарське командування звинуватило в симпатіях до Росії, арештувало. Слідом за тим було страчено ще тринадцять господарів, у хатах яких жовніри знайшли злочасні «поменники» («Поменники»).

Основний наголос у новелах про війну письменник аробив на викритті сваволі, злочинів солдатів та офіцерів воюючих армій. Ось, наприклад, як Черемшина зобразив картину вступу цісарських військ у село: «Хтось пустив гать на село, бо жовнірня напливає в село, гей вода в долину. Всі толоки повні, улиці набиті,

груні вгинаються, хати ходором ходять, жовніри тут газди, а байдики, гей паймити, увихаються. Гей пацьорки, зсплюють вояки газдівських кошків, доють корови і вівці, ріжуть воли й телиці, варять собі м'яса та розвалиють мідяними кітлами горни над гуцульськими печами». «Йде селом вереск, зойк і гомін, гей вітер жеревовими корчами. Село робиться тісарським», — з глибоким сарказмом завершує опис цієї сцени автор.

Про цісарську армію Марко Черемшина говорив як про пепперну, свавільну орду, яка грабувала, вішала, вбивала певніх людей. В зображені цісарської армії письменник часто вдавався до сатиричних засобів. Його сатира, на перший погляд, легка, подібна до м'якої іронії, але насправді дуже дошкульна і не раз підноситься до сарказму. Таке смислове забарвлення мають і вислови у щойно наведений цитаті: «ж о в н і р п я напливає в село», «село робиться т і с а р с ь к и м». У новелах «Перші стрілки» і «Бодай їм путь проопалай» майстерно показано, як гуцульське селянство перевставало вірити в «доброго батька цісаря», як від тієї віри в його свідомості швидко не лишилося й сліду, а потомість народилася зневага і ненависть. «Гудить і харчить село, гейби за горло душене»; «Гуцулію за горло тримають», — так характеризував письменник господарювання цісарської армії в селах Гуцульщини. Посівавши жах і ненависть, панічно тікаючи в гори, австро-угорські війська женуть поперед себе все село: «Напротив води попад ріку ще людська праця на людських возах. Гуцули жалують під гору коней, а жовніри б'ють прикладами газдів у плечі і наказують їм, щоби не важилися шкодувати коней, бо коні й вози вже не їх, але т і с а р с ь к і, і вони самі також т і с а р с ь к і».

То ж т і с а р с ь к і б'ють т і с а р с ь к и х коней т і с а р с ь к и ми пужівнами, і вся дорога біжить і тарахкотить, т і с а р с ь к е добро з села везучи» (розрядка наша. — О. З.). Ворожість австро-угорської вояччини інтересам народу відображені тут з разючою виразністю, мовою гострої сатири.

З болем розповідаючи про страждання селянства під час війни, письменник водночас викривав тих, кому війна була вигідна й потрібна. На народному горі й злигоднях наживалися багатії — хитрі, спритні, венаситні в своїй жадобі, неперебірливі в засобах забагачення. Війна для них з усіх поглядів була корисною, за будь-яких обставин вони почували себе безпечно. Уміло обертаючись поміж двох таборів (цісарських і царських військ), виступаючи «патріотами» тієї й іншої воюючої сторони, вони мали багату поживу. Таким у новелах про війну виступає багатій Дзельман — людина без честі й совісті, що наживається на крові й стражданнях народних.

<sup>1</sup> Леся Українка. Твори в п'яти томах, т. 4, К., Держлітвидав України, 1954, стор. 346.

В умовах війни, як це близькуче показав письменник, до краю загострилися класові й побутові взаємини в гуцульському селі. «Один одного в лижці води втопив би,— говорить Черемшина.— Таке то все бідне, студене, а таке люте, з'їдливе, таке ненависне! Лиш кару скликає» («Поменик»).

Сумна повість про війну закінчується новелою «Село вигибає» — одним з найсильніших творів Марка Черемшини. Від воєнних дій, голоду, холоду, хвороб загинули всі люди села. Но вела вражає похмуростю загального фону, агушеністю темних художніх фарб і в доборі матеріалу, і в розкритті душевних переживань героїв, і в описах природи, і в усіх поетичних деталях. Все підпорядковано одній настанові: показати жахливі наслідки війни, збурити емоції читача, викликати в його свідомості осуд і протест. Гнівом і прокляттям на адресу імперіалістичних хижаків — організаторів грабіжницьких воєн — вів від сторінок цієї новели.

Зосереджуючи увагу на жахливому, трагічному, письменник протестував проти імперіалістичної війни. Проте шлях до мирного життя не був відомий ні героям Марка Черемшини, ні йому самому. Він писав про те, що знає, і з під його пера в новелах про війну вилився тужливий крик про загибель Гуцульщини — його улюбленого «красного, та запашного, та веселого краю».

Цикл новел Марка Черемшини «Село вигибає» стоїть в одному ряду з антилітаристськими творами О. Маковея, О. Кобилянської, В. Степаніка, С. Васильченка та інших українських письменників-демократів, кожен з яких у міру свого суспільно-політичного кругозору і мистецького таланту викривав грабіжницький, імперіалістичний характер першої світової війни, показував страждання народних мас на фронті і в тилу, їх прагнення до миру, спокійної праці і добросусідських стосунків між народами. Антивоєнній творчості західноукраїнських письменників, у тому числі й Марка Черемшини, властива ще одна суттєва прикмета: у вій досить виразно відбилося історичне тяжіння трудящих західноукраїнських земель до возз'єднання із східними братами. Ясна річ, що ті прагнення народних мас протистояли загарбницьким планам буржуазії імперіалістичних держав та її прислужників, українських буржуазних націоналістів.

Марко Черемшина — тужливий письменник. Але не вся його творчість останніх років війни і часу окупації Галичини буржуазною Польщею вкрита хмарою туги. Тоді ж він написав кілька творів на родинно-побутові теми («Парасочка», «Козак», «Інвалідка», «Зарікається мід-горівку птиці!..», «За мачуху молоденьку...», «Парубоцька справа», «Марічку головка болить» та ін.), де навіть драматичні моменти не знижують їх життерадісного тону.

Побутові проблеми в житті гуцульського села Черемшина трактують в зв'язку з соціальними обставинами, які зумовили те чи інше явище. Так, у новелі «Парасочка» йдеться про красиву життерадісну сільську чарівницю — доньку бідного селянина, що стала нещастяцю, бо син багатія потоптав її молодість, залишив покріткою. Обставини воєнного часу зовсім розбестили її. Подібною до Парасочки на першій стадії її морального занепаду є дружина інваліда війни, яку сільська влада штовхає на шлях легковажної поведінки («Інвалідка»).

Викриваючи причини нездорових явищ у селянському побуті, Черемшина вказує на конкретних винуватців того зла. Тоді як сини селянської бідності були на війні, куркульський син—побережник Федусь («Парубоцька справа»), відкупившись від служби в армії, баламутив своєю негідною поведінкою все село, безчестив молодих дівчат. Батьки зганьблених доньок поскаржилися в суд на негідника, але судді виправдали його. Конфлікт розв'язується згідно з традиційними вимогами народної моралі: якщо злочинця не карає панський суд, його мусить покарати людська справедливість — зразу після оголошення несправедливого вироку одна із скривджених дівчат, красуня-циганка Ція, вбиває розпусного парубка.

В ряді новел Черемшина викриває вовчу мораль куркульства, його захланистість, невситиму жадобу до наїживи, ницість в особистому побуті. Особливо показова щодо цього новела «За мачуху молоденьку...». «Кожен багач ожениться і в сліпою та глухою, лише коби за нею загорнув маєтки», — говорить письменник. Дід Мотрюк, сільський багач, одружується з донькою свого ровесника, другого сільського дуки, Мочернака, в єдиним наміром — прибрati до своїх рук його добро. Мочернак, віддаючи доньку за Мотрюка, в свою чергу, мріє лише про те, як би загарбати маєток свого суперника. Готові кожної міті вчепитися один одному в горло, бажаючи один одному найшвидшої погибелі, багачі... породичалися. У психології і поведінці цих персонажів Черемшина талановито відтворив те саме, типове для села за капіталістичних умов, явище, яке лягло в основу комедії І. Тобілевича «Сто тисяч». Мотрюк, заглядаючи в свое майбутнє, мріє точнісінько так, як мріяв Калитка — герой п'єси Тобілевича: «Йдуть люди з далеких сіл, йдуть полоніці, йдуть підгірянні і женуть марги в полонині та й питають бовгарів, чи вільно стати на пошас на тих зелених луках, у тих темних затінках та холодах, а бовгарі не зволяють, бо то Мотрюкова земля» і т. д.

Спливав час, змінювались назви держав, до складу яких входила Гуцульщина, але гуцульське селянство по-старому жило в

кабалі. Пани, урядовці, куркулі експлуатували його, розбещували, називали аморальним. Марко Черемшина протестував проти на клепу на своїх земляків, розкривав справжні причини, які породжували неадорові явища в побуті гуцульського села. Таку панстанову має більшість його творів, присвячених побутові селянства під час війни і в післявоєнні роки. А в інших творах на родинно-побутові теми він славить простоту людських взаємин, красу земного буття, людську радість і гідність, які зростають на ґрунті взаємного розуміння, спільності інтересів, гармонії людських почуттів («Зарікається мід-горівку пити!..» та ін.).

Про кохання, щасливе родинне життя Черемшина говорив свою поета-лірика. У творах на цю тему оповідь займає пезистичне місце. Ліричний діалог, емоційні відступи автора, близькі до римованої прози, багатоголосі полілоги становлять головну їх ткалицю. Сюжет і всі художні компоненти твору підпорядковано настрою автора і створеніх ним героїв твору.

Марко Черемшина, як і творчо близькі до нього письменники, наголошував на розкритті психології героїв і для досягнення цієї мети однаково вміло послугувався етнографічно-побутовими деталями, фольклорними образами, народною поетикою і, звичайно, художніми засобами, виробленими художньою літературою. У побутові теми елемент етнографічний, фольклорний, починаючи з образів героїв, сюжетних перипетій і кінчаючи мовно-стилістичними засобами, посів панівне місце. Саме звідси походять широкий ліризм, прозорість гумору, легка мрійливість туги — все те, що становить художню своєрідність цієї групи новел Черемшини.

Показу життя західноукраїнського селянства в часи пансько-польської окупації Черемшина присвятив новели збірки «Верховина» («Ласка», «Верховина», «Коляда», «На Купала, на Івана» та ін.). Змучені імперіалістичною війною, переобтяжені податками, віддані на безкарну наругу осадникам, жандармам, присяжним, орендарям, панам і підпанкам, їх родичам і розпусним коханкам, трудяще маси західноукраїнського селянства жили під владою буржуазної Польщі у нестерпних умовах «нового лихоліття». Про це, головним чином, і писав Черемшина в останні роки літературної діяльності.

Серед реалістичних новел післявоєнного періоду найвизначніше місце посідає «Верховина». Верховину (так ще називали Гуцульщину) оспівав народ у своїй творчості, славили поети як гірський кутючик незвичайної краси.

Романтичній чарівності карпатських верховин у новелі Черемшина противставлено похмуру картину життя гуцульського села

під владою пансько-польських посіпак. Здавна спостережливий, уважний до драматичного в житті селянства, Черемшина знову наголошує на цьому.

У «Верховині» письменник з великою художньою силою відтворив гостро драматичну історію жорстокої розправи сільських урядовців-пілсудчиків із селянином Федором Орфенюком. Разом з тим тут сміливо (особливо як на той час і обставини) відкрито фашистську деспотію, яка пацувала тоді в Польщі, відкрито моральну, звироднілість, ницість великих і дрібних урядовців, жандармів, панів, попів і ксьондзів — цілої заграти трутнів, які жили за рахунок праці трудящих. Хитро обплутуючи селян, залякаючи їх, вдаючись до терору, урядовці прибрала до своїх рук селянську землю, ліси, худобу, ґрунти з будівлями і жили дозвільно та весело. Черговою жертвою їх сваволі став старий Орфенюк — заможний і статечний газда. Його син «погиб на війні», «газдиня погибла від кулі», а старий жив з невісткою і онуками. Колись дід віддавав своє господарство синові, а після його смерті мав намір одружити невістку в хорошим, працьовитим парубком і спокійно прийті дожити віку. Але не так склалося. Громадський присяжний, комендант, піп, учитель та їх коханки давно зазіхали на добро Орфенюка: довідавшись, що він збиралася переписати господарство і землю на онуків, вони влаштували вбіцтво старого.

Чудово здаючи психологію селянина, кblo його інтересів і заповітних мрій, Черемшина талановито розкриває трагедію старого Орфенюка. Чесному і непокірному селянинові письменник противставив цілу, зграю п'явок на народному тілі і не пошкодував фарб для викриття їх злочинів, здичавіння і морального занепаду. Найколоритнішою фігурою з-поміж них є Зельман, тобто той-таки Дзельман, що почав своєю хижакською діяльністю ще в роки війни. Тепер він пішов далеко вперед — він власник полонин, лісів, має тартак, шинок, багатий будинок, живе в розкошах і неробстві. В його кулаці перебуває влада цілої околиці, під його дудку танцюють суд, жандармерія, війти, попи, вчителі, лісничі. Пана Зельмана любить жіноцтво, бо він щедрий на дарунки. І поза всім він конфідент жандармерії, за що одержує належну плату. Зельман служить міцною підпорою для влади пілсудчиків у Гуцульщині, бо «знає всі хліби хлопів і їх вчинки», «уміє підійти і вислідити злочинців і все йде на руку владі, яка без нього у цій дикій і чужій гірській закутині була б безрадною, як слабе око без окулярів». Рудобородий, товстий, як бочка, з золотим ланцюжком через ґрубий живіт, він «всім кермеє», навіть родинним життям гуцулів. За вірну службу і багаті подарунки урядовці для Зельмана роблять усе, що тільки він забажає: розорюють його конкурентів,

кидають до тюрем селян, які пробують підпяти проти нього голос, і взагалі, представники влади мають з ним «інтереси». Сам Зельман говорить про себе, що він «ловить мух, як який павук», тобто обплутує своїми смертельними сітями селян. Такий Зельман у своїй «діяльності». А в родинному, особистому житті він — морально пінька, розпусна, цинічна людина. На останньому особливо наголосив Марко Черемшина в незакінченій новелі «Антона». Тут Зельман (чи Дзельман) показаний в скрутній для нього ситуації, коли він «влаштовує» чергову жертву своєї розпусти. Тримаючись одружитися з своєю коханкою. У придане за Антоною він обіцяє дати нову хату, садибу, землі «щаринку, і ліса чвертку, і корову перштку». Закінчується цей «торг» промовистим двослівним реченням: «Вдарили долонями».

Зельман Марка Черемшини — наче рідний брат подібних героїв у творах Франка «Боа-конст्रіктор» і «Борислав сміється», тільки місце його панування було не в Дрогобичі і Бориславі, а в карпатських верховинах, в Гуцульщині.

Буржуазну Польщу часів диктатури пілсудчиків Черемшина зобразив як тюруму народів, страшну катівню, де фашистські головові і нечуваної сваволі («Верховина», «Писанки», «Ласка» та ін.). Дружина коменданта жандармерії — одна з дійових осіб твору «Верховина» — розповідає: «Приведуть не раз тих арештантів, чи комуністів, чи соціалістів та й у тім арешті коло них упіривають, аби від них дізвнатися правди. То такі звідти били у хатні вікна зокін та стогнання, що вікна дрижали...».

З пристрастю художника-реаліста, письменника-демократа Черемшина підносив голос на захист трудящих, хвилююче розповідав про їх страждання в застінках буржуазної Польщі. У новелі «Ласка» письменник зобразив звичайне для тих часів явище: кілька селян за участь у якихось зборах були засуджені на місяць до «смучого криміналу», але їх зразу не ув'язнили, бо всі тюрми були переповнені. Щоб відбути кару до весни, до початку гарячої роботи в полі, селяни довго оббивають пороги судових чоловіків, витрачають гроші на адвокатів і, нарешті, давши хабара директорові тюрми Ріжондацькому, опиняються в тюрмі. Більшого людського приниження не можна собі уявити, як не можна уявити такої ж крайньої безпорадності і покори. З болем і тугогою говорив про це автор, тим самим обвинувачуючи ріжондацьких всієї буржуазної Польщі — тюремників «смучого криміналу» народів.

Водночас з реалістичними новелами про життя селянства в роки панування пілсудчиків на західноукраїнських землях Черем-

шина писав твори, в яких торкається національного питання. В панській Польщі національне питання стояло не менш гостро, аніж у свій час в Австро-Угорщині. Нестерпний тягар соціального і національного гніту лежав на плечах робітників і селян західноукраїнських земель. Черемшина намагався відобразити ці процеси у своїй творчості. Протест проти соціального пригнічення в деяких його новоєніх творах забарвлюється повіром абстрактної національної романтики («Писанки», «Сокіл», «Недописані книги»). Як і Стефаник, Черемшина важко пережив поразку руху за соціальне і національне визволення західноукраїнських трудящих у двадцяті роки і криваву роаправу румунських та польських імперіалістів і їх спільніків із табору української буржуазії над його учасниками. Не раз викриваючи продажність українського панства, його фальшиве народолюбство, ворожість інтересам трудящих, підкresлюючи, що націоналізм, «що в інші змістої у поперек міжнародному братерству, не дає статися широкій загальночоловічій кооперації», тобто протистоїть еднанню трудящих різних націй, Марко Черемшина в той же час не виявляв повного розуміння всієї складності цього питання. В такому разі він вдавався до романтичних художніх засобів зображення обраних для твору явищ дійсності.

Марко Черемшина до кінця життя ненавидів будь-яке насильство над трудящим людом, любив свій народ, цінив його історичне минуле й мріяв про краще майбутнє для нього. Роздуми письменника про сучасній йому умови життя західноукраїнського селянства і всіх трудящих важкі, тужливі, а мрії про майбутнє абстрактно-романтичні, проте світлі, радісні. Він твердо вірив у прихід нових, щасливих часів, коли і Чорногора, і Підгір'я будуть вільні, коли Дністер і Дніпро потечуть по об'єднаній «вітцівщині» і «врахується вся Україна» (колядка «Сокіл»).

На окрему увагу в літературній спадщині Черемшини заслуговують твори-посвяти Стефаникові. Черемшина шанував Стефаника не лише як свого близького друга, а, передусім, як видатного українського письменника. Про це він говорив у листах, а ще повніше мовою поезії сказав у своїх посвятах Стефаникові. Два етюди — «Добрий вечір, пане-братьє!» (перша назва «Поет розпуки») і «Його кров», — дві коломийки — «Желання» і «Під осінь» — та критичний фрагмент «Стефаникові мужики» Черемшина написав у 1926 р. до 30-річчя літературної діяльності В. Стефаника. У цих творах він натхненно висловив свої думки про творчість товариша і водночас виклав філософію «мужико-любства», основу основного і Стефаникового світогляду.

Обидва етюди Черемшина склав на основі творів Стефаника, «нарошно запозичаючись» експериметами (цитатами) із Стефаникових творів». Запозичення це, ясна річ, дуже умовне, оперте не на зовнішні, формальні ознаки, а на зміст, ідеї, внутрішній вогонь поетичних дум автора «Кієнових листків».

В етюді «Добрий вечір, пане-брате!» проспівана патхетична пісня про життя й діяльність Стефаника, починаючи від його народження і кінчаючи днем ювілею. Другий етюд «Його кров» — це, власне, варіант поетичного осмислення тієї ж теми: Стефаник — поет народного горя. Тут лише зроблено сильніший наголос на характеристиці героїв його новел — трудівників землі.

Твори-посвяти В. Стефанику «Добрий вечір, пане-брате!» і «Його кров» цікаві своєю будовою: в них органічно поєднані елементи науково-критичної оцінки з публіцистичними, а все разом вилите в журливу симфонію про страждання західноукраїнського села в ті часи. Художнім рівнем, багатством поетичних фарб посвяти В. Стефаникові у літературній спадщині Марка Черемшини гідно завершують його працю над художнім словом, а змістом та ідейним спрямуванням вони є справжніми перлинами класичної демократичної літератури, яка пристрасно говорила про страждання трудящих, обстоювала їх права і кликала до кращого майбутнього.

Поряд з писанням оригінальних творів Черемшина виступав також як перекладач з болгарської, чеської, угорської, німецької та інших літератур. Для перекладів він добирал твори здебільшого з життя селянської бідності, тобто близькі тематично й ідейно до його власної творчості. Це свідчить про те, що письменника глибоко хвилювало тяжке становище не тільки західноукраїнського селянства, а й доля трудівників землі в інших країнах. Стилем, мовою, всіма художніми якостями переклади Черемшини глибоко споріднені з його оригінальною творчістю, є органічною складовою частиною його літературного доробку.

Творчість Марка Черемшини скрізь і в усьому реалістична, оперта на живі джерела народного життя. Щодо цього не становлять винятку і його ранні «Листки», на художній формі яких помітні сліди імпресіоністичної техніки, і його твори останніх років, у тому числі й густо забарвлени романичною поетикою. Як митець слова, Черемшина пройшов шлях непинного зростання, постійних новаторських шукань і удосконалення майстерності в зображені народної психології, життя й побуту західноукраїнського селянства. Починав він із засвоєння художніх здобутків своїх попередників, передусім Марка Вовчка і Фед'ковича. Це виразно видно не тільки в «Керманічі», а й у «модерному» оповіданні

«Нечаяна смерть» — модерному темою, урбастичною фактурою, сюжетною схемою, але ще значною мірою традиційного художньо-стильовими засобами. «Лъоля процвітала, мов калина у лузі, — так починає Черемшина опис зовнішності героїні цього твору, і далі малює портрет її давно знайомими в українській прозі фарбами.

Зовсім інша манера живопису словом Черемшини у «Листках». Тут панівними є абруптивна фраза, емоційна інтонація, персоніфікація, психологічне забарвлення зображеного, асоціативність, заданий автором пастрій.

Поворот письменника від символічно-абстрактних візій до показу конкретних явищ народного життя, до зображення трудящого селянства з його світом дум і почуттів відбувся порівняно швидко. Новий зміст творчості вимагав і нової художньої форми. Невдовзі Черемшина витворив свій власний стиль, органічно поєднавши в ньому здобутки, традиції українського реалізму XIX ст. з новітньою художньою технікою, з сучасним юмом досвідом української і світової літератури в зображені людської особистості. В соціальному плані Лъоля з оповідання «Нечаяна смерть» і Парасочки з одноіменної новели споріднені. Але способи змалювання їх життя, характерів і навіть зовнішності рішуче відмінні.

«Лице, як калина, малиною крашене, брови барвінкові, очі, гей на царинці дві керничі, коси, гей головня, чорні, аж блищуться, отік би їх віл пооблизаував.

Коралами та сороківцями давонить, лиш груди підойма. Шовковою хусткою з вітром грається», — така Парасочка. В кожній рисочці, деталі, поетичному, означені відчувається, просвічує, виступає її характер. Це не тільки портрет героїні, а й її духовний світ, психологія.

Марко Черемшина писав свої твори живою народною говіркою Гуцульщини. У монологах, полілогах і діалогах талановито відтворено не тільки діалектні особливості народної мови, але й мови народних голосінь, колядок, дум і «співанок». У власній мові автора діалектизми зустрічаються рідше. В останні роки своєї літературної діяльності Черемшина намагався писати чистою літературною мовою, але діалектні форми стихійно вливалися в його мову, і юму так і не вдалося уникнути їх цілком. В одному листі 10 січня 1922 р. він писав: «Не можу ще навикнути до нового правопису — але прошу, щоб справили як слід. Силуюся оминати гуцульський діалект, оскільки це можна. Коли ж бо «скаргон» все чіпається». Подібну думку він висловив у листі від 13 березня 1926 р. до М. Зерова, який за дорученням видавництва «Книгоспілка» готовив до друку його збірку «Верховина». «Ви будете мати багато клопоту, з говором», — писав Марко Черемшина.

«Мартович, Стефаник, Черемшина... це письменники, що зробили б честь будь-якій літературі світу,— писав наш видатний сучасник Максим Рильський.— Послугування діалектом, що найдаліше йшло, очевидно, у Черемшини, становить певні перешкоди для ознайомлення з їхніми творами широких читацьких мас (що більші перешкоди становить перед перекладачами), а разом з тим є і одним із своєрідних джерел очарування. У перекладі не тільки на російську чи білоруську (не кажучи вже про мови далекі), а й на загальнолітературну, українську мову писання Марка Черемшини тратять дуже багато... Ми бережемо їх такими, як вони є, не струшуючи ніжного пилу з їхніх райдужних крилець, і такими любимо».

Поряд з творами Франка, Стефаника, Леся Мартовича, Кобилянської, Маковея, присвяченими зображеню життя західноукраїнського селянства кінця XIX — початку ХХ ст., демократична змістом та ідейним спрямуванням творчість Марка Черемшини посіла почесне місце в українській класичній літературі.

Великий радянський народ глибоко шанує талановитого художника слова, видатного прозаїка-новеліста, письменника-демократа Марка Черемшину.

У 1949 р., за ухвалою уряду УРСР, у Снятині відкрито літературно-меморіальний музей Марка Черемшини. В рідному селі письменника реставрована і перетворена в меморіальну хату, в якій він народився. Там же і в Снятині йому споруджено пам'ятники. На Дніпрі-Славуті курсувє білосніжний пасажирський теплохід «Марко Черемшина». Ім'ям письменника названо вулиці міст, школи, бібліотеки. У вузах і середніх школах УРСР вивчається життя і творчість співця гуцульського краю. Його новели видаються великими тиражами, перекладені на російську та багато інших мов братніх народів Радянського Союзу і на мови зарубіжних країн.

Та найкращим і найвеличнішим пам'ятником письменнику-демократу є нове, вільне, багате матеріально й духовно життя трудящих західноукраїнських земель, навіки возз'єднаних в Українській Радянській Соціалістичній Республіці, складовій і незвід'ємній частині СРСР.

Олекса Засенко



арби

## КАРБИ

Y

пригорщі брав би того зелене село, леліяв би, як дрібненьку запашну отаву, гладив би, як паву.

Дивіть, хитається межи горами, гей дубова колиска у віночку, чічки розкидає.

Хотів би тоті чічки позбирати, вітрові не дати, в садочку посадити. Та скілько разів рука за ними посягне, стілько разів мерця підіймає.

Сухі, надмогильні квітки на цминтарних, струпішливих хрестах.

А хоч би їх позліткою золотити, не повеселіють.

А хоч би їх росою росити, не покрасніють.

Лиш би їх до серця тулити, лиш би ними серце кривавити.

Най би раз сонце на каміннім вершку сіло, най би на тото село подивилося.

Студені, чорні долоні його обтулять, німі лиця його стривожать. Хмарами його обсotaють, ожеледю важеледять.

У пазуху ховав би тоті хмари, коло серця їх грів би. Коби влезилися, коби серця не розмняцкали!

Плачі горами стеляться, дугами гори уперізують.  
Буйні вітри ними граються. Тут були, тут нема: співанки  
жалібні.

Зоря росою їх амиває, гей мід спиває.  
Таке село тихоньке, таке зарошене!  
Деревище у мокрій ямі межі німими могилами.

Ану, беріте та голубіте його, ану, пестіть та обіймайте!  
Лиш варуйте серце, бо воно вам серце покервавить,  
глибоко покарбус.

## I

Дъїдя гrimав кулаком у  
стіл і погрожував Петрикові, що його утопить, бо пустий,  
бо хоче багато їсти.

Петрик ховався дідові під приділок і шепотів синіми  
губками, що не бойтесь дъїді, бо піде з дідом.

На те дъїдя м'якнув і відпускати його дідові:

— Хоть беріт 'го у пазуху, а хоту у торбину, я вам не  
бороню. Віна мені не дали-сте, чим іх нагодую?

Дідові руки дрожали, як Петрика гладили:

— Не журітси, небожета, тото чесний онука, буде  
мене слухати, буде бабі помагати.

А неня плакала.

Під гору взяв дід внука на коркоші, аби не покотив-  
ся надолину, як яблуко. Баба стояла вже навперед хати  
і визирала годованця.

— Ходи 'д бабі, Петрику, ходи борше, лиши діда!

Відтак завела його у хату та й денцівку дала й ка-  
зала, що буде на припічку спати ніжками до печі. А дід  
казав, що купить йому велику сопівку на вісім пальців.

— Та й бриль кас्तровий тобі куплю, а баба павами  
обтичить!

Петрик роздивлювався по хаті і бачив образи, стіл,  
грядки й полиці toti самі, що в дъїді. Лиш комин був ін-  
ший: кафльовий, мальований. Дід посадив його на коліна і  
уважав, аби в печі горшки не позбігали. Показував паль-  
цями мальованих стрільців на комині та й розказував, як  
вони татарів та багачів різали, смолою обкапували. I обі-  
цював, що справить йому пушку і топорець зробить.

Десь так через тиждень прийшла неня відіznати, що  
її дитина робить. А Петрик такий біленський, такий ви-  
чесаний, гей голубець. Розповідав нені, як йому добре

у діда. Хвалився, що разом з дідом і бабою на лавиці  
обідає і разом вечеряє. Показував сопівку, і постільці  
дублені, та онучки черлені та й питався нені, чи вже  
великий, чи не міг би татарів та багачів стріляти, як оті  
стрільці на комині.

Та й дід і баба його хвалили, а неня радувалася.

На храм вуйни і вуйки з чужих сіл походилися.

Петрикові обарінки давали, називали чесним легінем.

— Файнного, діду, онуку масте, коби здоров був!

— Тото у мене господар, діда ввечір роззувас, люль-  
ку дідові запікає.

— Ой ні, то бабина дитина, меші горшки сокотит,  
з окроцу пінку збирас.

Хлоп'яче бліде личко рум'янилося і ховалося за ба-  
бину опинку.

— Шо поцтиве, а то мудре, най си тскне. Я вже не  
раз кажу бабі: коби ше нам люди нё наврочили нашого  
парубка!

— Нівроку, нівроку!

— А йди-ста, Петрику!

— Йди, небоже, поцулуй вуйну в руку.

— Файно, рости великий!

— А цесу вуйну, а цесу? А тепер вуйків! Кажу вам,  
така дитина, що аж!

По харчунку дід даліше веселив гостей своїм впуком.

Петрик ще ніколи не бачив тільки незнаних очей,  
щоби на нього дивилися. Обминав їх, як вогнисте про-  
міння, від котрого паленів і розтоплювався. Вуйни дося-  
гали його руками і гладили, як біле курятко, аби ві  
собою освоїти. Але він, як слиж, висувався з-під долонь  
і утікав під стіл та й заслонювався звисаючою скатер-  
тю. Тоді усі хвали переходили на легкі докори, а з год-  
ного легіння робилася бабина дитина. Бабине приговорю-  
вання не могло його вигулити з дучки, аж доки дід  
не сів на порозі і не заграв гуцулки в сопівку.

— А тепер дід тобі каже, аби-с йшов гайдука дан-  
чувати, най вуйки та вуйни видют!

На дідове слово хлопець несміливо попід боки брав-  
ся, підскакував і присідав навприсядки, плескав землю  
ручками.

— Гей-гоп, гопачя!

— Йкий данцівник годний!

Худокосте, захмарене дідове лицє ясніло під сивим,

гей вишневий цвіт, волоссям, а його веселість перелітала і на лиця усіх гостей. Вуйни розбезпечувались і підспівували довгими, крутими голосами, а вуйки підступтували ногами. Та коли данцівник відтанцював своє, дід заводив такої жалібної, що усі гості надолину голови спускали, як птахи, дощем зіпрані, а баба глибоко зітхала. Петрик піснів на вид покорченої і засумованої старині і, як кіт, крадьки надслухував, бо хотів дізнатися, хто тому винен. Але не міг дослухатися свого, бо стариня падькалася та нарікала на тяжкі роки, а дід загадував вправді давні, ліпші часи та кривдувався на теперішні так, як кожного вечора перед бабою кривдується. Руки собі заломлював і казав, що уся Гуцулля на старців переходить. Аж як прийшла бесіда про дідового зятя і доньку та про їх діточок, вхопив Петрика туск за серце і витиснув наверх слізози, як росу на голубих чічках.

Небагато хибувало до того, щоби наголос був не розплакався, але баба погрожувала йому, що відведе назад до дъиді і що там дадуть йому чиколонки їсти. Та й тим діточий плач загатила, туск у серці потановила. А гості казали йому соромитися за таке м'яке діточе серце.

— Поки-с у діда, то не плач, небоже, ще tot чес не прийшов на тебе!

На великден баба убрала Петрика, як паву, і провадила з дідом до дъиді у гості. По дорозі писанки з пазухи виймала, людським дітям за простибі роздавала.

— А ек ми, Петрику, загинемо, то ти будеш за дідову та й бабину душу давати, будемо менше карбів мати.

Петрик не раз уже бачив у селі похорони, чув голосні, жалібні плачі, а вкупі з ними й бесіду про карби, котрих навіть старші люди лякалися і на яких згадку сумно зітхали, як перед чорною зловіщою тучею або чумою жахалися. У його хлоп'ячій уяві виступали ті карби темними, неясними, страшними ворогами його старині, вуйків, і тіток, і усього великого села.

— Не бйтеси, дідику та й бабко, ек купите мені стрільбу, то я тоті карби вистрілю що до лаби!

## II

Сталося так, що дід не діждався помочі із свого внука. Як лишені Петрик виходив свої роки до школи, поховали діда, а дъидя забрав

сина від баби і передав у чужі руки, у місто до школи.

— Коли-с не гарен робити, то газдов не будеш, письма бериси!

От так, як би буря зірвалася і з рісного, зеленого саду відчімхала молоден'ку галузочку у ярі та й у младку межи лози загнала.

Як би на тому місці велика, кервава рана лишилася і переділювала одно життя і однотіло на дві нерівні часті.

Намагався той біль переболіти, туту рану загоїти.

Гнувся додолу, як лоза від вітру, мовчав, як маленький гріб, а очима крадьки папоротиного цвіту шукав.

Болю не переболів, рани не загоїв.

Тріпався, як птах у клітці, і ще дужче калічився. Обезсильний падав і дивився на відтіяте життя, на молодість яснокрилу та й, як злодій, до свого села перекрадався.

Бачив леваду, могилами укриту, червоною луною забагрену; чув жасні стони карбованіх кістяків голих, пізнавав їх і плакав.

Здригався і прокидався зі зboleним, карбованим серцем.

Сам себе не пізнавав у панськім плахтю, і люди його не пізнавали.

Соромився кожного кроку й утікав від людей. А на ферії прилітав Петрик додому.

Баба з радощів у долоні сплескувала, до нені говорила:

— Ти у бога шіслива, що таку дитину маєш! Адійкий пишний, панцме лице має!

А як Петрик у неділю стояв у церкві коло дяківського крилоса, то баба його очима пасла та усім кумам у бабинці за нього шепотом розповідала.

— То на світі поцтива дитина, у великих школах учиться, мене у руку цулус. Так письма береси, що паничів учить і старині грейцір посилає. То велику голову має!

А як куми звели до того бесіду, що він головою не вдався ані у свого дъидю, ані у неню, лиш таки в свою бабу, то вона не могла з радощів говорити і хіба потакувала головою та й обома сивобровими очима мірила Петрикову голову.

Газди обступали Петрика і випитувалися його про всячину, а баба зараз десь збоку ставала і помогала внукові відповідати на завдані питання.

— Тото, любетка, не наша голова до такого розуму; ей дей.. того очима траба би їсти.

Бадіки хотіли її приперти, аби так хлопця не перевалювала, але баба сіпала Петрика за рукав і кликала додому, а бадікам н'є давалася переговорити.

— Нас хотіть би у тімъ хто гупав, то нічо не вигупає, ой не вигупає, любетка!

На танці легіні брали Петрика межи себе, називали стриженим урльонником і просили, аби танцювали польки. Дівчата підсмішкувалися, здвигали плечима, із стрижаком танцювати соромились.

— А де твої, Петрику, пави?

— Де топорець карбований?

— Де твоя стрільба, Петрику?

Аж баба не втерпіла, ганьбити їх мусила.

— Ніби він на вас дивитися, ніби ви против него? Ше таку приведе біленьку паню, що будете єї в руку цулувати. Йкої нужди шкіритеси?

Дівчата ще дужче сміялися, бабині слова на крибрали. Лиш чорнобрива Калина Несторієва не відзивалася, жалем серце обсotувала, сумом твар запипновала.

Отік нагадувала собі, як з Петриком вівці пасла, співанки співала, прошивки йому вишивала, на святвечір оріхами частувала.

Отік ловила тоті слова, котрими колись Петрикова баба до неї лебеділа, свою невісткою називала. Наче за мерцем, за Петриком банувала.

По слотливім тижні баба веріткою накривалася, із внуком у ліс гриби збирати вибиралася.

Бродили травами обое, по коліна зарошені. Глипали через окіп у камеру і бачили гриби, як густу розсаду. Переступили і збирали.

Надійшов злісний. Розкричався на бабу, відобразив кошіль і вхопив за верітку. Баба спирала і відпрошувалася, як дитина.

Злісний трутів її так, що вона упала. Петрикові лютъ бесіду відобрали, стояв, як свічка. Злісний глянув на нього і, кидаючи кошіль та й верітку, усміхнувся: «Встидзь се, пан, зе старов хлопков гжиби збираць, пан гімназист!»<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Соромся, пане, з старою мужицькою гриби збирати, пан гімназист! (польськ.). — Ред.

І пішов далі.

Баба приходила до себе й радувалася верітці та й кошелеві, начеб дісталася їх в дарунку від злісного, а рівночасно билася в груди і йойкалася та нарікала сама на себе, що один карб більше заробила.

А Петрик чув, як в його серце новий карб врізувається.

### III

Ще листечко з дерев не падало, ще багацька бараболя у купинах не дійшла, ще коноплі у мочулах не вимочились, як Петрикова баба забагла умирати.

Смеркало.

Крилаті, темні тіні на стінах сідали і, мов сільські гробарі над гробом, ждали.

А світло їх у закутки заганяло.

— Буду гинути, Петрику!

Неня свічку у руці<sup>2</sup> придергувала і сплаканими очима потакувала, що баба буде гинути.

— Що вас болить, бабко?

— Усе тіло болить, небоже, бабу.

— А не мож би лікаря привезти?

— Ей де, небоже! Прийшов чесь, та й нема куда. Багачі кличут, та що з того? Або ми маємо відки?

— Чемна дитина! — шепотіла баба і намагалася піднести руку, аби погладити внука.

Дрібні слізози розплілися по її набрекслому, восковому лицю і потавали в ньому, як краплі роси на перегорілому пласті сіна.

— То баба хочут, синку, аби-с з ними на смерть прощайвси, — відгадувала неня бабину волю.

Петрик вхопив бабині руки, цілавав і плакав.

— Просильй мене, Петрику!

— Най біг простить, бабко.

— І другий раз!

— Най біг простить.

— І третій раз!

— Най біг простить..

Тиша пролетіла через хату, слізами обмита.

Баба по стеліні наляканими очима водила, руки підіймала і як би рій мух від себе обганяла,

— Карбі, карби! — простогнала тяжко, мовби через горло важку, велику колоду перетручуvalа.

— Того, небоже, бабі карби уже привижуються.

Петрик мимохіть глинуув на стелину, але, крім закурілих, давніх сволоків, не бачив нічого.

Баба примикала очі і перехилювала вдолину голову та й гейби ховалась перед падучою згори скалою.

— Любко-бабко, не бійтесь ніяких карбів, ви ще по дужаєте.

Баба була би внукові перечила, але не могла, а замість неї неня говорила:

— Того, синку, перед смертев кождому карби пока зуються, на душу чікают. Тобі дав біг таку долю, що уччишши у школах та й будеш великий розум мати, будеш тим паном. То ти меш кібзувати, що гріх, а що ні, за що карбусси карби. А ми, синку, невчайні, не знаємо. А хотіємо, то у біді не памітаємо, що робимо, а то все йде на душу. Шо гріх, то все карб на палици у пана бога та й на души карб. Єк душа на тот світ приходить, то єї карби уже пораховані, уже муки терпіти має. Видиш, небоже, що коло нас бідно дієси, та й не раз гріхи робитися. Не віддастси довжок, вовмеси чужу фростину, залихословитися — та й вже є, вже того у бога карбовано. А за кождий карб траба кару приймити. Коби-то ми бірували, коби-сми сокотилиси.

— Карби! Карби! — стогнала баба й руки випру- чала.

— Не бійтеси, ненько, біг з вами! Ше дітей лишиєте, ще за вас молитися будуть та й пан біг умалит вам карби, — як могла, потішала донька бабу. — А може, господь даст, що мій Петрик на попа вивчиться, то буде за вас служби правити, будуть вам карби даровані.

— Будуть вам, бабко, карби даровані!

Бабині очі останній раз подивилися приязно і ласково на Петрика як на одинокого рятівника і помаленьки ледом замерзали.

А бабині карби зірвалися і роєм за душою гнали, з хати вилітали.

Навколо ліси глухо шуміли, трави тримали, до землі стелились.

Бабина душа вибігала на верховіття дерев, перескачувала з листка на листок, стручувала росу і тріпотіла голими порубаними крильцями.

Боялася з карбами ще дальше 'д горі летіти, але вітер зажив її силоміць.

За нею розбіглися жалібні плачі і тужливий голос тримбіти та й сільських дзвопів, але не могли її здогонити.

Верталися назад голими ножами і викроювали у Петриковім серцю карби, котрі піколи не загояться і не заростуть панським салом.

**С**варка так закінчилася, що старий Чюрей відокрімився від дітей і від сьогоднішнього дня спить надворі, а діти в хаті. То вони до нього нічо не мають, а він до них нічо, хоть най зараз хата валиться.

І дід скорчився під колешниною на в'язці мерви, аби спати, але очі не зажмурюються, у голові вариться:

— Аби-сте си тогди доробили, коли вода горі піде, аби-сте си на своїх дітєх такого діждали! Так я вам віншую, шо-сми ваш дъидя, шо-сми вам ґрунт записав.

— Але єк мні зеть чистує, то най би було, бо то чужя дитина, то за того, шо-сми на ґрунт приймив, шо ми розум відбороало.

— То за цу царинку маєш, діду, позавуш, а за цес бурдей межи ребра,— каже.

— Таки так, най мні піхає, най мні місит, толочит, то ані писну, бо то мій розум.

— Я ночі не досиплєв, їсти не доїдав, аби лишень 'д хаті що прискорбити. Тепер що робиш, то не твоє, не маєш права.

— За коновочку маєш, діду, межи очі, аби-с знат, ек працу пропивати.

— Повх межи очі, повх! Мовчи, старий, то тебе твій зеть так годув.

— Таку масш файну оборону, таку доньку файну.  
— Бий,— каже,— марнотратцу, куди видиш, бий — я через него сорочічки не маю!

— А бодай бих ті був малов на лавицу поклав, бодай бих ті був не сплодив.

— Я тебе трошлю? Свою працу трошлю.

— Ану-ко естань, Насте, з гробу та подивиси, ек твоя донька дъидю ішіус!

— Бий,— каже,— бий ліпше!

Дід обертається на другий бік. Його голова розлітася, усі старі кісточки тріщали і розскакувалися, як спорохнавілі тріски, усі жили рвалися, усі старі сукровиця у землю витікала. Так йому здавалося. Очі хотіли зліспо на хату подивитися, та не могли; тьма очі заступила. Хоч би всі хати в селі горіли, хоч би його діти у них пеклися, він не кинув би пальцем. То не його хата. Піт став на чолі виступати.

— Але ти, старий, віджив своє, то машір із своєї хати, не відривай унукам грінку від губи! Руш, старий, з хати, аді ноги зачынают ти гнити; скої неволі меш ждати?

— Таже-с уже діждавси, па, маєш! Аді, курмей на шию та й авус, та й най буде окаяніс на все село.

— Оце село хоть най озером стане!

— Як село споганилоси, то най пропаде. Торбеям нашо села?

— Твої ровесники вигибли, а ти чього дітем заважьїш? Аді, Микитюків нема, Гелевичів нема, Красія убили, нікого нема. Тогди було інак, а тепер інак.

— А бери ж, старий Чюрею, курмей на шию, най молода Чюрстіна наживаси!

— Таже ти лумаря не маєш, ти си в пічім не пишеш.

— Твій зеть пишеси, а ти ні, бо-с такий мав розум.

— Ех! Шо нажив-сс-си, що напабував-сс-си! Тепер на плю матір.

— Най повішеника ховає, най люди це місце обмінають.

— Такі грешні маєш діти!

— Аєк, аєк, грешні, най повішеника відтинают, най радуються.

— Ей, песета, песета, кобих так дужкий!

— Мой, бийте діда, ек гамана! Нате — бийте! Ліпше бийте!

## РАЗ МАТИ РОДИЛА

Дід підвів мале, як грудочка сухої землі, лицьо, аби його діти били. Лице металося, гейби розсипалося, а сухі руки моцювали курмей. Увесь дід задріжав дознаник так, як старий підрубаний дуб, що має скотитися стрімголов у пропасть, аби там зігнити.

Він закинув курмей на шию і наперся вставати, але ноги не пускали. Ймився руками землі й застогнав не своїм голосом, підвівся і назад упав, відтак запер в собі дух, весь напружився і знов підвівся, і ще раз упав, і зараз підвівся, і пошкутильгав під лісничку. Під ту саму лісничку, що її був сам засадив і що перед вікнами розрослася, але лігма, бо на ній його покійничка арнарію сушила.

Ніч придавила землю, аби не корислася. Усе село вирівнялось, гей мочуло. Тьма усе позакривала: і низькі гуцульські хатки, і високу церкву, і голодних голаків, і маржинку, і... тіло старого Чюрея перед його хатою. Але лише до рання.

Гори попідпирали свої великі голови й лежали каменем, гейби боялись ночі, аби їх не задушила. Такі мокрі, як хмари, так поупрівали. Але їх ніхто не порунтав, бо важкі, бо на то їх земля сплодила, аби мир годували. Усі роти мають кожного дня погодувати, усю голоднечу наситити. Лиш дід Чюрей не розаявить до них більше рота, бо..., такий мав розум!

**Б**а, ци не буде гріху, брачіку Луки', що ми скоромимоси оцев дурилицев?

— Ей, коби нам лиш тілько гріху, брачіку Ю', то би не було жури; за це бог простит!

— Та тово я тому кажу, що то ніби під церков, на світім місци.

— Пусте тобі, Юсипку, в голові! Також то чоловік, віді, не з креміння, а вночі передрбгне ті наскрізь. Раз лучиласи дурничка, як сліпій курці двірно, та ѹ тово аби гріх, то єк би то було? Аді, важкий здоров!

— Аби ѹ ти здоров, бадічку Луки'!

Юсип приставив фляшку до уст, підніс враз з нею твар догори і з зажмуреними очима потягнув три рази.

— Це за панцке здоровле,— говорив він, обтираючись.

— Якурат за панцке! За наше здоровле; най пани п'ют самі за свое здоровле. Це ми собі так, єк би заробили,— перечив Лукин.

— Таки правду кажеш, Лукинку, про мене най ѹ і вихапає. Аді, дуріют у селі так, єк си дуріє: спровадили собі вчера музику з міста, та музика граб, а вони: що п'ют, що гуляють, а що — най не кажу! Але, єк скійс

казав: дуріють, бо мають з-за чого дуріти, а на свіжім люхті то ще гірше йде їм дур до голови.

— Та ѿтого їм панит, брачіку Ю'; генде наїхало було того здохлеча так, що аж,— та ѿтого потому кожде таک відтановилося, хоть бричем бриті.

— Чіму би не панило, коли то у цих файній футрash: самі м'єса, та кава, та гарбата, та гараки, та цукри, та що душа забагає. То сумарі сумені! Аді, і оцес на-колесник, що на тій нужді їхав та ѿтого упав на камінс, то також сумар. Ск давав нам по тій шустці, то сми глинув у ташку, а там аж кишиш: самі сороцівці.

— На, маєш! Єкби не був сумар, то не дав би шустку задурно. Тота колісниця не дуже ѿтака важка, а до Майданіної хати таки недалічко.

— Ей, не дуже вона важка, та ѿтого не легка, ви-дів-сс, що то саме заливо: шпици залишні, держик залишній, лиш на колесах зверхи шос таке, ск паміух. Прото мудрація!

— Але най хотіть раз гепнувшись до каміння, аби знав, ск іти вночі на роздобенди,— тішився Лукин.

— Я сам кажу, аби світився тот камінь, де він за-шпотався, були би-сми ѿтого не виділи дудочок.

— То байка, бадіку Ю', але того, що ме темити, ск за чілідинами шниріти. Аді, чув-сми, ск тої неділі фалившися у коршмі, що, каже, нема такої дівки в селі, аби їго не любила.

— Ей, бре! Ану, дивиси, така погань! Коби хотіть флетев, то бих не казав, а тото волос уже цвите. Хтось то ще мені казав, що видів оногди, ск він ранісько купався, то, каже, на попереці сам струп та ѿтого струп.

— Га! то кров у нім, Юсипку, так грас!

— Ба, ци варе кров?

— Очі видют, що кров. Єкби го не пекло, то би не ліз у студену воду та ѿтого не літав би по селу.

Лукин устав із ношів, підніс трембіту, затрубив тричі, а Юсип крикнув хриплівим голосом три рази «бердо!» Голос трембіти зіллявся із журкотом Черемошу й шумом смеречини і розсипався по всьому селу: насамперед розстелився понад сонними лісами, відтак відбився об супротилежні скелі ѿтого відгомоном полетів даліше, аж на край села. За ним чимчикував придушенний Юсипів голос, що зіллявся з вороханням жаб і не вспів добігти на поконече села. Все ж таки почули їого

куни, що досі свободіно ігрались під церковною банею, почули їого сови, що вигукували людям «на смерть» своє зловіще «угу», а тепер замовкли. А зачули їого також на зарінку плотарі, що дрімали при ватрі і ждали на досвітню гать.

— Не хирів би старий, але горлас! — обізвався один плотар, докидаючи трісок до ватри.

— Але бо бігме! Він вартус церкву, а дома дес «когут» газдус! — додав керманич, що простягнувся на камінню, поправив у головах кожушину і обернувся на другий бік.

Одна хмара закрила вузенький небокрай і не давала церковним вартівникам подивитися докладно на годинник, що на ньому мерехтять золоті вказівки, блискучі зорі.

Юсип і Лукин обійшли навколо церков, прокашлялися і посидали назад на ноші.

— Темно-си, ск у розі, віді, буде дощ,— розпочав Юсип.

— Про мене, най буде, що хоче,— від нехотя відповів Лукин, наче невдоволений із сеї башальної теми, і хотів звернути бесіду на що інше. Він потряс міцно фляшкою і наслухував, чи відозветься горівка в ній. Горівка відозвалася бульком.

— А чуй, Ю', що є гаразд цеї чімериці.

— Та я вже, бадічку Лукинку, не дуже ѿтого лакім на ню. Іде публіка в голову, а я таки не темлю, коли-сми її заживав. Нема з-за чого та ѿтого не кортит, най постит душа.

— Та ніби і я не гину за нев, але ск бог дав, то най лютруєши в кишці, шкода, аби вивітрювала. Аби-с здоров, бадіку Ю'!

— Най біг даст на пожиток, бадічку Луки!

Лукин потягнув раз, другий, третій та ѿтого подав Юсипові, котрий зробив те ж саме, тільки що закашлявся. Лукин відібрав фляшку в свої руки і хотів заткати її рубаним корком, але що корок упав на землю, а у тьмі годі було їого знайти, тож він заткав фляшку пальцем.

— Тото, любчіку Юсипку, не з добра ти так кашляеш!

— Та де з добра, брачіку Луки?

— Тебе, аді, гей збиткує твоя Марічка!

— Шо ж дісти, Лукинку, коли-сми був дурний.

— Я тобі це таки скажу, що онъ дурний. Хто таке видів так «когута» 'д хаті припускати?

— Та неволя го припускає! Сам впелескався та йходить, уодно ходит, а в мене ска вже путеря. Сперти не зіпру, ой не зіпру, брачіку Лукинку!

— Бо-с такий розумний! Ану, най би він до мене прийшов! Я би его вперед застиваси: чого-с прийшов? А єкби він шос туда..., то бих колом гнав від хати. «Мой бре,— сказав бих,— у мене жінка газдиня, з шандарями не тримає»,— бігме, сказав бих.

— Ей, брачіку, був один такий чес, що і я хотів єму так сказати. Єк-сми був тогід у зимі приповзився на роботі, та й прихожю нагрітиси 'д хаті, а він за столом, та й моя коло него не вишкірюєси, не вишкірюєси — ні. А на столі, ек на храм, ей де, що я кажу,— і на храм не найдеси так хоть би у найпершого газди: око горівки, кусак солонини, петльований хліб; усе приніс! Та лише я в хату, а він до мене: «Ти, мой, так вартуєш косцюл? Ти знаєш, що я прийшов,— каже,— на контролю?» Та й мене за прошивку та й надвір. А надворі світа на крок не видко, так фужделит. Та так-сми си був тогди вбез- себив, що тресло мнов, гейби в пропасници. Але відтак міркую собі: «Най біда щезає в озірі та в ширепіті!» То, зважеши, Юсипку, тікарська дитина, муніцію має, одно-друге, загатит ті кольбов, та й не дихнеш навіть, або скус ті, та й гній на старість у гарешті. Чоловік, аді, мусить терпіти, хоть би не рад!

— Бо він ще не трафив на свого! Я бих йому з-за ніхоту не терпів. Мой, я був у тікарськім воську, а там не такі голови, ек це, самі єднорали, та фебрі, та капітани, але ніхто мі пальцем не кинув. Тому так ред не йде; що не вільно, то раз не вільно, а що вільно, то раз вільно, а чужу газдиню відбирати, то цалком не вільно. Мой, до газдині є газда! Аби-с був сліпий або кривий, аби-с таки прем- гиб, то тý голова в хаті. Чубш, Ю', твій верх у хаті!

— Тото ані слова, що без газди хата пуста, але що ж дісти, ек панич до члідини липне? Дурний я мав розум, що-сми го послухав та й узев її на свою голову. Най би була сивіла. Але ек зачели мі раїти та раїти, то-сми здурів був, так ек си дуріє. А найдужче таки він сам: «Сватай,— каже,— Деменову Маріку, то дужя дівка, обхайт тебе та й хлопця». Абих був знат, що таке буде, то бих був не женився, доки віку-житя моого. Добре то

казала мені, ек умирала, моя перша покійниця: «Не жениси,— каже,— Юсипку, бо заситиш себе та й Іванка. Хлопец підросте, та невістка ті обкутає!» Так-таки сталоси на її слові, дав би її біг царство небесне! Пропав я, та й Іванко пропав.

З Юсипових грудей вийшов тяжкий голос вітання, так, як зі спорохнілого дерева вихоплюється наверх крихка дерев'яна мука, коли його вертить гострий залізний сверник. Лукин розсердився на товарищеву черну долю і показав своє пересердя тим, що випручав праву руку наперед так, як випручається її до грізби. Але в руці відозвалася горівка і своїм болькотом пригадалася його пам'яті та й заціпкала на хвильку його обурення. Він не відповів нічого, тілько без приговорювання приложив фляшку до уст, «шокропив горло» і подав товарищеві. Юсип зробив те саме вже без принуки. Відтак розмістилися оба вигідніше на ношах. Лукин присунувся ближче до товариша, обняв його лівою рукою поза шию і тим способом об'явив своє «співчуття» його недолі. Юсипові гадки впинилися коло його Марічки і жандарма; він почув себе дуже нещасливим і пониженим, і тому закипів у ньому гнів супротив «шанича». Досі тлів у ньому той сам гнів, але на самому дні старечого, приголомшеного серця. Наверх не виходив ніколи. Тепер розпалив його горівчаний огонь і «добре серце» товарища. Розгарячений і розчуленій Юсип і собі обняв Лукина поза шию і приговорював сердечно:

— За того, що маєш м'єке серце, Лукинку, то так ті навіжу, як рідного брата. Та й за то ті ще люблю, що стоїш за правдов, та й ще за того, що не стоїш нікому в броду.

— Брачіку Юсипку,— заговорив на те Лукин, що досі потакував головою підхлібній бесіді.— Аді, хоть мі не маєм масти, хоть дегтем чорни, а хоть мі бери та па шкамутки порубай, то ек кажу, що мі ті жесть, то жесть. А ек ті вижу, що-с почорнів, ек божа земля, то у мі аж тъюкає. Мой бре, та ми служимо съвітій церкви та й за що служимо? Піп бере роківшину, дек бере, паламар бере, а ми що? За туту десетку, що громада даб, та цілий рік божий ока не стули?

— Лишім того, брачіку Луки', ще, віді, є на небі йкийс бог, бігме, є, там дістанемо ліпшу плату,— перевів Юсип.

— Я кажу це протів того,— говорив дальше Лукин,— що, аді, тебе «когут» сушит; живцем поклав би ті в землю, єкби міг. Він фасує леник, то тому йому обрік грає, а ти що? А тісарська каса на того на него не пese, аби він тобі газдиню відбирає. То такої не йде, брачіку Юсипку, ні! Єк у хаті пекло, то єке того жите?

— Ой нема житя,— душко Лукинку, лиш мука та й мука! — застогнав Юсип.

— Ци гадаєш, Юсипку, що я не знаю твій болек? Аді, сидимо тут, а я таки за «когута» думаю, бо мні болить за тобов серце.

— Аби-с прожив, бадічу Лукинку, що-с не подуфалий, що мні жєлуєш. Аби ті бог так ласков небеснов пожелував,— процідив жалісно Юсип і рівночасно обіймив Лукина й другою рукою і голосно з ним поцілувався в уста.

Коли б їх так побачив який незнайомий бадіка, то змалював би собі у своїй гуцульській уяві двох мерців, що урвалися з тамтого світа і голубляться на ношах під церквою, доки треті кури не запіють.

— Аби-с прожив, Юсипку!

— Аби-с прожив, Лукинку! — бажали собі без упину зворушені бадіки і випорожнювали до дна фляшку.

— Де! дедю, гив! чуєте, де? — озвався нараз під церковною хвірткою хлоп'ячий тремтячий голос.

— Ци то мені причуваси, ци то твій Іванко кличе? — питав Лукин товариша, перериваючи сердешну розмову.

Юсип став надслухувати і нарешті пізнав голос свого синка та й підійшов до хвіртки.

— То ти, Іванку?

— Я, дедику.

— А ти чого тепер?

— Бо панич у хаті.

— Ну, та що панич?

— Також вігнав мене.

— Єк-то вігнав?

— Казав, що кольбов заріже,

— А мачуха нічо?

— Мачуха чиниласи, що спіт.

— А він давно прийшов?

— Зараз таки, ск ви пішли на варту.

— А ти де був тільки чес?

— У хоромах за полібічком.

— Та що він робить?

— Він спав, а тепер убирає, вже, віді, лагодиться 'ти 'д вам на контролю, та тіму я прибіг дати вам знати. Сокотіси, дедику, не спіт, аби кольбов не джюгнув.

— Ей, іди геть, дурнечку; коби він лиш суди прийшов, то я йому джюгнув. Братіку Лукинку, слухай-ста, ми йому покажемо.

— Таки так, що покажемо, най знає, почому лікоть табаки. Токаже хлопець, що вже прийшов? — питав підалеку Лукин.

— Ше сночі прийшов, а тепер лагодиться 'д нам на контролю!

— Дедику, я тікаю 'д хаті, аби мні тут не захопив. Не спіт, сокотіси, дедику, — просив Іванко на відхіднім.

Але Юсипові не в голові тепер хлоп'ячі просьби. Він, що все мовчки тулив у собі гнів супротив «панича», що ніколи не поважився би. був чим-небудь зобидити якого-небудь «пана», сипле тепер грізьбами та прокляттями на свого наставника, контрольора.

— Наїдіде, коби прийшов, буде мені крепір та й йому крепір. Мой, раз мати родила, раз траба гинути! — викрикував він у розпалі.

Лукин утихомирився, коли зачув, що «панич» лагодиться на контролю; він сковав фляшку у дзьобню, взяв трембіту у руки і лише півголосом притакував товаришеві.

Розпалений Юсип не завважав товаришевого ляку і невгавно викрикував що раз, то дужче, що раз, то голосніше. Покірний і услужний панам Черемош, що вліті гуляють по ньому на тяжких дарабах, біситься так само, коли у слоту налітється у нього багато мутної води.

«Фів! фів! фів!» — запищала жандармська трубочка під хвірткою, а слідом за тим гукнув здоровецький голос:

— Варта!

Лукин задріжав і потверезів зовсім; скоріше метнувся, притулів трембіту до уст і відозвався нею, але не заглушив Юсипового крику.

— Цо там такі гáлас?<sup>1</sup> — гостро озвався голос,

<sup>1</sup> Що там ра гáлас? (польськ.). — Ред.

Лукин не зінав спершу, що відповісти; він підійшов під хвіртку і, перепуджений, став не дуже голосно говорити:

— То, проше чесного панича та й вахміща, аді, скос так, шо-о-о...

Юсип не дав йому доцідити сю відповідь, бо звернувся до жандарма із своєю бесідою:

— Вже прийшов-ес, уже? Чого-с прийшов? Рівати мні хочеш? На, заріж мні, на-а-а! — і Юсип луснув рукою в паркан.

— Отвурж мі фуртке!<sup>1</sup> — гримнув люто жандарм.

Лукин витягнув кілок з клямки, відкинув підпору, і хвіртка відчинилася. Жандарм переступив умить її пе-релаз, прискочив до Юсипа, замахнувся і луснув його в лиці. Юсип повалився на землю, а жандарм зараз прискочив до Лукина.

— То, проше ясного панича та й вахміща, то Юсип, аді, трохи при фантазії, а я в тім нічо не съвідім, бігме нічо, аби так жив, що нічо! — випрошувався він кощом товариша.

— Лайдакі! Ви так вартуєте косцюл?

— Проше панича, гунцвот мое ім'є, ек я в тім шо съвідім, я пазю служби! — покірненсько оправдувався Лукин.

Юсип піднявся і знов упав на землю, а відтак знов піднявся, зібрався в каблук, прискочив до жандарма, вхопив напрасно за кабат, потряс ним і заревів нелюдським голосом:

— Раз мні мать родила!

Той його голос клубком вирвався з грудей, иеначе фльонт, що його силоміць витиснув із рушниці підпалений порох. Його виперла жовч мужицького серця, що довгий час у ньому збиралася, аж нарешті розпалилася і тріснула.

— Мо-о-ой! Раз мати родила! — повторяв безнадією Юсип і ціпко держався жандармського кабата.

— Ю! а ти здурів, ци що тобі таке? Таке то панич! — боязко і соромно уговкував Лукин.

Жандармські ланцюжки дзоркнули і вмить впилися в Юсипові руки.

<sup>1</sup> Відчини мені хвіртку! (польськ.). — Ред.

— Мурго! мільч! Лукаш, по вуйта, до гміни, исх пшийдзе натихмяст! Рушай до гміни зе мнов, ти, старий злодзю!<sup>1</sup> — сипав жандарм свої розкази, як пекучі іскри.

Хвіртка ще раз скрипнула і випустила Лукина, жандарма і скованого Юсипа.

Ранісько став продувати гірський вітер і розігнав хмари в безвісти. Рум'яне сонічко вихопилося на вершок гори та й скочило у Черемошеві плеса. Так воно купається, так вимивається, що рум'янці на його круглому лиці переходять у ярке сяєво.

На дзвінці розгойдалися дзвони і скликають людей на недільну відправу. Ідуть бадіки на молебні та й віхвалюють погоду. Одні віхвалюють її, а другі кривдуються, що вона якраз на неділю випала, а не на робітний день.

Близенько перед церквою коло громадської канцелярії зупиняються всі та й прилучуються до гурту, що зібралися довкола скованого простоволосого Юсипа. Випитують один другого, що воно таке сталося, а як побачити жандарма, що сів собі на лавочці, спустив чако на очі і ніби дрімає, то всі мовкнуть. Вони догадуються якогось злочину, що його допустився Юсип, і кліпають допитливо один на одного та й покидають головами.

Юсип понуро дивиться на землю і від часу до часу утирає скованими руками кров з лиця, що наблизкала сеї ноці межі стінами громадської канцелярії.

— Дивітси, люди, покаяніс та й аби-сте дітям своїм закаузували підносити руку па пана вахміща. Дивітси, шінуйте пана вахміща, аби-сте котрий не попацили таке, ек Юсип. Майте розум, панове газди, не подуфальтесь, ще лихословте, бо за пана вахміща гостра кара. Аді, Юсип заштрик тепер у біду, та й не знати, ци вийде з припону! — заговорив вйт до гурту, показуючи рукою на Юсипа.

— Здурів чоловік на старість, здурів! — чути було голоси між гуртом.

Жандарм піdnis з очей чако, роздивився по гурті і усміхнувся. То був усміх вдоволення із-за того, що

<sup>1</sup> Лайдаку! мовчи! Лукаше, по вуйта, до зборні, хай приде вегайно! Іди до зборні зі мною, ти, старий злодзю! (польськ.). — Ред.

СВЯТИЙ НИКОЛАЙ  
У ГАРТІ

Юсипів «злочин» учинив корисне для нього враження на бадіках. Він же ж умисне задержав Юсипа коло громадського уряду, щоб люди оглядали його і відстрашувалися прикладом.

— Ци то до тебе приступило що, Юсипку, ци ті розум відобрало? — питав один бадіка з гурту.

— Це знашно, брачіки, що він не при розумі, — додав другий.

— Таки нічо інше, лиш підплітник уліз у него та й решта, — прикинув третій.

— А дивіт, єк обмінився на твари, тай, віді, й бесіду відобрало, — притакував дехто.

— Мой, Ю', ану, скажи, кого тепер видиш?

— Ану, перехрестися, Юсипку!

— Ану, віговори оченаш, то зараз ті лекше стане.

Обсипаний тими питаннями й радами, Юсип повів жалібно очима по зібраному гурті, зітхнув тяжко, простягнув навперед себе заковані руки й заговорив:

— Любчікі-газди! Раз мві мати на світ породила, раз траба гинути!

По сих словах виступив на його кровавім лиці піт, а ноги стали трястися. Він захитався, начеб мав падати на землю, але жандарм прискочив, сіпнув його за плече і гострим поглядом вказав йому дорогу до міста:

— Три кроки напшуд<sup>1</sup>, рушай, псяюха!

А коли жандарм попровадив уже Юсица долів дорогою, тоді Лукин «по правді» розповідав бадікам цілу пригоду.

— Так, аби здуріти, то він, брачіки, не здурів, але того сеї ночі лучиласи дурничка, та й було си, зважаєте, трішки при фантазії. А цес когутек дес переночував у него та й над зорями прийшов ід нам на контролю. Ну, та й знаєте, єке тото: кождий був би за газдиню лихий. А у Юсила мєка голова, бо за цеї жінки цалком зів'єв. Та єк таки учув, що когутек прийшов, та й до него: «Мой, раз мать родила!» — та й ймив за мантлю та лиш потермусав та й, аді, по всему...

— Еге-е-е! То такої пішло, Лукинку? — загули зацікавлені бадіки з усмішкою на устах.

— Такої, брачіки, такої!

<sup>1</sup> Вперед (польськ.). — Ред.

III-с-с-ст! уже йде!

— Куда?

— До нас!

— Де?

— П-с-с-ст! Онде вже на Приймаковім перелазі. Васи! Скоч ше на під.

— Чого?

— Накрий термітев одежину, привали каменем дошку!

— Вже привалив.

— То скинь кожушину, бо возме...

— Ні, я втечу.

— Неня схovalа олинку?

— Схovalа!

— А сма єк?

— Попелом притрусиш, не заздрит...

— Дє'!

— Шо?

— Дайте ше свій капелюх мені.

— На, тікай!

За воринням показалася фігурка, вся в чорному одінню, а на голові шапка з чорно-жовтою мётузкою на дільщих краях і з кругленьким гудзиком напереді. Гудзик виходить понад рівне дно шапки. Під лівою пахою по-

довгаста книга, в правій руці бук. За фігуркою йдуть два люди. Один несе спору в'язку мужицького плахтя та одіння, другий голіруч.

— Дома Курило Сівчук?

Тиша...

— Курило Сівчук дома? — грімкіше крикнула фігурка.

— Чому би не діома, проше ласки божої та її панцкої, — відозвався з низенької, майже безвіконної хати хриплівий придушеній голос. Слідом за тим скрипнули чорні закурені двері і випустили надвір чоловіка середнього росту. Його худе, поморщене лице, кучма нерозчесаного волосся, сухоребрі груди, що їх не обіймає собою темна, латаана сорочка, витерті червонаві холошні і худокості, босі ноги говорили самі за нього, що він є. Він не потребував представлятися. На його стан зложилися віки нужди і вип'ятнували на ньому грубими буквами: мужик.

— Я дома, проше ласки божої та ї... — повторяв Курило Сівчук, схиляючися вниз.

— Чому не відзиваєшся, як тебе кличуть? — сердито спітала фігурка.

— Та єж же ні? Я дома, проше ласки...

— Будемо тебе забирати за податок...

— Що ж дісти, проше ясного пана та її здикуюторя.

— Худобу маєш?

— Маржинки дасть біг, проше пана. Вже давно не кушіли-сми скороми.

— Що маєш рухомого?

— Хороми! Ей де! Хоромів нема, проше пана, штири голі стіні та її по всему. Бідно си діє, пішний, та її годний, та чємний панчіку!

— Брешеш! Присяжний! Ходім досередини.

— Або ж я спираю ласкового пана?

Пан екзекутор штовхнув палицею в двері, що до половини вже були отверті. Двері заскрипіли і відхилилися аж до самої стіни. Екзекутор зігнувся і переступив поріг, за ним увійшов присяжний, а відтак Сівчук. Другий присяжний лішився із своєю в'язкою надворі і прилагоджував посторонки на новий пакунок.

— Де ж твої річи? — питав невдоволений екзекутор.

— Бідно си діє, ясний та добрий панчіку, штири стіні та ї... Самі здорові видите, бог би вам дав пановане!

— Я нічого не виджу.

— Га! нічо ж бо її видіти панцким очам: біда та її клопіт!

— То твоя жона?

— То, проше ласки пана, жінка.

Курилиха Сівчучка, що досі стояла неповорушно в чорній сорочці без опинки, поступила один ступінь ближче ід чоловікові свому і глянула наскіс екзекуторів в очі.

— Нічо нема, файній та добрий панчіку, без опиночки ходжу.

— Таки нема нічо, хоч гинь, — додав Сівчук.

— Де ж ви спите?

— Шінуючи чесну голову панцку, та її съвіті образи, та ї нас, ірщених, ми спимо на землі, а діти на лавици.

— На чім спите?

— Таки на землі.

— А подушки де?

— Га! Подушок даст біг, на кулаці спимо.

— Брешеш!

— То, шо очі видют, то є; я не спираю шукати.

Екзекутор перейшовся скорим ходом по хаті і стукнув палицею в один, другий і третій кут. Він бачив, що йому нема що звідси взяти: під передньою стіною довша дошка на трьох стовпцях — то лавиця; під примежньою стіною коротша дошка на двох стовпцях — то «стіл», насередині хати яма на ватру, присипана попелом, — то піч. Бачив се добре, але з привички «шукав». По хвилинці зупинив він свій погляд на стіні, що під нею стояв «стіл». Там висів образ. Тло його чорне, закурене, тільки темно-жовтаві пасмужки нагадували лицє, голову і ясність над головою якогось святого. Одні лишеңьрами, що, видко, вийшли з-під майстерського гуцульського долота, додавали йому поваги і приманювали око. Сівчук узрів, що «пан» вдивляється в образ, і почався в голову.

— То якісь кавал балвáна<sup>1</sup>, — пробуркотів сам до себе екзекутор.

— Ні, проше пана, то не Палагна, то съвітій Николай.

— Але рами ладні.

<sup>1</sup> То якийсь дімат ідола (польськ.). — Ред.

— То ще мій прадід їх різьбив.  
— Звідки ти маєш той образ?

— То таки, проще пана, з діда-прадіда.  
— Присяжний! Здойми той образ!

— Та єк же це, панчіку? Спадайте на рани божі,  
лишіт съвітого,— просив Курило.

— Спадайте на рани божі, пишний та файній пан  
зекуторю, комісаріку наш любий,— голосила Курилиха.

Присяжний не ждав, зняв хутко образ і виніс на  
двір. Тільки порох закурився, і павутинням обведений  
простокутник лишився на тому місці, де стояв образ.

— Та єк же без образа в хаті, проще ясного пана? —  
падькається Курило.

— Не осоружте нам хату, комісарю чесний, — заво-  
дила Курилиха.

— Шкода гаданя! Ще ѹ хата піде на лічитацію, як  
не заплатиш податку, я права не скасую,— grimнув пав-  
екзекутор і вийшов надвір.

— Присяжні! До Гриця Сайна!

Пішли...

Надворі вже добре вечоріло, коли Курилиха Сівчуч-  
ка з маленькою доночкою Анничкою розкопувала серед  
хати яму і видобувала з неї «начінє»: два глиняні гор-  
шки, п'ять дерев'яних ложок, стільки ж червоняших ми-  
сочок і кулешінник. Юрко відвалив камінь з пригнилої  
тертиці на даху і витягав із задненого поду одежину  
та подавав Василькові і Петрикові, що бігцем заносили  
її в хату.

— Вже все, Васильку? — питав батько синка, кот-  
рому подавав постоли з онучами.

— Все, дедику! Ваш сардак та ѹ сорочка, нени<sup>и</sup>  
киштар, опинка та ѹ сорочка, наші кожушинки та ѹ со-  
рочічки, обі верітці, вузлик муки, бербеничка з огірками,  
Анниччина фустка та ѹ ваші, аді, постоли.

— Йди ж принеси води на кулешу, а я напречу дров  
з Петриком.

— Добре, дедику!

Тоді, як багач Приймак видіїв своїх шість овець і ніс  
у дійниці скором до хати, сиділи його сусіди Сівчуки  
за «столом» та ѹ доїдали гарячу кулешу і мисочку огірків,  
а серед хати дотлівало в ямі вугля.

— Нене, я піду спати, прокажіт оченаш,— просила  
мала Анничка, що, накормившися, дрімала при «столі».

— Вклєкни, синку, та ѹ склади ручки.

Анничка клякнула, зложила ручки і піднесла свої  
оченята 'д горі, в те саме місце, де стояв досі образ. Там  
була гола стіна. Вона повела оченятами по всіх стінах,  
а образа не найшла. Допитливим поглядом дивилася вона  
нені в очі, а відтак проговорила жалісно:

— Ненько! Де съвітій Николай?

Василько й Петрик глянули на стіну й собі заголо-  
сили:

— Дедику, ненько, де съвітій Николай?

Важко вчинилося Курилові; він споглядав на жінку,  
а жінка споглядала мовчки на нього. Зітхнули тяжко  
і відповіли дітям обос разом:

— Съвітій Николай у гарті!

— Взєв зекутор?

— Аскже, небожета: съвітій Николай у  
гарті!

## ХІБА ДАРУЙМО ВОДУ!

Тому, що добра була по-  
кійничка, справив Тодосій Кузьмак обід за пенину душу  
в четвер, умисне у скромний день. Прийшли самі газди.  
Не пилувалися додому, харчували, то молилися, то зга-  
дували небіжку добрими словами, то знов харчували  
і говорили отченаші, так аж поза полуденок. Саме тепер  
вийшли на толічку, поставали та балакають, але вже не  
про небіжку; голосно балакають, відай, і сердито. Може,  
її посідають собі тут на смерекових бервенах, а може, й ні.  
В неділю сходяться вони тут звичайно і сідають та й так  
балакають. Сьогодні були на обіді, то так, як би неділя,  
весь день піде. Ні, таки її не збираються сідати, ви-  
мажують руками і щораз голосніше переговорюються. Чо-  
гось таки сердіті...

— А то, бігме, окаяніс; терей робітника з хати, ку-  
пуй таблиці та рисаки, плати штраф та й ще води нє-  
пий,— ремствував Ілаш Бокатій.

— А я вам що казав, ск ще лишень зачели були  
клости оту гамарню, остатна би їм з нев година! — при-  
повідав сердито Штефан Приськів.— Га-а? Я не казав?  
не даймо грунт, най собі на вулиці кладут школу? Ну,  
а тепер ека клопоція? Обігнатиси гляба! Лишень штраф,  
та й штраф, та й штраф.

— Ше скій штраф! — доповів хтось з гурту, що при-  
такував бесіді розлючених бадіків.

— Таки послідну сорочку з тебе здерут, ск не запла-  
тиш! — кричав Ілаш.

— Содухи з тебе віженут! — перебив Штефан Прись-  
ків.— От май ген там мій Андрійко, а тото дитина, знасте,  
куме Іла', ледви від землі відросло...

— То таки приземок,— перехопив гурт.

— Ну, то видите; оногди я витісую собі сворині, а та  
примха, звичайно, ск дитина, де не посади, там віросте,  
вхопила мені з-під руки вісний ніж та й ану майструвати.  
Я через чес обзираю: нема ножа та й дитини нема.  
Агій, гадаю собі, скє мале, а скє спритішне. Йду поза  
обірник, а воно сидить скелене коло довбні, пік — на  
землі, а саме вам таке на твари, ск чісанне полотно.  
«Мой, хло', що тобі таке?» — кажу, — а воно нічо. Я глин,  
а в него сорочічка кровавіська. «А це відки кров?» — ка-  
жу, — а воно нічо, лиш бліде та й бліде. Хап я його за  
руку, а на руці вам плесо: кров, та й кров, та й сама  
кров. Рахую пальці, а пальців на руці п'єть без одного.

— Порубалоси! — підкинув Ілаш.

— Най си преч каже, порубалоси! — повторив гурт  
і покивав головами.

— Таки при самій долоні ск би відмірив, бо то, вва-  
жаете, ніж гострий, а в дитини кість ска? Шахнув раз,  
та й палец відлетів.

— Аскже, то ск храбуст, крий боже лишень від прички.

— А я собі міркую: бити біду ци не бити? Одно жель,  
і друге не добрє, бо то, вважаете, так, ск своє тіло. Беру  
я та й ніби сварю, а сам собі думаю: слава господеві, не  
буде з тебе ні шкілник, ні жовнір!

— Добра причка лучиласи, хоть би й мому Філи-  
пови така! — сказав Ілаш.

— Ій, пай бог крис, бадіку Ілаше, вас від усекої прич-  
ки та й усіх нас, ірщених! — протестував руками при-  
земкуватий Юрко Бросюк.— Аби так був відтєв собі  
руку, та й годуй каліку на цале жите?

Одні з гурту притакували Юркові, а другі — не-  
вгавно слухали бадіки Штефана, що оповідав даліше:

— Спер я губков дитині кров, відшукав у термітто  
палец та й несу його до професирки, най дивитси. «Я  
прийшов,— кажу,— замендувати вам, пані професирко,  
шо мій Андрійко вже до школи не ме ходити». А вона

каже: «Єкі ви, чоловіче, дивні, та то ліпше, ск ваша дитина буде знати лумара. Тепер скрізь треба письма, а у воську що буде робити ваш Андрійко?» — «Ні, — кажу, — мій Андрійко не піде до воська». — «Або ви знаєте, ци не піде?» — «Знаю», — кажу.

Тут усміхнувся Штефан Приськів таким усміхом, що малює на лиці вдоволене із самого себе.

— Бодай вас, бадіко, неволя втела, єкі ви смішні! — прожартував дехто.

— Таки знаю, — кажу та й витігаю з дзьобні Андрійків палец. — А дивіт! А вона глипнула та й засторопіла. Поблідла та й ані дихне...

— Ей, бадю, зуміласи? — здивувався Ілаш.

— «А тепер, — кажу, — знаю ци не знаю?»

Штефанове лице роз'яснилося дужче від усміху, а права рука піднеслася вгору, начеб також дожидала вдоволяючої відповіді на завдане питання. На лицах згуртованих бадіків промайнув теж легкий сміх.

— Ідіт гет, чоловіче, — каже вона мені крізь силу. Так омпно їй стало. Кинув я їй палец, пішов д'хаті та й нічо день, нічо другий, і тиждень нічо. Аж позавчера сиджу собі в хаті та кручу воловід, а то рип, входить здекудійник. «Плати, — каже, — за хлопця штраф, або забираємо!»

— Ей, падочку, а то бре, погана душа подала на штраф! — сердито відгукнувся Ілаш враз із гуртом.

— «Тъфу на таке, — кажу, — таже мій Андрійко відрубав собі палец». — «То ніц, — каже, — най собі про мене ногов пише, — платіт!» Я вже вбезсебився та й кажу: «То єк того, школа вже старша від воська?» — «Старша ци не старша, платіт», — каже. Беру я та й платю, аби не зафантували.

— То не є одлук права; наш найссніший тато не дав таке право, — з цілою певністю доказував обурений Ілаш. На його чолі уставилися зморшки в простих лініях. То не такі зморшки, що хвилево виступають на погідному рівному чолі пана, коли він сердиться на свого слугу за невдатну услугу, а такі собі прості своєрідні зморшки мужицького чола. Ізпересердя вони не раз уставляються простими лініями, але не щезають ніколи.

— Мой, безпалкого й до воська не возьме, не то до школи! — крикнув Семен Дранчук.

— Лиш глипне, махне руков та ѹ: «Пашов, — каже, — куленш ѹсти!» — додав Гриць Климів.

— То не по правді, куме Штефа!

— То драча, куме Іла!

— Драча! драча! — відгукнулись бадіки.

Дехто затиснув кулак і мовби намірявся ударити спільників тої «драчі», дехто сплеснув в долоні і заломлював руки. А Ілаш лютував дальше:

— Або то по правді, що в моїй керниці води нема, відколи в школі викопали керницу? Сегоднє йде моя Палагна зачєрати, а то сухо, єк на приділку. Міркуйте собі, люди!..

— Та то й у мене також вода дес пропала! — крикнув Ілаш.

— І в мене, і в мене нема води, і в мене! — повторяли бадіки.

— А хто ж закрав нам воду, єк не школа? Доки там не було керниці, то вода скрізь була. А то собачі бешти-франти примістили єкус зелізну каблуку, що лиш поспай, та й уже чорйт вода із усіх жил.

— Школа закрала нам воду! — гукнув Ілаш.

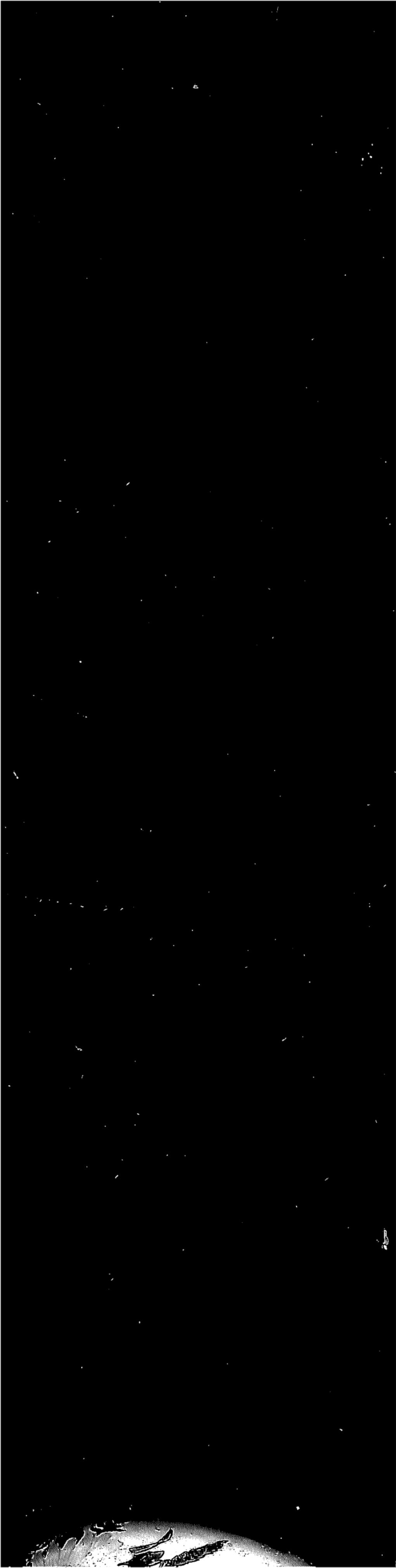
— Школа закрала нам воду...

— Мой, бадіки, а ми цему терпітимемо? Бог дав воду для всіх, не лише для школи. Засипмо керницу коло школи, за цесе права не буде!

— Таки так, що не буде! — загув гурт. — Ходім засипмо, та й уже. Най ц'є кров із-за нігтів. А то, бадю, павіть воду нам украли, мой бре, воду нам украли!..

Насамперед вихопився з гурту один бадік. Підійшов люто пару ступнів, пристанув, оглянувся, чи не йдуть за ним інші, і, гейби на вазив, викликав голосно: «Мой бре, воду пам украли!» За ним намірився другий, третій, четвертий і повторяли те ж саме, оглядаючися на інших. Нарешті рушили всі із толоки і попрямували до школи.

Заким ще сонце пішло на відпочинок, зупинилося на одному гірському шпилю, так як зупиняється на порозі мати, коли при відході в далеку сторону прощається із своїми діточками. Його золоте проміння — то світляні ниточки, що придаються на низанки для мрії палкої надії. На них нанизують свої мрії старі й молоді, багаті і вбогі, пани й муки. Кожному бажається іншої речі, тим і мрії у всіх неоднакові. І сонячне проміння граб



усякими красками, що везамітно зливаються в одно чудове сяєво. А мужикові мрії чорні; що ж, йому всюди діється кривда, тому й не видко їх між іншими. Багацькі та панські закривають їх собою. Люди ж знають звичайно тільки ясні, золоті мрії. Золотими красками надії любувалася молода учителька, що недавно спровадилася до сего села, в котрому «шкільна керниця закрала людям воду». Вона з повним ентузіазмом почувала гірку долю народу. Працювати, невгавно працювати для його добра і вчинити його щасливішим,— то була її мета, її ідея. А мрії? Мрії стелилися золотим промінням над тим самим рідним народом, але народом, що двигнувся завдяки її праці із тьми тъменної. Вони так і сяють перед нею і ще дужче загривають своїм теплом її ідею. І не притахають вони, а могли притахнути. Темнота, яку розігнати вона бажала, могла пригасити їх. Але вона знала свій народ і не попадала в розпуку, коли зустрінulaся з його темнотою. Її вважають люди на селі своїм ворогом, але то промине. «Все те із-за незрячості»,— думала собі. Не раз доводилося їй відчути наслідки тої незрячості: от недавно принесив Ілаш відтятій палець свого сина як документ наувільнення від школи,— і вона зомліла була тоді. А Семен Дранчук жадав від неї волосся із голови на підкурення сина, що мовбито перелякався її в школі,— але то марниця. Ще зе темнота, а тоді опиниться вона в ясній країні радощів. Тільки праці, праці! і вона працювала...

Сьогодня вона веселіша, ніж звичайно. Діти щебечуть на її питання, як молоденькі пташенята в лузі. Радіють діти, і вона собі радіє. А сонце прощається із високого шпиля; зараз зайде і завтра вернеться, бо так мусить.

Наука скінчилася, діти помолилися, але не квапляться домів, як кожного дня. Ніби шапок шукають, ніби пані учительці ще щось сказати хотять на відхіднім.

— Прошу пані,— промовив несміло Філипко Бокатій,— нам тут так добре, що і йти не хочеться!

— Дуже красненько, дорогі діточки!

— Пані дуже добрі,— проговорили всі разом.

— Прошу пані,— говорив дальше несміливим голосом Філипко,— прошу пані, чи я буду попом?

— Будеш, синку, лише слухай мене так дальше,— відповіла з усміхом учителька.

Філипко почервоців, кинувся цілавати руки учительки і вийшов, а за ним те ж саме робили і його товариши.

Учителька станула при вікні і споглядала радісно за дітворою. Перед нею виступили її мрії, що стелилися на сонячнім промінню, але їх перервали на хвилину невідразні, хоть голосні крики надходячої громади.

— Засипмо, таки засипмо, права не буде, наш най-еєніший тато...— кричали бадіки один навперед одного.

Учителька не чула слів, чула тільки голоси; її здавалося, що се батьки ідуть звідкись-то підохочені. Так не раз бувало.

Дітвора побігла назустріч крикливим бадікам. Звісно, діти цікаві. Але крики притихли, бадіки звільнили хід.

— Дедику,— лебедів Філипко, пригортаючися до Ілаша Бокатія,— мені казала пані, що я буду попом!

— Дедю, дедику,, вам прийшов фірлідунок, стойт так, що Штефан Приськів має термін на п'єтницу, від завтра за дві неділі,— розповідав безпалкий Андрійко.

— Де', дедю, завтра прийдуть до нас пані, казали, що принесуть ліки нашій Настуньці,— щебетав маленький Петрик Бросюків.

— Де', дс', дс', дс'...— загомоніли діти, що урадувалися зустрічі своїх батьків і ділилися з ними своїми радощами.— Наша пані така добра!..

А батьки? Вони стали, як не ті. Позирали то на дітей, то на себе, то спльовували, то чіхалися поза уха. Самі не знали, що робити; вони васоромплися.

Учителька, побачивши їх так супокійними, жалувала, що перед хвилиною в думці посуджувала їх, будімто вони підохочені. Жалувала і веселішала.

— Це, куме Штефа', то... то... хіба... даруймо,— відізвавсь по хвилі замаруджений Ілаш.

— Та я такоже так міркую, куме Іла'.

— Аскже, аск, бігме, даруймо! — говорив Юрко Бросюк.

— Таки так, що хіба даруймо воду! — озвалися прочі. I без прощання з собою стали скоріше розходитися в дітвоми, кождий у свій бік, та й кланялися низенько учительці, що стояла при вікні і дальше снуvalа свої мрії.

## «ГРУШКА»

**Л**ітній вечір спускався си-  
вим соколом додолу, прохолоджував зрошеніх потом баді-  
ків, приголомшував співи захриплых пастухів, зачітку-  
вав крикливі ліси, клонив до землі трави і повагом  
накривав крильми села, гей мале гніздечко.

Верхами качався звільна глухий шум, як сумна одно-  
стайна музичка співанка, притуловався до журкоту  
потоків і стелився на Черемошевій срібній постелі. Чер-  
вона луна горіла на окрайках неба і припалювала криль-  
ця вірницям, що пустували і забагали гратися з цією  
кидки.

Запашний, легонький подув ночі повівав від хати до  
хати і крадьки гасив музичкі каганці.

Але у Ілаша таки світилося світло. Тремтіло й утіка-  
ло вікном із хати та й падало березовим жовтим листяч-  
ком на подвір'я. А музичкі тіні його толочили.

Навперед хати сидів на ослоні згорблений майстер,  
поковтував бардою і абивав деревище.

— Чотири лодві та й доста!

Як поламаний патик, стояв коло майстра трембітар  
з довгою трембітою і трембітав сумними голосами, а від  
часу до часу приповідав:

«Ой, посходуюся діти неньку виріжьти! —

А куди ти ідеш, ненько? — будуть голосити.

Ой, добру-сте, небожета, неньку малі, та коби-сте  
були дозирали. Та й гіркий съйт тобі, Гнатку, буде, що  
вигибають добрі люди. Багачі ті не приймут, не будут  
говорити: «Віді, ти голоден, Гнатку, на-ко тобі теплі  
кулешки. Віді, тобі ноги позапухали, на-ко тобі постільці  
чоловічі. Віді, тото съйтце велике, на-ко тобі масельця  
на голову».

Віді, казала покійничка, я умру — будеш мені за  
того файно трембітати, село скликати.

Але багачі на поріг міні не пустять, псами затровлюють  
«Шуруй, голаку, шуруй, громацкий торбею!»

Газдівські собаки будилися, і скомліли, і вили, а вів-  
ці на сусідніх царинках блейли.

А двері не запиралися.

На лавиці під образами лежало тіло. Кінець голів  
розд'яття межи двома свічками розливало пімий сум над  
Ілашкою.

Як біль, біла, спочивала по чорних муках.

Замкнені очі удолину потали, гейби перед гранею  
поховалися. Отік дві глибокі кирниці, спекою спалені.  
По жовтій тварі смерть супокій розсівала.

В печі ватра горіла, жінки обід на похорон варили,  
свічки сукали.

Сивий Ілаш запікав мовчки залізо і помагав майст-  
рові деревище хрестиками карбувати. Легіні і дівчата  
сходилися на «грушку». Уклякали коло тіла, відшепту-  
вали молитви, а потому борзо смуток скидали і в хоро-  
мах гралися жмурка та лопатки. Трембітар ставав коло  
одвірка і накидувався їм із своєю хрипливою командир-  
кою:

— Того сплітайте скрудаць, дівчата, тugen'ко! А на  
стельчик най сідає Маріка Дем'нова, ану, хутко! А ти,  
Васильку, причікни на коліна, лицє Марічці у приділок  
клади та й угадуй, корта піде за мене, їа Гнатка воне-  
чого.

Челядь сміялася придушеним сміхом.

— Не смійтесь, бо подавитеся, а ви господарскі діти.  
— Ей, уступиси, Гнатку, цеся грушка не длі тебе,  
було давно женитиси.

— Ей-га! голова мі заболіла за дівками, що не по-  
віддаються.

— Возми собі фартушянку, ми тебе не хочемо, ти  
старий, та й босий, та й голий.

— Коли ж бо я навкірки з-межи вас котрус возму, аби хавтури їла, Гнатка шинувала. Будете видіти, що ця грушка покаже. Лиш не желуйте Василька, лиш по плачах луп, луп, аби тємив цесу грушку, бо Ілашка добра була, Гнатови хлібця давала. Мой, хло', гупайте, та же сте дужі, та же сте йкас парубій! Дужше, ще дужше, отак, отак, по-циганки, ей-га! Гі-гі-гі! Василіна піде за Федя, Гафія піде за Леся, Калина за Михяла, Одокія за Гната. Ото буде колачі хрупати, ото буде мені прошивки вишивати. Гі-гі-гі!

Доньки із служби надходили, руки і ноги пені цілували, як зазулі, голосили.

— Чіму до нас, ненько, не заговорите, чіму на нас не подивитеся, наші мозілі не позавивасте? А в котру онь доріжку, ненько, вибираєтеся, відків вас визирати маємо?

— Ненько наша солоденька, чічко наша пишна, желобо люба!

— Котрі ж то віночкі на голову ви нам клали, котрими-то переміточками ви нас накривали? Йкими онь словами ви до нас приговорите, йкими слозами заплачете над нами? А йке ваше личко тихоньке, йкі ваши ручкі сухонькі! Нашб-сте си, ненько, грижіли черними днями, нашо-сте си годували синими синцями?

Жалібні голоси хвилювали гребеністими хвилями по хаті і пропадали без відповіді. Майстер скінчив свою роботу і харчував коло стола. Сам себе частував порцією.

Ілаш сидів із заложеними руками і дивився навперед себе понуро та безнадійно, як по грабежі. Куми нагадували йому всі похоронні треби, а він потакував їм похюпленою головою.

А газди донькам говорили:

— Не плачте, небожета, бо не підведете нені!

— Ви хоті сироти, то межи людьми закинеться, але старий саяяку що зробит? — умішався майстер.

— Тепер поплачете, а потім лишите старого голого, ек палец, так, ек мене мої лишили. Я таки так кажу, що старі най би разом умирали, най би друге не лишелосі на поруганіс. Але що з того, коли пан біг своє знає. А ви у такім чесі не протинайте дъидеві, що синцями годував неню, бо того не файнно. За це вас ніхто не пофалит, ой ні, хоті-сте сироти, хоті-сте бідні-студені. Ци ж не так, брачіку Іла'?

Жілки пе притакували майстрові, лиш за сиротами мовчки уступалися, а Ілаш підніс скривлене лице і вилівав свій жаль, як гать крізь прірву.

— Ви, любетка, не пиліт мого серця, бо я вже спілений. Єк-сми свою газдиню поклав на лавицу, то моя мірка перевернена, більше ані писнути не съмію. Але я вам скажу, аби-сте мні не судили. Ніби тово ми в гарндах тільки чес крірвали, пібто було коли гідне слово до себе заговорити? Таже-сте виділи, що лиш травица показаласи, то й я вже не дома, люцку маржинку в полонині сокочу, а покійница пушками запрідала, діти кутала! Я принесу восени той грейцір 'д хаті, а то ек слина, не гарен оплатитиси. Йди оброблюй жидовію цілу зиму, — ніч ті відведе, ніч приведе. А що твоя газдиня їла, не питайси, ек твої діти ходют, не дивиси. Лиш дивиси, аби-с дес той браги лигнув, аби ті очі застутило.

— Та ѹ аби дома войкувати, неню ѹ нас збиткувати, — додала найстарша донька, слози обтираючи.

— Ану, заткайси, небого, дъидя правду кажут, — згадував її майстер.

Газди й газдині зачітькували її також, а Ілаш обернувся ід покійничці й крізь плач боронився:

— Ану-ко, встань, газдине моя гідна, ану, підведиси! Скажи-ко хоть одно словечко, бо я не гарен сам обігнатиси. Хоть би-с людям розповіла, що-сми марнотратця, п'єнуга остатний, я не заперечю. Най твоє слово у платину ховаю, най си ще раз каю. Таже-с, зазульцо, тільки роки перед людьми мовчела, у рукахи плакала, дітем дорогу стелила. А ек твій газда освіті не зневаси, то була паторочь, твоб жите короталоси, але осуди не було. А я кайвси, зарікавси, на коліна перед тобов припадав бих, просив бих ті був, аби-с у мені кости помісила. Бо ци ти коли угорнуласи, ек люцкі газдині, ци ти коли начі діспала? Ой ні!

— Бо-с газдиня була, бо-с талану пантрувала, у цій кудуманці вік свій коротала. А тепер мні покидаси, аби-с твой слід цулував, абих донькам заважев. Ей, коби-с учюла, ек мні судют словами, ек перед людьми порют ножами.

— Не бійтеси, небожета, мені недалекі гони, я вам і я піду, чай біг си змилує, возме гріх з хати. Скажіт, що не так!

## ЗЛОДІЯ ЗЛОВИЛИ

— Скажіт, доньки ці діти!  
— Скажіт ви, люди!

— Скажи, газдине моя годна, най знают, скажи, душко! Ілаша схопив той старечий, рідкий плач, що раз у життю звалоє мужика, як грім деревину, а довкола ляк, сум і вогонь розмітус.

Усі за покотом плакали. Челядь перервала «грушку», в хоромах і коло одвірків слізи рукавами обтирали. Чорні стіни здригалися, луску жалю з себе скидали. Плачі наперхали зів'ялими чічками на Ілашку, а смерть їх на сивім волоссі довкруг тварі укладала, терновий вінок сплітала. Гейби під важким бервеном у землю потавала пишна, та годна, та гречна газдиня робітна.

Надворі село спало, лиш трембітар з усієї сили повістував сумну вість а, припочиваючи, повторяв, усміхнений, цікаву, веселу новину: «Василина піде за Федя, Гафія за Леся, Калина за Михяла, а Одокія за Гната. Так випало на Ілашчиній грушці, так словнитиси має».

III  
До відорщах умер йому дьидя, відтак за дьидем не забарилася неня, а відтак забрали жиди усю відумерщину. Сім неділь без одноїходить уже малий Юра Приймаків «льонтом», і ніхто його не читає, чи єв він, чи спав, чи мас сорочечку. Ніхто ані раз!

Бліде личко пожовкло, як віск; на ньому вирізалися по обох боках кісточки, а очі потали в голову і позакисали. Лишень кучма нечесаного волосся буйніше виросла і накрила чоло й цілу потилицю, а сама не накрита. Також передні зуби попідростали йому замість тих, що зовицядали ще за дьиді. Та що ж! Горішня губа не завтякає їх накрити, тому кривиться йому на вулиці дітвора і прозиває його «вишкіренім».

Ще за дьиді пас він козу дома, пас межами та поточинами, але не ціле літо, лише доти, доки жиди козу пад не відобрали. Тоді йому було святе життя, він пастушив. І тепер ще ходить з батіжком; пужківно вирубав з ліщини, а батіг пересукав собі з курмея, що загубив його чийсь кінь запутаний на толоці. З того ж самого курмея усукав він теж мотузок до підперідання.

То так іде він вулицею та й батіжком: тріс, тріс! А як тобе уздрітий котрий газда, то насмішкується з нього згірдливо:

— А ти, мой, хло', пси пасеш?

Юра схиляє тоді лиць вдолину, батіжок ховас пазад плечей, каже газді гречно «славайся» і борзенько з ним розминається. А потому знов далі: тріс, тріс!

Так дуже любить пастушити.

Однак ніхто не хоче взяти його за пастушка. Прийшла була з другого села тітка, що служить там у єгомостя, та й завела його до багача Кречуна, чи не взяв би до маржини.

— Не потрібую я такого вулишника, най би не мені потег що від хати та злезентирував, та й шукай вітра в полі. Я свої достатки сам собі обкутаю, а то пустий зафеленок, — гримнув Кречун на Юрову тітку. А Юра напудився та й утік з подвір'я, ще заким багач виговорив свободу.

— Щезни та пропади від мене, паскудо, лиш сором ми робиш! — прощалася з Юрою тітка, вертаючи на свою службу.

І Юра мірить дальше громадські вулиці.

Найде де садовину, в лісі афину або ожину, то лиши проликне та й уже нема. А змилується хто та дасть грінку хліба, то він не зараз її візьме. А як бере, то видитьъся йому, що світ на нього наде.

— Простиби, вусчку, вуйночко, я не голоден, — каже, а сам очима єсть.

Такий іще соромливий.

Як ідеться попри царинку багача Кречуна, то понад поточину попри саме вориння зайдеться ід Решетаревій царинці, відтак ід Фенчуковій, а відтак під гору Клотічку. На Клотіці то такі щороку родять афіни, що хоц сядь та їж. Юра заходив туди довгий час на полуценок, але тепер вони вже відродили. Тепер іде він ще останній раз, щобі віднати, чи не показалися під самим вершком.

Сонце, що лише пополуднувало, і взялося йти в дальшу дорогу, та й так гріє мир божий, що потій збивають. Стара Кречуниха пустила на царинці теля ід корові, аби корова молоко пропустила. Сама вона причікнула з другого боку та й поволеньки відбирає теляті з писка один дійок по другім. А теля так ссе, ссе, та підштуркує вим'я, та далі ссе. А крізь вориння Юра призидається, приязано призидається. Скоро теля запхає голову під саме вим'я, то і він свою голову вихиляє наперед крізь вориння, а скоро Кречуниха ударить теля по писку

воно відсуне голову набік, то і він висуває свою голову в-поміж вориння назад.

То так йому оскомина па зубах робилася.

Коли відтак Кречуниха ймila теля за хвіст і за вуха та й так затягнула до ялівника, тоді встав Юра з-під вориння і став іти дальше павперед себе.

Іде помаленьку і батіжком не витріскує ані раз. Не раз навіть на купину зашпотається, мовби не бачив світа серед білої днини. По мотузку, що спав з черева на клуби, можна пізнати, що то голод заступав йому очі.

А в поточині вода журчить та мечеться з каменя на камінь. Йому пригадалося, як дьидя в роботи приніс був раз із Бессарабії рибу, таку солону, таку добру. Неня зварила була її з цибулею і дала йому таку букату, як на два пальці. Тоді вивів він був козу над поточину пастти, ів рибу та й раз по раз пив із поточини воду так, що аж багачка Кречуниха йому завидувала, коли прийшла до поточини з коновками.

— Ти, мой, де був на храму, що так жльокаєш вodu? — питала вона тоді зі злости.

Сю солодку згадку перервав йому мотузок, що наважився поверх клубів спасті на землю. Він перев'язав його коротше і нога за ногою прийшов уже саме перед Фенчукову царинку. А на царинці корова: му-у-у! — та й просто 'д ньому. Корові привиділося, мабуть, що то Фенчучка йде її дойти та й несе пашу, бо то якраз час до видою, а маржинка свій час знає.

Юра зупинився і сперся на вориння. Спершу похнючив голову вдолину, гейби над чим роздумував, а відтак запхав пальці в уста і жмякає їх та й дивиться на корову, дуже жалібно дивиться.

Корова стала що раз, то близьче підходити до нього, нарешті приблизилася зовсім, витягнула писок, притулила до його руки, гейби обнюхувала, а опісля взялася лизати його руки, лицє, волосся.

Юрі вчинилося ще солодше, як тоді, коли його не-біжка неня проти сонця обіськала. То перший раз по неянній смерті він таких солодощів, такого тепла. Сиротою зустрічався він тільки з холодом та глумом. От уже третій день не мав нічого у роті; коли б іще стільки, то чередня шкірка на череві прилипне до поперека. З вдячності став він гладити корову по її коров'ячому чолі і приговорювати: «Міцька моя, маленька моя!» Від-

так переліз через вориння, умикав жменю трави і подав корові. Корова їла. Він дивився, як вона єсть, і тут йому пригадався його голод, пригадалося Кречунове теля, що так смачно ссало свою маму, і знов пригадалися усі солодощі, що їх вазнав за дьиді та пені. I він забув, де він, прикладя корові до вим'я, пригорнув дійки до своїх засохлих уст і ссав один за другим, ссав без тями. А корова стойть та й румегає. Вона рада, що у свій час молока збудеться і вим'я полекшіє.

Але стара Фенчучка не забуває ряду в газдівстві, бо вона вже двадцять рік і один газдинею. Вона бере в одну руку в'язочку паші, а в другу дійницю та й іде на царинку ід білуні. Іде та й роздумує, чи лишити сегоднішнє молоко на сметанку, чи понести до Берчихи та й сире продати, аби впратити грошиків на свічку ід богородиці. Вона ж церковна сестриця. Приходить ід корові, стас, дивиться та й своїм очам не вірить. I пашу, і дійницю пустила з рук, так розлютилася.

— Ссав би-с кров, та би-с ссав! — крикнула вона на самперед так само, як кричить на бичка-ласійка, як сей без її призволу добереться до маминих дійок. Слідом за тим прискошила до Юри, що клячів і ссав без пам'яті, вхопила за волосся та й перевернула горілиць назад.

— То ти, котя? Та ти онь мені молоко меш красти? Злодюг! Ти до корови вже берешся, рабувати мене хочеш, рабувати, рабувати? — зойкала вона на все горло та й гупала Юрі, куди виділа: по тварі, по ногах, по череві. Відтак узяла за кучму, піднесла у повітря та й гевкнула ним назад до землі. Корова тим часом уступилася із давнього місця, підійшла до полищеної в'язки паші та й спокійно собі заїдала. Фенчучці се додавало ще більше зlostі. Вона взяла вдруге Юрі за чупер та й знов піднесла. Юрі тепер начеб зі сну пробудився. Досі він не тямив, що з ним діється, Фенчучка його гупала, а він ні відізвався, ні ворухнувся. Тепер пізнав він засливлену твар Фенчучки, пізнав і став плакати й ви-прошуватися так само, як би відпрошуувався, коли б його хто наторопом без причини став обкладати штовханнями.

— Нічого не буду, вуйночко, не буду, золота вуйночко, любко-вуйночко, не бу-у-у-ду.

Фенчучка не слухала його; вона лишила й корову, і дійницю і вела за чупер Юрі 'д хаті та все кляла:

— Повішенику дідъчий, ти мене рабусь, рабусь, мой, злодюго, рабусь!

Старий Фенчук зачув з хати жінчин крик, вибіг ід воротам і гукнув:

— Мой, Насте, мо', а що там таке?

— Таке, аді, ми в хаті, а цес злодога нас на пні обкрадає! — відповідала верескліво Фенчучка.

— Ей, де ж би? Та де-с го найшла?

— Таке, аді, присаваси до корови, ек кліщ, та й гет висссав молоко.

На се жіноче пояснення плюнув Фенчук у долоні, відтворив скоро лісу, побіг, як хлопець, напротив жінки, хапнув за руку Юрі та й по лиці: повх, то відси, то відти. I Юрі по хвилинці голосніше заголосив і покірніше став випрошуватися:

— Любчику, вуечку, не буду, ніколи не буду, поки жити буду!..

— Мо-о-о-ой! Я злодія умію вчити! — грозив старий, ведучи його за вухо навперед хати.

А Фенчучка не переставала зойкувати:

— Гей, люди добрі, люди добрі, серед білої днини краде, з-перед очий краде!

То так голосно вона кричала, що всі сусіди стали збігатися, як на який дивогляд.

Фенчук ще раз потряс Юрію, заскрготав зубами і ще раз погрозив:

— Мой! Я тебе раз навчу! Насте! а йди-ко принеси ножиці з хати.

Настя ще розповідала уривками сусідам, як вона ймila «злодія», а відтак аж пішла по ножиці і все кляла, зойкувала.

— Обстричи злодія, обстричи! — кричали сусіди, що догадалися, нащо Фенчук сказав жінці винести ножиці.

Юрі поллялись слози цюрком; він запищав не своїми голосами. Він зінав, що головних злодіїв стрижуть у селі, зінав, що то великий сором, і тому не стямився від плачу.

Але Фенчучка винесла ножиці і подала старому. Сусіди вмить ухопили його за руки і ціпко тримали, а Фенчук стриг Юріву гичку при самім тілі, ще коротше, як стрижеться вівці навесні.

То такий зойк звівся, як його стригли, гейби в горшику пражилося. Ti, що його тримають, кленуть усіма

клятьбами, якими звичайно кленеться злодія; Настя ще голосніше клене, Юра лише час до часу йойкає захрипливим, сплаканим голосом. А ті, що не мали іншої роботи, ходять по вулиці і повістують на допити з верхів бадікам цілу подію. Вони кладуть коло рота обі долоні і кричать:

- Злодія ймили-сми!
- Юрку Приймакового!
- Ага, того вишкірського!

І ривіз-сми, проше пана дохторя, Митра Пасемкового, бо хоче від нас утікати.

— Я не знаю жадного Митра, що він за один?

— Також tot Митро, що у вашого тестя при трачці робить, то що му сталося, що аді на пни в'єне.

— Ale що він за один, чи має чим заплатити?

— Ну, також кажу вам, що у вашого тестя, у Майорка, аді, робить, то не біривливий.

— Я не знаю його, де квіток від пана?

— Квіток? Казав тесть, що навідається до вас у брмарок та ѹ вам скаже. То, віді, ѹде до рахунку, там буде у книжках стости, та ѹ, аді, мене знаєте, я Прокіп Сенчук. Тесть має п'єтку їму виплатити, а поки ви не посмотрите, то не хоче. Я сам один фіст маю та ѹ привіз-сми без грейціря. Казав тесть, що поповнити, або я знаю?

Лікар поклав палець на чоло, як би щось пригадував собі, вийняв книжечку й хутко написав щось до неї, пилуючися в хату, сказав від нехотя завести хорого до покою.

— Ік увести, то введу. Христинин ѵі сам затерли-гас.

Прокіп узяв одною рукою за дишель, а другою за узду і, накликуючи «ци», запровадив фіру під сам паркан у закуток докторського подвір'я, щоби прохожим

не заваджати. Відтак роззубелав шкапу, затикав батіг коло передньої люшні, витягнув пласток рудої багні з «сідзення», підстелив веріточку і поклав перед шкапою, що хрипливо заразала і дякувала господареві за ідоло.

— Ану, кумочку Ми', будемо помалічко вставати,— приговорював він, вертаючися до воза.

Межи драбинами піднеслося із в'язки брудної мерви сухе, воскове лице сивавого зробленого гуцула, що досі лежав горілиць, прикритий веріткою аж по шию, і мутними, глибокими очима дивився навперед себе. Мовчки підвівся сам і, їмивши рукаами за підложену кумову шию, асунувся на землю так, гей полінце сухого дерева. Кум уявя його попід пахи і помаленьки запровадив до докторського покою та й пригадував йому, аби пана поцілував у руку і аби говорив укладно. Лікар увійшов і скванко став обзирати хорого.

— Скільки літ маєш, бадю?

— Мені вже, проше чесного дохторя, мені вже йде ід пилипівці.

— Як застарий ти є, пытаюся.

— Старий? Ой старий, проше пана, та й не старий. Аді, перед чесом постарів-сми си. Генде Никифір Гришинюків ще одного волоска не має сивого, то мій ровесник. Уповідала покійна неня, що разом до виводу ходили, ой разом, та й що з того?

— Тьфу, та щоб ти не знов, скільки літ маєш?

— Таке, аді, кажу, Никифір Гришинюків мені ровесник, проше пана, аєк, ровесник.

— Ет, дурне то є. Маєш діти?

— Біг дав, та й біг узев. Найшлоси було тройко, та й, аді, так єк вініком замів. Насамперед пішла Афійка, але ми за нею так не бандо, єк за Петриком та й Васильком. Вже величенъкі утекли, ой утекли, проше пана дохторя. Помору не було ні на людей, ні на маржинку, а мої хлопці марне пішли. Була би тепер підпора, ще йка підпора!

— Отже, діти не живуть?

— Хоть би так наші вороги, проше пана, жили. Ей, де живут! Коби жили, гай-гай!

— А на яку слабість умерли?

— Таки лиш що зайдло таке, що покотом одно за другим, одно за другим.

— Ти називаєшся Дмитро Олійник, га?

— Аєк, Митро Пасемків з осіка, пишеси Олійник.

— Гм, чекай, ага, твої діти повмирали на сухоти?

— А, то сухі були покійнєтка, нема що казати, сухі, єк сухариці. Ну, та що ж дісти, біг дав, біг узев. Ой ослаб-сми, проше пана, ослаб. Аді, таке мні що нагабило, що гину так, єк си гине. Коло серця мі скіпає та й єк іду, то так, отік би ми ноги на приколень присилив. Нема духу, нема путері, проше чесного пана, за грейцір нема.

— Тото буде так, проше пана, що кум, віді, порушивси при трачці, бо то є усілякі ковбки, один лекший, що двох-трьох возме, а другий такий, що й десетох його не підойме,— пабиловав Прокіп лікареві.

— Не говоріть дурне,— перерізав йому доктор, беручи хворого за руку.

— Або ж я знаю, проше пана,— омпив собі Прокіп,— я не ворожка, кажу лишень протів того, що цес чоловік уже не від сегодні коло ковбків. Аді, ріку загатив би ними, кілько їх надвигав та нарізав. А тепер притишиш чес, та й говорилоси, а ви, ясний панчіку, найліпше того будете знати.

Дмитро потакував головою кумовій бесіді, але лікар не слухав її, тільки сказав скинути сорочку і зачав обпукувати хворого.

— То, проше пана, не найдете серця. То серце, єк полотненка, геть забіглося в мені, крові ніц нема.

— Дихай!

Бадьо роззявив уста і хотів глибоко віддихнути, але закашлявся.

— Ще раз!

Знов закашлявся.

— Помало, ще раз!

Груди сопіли.

— Доста. Твоя слабість тяжка, розумієш?

— Розумію, проше чесного дохторя.

— Мусиш дуже шануватися, розумієш?

— Розумію, аєк.

— Мусиш багато молока пити, розумієш?

— Розумію.

— То головна річ, розумієш?

— Розумію.

— Запишу тобі лік. У аптекі дадуть тобі на сей квіток порошки, а ти возьмеш шклянку води і даш ложку

порошків до неї, заколотиш і вип'єш кожного ранку раз. То буде таке, як молоко, розумієш?

— Та чому бих не розумів, проше ясного пана, та же то, віді, був чес, не в одного газди робилоси, не від одної корови молоко пилоси.

— А тепер прийшов тацький чес, щоби пити молоко від аптики, — дорозумівався і собі Прокіп.

— Таке, як молоко, розумно? — повторяв ще раз доктор для певності.

— Тоже аєк молоко, світило би си, панчіку пишний любий, — притакнули оба бадки, намагаючися перевонати лікаря, що розуміють.

— А може би, панціка ласка змилувалиси, може би, поту п'єтку йкос вібралі від тестя, — просив покірним голосом Дмитро.

— П'ятка вже зарахована, я не є ніякий хлопський слуга. Ідіть собі здорові.

— Аби й ви здорові, панчіку чесний та добрий. Вийшовши поволенськи надвір, Прокіп висаджував хворого на фіру та й бурмотів злісно.

— Аби єму остатна година була, аби біг дав, щоби він сам тим молоком наїдався. Це, віді, раз мой погана душя! Христінин у губу не має що васти, а він его до аптики за молоком посилає. Бери, давай пару левів на аптику, бо ті розпирають, бо наломом їх маєш. Там тобі молоко вифасують!

Хворий бадьо потакував очима кумові, але не пускав з руки докторського квітка.

— Може, там, брачіку, стоїт, що мені Майорко має п'єтку дати.

— Аєк, най не кажу, що стоїт, — сердився Прокіп і, вирвавши кумові з руки картку, потолочив її ногами.

Люди у місті рівнялися в ході із Прокоповим возом і допитувалися, що доктор раяв слабому та й чи буде вихід, чи не буде. Прокіп махав рукою і, нарікаючи, розповідав, як вони у доктора погостили.

Дмитро вахилував голову ід драбинам і дивився, як люди зумівалися, як і собі руками махали. Йому здавалося, що toti людські руки на той світ його стручують, у деревище кладуть. Але люди поміркували теб і наблизувалися 'д нему та й обсипували його своїми радами, своїми ліками.

— Дековать вам, газди та й газдині, буду пробувати, може, поможет, — збував їх відновідцю, у котру сам не вірив. Та й думав, роздумував, звідки би то взяти грошей на свій похорон. Шукав гадкими якого теплого місця, аби до нього притулитися хоть послідній раз у життю. Та гадки меркли, як у студеній мраці, а він ковтав головою то в одну, то в другу драбину скриплячого, дрантивого воза.

А як їхали попри цминтар, то Дмитро гейби зі спу пробудився і показував сухою рукою на могили.

— Брачіку Про', аді, де мій лік!

— Усіх нас туди повиносют, пляцу є доста, — потверджував Прокіп і дальше то кляв, то припрошува в шкапу, аби їх скоріше везла домів, аби цілого дня не стратив.



порошків до неї, заколотиш і вип'еш кожного ранку раз. То буде таке, як молоко, розумієш?

— Та чому бих не розумів, проше ясного пана, та же то, віді, був чес, не в одного газди робилоси, не від одної корови молоко пилоси.

— А тепер прийшов такий чес, щоби пiti молоко від аптики, — дорозумівався і собі Прокіп.

— Таке, як молоко, розумно? — повторяв ще раз доктор для певності.

— Тоже аек молоко, світило би си, панчіку пишний та любий, — притакнули оба бадіки, намагаючися перевонати лікаря, що розуміють.

— А може би, панцка ласка змилувалиси, може би, туту п'єтку йкос вібрati від тестя, — просив покірним голосом Дмитро.

— П'ятка вже зарахована, я не є ніякий хлопський слуга. Ідіть собі здорові.

Вийшовши поволен'ки надвір, Прокіп висаджував хворого на фіру та й бурмотів злісно.

— Аби єму остатна година була, аби біг дав, щоби він сам тим молоком найдавси. Це, віді, раз мой погана душя! Христінин у губу не має що взети, а він єго до аптики за молоком посилає. Бери, давай пару левів на аптику, бо ті розирають, бо наломом їх маєш. Там тобі молоко вифасують!

Хворий бадьо потакував очима кумові, але не пускав з руки докторського квітка.

— Може, там, брачіку, стоїт, що мені Майорко має п'єтку дати.

— Аек, пай не кажу, що стоїт, — сердився Прокіп і, вирвавши кумові з руки картку, потолочив її ногами.

Люди у місті рівнялися в ході із Прокоповим возом і допитувалися, що доктор раяв слабому та й чи буде вихід, чи не буде. Прокіп махав рукою і, нарікаючи, розповідав, як вони у доктора погостили.

Дмитро нахилював голову ід драбинам і дивився, як люди зумівалися, як і собі руками махали. Йому здавалося, що toti людські руки на той світ його стручують, у деревище кладуть. Але люди поміркували тес і наближувалися 'д нему та й обсипували його своїми радами, своїми ліками.

— Дековать вам, газди та й газдині, буду пробувати, може, чоможе, — збував їх відповідю, у котру сам вірив. Та й думав, роздумував, звідки би то взяти грошей на свій похорон. Шукав гадкими якого теплого місця, аби до нього притулитися хоть послідній раз у життю. Та гадки меркли, як у студеній мраці, а він ковтав головою то в одну, то в другу драбину скриплячого, дрантивого воза.

А як їхали попри цминтар, то Дмитро гейби зі спу пробудився і показував сухою рукою на могили.

— Брачіку Про', аді, де май лік!

— Усіх нас туди повиносят, пляцу є доста, — потверджував Прокіп і даліше то кляв, то припрошуває шапку, аби їх скоріше везла домів, аби цілого дня не стратив.

## БАБИН ХІД

**В**перлася ногами в землю, а обома руками держиться телеграфічного стовпа та й головою додолу бовтас.

Така, гей хрущик, маленька, як грудочка глини під тичкою, як мацицька каблучка межи стовпом а землею. Вітер звіяв би її полегоньки і, як стеблом, перекидав би по дорозі, якби його гори не спирали.

Баба відкашлюється.

Гейби довгу гадюку з грудей виперти мала, гейби буря з неї на світ виривалася — дух запирала.

Стовп гуде жалібно, як би жалував бабу, як би приговорював до неї, аби не подавалася.

Дрібні крапельки осіннього дощу граються на бабиних плечах, начеб хотіли її з-під стовпа у пропасть зmitи.

Але вона не дається.

Йдуть дорогою бадіки з міста та й минають її, бо то «сторонці» люди.

— Ця, брачіки, вже до магазину, — кажуть вони до себе і махають головами над бабиною старістю.

Та вона їх не бачить, бесіди їх не чує. Кришку синього лиця до стовпа, як до подушки, притулює, віддихується.

— Аби цесі стовпи съвітилися! — стогне і обіймає ціпкіше стовп, як мала дитина дъидеву шию.

— Тоб-сми слаба, а тоб-сми ув'єла!

— Якби не боялася ночі, то не уступила б ся з місця, бо не бірусь.

Най її ще раз так спір возьме, най упаде на дорозі, то не збірує встати. Але най піч за очі вхопить, най Фіра над'їде, най собака навернеться, то й пощіку в баби не буде.

Так вона надумується, чи має йти дальше, чи ще припочивати. Та руки від студеного дощу деревіють, поги затерпрають.

— Прийдеси на дорозі вмерти, — тремтить вона, як трепетовий жовтий листочек.

Надходять знайомі бадіки і пізнають бабу.

— Йди-ко, бабко, з нами, не чіпи під слупом!

— Ой, де ж я, газдики, з вами іду, коли-сми не годна!

— Також видко си, що не годна, але ходи, бо ніч ті вайде, та й що меш робити?

Баба береться йти з бадіками. Здається, що всі кісточки з неї розсипаються, як ногами ступає.

— Дай вам боже здоровлічко; що не лишьисте мі серед дороги, що-сте такі добрі!

— Та де би ми тебе, бабко, лишили, также ти, віді, йкас газдиня була!

— Шо з того, бадічки, що була, коли мі тепер мій син збиткує, за пометіне має?

— Най такого сина грім заб'є, що неню не шіпус.

— Аді, йкос ані грім не вбиває, ані нічо'го не береси, а бог згори дивитси. А я до патаря ходила, ци би не скасував tot тастамент по покійничкою.

— А де ж тобі, бабо, тілький світ самій ходити, де ж тобі своєв головов на старість бити?

— Не годна-сми, любетка, бігме-сми, не годна.

Руки на груди склада і присягалася, що не годна. Бадіки забували крок з бабою держати і вихоплювалися наперед, живо розмовляючи.

— Ви, газдики, через мене не блавучьте, лиш таки йдіт борше, бо на вас домівка жде, — гречно пригадує баба.

Бадіки перечать тому, але таки забувають за бабу лишають її позаду.

— Я з вами не збірую, газдики, ой не збірую.

Та газди не чують її жалів, бо відійшли геть наперед крикливо виговорють на захланного її сина та й клятьбами бесіду переплітають.

А баба перебігає їх очима та й шукає другого стовпа,  
аби при ньому другим наторопом відкашлятися.

— Гондечки стоїть, такий мощний, такий високий!

— Але далеченько відсунувся, ой далеченько!

— Віді, не зайду 'д нему, віді, не збірую.

Гори, гейби горбаті старці, сидять рядом над глибокою  
долиною і потоками спльовують осінню, тяжку вогкість  
та й лякають бабу.

Потоки біжать нестремно стрімголов додолу, вижко-  
лоблюють гірські кременисті груди та й підстругують  
дорогу, що на худих гірських ребрах звисає враз з ба-  
бою, отік парубоцький пояс на старечім череві.

Ледь-ледь вітер повіє, ледь-ледь вода камінці по-  
стручус, то й слід загине по бабі та й по бабинім ході.

## ЗВЕДЕНИЦЯ

Кіски хусткою накриває, у долонях лицє мочить, гей  
підвалена птаха, боїться.

Зведениця копила несе!

Лісом іде. Трава горить, куди ступає. Дубина валить-  
ся, земля її стрясас. Сонце падє.

А на гіллі зазуля кус.

— Ой не куй, завулько, не куй, не милиси! Йик пере-  
йшла-сми на панцкий хліб, то я вже не дівка, не сьмію ті  
надслухати. Шо ті маю гулити, що ті будуть трудити?

— Дала-с мені, душко, віночко, що ми груди ссе.  
Аді, йкий файній віночко! Ліси дивуються, що такий  
віночко маю!

— А буду в село входити, а люди на мене ззоратися  
будут. Будут за мнов у пальці свистати, будут спирати  
та гійкати.

— Та й будут питатися у мене: «Ти де, небого, такий  
віночко собі купила, де такі чічки назбирала?»

— А я їм буду уповідати: «Була-сми у такого пана,  
що такий город має!»

— Або буду їм щыре казати: «Пан звійизав мені ру-  
ки серед ночі, та й...»

— Або ві: буду від людей утікати.

Вітер шумить, сором до села наносить, зведениці до-  
рогу стелить. Хмари скликає.

На гіллі зазуля кус...

— Таку пишну долю мені вікували-с, таку делікат-  
чу! Грудий тримаєси, плекати то маю. На ввес вік!

## ОСНОВИНИ

— Буде міні флетівня здібати, буде си питати: «На котрім тово данци така парубія грешна, що ті затичку дала?»

— А я ім буду казати: «Аби-сте си тогди поженили, йик я дівков буду! Шо-сте міні обминали, що-сте віпа шукали». За тово ім так скажу...

— Але не скажу, лиш буду кльисти усіми кльитьбами. Шо з села дівку пустили, що такі годні.

— А йик не буду кльисти, то буду просити: «Не бійтеси, ледіники, встиду вам не зроблю, на данець си не важжу».

— А дівчытам буду наказувати: «Сокотітси мене, сестрички, бо-сми на перехід добра».

— А-а, а-а-а!

— Моя дити-на!

Копил бексас на все горло, бо розпусний, не має дъїді, аби сокирою загрозив, зубами заскрготовав.

— А-а, а-а, а!

Гори землі не тримаються, увесь світ гойдається, в колисці колишеться.

— Ку-ку! Ку-ку! Хе!

Мов копиле!

На коліна упаду, буду з дъидем, з ненев вітатиси.

А ненька буде собі сивий волос вимикати, буде радуватиси: «Ото-сми си потіхи діждала, ото раз внучьку маю!»

— А я буду розповідати: «Казала-с мені, ненько, абих пана слухала, абих си мештерыла! А я його слухала і вдень і вночы».

А дъидик ме кричыти: «Абих ті не видів, не ввакай-си в хату!»

А я буду йому руки цулувати: «Я, дъидику, тілько винна, що-сми на симбрілю у місто пішла, що-сми служила та й вас годувала. А йик сми-си доробила, то міні пан відправив. То я до вас прийшла у гості».

А потому ненька за кіскі мене буде тримати, а дъидик буде за ніжки внучьку брати та й ме міні бити, душі надслухати.

А я буду проситиси.

А потому піду собі глібокого плеса шукати.

Та й буде по всему...

## III

ака погідна днина, що подіг на царинках у очах схне. Край Довбушевого звору, на маленькій трикутній поляночці, не заяці скублять траву, а стара Семениха кладе хату. Поверх десять ковбків різної величини лежать розкинені попри саму гущавину. Тому, що вони в неладі розкинені, значно, що лише на короткий час. Із них будуть незабаром крокви, платви, кізли і сволоки. На дах піде в'язка старих драниць, що стоять окремо, пріперті до корча.

Середина полянки вирівняна, мов тік, а сира глина із вирівняного місця розсипалася [в]суміш із камінням долів аж по сам камеральний окіп. Тут має стояти Семенишина нова хата. Чотири підкотини вже закопані і вже двигають на собі підвалини, що їх майстер Никифір обтесав, а на краях поробив їм замки, тільки ще позакладав одні в другі і не збив кілками.

Серед зазначеного під хату місця стоїть на прикільних накритий скатертю стіл із чотирьох старих опівків, які майстер призначив на стелину. Довкола стола йдуть тертиці, що краще виглядають, чим лавиці у найпершого багача. Їх роздобула Семениха на двері до нової хати. З того боку, де прийдуть колись у новій хаті образи, стоїть під столом цебрик з водою; на столі три бочонці чорного хліба один на другім, а побіч гуска со-

лі, фляшка з таким, як вода, напитком і груба лойова свічка.

Скрізь на полянці білються тріски із обструганого матеріалу. На підвалах сидить вигідно, мов на конях-верхівцях, гурток бадіків, старих і молодих. Усі вони живо з собою розмовляють про будову хати. Одні пригадують собі, як вони свої хатки ставляли, як матеріал роздобували і як затривкі їх хатки. Другі, що не знають, скільки воно стойте труду класти нову хату, бо мешкають на дідизнині, сучутують свою увагу на Семенишину розпочату будівлю і на матеріал. Дехто відмірює кроками просторінь, що її займили підвалини, і укладає на перед будучий вигляд хижі. Дехто підходить ід стежці і виглядає когось-то, бо прикладає руку на чоло, вибачує очі і перебігає зором усю довгу, просту, як лінія, стежку, що її на приказ фервальтера прорубали люди за двадцять поліно.

— А шо, не видко, не йде? — питаютися декотрі з-проміж бадіків.

— Видит ми си, що то він справився суди з Олійникової царинки, бо шос під паход, отік савтиря, — відповідає визираючий бадік.

— Ребітій завше тегне ноги за собов, ек бервена, — прожартував дехто.

— Бо хавтури валіали йому в ноги; най би я так бла-вучив, то бих дранки на собі не мав, — злобно прикинув'хтось із гурту.

Інколи прилучається до бесіди і майстер Никифір, що розперезаний обтісув грубі кілки на підвалини.

Недалечко під корчесм ліщини горить ватра і смажить почорніле листя на ліщині. На грані розміщені горшки-варінники. Той, що з голубцями, то сипить; той, що з начинкою, то пищить-піворить і від часу до часу із самого дна викидає пару. А свекляний борщ кипить та вихоплюється з-під покришки і ллється на грань, на чеб посвячувався за решту й хотів загасити пекучий жар вугля.

Семениха сидить на скорченіх під себе ногах і прикладає до ватри трісок і пантрує, аби горшки не позбігали, бо то її праця у них вариться. Масть — то у неї найдорожча річ; аж із міста принесла, бо в селі не б'ють олію. Але коло неї пораються ще інші челядини, її кумки та пріязні кревнячки. Вони сучутуть із воску свічки та

ї розводять при тім таку займаочу бесіду, що Семениха не годна втерпіти, аби не заговорилася. Тоді забувас вона заколотити олій, і він пригорас до дна глиняної ринки та й заносить пригаром. Декотрій бадіка витягає із дъзьобні люльку, витрясає з неї «мачку», пережмакує її в устах, накладає знов у люльку і підходить до ватри за вугликом. Кумки, що сучутуть з клочия гноти і обліплюють їх притопленим, м'яким воском, не зволяють бадіці переходити поцід гноти.

— Хочеш, душко, піти землю гризти? — говорять вони поважно.

Бадіка пригадує собі, що воно попід свічки не годиться переходити, бо янгеля за те сердяться, і обминає розставлене мотуззя та й заходить ід ватрі із другого боку. Але якраз із того боку лихий приступ, бо туди пробув заносить дим просто йому в очі. Він «відводить» дим руками в іншу сторону, напівжартом говорячи: «Туди баба діти водила, туди!» Семениха вибирає найкращий, жаркий вуглик і подає на долоні бадіці. Так «грешно» поводиться тільки газдиня супротив гостей. Вона ж під осінь, чей біг дастъ, буде газдинею в своїй хатці. Сьогодня в неї вже основини нової хижі на пустому, дикому клину, на поконеччу села, край Довбуше-вого звору.

Надходить дяк із псалтирею. Всі вітаються з ним сердечно і облесно і не дорікають йому в очі за те, що припізнився. Семениха дякує йому красно, що пришов, не гордувався, та й веде його за «стіл» на перше місце.

— Тут буде моя голова лежети, ек біг дастъ, що вимру в своїй хатці, тут най тепер голова сідає, — припрощує вона його гостинно.

Дяк кладе псалтирю на стіл, скидає з себе байбрак і капелюх та й роззував чоботи. Бадіки приглядаються його капелюкові з коротенькими крисами і чоботям з довгими халявами та й угадують один навперед другого, що воно могло би коштувати. То все дістав дяк «в дарунку» від панотця за те, що обходить добре коні-брикарі.

Семениха присуває цебрик з-під стола ближче ід дякові, кладе на стіл новіський глинячок з водою і з пріліплою свічкою. Кумки приносять більше свічок, пріліплюють їх до берегів цебрика, до хліба, до солі на

столі, а котрі величенькі, то тицькають їх у руки бадікам і собі по одній лишають.

Бадіки поважніють і тихомиряться. Майстер Никифір уриває роботу, уперізується і теж бере свічечку в руки.

Дяк хреститься, задалює свічку і хрестить нею воду в цебрику і в глинячку, а відтак сідає на лавицю і кладе босі ноги в цебрік. Семениха засвітила свічку від дякової і передає вогонь усім гостям. Світла горять блідим полум'ям, а вітрець виколисує їх на всі боки. Бадіки заслонюють їх долонями перед вітром.

— Семенишко, аби-с держела свічку скоса та ѹ аби уся скапаласи,— поучав старий сивий бадій Федір.

— Та ѹ аби-сте гніт не сікали, бо він, щез би, буде радуватиси ѹ кавалічкам,— поправляє Никифір.

Дяк отвірає псалтирю й читає більше за пам'яті: «Блажен мужик, іже не йде на съвіт нечестій і на путо грішне не стане і на сідало губителів не седе...»

Семениха приклікає, хреститься і б'є поклони із свіччиною в руці. За нею уклякають усі її гости.

— Ой, господічку любий, та добрий, та солодкий! — проповідає вона і з свічки ока не зводить.

— Господічку наш добрий, та пишний, та файний! — роздалися покірні, просячі голоси.

У Довбушевім зворі виспívують птахи. Чи вони також моляться, чи, навпаки, може, регочуться або прокливають кого, то годі пізнати. Зазуля кує комусь щастя-долю, а комусь недолю-смерть. У кого гріш у ремені, тому долю, а у кого ні, то біду. А Семенисі не кує вона ні сяк, ні так, бо вона її кування не чус. Вона глядить на свічку і уважає, щоб не загасилася, та ѹ усе повторяє: «Скапайси, нечеста сило, скапайси, єк ця свічка скащуєсі, Ей божічку, скапайси, нечеста сила!..»

Свічка скапується, а Семениха від молитвів упріває. Бадіки клячать теж і відмовляють уривками оченаш. Як пролетить яка птаха, то вони дивляться за нею і кивають один на одного головами. Видко, що прив'язують до її лету чимале значення. Але рівночасно забувають, на котрому місці вони урвали оченаш, і тому зачинають знов спочатку. Дяк не впріває, бо ноги держить у воді; він лише що раз, то більше хрипне...

Бадіки утомилися, вже зачинають уставати і стоячи моляться. Куми поховали згарки свічок у пазухи і личинами припали до землі; їм вигідніше так на руках лежати. Одна Семениха молиться навколошках, не вгававає. Її свічка докапує. Дяк дочитує послідню кафтизму захриплим голосом.

— Мньоца с-с-сина с-с-с-світого духа, амінь! — у один раз застогнали бадіки.

То Семенишина свічка скапала до послідку.

Тиша...

— Скапавси нетрудний! — крикнула, гей спросоння, Семениха.

— Скапавси нетрудний! — повторили радісно гості. Зновутиша...

Никифір бере сокиру в руки і йде ід вуглові. Він розперізується назад, шепоче свою тайну примівку, закусує зуби, підносить сокиру і гатить нею з усієї сили у вирубаний замок підвалини. Бадіки й кумки уважно дивляться на його незвичайну роботу.

— Чули-сте, єк задудніло? — питав, віддихаючи, Никифір.

— Чули-сми, бігме, чули-сми,— відповідають бадіки й жінки.

— То я його так зарубав, що мі ме темити!

— Зарубали-сте нетрудного? — допитується ще Семениха.

— Зарубав нетрудного! — одвічає гордо майстер.

— Зарубав го навіки-вічні, амінь! — потверджують бадіки.

Семениха виймає з-під стола цебрік з водою і приносить ід підвалинам. Дяк близкає тою водою замки підвалин на всіх чотирьох углах.

Никифір вмить позакладав поперечні підвалини в подовжні і збив їх кілками та й перехрестився, а за ним Семениха й усі її гости.

Всі посідали за стіл. Семениха з помічницями-кумками поприносили миски з начинкою, з помашеними голубцями й свекляним борщем.

— Вінчюо вас, Семенишко, шестем, здоровлем на многа літ! — проговорює утомлений дяк.

— Дай вам боже, Семенишко, легкого прожитку в новій хаті! — бажають бадіки.

— Аби-с, любко-кумко, мала хліба та й до хліба, та й аби ті господь боронив від нечестії сили, дух світій при нас! — приязно приговорюють кумки одна наперед одної.

— Дековать вам, любетка, файно за добре слово та й за вашу ласку, що помоїли-сте ми скараскатиси, дух світій з нами, щезника. То так ми тепер легко, єк бих си на світ народила!

— Чей біг дастъ, що тепер він вже не навернєси, ця земля честа, та й хата буде честа, та й, аді, й ти, кумко, честа! — потішають бадіки.

Семениха частув горівкою насамперед дяка, а відтак за рядом усіх гостей.

— Ану-ко, досігайте, душко, ану, так, єк дома, ану, будьте ласкаві! — припрошує вона кожного окрема, а найдужче вже принукує кумки-шомічниці, що за кождим куснем утирають і запищують губи.

— А вам, пані реєстрий, аби господь на діточках відплатив, що-сте мні так єк на світ народили.

Дяк наливає собі горівки і «вінчус» другий раз Семенисі...

— Ви тепер не пантрутуйте нас, — говорить він, — але дескуйте богові, що-сте збулиси нещестя. Ми самі упораємося в божим даром. Нівроку, стів не порожній, харчу ласка божя.

— Хіба би хто бога гнівив, єкби пішов голоден, — каже Никифір.

— Не заходься, кумко-любко, але сідай і ти з нами! Доста ті вже намучило та й накарнувало! Аді, обі-сми разом дівочили, а ти єк сухариця протів мене. Єк би-с із того світа прийшла.

Семениха сідає на краю тертиці й підпирає рукою бороду.

— Ци ж не було від чого, любетка, знідіти та й зчорніти? То п'єть рік, єк один, карнувало мні та й карнувало!

— П'єть рік, то не п'єть день! Камінь подав би си за тілький чес! — жалують гости.

— То так мні мучило, що-сми не знала, що роблю та й куда ходжу!

— А казав-сми покійничкови Семенови: не клади на тім місци хату, бо те місце нечесте, — поважно пригадув собі старий бадьо Федір.

— Ей, згадував покійничок, водно згадував та й каїви, що ті не послухав, Федірку-душко. Таки зараз першої ночі вачсло шос на поді мотлошитиси та й гуркотити, єк би фіров тараҳкотів. Відтак єк пішло нам з Петрової днини, та й на сегоднішній день. Насамперед упала на нас та напасть; учіпивси нас фільвартір за ґрунт. «То, — каже, — камара та й камара, мусите користиси звідси». Та єк зачели-сми ходити по судах, та по термітах, та штайрантах, та по натаріях, та по адукатах, та й виходили-сме таке, що нікуди виходу. Фільвартір виграв; найшли у табели так, що наш ґрунт має па камару піти, а лишьїсси нам оцес клинок. «Клин, — каже провізорія, — твій, а царинка уся стоїт на камарі». Я кажу, що люди присвідчут, що то мій дедя робив, а сен-дзя каже, що дедя украв від камари, та й роби, що хоч. Шо нам люди не наговорилиси, що нас не розраювалиси: лишіт, бо камара скрізь має право! Але що то нетрудний, дух божий з нами, фурт свої: продай дранку, не попусти!

— Випродала я, що було не було, та й годую адукатів. Прийшло відтак, упав покійничок у лежу, а я всему раду дай. Цего щезник габучит на постелі, а мене фурт до міста виріджес; до адуката та й до адуката. Прихожу я раз із міста, а дес застиг. Лишиласи я сама із нетрудним, прости мені, господіку! А він уодно на поді: грим та й грим! Та й прийшло до такого, що сказали мені пани з хати забиратиси. Ой, сказали, легко би си їм гикнуло так, єк мені було легко. Стала я в гадках, а він, дух світій при нас, ірщених, юдит мене на своє. Ходжу я по місті несамовита, а на плечах так єк добрий огузок.

— Ей, кайтеси, люди, кайтє! — жахаються кумки.

— Ану, дивітси! Така тежка погань! — дивуються бадіки.

— Єк не буде тежкий, коли кров хрестенцю ссе! — виясняє дяк.

— Так він мене давит та давит, аж здібас мене наш піп. Розповідаю йому свій клопіт, а він вислухав та й каже: «Це тобі, бабо, в тім ніхто так не порадить, єк наш депутат Каньовский!»

А нетрудний собі в ухо мєні шепче: «Депутат Каньовский!»

Допиталаси я до того депутата, а він мені каже:

«Дурна бабо, нашо-с підписаласи, тепер пропало, хіба би-с ішла до Відні до тісаря просити».

«Де хочете, туди піду,— кажу я йому, але не кажу сама, так нетрудний мені дихтует. — На край світа піду!»

«На дорогу маєш?» — питаеться депутат.

«Найшло би си! — кажу. — Спечю малаю та й огірків возму».

«Іди гет, дурна бабо, то траба дваціть левів за totу біду,— каже,— за шнирьку дати».

— Ей бадю! Дваціть левів, гадайте собі,— чудуються бадіки.

«Аді, дваціть левів, єк один грейцір! Та єкос буду старати!» — кажу я йому, а сама на Мошка гадку маю.

«То,— каже,— добре; приходи до Відні та й приноси ахта, а я тобі все зроблю, бо я туди іду на посідання — ци на єку нужду. Тут маєш карту, аби-с міні відпитала».

— Падочку ж наш! Аж де ті справив! То, бадю, раз голова, що то він коло тісаря сидить, — зацікавлюються бадіки.

— Таки так чув-сми, що, каже, він права рука у тісаря,— толкую дяк.

— Взела я у Мошка дваціть левів на клин та й далі до тої Відні, а то все нетрудний мене веде. То єк завів міні на ту шнирьку, то світ йшов переді мнов переверци. Пани сидют навколо мене та й регочутси, а мені світ колесом іде.

— Тото не пани, то вони, щезли би! — розумує Никифір.

— То так ми крутивси світ цілу днину, та й цілу ніч, та й ше раз днину. Чую, а то бере мі за плече єкийс пан та й виводит надвір. Див'юси, а то таке місто, ци палати, що-сми зроду такого не виділа. А нетрудний мені шепоче: «То,— каже,— Відня». Тримаю я фурт ту карту від депутата в руках, та й сама не знаю, де я. Але єкийс великий пан з шаблев хан за карту, та й мене на віз, та й замкнув. А того ні віз, ні бричка, дознаки таке, єк панцка хата. Затарахкотіло того зі мнов помежи мури та й стало. Ведут мене у мур нагору та й справлеют, абих сідала. Сижу я, сижу, аж див'юси, а двері рип: виходить депутат Каньовський, таки сам він; і борідка його, і бесіда його.

«Ти,— каже,— бабо, чого хочеш?»

Я витігаю з платини ахта та й кажу, що то піби він мілі так раїв. Чітаб він, чітаб та й каже:

«Добре, тепер я не маю чесу, але ти допитайся до Василя<sup>1</sup>, розумієш?»

«Та єк цесе,— кажу,— вертатиси назад у село до Погрібенникового Василя?»

«Дурна,— каже,— гуцулко, то не тот Василь, то та-кий дім, що називається Василь, що там харч задурно,— на, маєш карту».

— Тото у тім краю дают піби імне хаті так, єк у нас христініна кличути? — доглупується старий Федір недовірчivo.

— Іду я з картов надолину, а там до мене знов пан в шаблев єк не глипне, єк не завіритси. Я прошу, ци не знає, де Василь сидит, а він шос шверготит, але так, єк не христінцким бзиком. Кажу я йому, що, аді, я дурна, що ніц не знаю, що до царя прийшла, а він мене знов на віз та й далі! Та єк замкнув міні, то не знаю, куди міні возив та й шо робив, бо нічо не тэмлю. Лиш знаю, що-сми-си уздріла у нашім місті на бангофі.

— Тото все тобі так привикувалоси, любко-кумко, бо нетрудний тебе блудом водив! — не довірюють кумки.

— І мені видітси, що то він так тобов закрутив! — притаїє Федір.

— Хто знає, ци таки не привиділося вам, Семенишко, що то ви ніби до тісаря ходили та й до депутата, то, віді, все його робота, щез би! — сумніваються інші бадіки.

— Аді, сама не знаю, ци то такий сон я мала, ци міні блудом водило, але це знаю, що-сми Каньовского виділа та й говорила-сми з ним.

Бадіки усміхаються, а кумки покидают головами.

— Не рунтаймо ми нечесту силу, лиш говорім за боже. Добре, що вам полекшіло, Семенишко, — дораджує нетерпеливий дяк.

— Таки не згадуймо, най щезас! — згоджуються бадіки.

— Най щезас, най щезас, дух світій при нас! — загомоніли кумки.

— Тепер сплати, кумко, довжок та й сиди собі у хаті, єк у бога за дверима, це місце честе!

<sup>1</sup> Тобто Asyl — притулок.— Ред.

## БІЛЬМО

— Я тому таки рада, кумочку Федірку; дай боже жити панам, що лишили мені клин та й ще з колешні материян відступили.

— Таки так, що дай боже панам жите! — бажають Семенишині гості.

Фляшка дзёркала об синю порцію стільки разів, скільки Семениха частувала гостей. По камеральних темних лісах розпилилися голосні музичкі п'яні голоси;

— Дай боже панам жите!

Так, от як ластівчине гніздо, висить на Магурі Тимофійова хата. Коли б хто з долини подивився на неї, то не знати, чи вгадав би, що то акурат хата. Небагато тих ялівцевих корчів довкола неї, а так її заслоняють, що лише жмечю вершкі видко. Але як Тимофійха затопить у неділю під обід, то дим чімхач геть 'д горі поверх корчів, і тоді будь-хто розпізнає, що то не чорний ріг кам'яної плити, а людська хата.

На Магурі нема їх більше, лиш Тимофійова сама одна, а довкола, куди оком кинути, все камар. Тому ні кому не було в голові прокопати туди возову дорогу, аби був до хати вхід та й вихід. А Тимофієві й поготів се не в голові. Нащо йому дороги, коли нема що возити та й «тегла» нема! Свою пилу винесе він і стежкою, як іде до схід сонця на трачку різати ковбаки. Стежка хоч яйце качай; від цісарської дороги через гору просто перед сам поріг заведе. Відколи Тимофій прийшов на ґрунт Параски, то лиш один раз прийшлося йому нарікати на стежку. Тоді, як золотник ймив був його в почерепі від того, що підіймав на трачці сирий дубовий ковбок, і він хотів умирати. Тоді провадила його Параска до сповіді у церковцю за третій звір.

— Аби-с си запала в озір'є на пресподнє, ска-с прикра! — стогнав тоді Тимофій. Але то лише раз так було,

і він уже про те забув, а навіть опісля гнівався на «попа» за то, що не хотів зійти з цісарської дороги і з хати взяти тіло його середущого покійничка Митрика.

На самому вершку Магури стоїть високий побілений стовп, що його нащось там закопали «єднорали». Тимофій не навертався спершу до того стовпа. Але як раз пани справляли полювання і під тим стовпом склали свою «арнарію», а його закликали, аби сокотив, і відтак пачку тютюну за тесь дали, то відтоді навик він до того стовпа. Як прийшло яке святце, то він не раз пересидів там ціле пополуднє. І дуже радів, коли його відтак хто запитав:

— Ба шо, варе, покажує ваша віха, бадіку Тимо?

— Ге! показаює, брачіки, на баталію, так дринчylla вчера, ек би плакала: буде каліцтво! — відповідав з рішучою певністю Тимофій, вдоволений тим, що люди признають йому немов право власності над стовпом.

Сьогодня вже ранісько вийшов простоволосий під «віху» і відмовляв отченаші до неділеньки святої. Відколи найстарша його донька Анничка вкалічіла, відтоді Параска дуже лоточить його. А то її верх у хаті, бо вона на дідизнині, а він лише «на ґрунті», тому мусить угоджати.

— Ти, приймаку, ти загнав мене в біду та й збавив мені дитину. Казала-сми: не бери корову від жида, найщезає від нас, а ти, господарю, свої та й свої. У папір було мое слово завити, чуєш, у па-а-пі-і-ір! — дорікала йому безнастанно Параска, а Анничка ще помагала нені.

Тому Тимофій усе втікав із хати. Вчора обіявся кум Танасій повернути до нього та й подивитися, що Анничці хибує. Він добре розуміється на маржині!

Тимофій панtrує під стовпом, коли кум ітиме із лісничим до коршми. Доконче хотів би застіккати Параску, щоби так не уїдала на нього. Вона при чужому не буде риціти-дорікати, але буде соромитися.

Нарешті діждався Тимофій кума. От іде дорогою 'д горі так, як би від коршми.

— Куме, гив! — крикнув він двічі своїм дрантивим голосом.

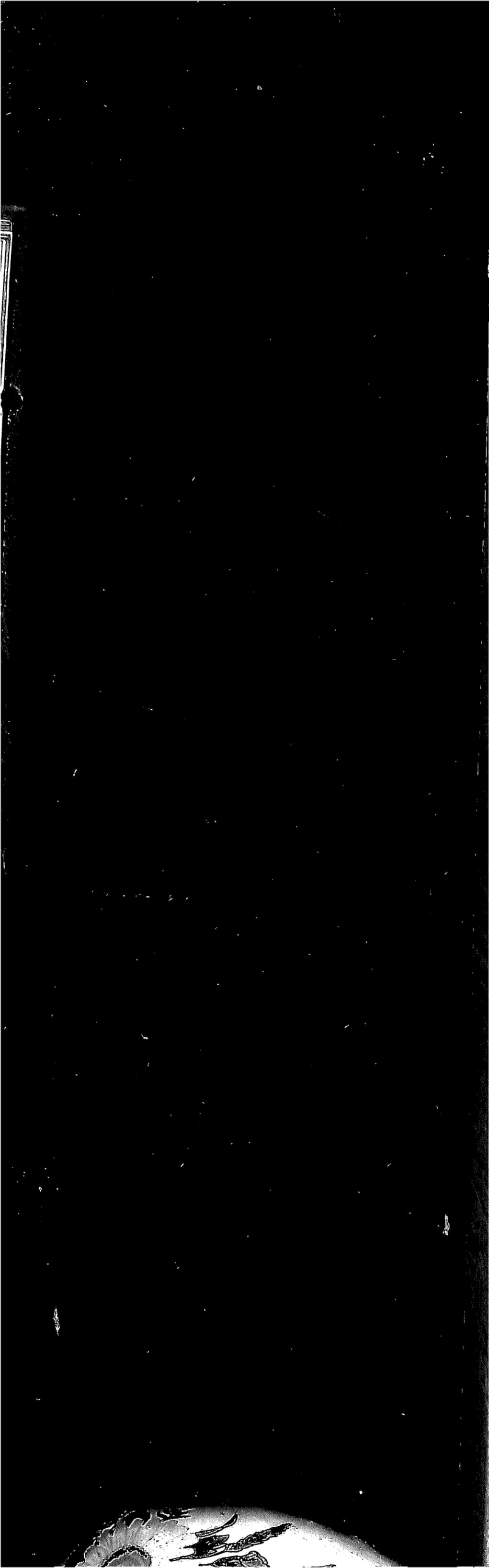
— Агив! — відозвався кум.

— А ждіт-ко!

Тимофій зійшов на дорогу і привітався з кумом, а відтак став вихвалюти сьогоднішнє верем'я. Коли ж крок



Марко Черемшина. Фото 1900 р.



і він уже про те забув, а навіть опісля гнівався на «попа» за то, що не хотів зійти з цісарської дороги і з хати взяти тіло його середущого покійничка Митрика.

На самому вершку Магури стойть високий побілений стовп, що його нащось там закопали «єднорали». Тимофій не навертався спершу до того стовпа. Але як раз пани справляли полювання і під тим стовпом склали свою «арнарію», а його закликали, аби сокотив, і відтак пачку тютону за тебе дали, то відтоді навик він до того стовпа. Як прийшло яке свято, то він не раз пересидів там ціле пополуднє. І дуже радів, коли його відтак хто запитав:

— Ба шо, варе, показує ваша віха, бадіку Тимо?

— Ге! показує, брачіки, на баталію, так дринчylla вчера, ек би плакала: буде каліцтво! — відповідав з рішучою певністю Тимофій, вдоволений тим, що люди признають йому немов право власності над стовпом.

Сьогодня вже ранісько вийшов простоволосий цід «віху» і відмовляв отченаші до неділеньки святої. Відколи найстарша його донька Анничка вкалічіла, відтоді Параска дуже лоточить його. А то її верх у хаті, бо вона на дідизніні, а він лишень «на ґрунті», тому мусить угоджати.

— Ти, приймаку, ти загнав мене в біду та й збавив мені дитину. Казала-сми: не бери корову від жида, пайщезає від нас, а ти, господарю, свої та й свої. У папір було мое слово завити, чусь, у па-а-пі-і-ір! — дорікала йому безнастанно Параска, а Анничка ще помагала іені.

Тому Тимофій усе втікав із хати. Вчора обіцявся кум Танасій повернути до нього та й подивитися, що Анничці хибує. Він добре розуміється на маржині!

Тимофій пантрує під стовпом, коли кум ітиме із лісничим до коршми. Доконче хотів би застіккати Параску, щоби так не уїдала на нього. Вона при чужому не буде рипіти-дорікати, але буде соромитися.

Нарешті діждався Тимофій кума. От іде дорогою 'д горі так, як би від коршми.

— Куме, гив! — крикнув він двічі своїм дрантивим голосом.

— Агив! — відозвався кум.

— А ждіт-ко!

Тимофій війшов на дорогу і привітався з кумом, а відтак став вихваляти сьогоднішнє верем'я. Коли ж крок



Марко Чемершипа. Фото 1900 р.



Хата в с. Кобаках, де народився Марко Черемшина

за кроком дійшли до того місця, де зачинається вбік стежка до Тимофійової хати, став Тимофій пригадувати кумові свою вчорашию просьбу.

— Ану, будьте зобашні, кумочку Тана', та й зайдіт на чесок до мене.

— Та то так, ек-сми вам сказав, куме Тимо': ек поголубіло ціле око, то рахувати, що буде більмо. Але пізнаєш що на то око?

— Та отік із-за ніготь, може, пізнаб, а може, й ні.

— Я бих з радної душі, кумочку, пішов, але того біда, що пилуюси, бо пан жде у коршмі. Аді, сказав тепер: аби мені зараз була слуга! — та й мус бути, хоть з-під землі бери. Знаєте, кумочку, то служба.

— Ей, говоріт свої, таки ходіт на чесок та й решта; сьогодні однако неділя.

— Гм, або я знаю? Ну, але піду-таки, бо-сми вас побезпечив та й то моя фіна, ваша Анничка.

— Ану-ко, ану, екби ваша ласка, ходіт та глипнете. Ви, май, туди коло маржинки знаєтесь та й таки ратуйте добрим людям, дав би вам біг здоровлечко та й ласку небесну.

— Ей, ратусси, чіму бих не ратував, таже то, віді, худібка кождому мила!

— А! ек екийс казав: за жінков так не жель, ек за маржинков; сьогодні корова — то мама в хаті.

— Берім таки хотіть куди, то корова мама в хаті! Збудешся члідини, то сто за тобов шнирітиме та й шкіритися, а коровку ек віджененеш від хати, то будь здоров. Хоч бери та їж собі гоголі!

Бадіка Танасій, що йшов позаду, пристанув на хвилину, виймив із уст люльку, поковтав нею по цибусі, вицідив «дзэму» з вушка, поправив протичкою перегорілій жужіль маркотки та й доложив губки, щоби ліпше курилося. За той час відійшов від него на пару ступнів бадіка Тимофій і аж тоді запримітив, що не чус за собою кумового ходу. Він пристанув і собі, а щоби не оглядалися буцім без причини, став говорити тим самим голосом, що й дотепер:

— Сьогодні світ на маржині стоїт!

— Ек кажете, куме Тимо'? — відозвався бадіо Танасій, що якраз упорався з люлькою і пустився доганяти кума.

— Та я, аді, кажу, що і без цеї мами негаразд, хрістіппинови.

Тут впер Тимофій свій погляд на кумову люльку. Верхня його губа, накрита пристриженим, острокільчастим вусом, підніслася трохи від долішньої і відслонила чотири пні передніх зубів. Забойни по обох боках рота вчинилися глибшими, а зморшки лиця згуртувалися понижче очей. Тимофій усміхався, хоч до сміху не мав охоти. Але кум Танасій чинився, що не бачить кумової усміхненої оскомини, і не почастував його люлькою, тільки пакав сам.

— Таки аби-сте знали, що негаразд; я борше без їди обійдуси, єк без оцеї смолечки.

— Га, та у вас тепер, богу декувати за це, не біда, попри пана то й вам щос капне.

— Так, аби наломом було, то не мож, зважаєте, казати, але, що правда, говіти не говію.

— Ну, ну, та я то ніби так кібаю, побережника кожде має в самі.

За сим словом урвав Тимофій бесіду. Хоч він не заспокій хвилевої корт雅чки, то все ж таки вона скоро відступила від нього. Мужицька корт雅чка не така химерна, як панська, що не попуститься пана, доки не наїться по саму шию того, чого вона якраз бажає. Тимофійову корт雅чку прогнала його невіdstупна товаришка, журба, що на вид його низької хижі вправді не більшала, лише давила своїм давнім, важким тягарем.

Він опинився з кумом перед своєю хатою.

— У вас, куме, видко, полуденок смажут, — відозвався Танасій, вказуючи рукою на дим, що клубком висувався з маленького вікна і стелився «на слоту» навперед Тимофійової хижі.

— Може бути, що моя приставила окріп на кулешу дітем, а втім, не знаю. Ану, ходіт, єк ваша ласка, у хату.

— Я бих казав, може би таки надворі пообгледати, тут май видко.

— Це ви добре кажете, в хаті темно си. Анничко, ге! Ани!

З хати озвався плаксивий, тонкий голос: «Гив!»

— А вийди-ста!

— Та чого-онь?

— Не питай чого, ходи!

— Чого сидиш каменем? Вийди, аді, чуеш, що дедя з кимс говорить, а я без запаски, — озвався другий, глухий жіночий голос.

Анничка виходила.

— Аді, твій батько прийшов, — промовив Тимофій до доньки, що вперед станула коло одвірка і призиралася одним оком, хто такий говорить з дьидем. Потім приступила несміло до Танасія і поцілуvala його в руку.

— Шо дієш, Анничко, дужя? Еге-ге, та ти нівроку, єк я вижу, вже дівочищ, у заплітках уже!

— Га-а! Дівка, кумочку, росте, єк жидівська лифа. Аді, вже на головосіки вісімнацятій рочок!

— Наперед би більше, куме Тим! Величен'ице, то собі даст раду будь-де, а мале, то лиш пищит: істи та й істи.

— Біда з малим, та й з великим біда, кумочку Тана', а з дівков то удвоє біда.

Анничка станула коло дьиді і запишилася. Голову скилила додолу, аціпила уста, личко мимохіть прикрасила міною засоромлення, правою рукою «когутки» на вусі обертала, а лівою сорочічку мнула. Коли ж у хоромах скрипнули хатні двері, доміркувалася вона, що неня убралася вже в запаску і прилагодилася вийти до гостя. Тому споглянула вона сміливіше на хорімні двері.

Тимофіїха зупинилася перед порогом, перев'язала ще раз темно-червону хустку на голові, підтягнула вище під пояс запаску, погрозила півголосом дітям у хаті: «Цільте, бо вас уб'ю», — і вийшла.

— Славайсу, — сказав Танасій, розпочинаючи привітання з кумою.

— Навіки сла! — відповіла Тимофіїха.

— Шо си діє, кумко Пара', миром?

— От миром, богу декувати, позаск миром. Шо май туди коло вас, кумочку Тана'? Шо кума діє, та худібка, та діточки ци дужі?

— Ет, дужі ще до єкогоч чесу.

— Гаражд, що дужі; єк здоровлечко є, то грижі менше. Аді, у нас гнів божий!

— Ану, жди-ко, жінко, — перервав Тимофій, — аді, я просив кума, най би обіздріли, ци то кинулося її більмо, преч би си казало, ци ека примха.

— Хоть най уже і не обвіраю, то я вижу, що то більмо, аді, на тім оці. — Танасій приступив 'д Анничці, відтрутів руку, котрою вона при загадці про більмо накрила незвіднє око, розтулив обома руками повіки, поди-

вився з міною знавця в око, похитав головою та й нарешті махнув рукою.

— Шо-сми казав, то таки так акуратне: більмо, єк груба латка на ввес постів, саме таке дісталася корова Юри Глібічкового.

— Ей, головочко ж ти моя-онь нещеслива,— заголосила Параска, що враз із чоловіком уважно приглядалася кумовій роботі і нетерпливо дожидала його ретельного вислову. Анничка почевоніла ще дужче, як червоніла тоді, коли збитошні легіні прозвивали її на вулиці «сліпцунков».

— То кажете, кумочку, таки більмо? — питав ще недовірчivo зажурений Тимофій.

— На, маєте! теж мені, віді, це не першина! Нате, дивітсі самі: аді ціле око поголубіло, говзечки знак, а відси йде білій рубець через саму середину ока та й не пускає днину наспід.

— Ей, падочку ж мій нещесливий, гіркий мій світку чорний,— падькалася безупинно Параска та й заломлювала руки. Танасій доказував дальше свій осуд:

— Попробуйте, озміт та й закрыйте їй дуже око, а кварівлівим най си дивит на то, що я скажу.

Тимофій закрив доњі око і чекав, що кум скаже. Кум підійшов наперед, штурнув набік кований бук, скинув із себе байбарак, поправив на плечах дзьобню так, аби бляшка з написом «с. к. strażnik lasowy»<sup>1</sup> припала саме на груди, та й так накликував:

— Тримайте, ку', по-лючки, аби ні раз не жмуркула.

— Я затулив так, що не жмуркне, — відповів Тимофій.

— Тепер дивиси, Анничко, просто на мене.

Анничка сінулася на той вазин у дедевих руках, хотіла вчинити волю батькові і подивитися, але дед'о зганьбив її за то:

— Стій чопом, не рунтайси!

— А що, видиш мене?

— Ні, батьку, не вижу, бо дедя тримає.

— А не видиш, що я маю на грудіх,— питав дальше Танасій, вказуючи рукою на побережницьку бляшку.

— Ой ні, не вижу!

<sup>1</sup> Ціарсько-королівський лісовий наглядач (польськ.). — Ред.

— Не видиш, аді, ордір у батька? — підговіла Параска.

— Ні, не вижу.

— А що ж видиш?

— Нічого; так шос, отік мраку.

— Пустіт, куме Тимо', тепер видите самі здорові, що нема що куди робити, то тверде більмо, та й говорилоси. Хоть би наші вороги так виділи.

— А я би ще казала, може би, чим засипати ци єк кажете, куме?

— Не сердтесь, кумо Парасочко, але я вам скажу, що то пусте ваше говорінє; на це більмо нема ліку, аби сте куда ходили.

— Ей, бідко ж моя, бідко. Шо це нас найшло, у хаті нас найшло, нещеслива наша годиночка, кумочку Тана', — цідила Параска крізь губи, що скривилися до плачу на темному худокостому лиці.

— То ще, зважаєте, куме, коби то хлопець попацив таке, то нам би це не в голові, але дівка, то, знаєте, клюпіт! Ніби й сором, і нема чого таки сподіватиси, аби голову накрила, кожде обмине хату, а ми на грунтік так не біровиті, та й то тому так гірко,— жалувався жалісним, але поважним голосом Тимофій.

— Коби-сте були відразу ратували,— обставав при своїм Танасій.— Тепер пропало!

— Ей, та ратувалоси, чіму би не ратувалоси; дві неділі за волосок не спала-сми, водно літеплом відмочувала, бо то гет було око обкипіло, та й що з того?

— Га-га! Сама собі вирискала, то най тепер знає, єк деді не слухати. Казав-сми: сокбтиси, не гони коровку межі чужі товарста, а вона ні та й ні, ід богацкій маржині, газдиня, прилучела.

— Лишіт, куме, то причка,— лагодив Танасій.

— Ой причка, причка, смола би го втєла, того паршка рудого, аби не дочікав уже нікому худібку на випас давати.

— А того ви у Манащкового сина були взєли? — питав Танасій, сідаючи на дрівітню.

— Ага, у того...— хотів доповісти Тимофій, але Параска перехопила його свою відповідю.

— Таке аєк! У того мантаря, що шкуньгає на одну лабу, скривило би го ще на другу так, єк він мене скривив. Аді, кумочку, ніхто таке не видів та й не чув: упхав



нам тогід навперед Дмитрі теличку та її каже: «Телиця тівна, єк прийде за три неділі телє, то будете мати скором у хаті, а по році зайдемо на єрмарок, та що буде поверх вісімдесять левів, то ваше». Та така була згода. Прийшлоси відтак, ми чікаємо три неділі, штири неділі ба її другі штири, аж на дев'ятім тижні у середу найшлися телє, вибачте за слово. Щепаю я корову, цепаю, аж тут лучилася ця причка. Займила дівчина корову у лучку, а там дес пасли Манчулові воли, та єк супили корову, та її ріг пішов. Ця дурна взела боронити, та її, аді, віл засігнув рогом під саме око. Я учула крик, прибігаю, а ця лежить ні жива ні вмерла. Та її зараз по тім приходить жид та її відбирає корову. «Ви, — каже, — збавили мені корову, то я вам це не подарую». — «Та єк збавили, очі би ті вилізли, паршку, — кажу я йому, — та же ріг виросте другий». — «Ні, — каже, — беру собі корову, а ви мені хоть заплатіт триціть левів, а хотіть я вас подам до суду». Міркуйте собі, єкої нам паршк заграв! Шо тут робити, думаємо собі, триціть левів — то не грейцір, ані два, а ми мали у паскуди вже передний довжок. Взели ми та її погодилися при свідках. Десетку нам спустив, а дваціть левів маємо дати, міркуйте, кумочку, дваціть левів за ріг коров'ечий.

— На це, любко-кумко, нема ради; що си винно, то мус віддати, а за Анничку, то я вам скажу таке: я, аді, справившишукати служки для пана, то най таки більше не шукаю, дайте ви свою Анничку туди. Пан добрий, не жонатий, дітей нема та її чого траба? А там її буде так, єк у раю; єкби-сте уздріли, єкі там гаразди, то би-сте своїх очій забули. Шо покоїв, що одежини, що начіння, а що їди кашерної, на світі кашерної.

— Про мене хоті і зараз най би йшла, але коби знате, що пан скоче її взети, кумочку пишний.

— Я вам кажу, що возме, бо таки возме, бо я так кажу. Аді, прилагодьте її так, єк годиться, а я йду за паном, та її стокмітси, та її далі.

— Ей, коби того господь милосердний спустив на нас таке щесте, — проговорив Тимофій.

— Та я, віді, на шос маю рот та її з панами я, аді, так, єк з вами.

— Та коби-сте, кумочку, так робили, дав би вам біль здоровлічко.

— Єк для вас, то я того зроблю, бо то моя фіна.

Анничка слухала з увагою батькової бесіди і раділа в душі будучому щастю. Про її гадку і згоду ніхто не питався, тож вона мовчала. Танасій устав, накинув бай-барак і справився йти до коршми.

— Куме, га! Єк би то робити, аби він не пізнав більма? — радився ще його Тимофій.

— Най збоку стоїт Анничка та най рукав закриє окі.

— Добре кажете, гості тут добрий час!

— Гості тут добру годину! — побажала Тимофіїха.

— Це ласка божка, жінко, коби лиш пан узев, аби не

заздрів більма. То би-сми, небого, жили! Тоді йди у

ліс по ломаджє, єк у свій город!

Тимофіїха з радості збула чоловіка мовчанкою. Вона звернула всю свою увагу на доньку.

— Іди лагодься, Анничко, возми мою сорочічку з плечіками та її поєс.

Анничка побігла з ненею в хату, взяла сорочку й по-лізла на під перебіратися. Здолу в хоромів навчала її пленя, як на службі поводитися має.

— Аби-с мені добре мештерсласи, чуєш Ани', — говорила вона так голосно, щоб донька на поді могла її чути.

— Не бійтеси, ненько, я буду слухнена.

— Шо ті пан скаже, тото аби-с робила, хоть би ті сказав гній тіскати. Та видиш, що у нас біда, нема що в губу взети, слухай, небого, пана! Та її аби-с нічо не кинула у покоях. Ці локшини, ці балабухи, то ти очі зажмури, а нічо пальцем не кивай. Істи будеш там мати по вуха, голodom не меш ходити. А подарув ті що пан поверх токми, то ти возми, а я прийду туди та її возму 'д хаті, а за сорочічков прийду в суботу ввечір.

— Та її накажи її, аби не дивилася панови в очі, бо заздрит більмо, — дораджував знадвору Тимофій.

Анничка лагодилася сама, а Тимофіїха зайшла з чоловіком у хату і нараджувалася над токмою з паном. Менші сестрички і братчик Семенко зміркували, що їх найстарша сестра приготовляється йти кудись; повіляли на під і стали цікаво допитуватися, куди вона збиралася.

— До пана йду на цимбрілю, то будете мати що їсти! — говорила вона, радіючи.

— До пана, до пана, до того, що ліс має, та її єгоди, та її афіни, та її дрова? — перекрикується дітвора.

— Цітьте, не верещіт, бо його що лиш не видко.  
Семенку, а чуй, дитина рус, іди возми на руки.  
Діти підскакували з радості...

— То, проше пана, цого газди тата дівчина,— інформував Танасій лісничого, що трошка заточувався в один, то в другий бік.

— Так мух, що хцеш за єден рік!<sup>1</sup>— звернувся лісничий до Тимофія.

— Ци ж я в тім розумію, проше пана фештиря та й злісного? Я дітий ще не давав на цимбрилю.

— Ну, бо німам часу, кажи так альбо так.

— Та що божа ласка та й панцка, то най того буде. Я знаю, що, аді, піпний та годний панчік не зробит нам кривди, хто би си радував чужому мозілеві.

— Но, то дам єй футраш і уbrane.

— Аби біг дав панові здоровлічко.

— А умі до коло кухні?

— Шо скажете, всечіно зварит, вона у мене вже газдиня,— прихваливала Тимофіїха, що впоїла очі в пана і начеб рахувала кожде його слово.

— Гет всечіну вміє, — потверджував Тимофій, — ци кулешу зварити, ци борщ барабуліний, ци рибу, ци малай спечи, що душа захоче!

Лісничий усміхнувся, глипнув на дівчину і ще раз усміхнувся. Анничка загнюпила голову вдолину і зачервонілася. Вона і соромилася і раділа.

То дьидько перший раз в життю хвалить її.

— Тож нех зараз ідзє зе мнов!

— Ну, то що ж, ек траба, то траба, то, аді, йди, Анничко, з паном.

— То моя фіна, проше пана фештиря, то вгідна дівка,— представляв панові Танасій, прощаючися міною з кумом.

— Но, ходи, дівче, ходи,— кивнув пальцем лісничий.

— Іди, не бійси, Анничко, іди з паном,— заохочували доньку дьидько й неня.

— То таки, проше пана, рахуєси служба від завтра ци пан схочут аж від другої неділі? — питав ще несміло Тимофій.

— Службу лічу од піршего.

<sup>1</sup> То кажи, що хочеш за один рік (польськ.). — Ред.

— Аск, аск, панчіку файнай, від першого дня; сего-дні маємо неділю, а від цеї середи за тиждень маємо богородички малої.

Вийшли на дорогу. Лісничий іде передом, за ним його побережник Танасій, а позаду Анничка з похиленою головою. Вона соромиться. Боками попри дорогу біжуть її дві менші сестрички і братчик, що не втерпіли і крадьки втекли з хати сестру виряджати. Братчик Семенко несе на руках найменшу сестричку Гафійку, що ще не виросла так, аби її неня постарала сорочинку. Він не може підбігати і при кожному перелазі кричить на сестрички, щоб підохдали його:

— То наша Анничка пішла з паном,— хваляться малі сестрички бадікам, що лежачи святкують на царинках неділю. Бадіки всміхаються, а вони біжать гейби наздо-гін за сестрою.

— Вже веде свіжу,— замічає один бадьо, коли лісничий далеченько відійшов наперед.

— Аск, веде сліпцунку,— потакує другий.

— Шо-сми мав казати: туда ѹде вона впорожні, а відти вернєси вповні,— глузує третій.

— Буде добра на перехід,— насміхається ще інший.

— Чілідина з волем пуста на перехід,— глумиться гурт.

— А то, мой, жінко, я гадав, що то лиш мужик дурний, а то трафлюються й межи панами дурні!

— Ану, заткайся! Єкби-с поредній був дедя, то би твої діти не ходили на цимбрилю.

— Говори з тобов, коли ти свбі! Також вона там у гарраздах буде, та й ще одежину даст; коби лишень не заздрів більма, бо відрідит — та й пропало.

— Акурат мені це в голові! Рáз токма була та й уже; хоть най собі тепер голову ломит. Я ще каюси, що не стокміласи, аби дав за цес рік три леви, аді, нема відки Манащковому лифу заплатити. То таки ек хотіти говорити, а за своєв дитинов жель, ци каліка, ци дужя. А втім, біг світий знає, ци то справедливе більмо? Мені відітиси, що то її лише луна на оці.

— Ей, ска ж бо ти, жінко, дивна! Раз сеї, а раз тої; то не миливси екийс, що каже: «З бабов ні в брід, ні в воду». Також ти чула, що кум Танасій казав! Ше й еке більмо! Погане більмо!..



## ГОРНЕЦЬ

Тимофій переклав руки навхрест та й обернувся до дривітні, усміхаючись:

— Тепер не будеши, небого, киндіти, надсадиши під ломаджем, хіба би-с мні на tot світ вирідила!

Але Параска мовчала. Сперлася на острову, на котрій сушились два глиняні варіннички, і банувала за доњкою. Ніби так, гейби банувала, ніби так, як би сердилася на чоловіка, що він ані кришки не банує, ніби й добріла на нього, — а направду радувалася несподіваному щастю...

**Г**ілько вас тут є іршених, то аби-сте були свідомі: через оцес варінник я на старця зійшов. Як моя умирала, то я не помнівся, то забув-сми, як заорав. А Самарка каже мені вчера, що то все горнец. «І жінку затратив-ес і сам пропав-ес, — каже. — Аби не горнец, то ти до сегодні газда». А я на їду не вистравний, храмів не роблю, людей не скликаю, бо не бірую, усі знають. Єк за покійнички поклалоси на полицу, то чепів до сегоднішнього дня.

— Ти, бадіку, не псуй собі працу, але дивися за другов жінков. Тобі траба такої газдині, аби тобі на голові горшки била. За кождий раз, єк прийдеш з коршми, то оден горнец. Або ти на чілідину, або чілідина на тебе верже.

— Як верже, то буду знати, що є за що, що моя газдиня мні файно чистус. Але цес варінник піде зара на черішки. Аді, у тоту обіч го шпуресю у тернє, най си розсипас, най ми в хаті не робит окаянів.

— Мой, та то ще мудрий варінничко, на що розмітаєш жіночу арнарію?

— Винеси, каже Самарка, тот горнец та й розбий при людях, та й тогда тобі пофосолитса. Єк руков відверне. А мені жінка через біду вмерла! Також ви темите, газди; єк покійничка лежала, то прийшла до мене якас

ленка, що селом ходила. «Тобі жінка подужіє,— каже,— але звари ї курку». А я став у гадках, що тут робити? Різати ци не різати?.. Єк гуцул возмеси куретину їсти, гадаю собі, то пан біг відбере кулешку. Але послухав-сми публіки, та й крадъки, аби мир не знев, зварив-сми в оцім варіннику курку, а жінка на другий день очі замкнула.

— То нема шо, бадіку, на зайду складати, ти чій не дитина, то знат-сс, що з паном богом не траба гиршкатиси. Що не годитси, то ні; за курку пан біг гуцула карас. Зайді нічко си не стане; підслухав съпіванки у селі та й повітрявси далі, а ти приймай кару.

— Хто знає, може, і зайдя вже минувси, бо він, брачіки, стеребив усю курку, покійничка лищ дземки покушіла.

— Ей, де! Іму си гріх не пише, бо то ленка, усекої молитви знає.

— То най го холера зітне, що мі так збавив, на смерть збавив. Люди, таже я був газда, а сегодні голак.

— Знав-сми зайди послухати, знав-сми жінку заситити, а не знав-сми горщок з хати вікинути. Тіму-сми лайдак, п'єнуга остатний. Але ви, газди, будьте пребашні, що я таке ротом мелю. Може, мі попуститись біда, щезла би, може, устаткуюси. Аді, сокотітси, бадічки, най штурею. Ге-е-ех! На черіпки пішов, чуєте?

— Слухайте, слухайте, як черіп'є кочесси, аби так біда відкочуваласи. Бігме, що так: най гуцул не береси до куритини, най не гнівіт бога! Будьте свідомі, газди!

**Л**ежить розпростерта на ліці підгірського села і випручує свої грудками грузи облішені ноги. Кудли паршивої необліненої шерсті мокрісікі від поту. На задніх стегнах і на боках запалого черева звисають здохлими селедцями жмутки гною. На хребті ятриться рана, а мухи ссуть із неї «матерію». Хвіст судорожно тріпається, але не розгонить ані мух, ані пари. Чорна грива розкудлалася кісками по обох боках напруженої тонкої шиї. Закаправлі очі накрилися повіками, із-проміж закущених ненакритих зубів тече піна. Дуже мучиться...

Над нею скулився, гей приземкувата дуплава кривуля-верба, гуцул і обганяє крисатим капелюхом кровожадні мухи.

Недалічко набоці стоїть в'язка нових смерекових коновок, кошіль з лижками і бесажки з гелеткою кукурудзяногого зерна та й смугляве сідло з попругами.

— То ти мі, Чічко, лишеєш, самого серед бойків лишеєш? — заводить туцул знеможеним розколеним голосом.

Із його глибоко врітих очей покотилися дві великі слізни й сканулися через пару на хребет шкапи.

— То такими-сми ті отавами візимував, то так-сми ті, Чічко, вікохав? То аби-с знала, скому-с газді п'єна-

ціть рік гарувала, аби с тємила. Не кривдуйси на мні, моя Чічко, не кривдуй, що ти упаласи в пусті руки, у лєтній рід!

Шкапа простягнулася, як дріт, й трутила агонічним рухом властителя, що ламентував над нею. Очі її відімкнулися і станули лубом. Вже більше не кивається...

Гуцул підвісів із землі і вхюпив болячий погляд у трупа товаришки.

— За того, що-с ми домівку вігодувала, то я ті пссенков на tot світ віріжю, то так ти у торбей заробиласи! Аді, ека опока на тобі, аді, ек шкірка ти потріскала. Але стебла чужого нє рушила-с, але не заклев ті ніхто в світі, то най си тєкне від такої муки. Ти ріг собі у ногах віходила, хребет-ес собі поломила. Однако-сми заробилися, душко, однако!

Із його рук випав капелюх, а лице скривилося до плачу.

— Гей, люди добрі, за шьо мі так біг покарав,— пlessнув долонями і став мікати собі чупер.— Скорнейси, душко Чічко, скорнейси, аді, терхівочка хребет ті виїла, аді, мушня ті ссе, аді, вся кров з тебе випарувала! Самого мі 'д хаті виріжеш, самого? — голосив, як мала дитина.

— Мой, хло', гуцулійо, а ти здурів, що так ревеш над кобилов? — гукнув наторопом підгірський, тогосільський мужик, що справився у ліс через толічку.

— Аді, озміт довбню та вграті ми в голову, най си не дивлю.

Гуцул припав ід шкапі і обмотав її напружену шию синьожилавими руками.

Підгірянець приглянувся близче і засоромився своєї бесіди.

— Мой, Пе', Ники', Фе', а йдіт же суди! — крикнув він у ту сторону, як ідеться ід сільським хатам.

Гуцул бовтас лицем по кінській гриві і приповідає:

— То такими-сми ті отавами вігодував, то...

Надбігли прикладані мужики.

— Шо, упала? Упала? Пустіт кров, ратуймо! Ратуймо христінна! Ножя! — озвалися наполохані клики.

— Нема куди шьо робити — то вже по всему, — спречив раніший очевидець.

— Минуласи?

— Ого!

Всі рятівники звернули тепер свою увагу на гуцула. Взялися відривати його від кінського трупа.

— Беріт мні, люди, та добивайте, та най буде прах на цалій съвіт! — кричав він несамовито і повилювався ід шкапі.

— Май розум, бадіку, тото вже пропало, мерця не підведеш,— утихомирювали люди, підвівши його силоміць набік.

— Не траба мні тепер на съвіті, бігме, не траба; аді, киньте ми грани межи очі!

Гурт лагоїв його бесідою:

— То причка, бадіку, та най си на цім тєкне, не відходи від розуму.

— Я нікому межі не випас, віхте пссенки нікому не взєв, то за шьо мі таї біг покарав? — жалувався бадіка і тбргався з рук, що його цілко держали.

— Тезку Ник', — радить один із рятівників, — ану, ведіт чоловіка 'д хаті та й заберім терхівку до вас, бо то нема коли гратиси.

— Аек, аек, берім чоловіка 'д хаті, най си втємит, — притакнули другі.

Стали брати гуцула та й терхівку ід Никифоровій хаті. Він тбргався і рвався ід шкапі і завірював очима.

— Гей, люди добрі, зробіт ми тут амінь та й перекажіт моїй, най веде діти з торбами.

Повели...

За часок прийшли два легіні з рискалями і взялися закопувати гуцулову Чічку, аби її багацькі собаки не рознесли і не впаджувалися до маржини.

— Це, хло', сам хамут, не конина, — каже один.

— Та видкоси, 'то хамут; неузгарне було ходити та й крепнуло, — каж' другий.

— Аді, черева ні раз не видко!

— Відкі буде черево, коли тот торбей старецький стебла паші не має? Я ще був приземком, як-сми го ватемив.

— То водно ходит з коновками такий, ек сегодня, дніами не ївши. Аді, капшук з тютюном то білший, ек у ней черево.

— Віді, й він довго не потягне!

— А! їго таке, що лиш го дес на дорозі найдут, тото тінь чоловіка. Але ще ми сего дни съмішно, ек собі нагар-

даю, єк він передтогід на Бриндзейчинім весіллю вимінєв був усі коновки, та й дали йому начінки й порцю горівки, а він завів гуцулскої:

З той гори два явори, можи ними чічка,  
Бодай же ж мі смага втела, що-с така мацінька.

— Ой, кажу, що мацінька!

Взяли її піднімати, щоб кинути у викопану яму.

— Нема ваги!

— Бо зморене сарачетко!

— Ов! то, мой, хло', скрізь бідує мир божий!

— Скрізь на съвіті біда! Аєк, біда, ше єка біда!

Закопали Чічку із шкірою, із гривою та й з усім; не лупили, бо шкіра дуже потріскалася, то на постоли пуста.

Перший раз в життю вертає коновкар до домівки сам-саміський. На плечах бесажки з кукурудзами, а під пахою Чіччина узда. Осінній вітер жене прудко крізь густі бори і дує коновкареві у розшікану пазуху на груди.

Іде із лісів шум, такий глухий, жалібний, прошибаючий.

«То файнє я віданечко несу у домівку, то хата від зойків лусне», — обвивають холодні думки коновкареві.

Мертволицій місяць вибалушив свої совині очі з-пода набреською хмари і стелить його горбату тінь назад нього.

Коновкар обертається назад себе, хоче погладити свою Чічку, запитатися її, чи дуже змучилася, чи терхівка глибоко в'ілася в хребет, хоче потішити її, що вже недалічко хата.

Та замість Чічки видить він свою тінь із терхівкою. Йому робиться студено коло його розм'яцканого серця; воно терпне.

«Оシリотила-с мі, Чічко, та й жінку, та й діти, то тепер нам всім крепір буде!»

І тисне узду під пахою, і корняє ноги до дальншого ходу.

Що візьметься йти борше, то зараз спирають його голі, як п'ять мужицьких пальців, діти, спирає жінка.

«Шо я їм тепер скажу? Печінки розседутси їм та й мені!»

Страшно боїться своєї бесіди, що нею повістуватиме домівці про Чічку.

Вітер дужче скомлить по яругам і розпеченим жигалом вертить ув ушах коновкареві; нема Чічки, нема нашої мамки!

Він пошпотується об камінь на дорозі, викрісue з нього вогню, бо його серце розпалюється, заходить кип'ячою смолячкою.

На момент відтерпав.

Він знов обертається назад, хоче сказати Чічці, аби сокотилася і не ударила об тойтам камінь, але Чічки нема, лишень його горбата тінь стоять назад нього.

А в долині той потічок, що в ньому він на попасі Чічку напував і сам із нього пригорщами воду пив, без впину допитується його своїм плаксивим журкотом: де Чічка?

А той темний, понурий ліс дивиться на нього своїми великими очима й допитується усіма ротами: де Чічка?

А тата придорожна громадська травиця, що цілу ніч умивається слізми від навіянного пороху і тримтить голівська від студені, піворить дрижачим голосом: де Чічка?

Коновкареві виривається із запечених грудей тяжкий струпішлій стогін. Він ще дужче тисне узду під пахою і підводить задеревілі ноги.

«То сарачетко доброго серця було. Сего дни люди — гаддє, а вона п'єнаціть рік вірне робила. Аді, вкусити не було що, а ми усіх бойків переходили. Хоть голодні, а хотіть босі, завше ходили. Де бка є коновка у бойка, то все моя Чічка переносила, а я лиш дзерно носив та й кошелики з лижками».

Ані місяць, ані зорі не хотіли дивитися, як коновкар вітатися ме із своєю челядкою. Геть поховалися за хмари мряки, що розстелилися по горах і давлять їх своїми важкими краплями, геть розтоплене олово, геть мужицькі слізози.

Коновкар увійшов у хату, скинув з плечей бесаги і споглянув задубілими очима на жінку й на діти, що сх

## НА БОЖЕ

шилися із землі від потахлої ватри і кинулися вітати дъидю.

Коновкариха борзенько вибігла, щоби розсідлати Чічку, накрити веріткою і дати їй ліки на «золзи». Дітвора впелескалася до дъиді:

— Дедику! Ми устарали Чічці сінця, три в'єзді устарали!

Коновкар не відзвивається.

У літає до хати назад коновкариха і з перепудженим поглядом питаеться голосом, що прочував розпуку:

— А Чічка де? Ти сам?

— Дедику, ви де лишили Чічку? — запіяла дітвора.

Коновкар береться відповісти, але його уста не можуть відімкнутися. Він вхопив у руку узду і показав її у відповідь жінці-дітям і ввесь затремтів, а очі попісніли.

— То ти сам прийшов? — зойкнула жінка вдруге.

— Нема Чічки, дедику? — завели діти.

— Нема! — жбухнуло жасне, тяжке слово із коновкаревих грудей.

Так жбухає кип'яча кров із серця, що його тяжкий камінь роздавлює, розтріскує...

Таке темне зробилося надворі небо, гей сажа, що вихоплюється з диму фамілійної ватри і присідає гуцульські стіни, стелю, лиця, очі і затикає гуцульські горла.

Із коновкаревої хати опадами вибігають на зігнилий дах придушенні стони і вкосичують його собою.

— Чічка! Чічка! Золота наша Чічка!

## II

Попід великими образами купки скавулених бадіків на колінках молилися. Поперекладали голови на плечі і простягненими руками світців за все просили або поскладали на грудях долоні, гей дощечки, докупи, попідпирали ними похнюплені лица і жалібними голосами відговорювали уривками отченаші.

Хрестилися і били кулаками в голі груди та й жалі свої виповідали. А як у якім важкім пункті святців просили, то тріскали долонями, гей терлицями, та й широко стогнали, очима благали й поклони били.

У бабинці жінки покотом, як грушки, лежали.

Бо чілідина мусить файно до бога скластися, хотівши, аби її молитва була приймлена. На коліна мав упасті, мав голову на землю склонити.

Так годиться, так святі собі хочутъ.

Та й так молилася вдовиця Семениха на самому заильлю. Ой, молилася, до землі припала, землю цілувала, опадами завертала.

Світла в церкві горіли, до святих крізь ладан клічали, за гріхи ласки у бога молили.

Мужицькі стони росою із святців стікали.

Дяк по ширості відгалакував, аби відправа була красна, аби святим душа радувалася.

Дзвони гуділи, ревіли і дзеленькали, Семениху ле-  
гоньким гребенем по голові чесали,

Молилася за синове здоровле, аби у воську кулі його обминали, аби не умер тамки. Чула, як кулі у воздухах гуділи, як по полі качалися і землю рили, людську працю трошили.

Відсі хмара й відти хмара, самі сині кабати, самі людські діти. Одні на одних стріляють, шаблями проколють, кров потічною тече, нема «галту».

Осіпнюків Грицько уповідав це тої неділі на толіцці. Він тікарська дитина, відслужив своє; знає, що то баталія може.

Як легіні з села збиралися й на багацьких возах у воську виїжджали, то такої жалібної виспіували, що все село плакало. Багачі плакали, синам у руки сороківці тицькали, в коршмі у горівці купалися, дітей на смерть виряджали.

А вона збоку дивилася, приступу не мала.

Ой в тісаря добра служба, та лиха заплата,  
Не в одного жовнірика головочька стята.

Легіні співали, а її син сидів на краєчку багацького воза та й дивився за свою ненею. Але він так на неї дивився, що їй в очах темніло, пам'ять відходила. Такий сумний, такий блідий був, як не tota дитина. То так йому банно було за свою ненею, що сама лишається. Та лише най сараку не банує, най не кривдується, бо вона йому нічо не дасть. Що мала, то дала, а за решту най буде вибачний, бо нема відки. Якби був покійничок дедя жив, то була би лише на сина прятала, а бідна вдовиця що дасть?

Вози покачалися, прірва людей прірвалася, туча візків розлилася. Розступайся, земле!

Ой тісарю, тісарику, нашо нас вербуеш?  
В магазинах нема хліба, чим нас нагодуеш?

Вояцька співанка їй причувалася, гей сумний, неприязній шум у лісі.

Сині кабати мінилися проти сонця, як чічки, за очі ловили. Гострі багнети полискували, як дзеркала; честися у них можна би.

У вуздуках вороня літали, крові шукали. У тім моменті баталія буде. Її сина кулею поцілюють.

— Але єк найесніший тато є добрий, що го неприятель не роз'юшит, то він вояни не зробит, най сараки

войки відтановлєються, каже,— уповідав Іван Піштаків жінкам коло церкви.

Гей сонне видіння, пощезали хмари жовнірів, і вона молилася, щоби найяснішого тата ніхто не роз'юшив.

Десь така палата, як церква велика, десь у тій палаті від срібла-злота мовня б'є. Ліхтарі, як стоги висоці, свічки спопами горять. Десь вівтар великий, златом кований, срібними гаками до землі прибитий. Луна від світла йде, на стінах трясеться. На вівтарі тікар сидить, найясніший тато. Як він так сидить, то муха не сміє летіти. Навколо нього восько рядами клінчить, на розказ чекає. То як тікар письмо собі не злюбить, то ніхто його не зіпре, баталію зробить. Лиш пальцем кивне. Як у письмі стойть не по правді, то каліцтво буде. Але на того мир бога просить, аби кривди не було, аби тісареві файножилося. Аби тікарська земля пишно родила, аби тікарська маржинка дуже була, аби в хаті лежі не було.

В церкві заклекотіло, від молебних стогнів вітер повіяв. Мир тиснувся наперед на боже давати, бо служба зачалася, дяк записував гроші за живих і вмерлих. Тому Семенисі настолочив чийсь постів голову і перервав її молитву.

Вона, кленуччи, усталла і подалася за тою хвилею, що гнала наперед.

Хрестилася і била в груди, всі розп'яття обцілавала. Пхалася 'д дяківській лавці і кінець хустки розв'язувала зубами.

Діпхалася і диктувала дякові в ухо, аби записував:

— Оде за тікарську землю, аби родила, та й за маржинку, та й за здоровле, та й аби ніхто не роз'юшив найеснішого тата.

І за кождий пункт гроші на тацу кидала.

Дяк недочував бабиної офрівщини і допитувався другий раз, а вона те саме голосніше повторяла:

— Аби тісаря єка нужда не роз'юшила, аби...

Відтак за того саме голосно отченаш відказувала.

Але бадіки зачули її на боже і були неконтентні.

Підштуркували ліктями один одного і підкліпували на себе та толкували собі, що вона пусто-дурно грейцарі викинула, бо того у бога не буде приймлене.

— Де ж, брачіку, тікар требує члідинов?

— А хоть би прем вола дала, то не требує.

— Пусте єї на боже, бігме, пусте!



Село  
за війни

### 3

За третьою горою небо по-  
зіхає.

Луна йому вночі спати не давала, гранею ребра при-  
пікала, лице черленила. На горах припочивала, черле-  
ний пояс розперізувала, керваві згарди над селом роз-  
стелювала, яснії коси розплітала, перловими хмарами  
розвивала, гребенистими руками неба досягала.

А її пухкі стопи — де перебійці, де газдів двори, де  
хліба оденки, де праця в чертогах.

А її дорога димом стелена, жаром жарена, кулями  
значена.

Де руки робили, там град гранатів, де газдівка була,  
там земля трісла.

Най село видить, най знає.

За третьою горою небо стогне. Земля йому громи  
відобрала, його поріб'я кулями б'є.

Раз у раз.

Розступилися гори на два табори. Громами себе роз-  
саджують, кременисті голіви собі розбивають, ліси на  
тріски розколюють, ізвори людьми рівняють.

Заревіли гори, аж небо здригається, аж камінні скали  
лупаються.

Хто живе, най гине.

Не тото буря, що ліса не скорчувала, не тото кішня,  
що коши не вищербила, не тото бійка, що душі не згубила, але тото битва, що горами мече, але тото різня, що кервою дебри мулить, але тото баталія, що в один мах людей в шухи складає.

Та й того не гармати, що села не пожолобили, з глинов не змісили.

Під третьою горою вільшина пріє.

Від сонця відвертається, від села обертається.

Бо сонце покінить, що мерців гойдає, чорну птаху ними годує.

Бо село на ю збанує, що на шибеницю виросла, рохнаті голови має.

Бо тата вільшина ліс зосоружила, край дороги фосв смерть закосичила.

Що грубше гілля, то студене тіло, голова вломлена, душа душена.

Най село видить, най знає.

Від третьої гори розігналася селом ретельна говірка, аби люди з села геть виходили, бо вогонь буде. Неприятель на село гатить, військо його в селі зіпре, гарматами привітас. То на тім почастунку само собі військо принуку найде, а ти, хлопе, набік, не заважай, ти варуй життя, бо ті буде треба. Що завтякаєш, бери з собою, квасяся, не стій пнем, не жди смерті.

Як тоті хати вогонь перебудуть, то знак тому, що господарські, що село міць має.

Та, віді, тоті карабушки не відержуть кулі, віді, розваляться і попелу не лишуть.

Волові нема до чого почухатися, не токмо гарматі.

Гей, люди, пилуйтеся, на сволоки не дивіться, навколо хат не крутіться.

Гейби земля в селі задрожала, гейби людей з себе скідала. З кожної хати люди втікають, працю виносять. Але худібка найперша. Женуть її на дорогу, аби хлопці гуртом дальше гнали. За нею бабки на одних возах, а діди на других. Самі такі, що ходити не годні, що треба їх нести. Сільські каліки з дідами разом. За ними діти на однокінках. Що віз дітей, то одна неяня їх сокотить, плакати не дає. Відтак все, що путерю має, у верітках та ліжниках маєтки двигає. Відтак церковну марфу несуть. Відтак пси гавкають, села не пускають.

Як вирокувало село на крайню гору, то блідло, гей того мохнате коріння, що вітер його із землі вирвав і на скалу кинув, аби мокло та й усихало.

Стадо ворін над селом крякало і в ті печери зазирало, де село свої добутки перед неприятелем спрятувало. Отік би тот чорний ворон па людську працю насівся, отік би він тій пригоді радувався.

Аж живтній лист з дерев падав, так затряслася гора, коли на своїх плечах все село уздріла.

На дрібну травицю старину сільську укладала, дітвому молоком частувала, маржинку в рот цібуvala.

А довкруги лісам наказувала, аби тихонько шуміли, аби село дежше не тривожили, аби його голубили, йому біль з серця відоймали.

Бо це село, гей старі двері з вигладаних одвірків, за свій поріг упало.

Як заздрів того місяць, то перепуджений без одяжини високими плями згір утікає і крайній горі блідими пальцями порожнє село показує, а село постиває.

А як маржинка з гори на колешіньки подивилася і зарула тоскно, то село у личко піснів і потерпав...

## ПЕРШІ СТРІЛИ

Уже приморозки стали відморожувати варті вуха і старшеньких вояків заганяли до мужицьких хат, — а все-таки неприятель не вбігав у сі села, що над Черемошем повиростали:

Уже скрізь довкруги на долах видко було хмари димів та червону луну ночами, — а Черемош збирав із своїх сіл легінів і добровільців і провадив їх до бранки до Путилова або розсівав по селах на оборону.

Було так, що над Прутом скрізь уже газдував неприятель, а над Черемошем харчував ще старий газда.

Але всі села мали більшу вагу на старого газду, чим на нового, і тому легіні з-над Прута ночами викрадалися з-під неприятеля і йшли до бранки до Путилова або ставали за добровільців в котому-будь селі над Черемошем і разом із справедливими вояками дожидали неприятеля, щоби почастувати його на дорозі кулями старих рушниць, або камінним плиттям, або колодами і бервенами, які були сховані на верхах понад дорогою. Сі села над Черемошем угадували своїми легіннями, що неприятель боїться їх добровільців і засідок, грунів і верхів та темних лісів над дорогою і тому обмінає цей небезпечний клин. В кождім селі росла тут своя гордість супроти неприятеля так, як росли ряди гірських добровільців-пушкарів.

Але ще й тісарську оборону мало кожде село. У панотця або в школі сидів жандарм, що велів звати себе комендантом і мав під собою зо дві десятки старших вояків, яких пушкарі звали ландштурмаками.

Пушкарі слухали коменданта, але скоса і згорда дивилися на ландштурмаків, що ані одежі, ані обуві не мали, не були охочі до бою, йойкалися і дрожали на студені та кождого газди допитувалися, чи не знає і відає, як довго потриває ця ненависна війна.

Село годувало свою оборону.

Пушкарі за харчі не дуже-то дбали, бо нені і дівчата їх допантровували, а дома — небідома, але ландштурмаки були на їду ласі і харчувалися приязно. Звичайно були вони мовчаливі, а при їді веселішали і наломлювали свій хорватський язик до бесіди з газдами та розповідали про те, як з-під Новоселиці відступали, а відтак бої зводили і знов відступали та неприятеля в гори заманювали.

Зато в неділю мало село параду, бо комендант напереді, а бородаті вояки за ним рядами машерували до церкви.

Тоді газдині розступалися перед церковю і робили воякам дорогу та її жалували їх, що такі темнолиці, голодні і дрантиві, — а бадіки поморгували на себе: «Аді, йдуть смучі цуріки!»

Молоді пушкарики чули в собі силу і самі дбали про пістолета, про рушниці і про те, щоби верхами уставити і присилити якнайбільше плиття і колод, готових до спаду на дорогу. Були жуваві, бгачкі і швидкі та до рушниці спритішні. День і ніч приготовляли оборону села, укріпляли камінним плиттям стрімкі боки дороги, майстрували потайні засідки, розбігалися на розвідини і пазили воєнного діла так, як це молодим ялося. Коли цуріки били поклони в церкві і гарячі мольби слали за негайне покінчення війни, пушкарі вбігали в церкву і повістували комендантові, що неприятель підходить з долів доліських і, мабуть, хоче пляами закрастися до села та хитрощами його здобути, бо пронир у лісах, а дорогу минає.

Тоді село бачило в церкві воєнний алярм, бо комендант у церкві голосно командував і роздавав прикази, а відтак пушкарі зганяли підводи і що два вояки сідали на вози та її разом з пушкарями везлися напроти неприятеля.

Командант розкладав і примірював довгі шкла побільшаючі та глядів то за неприятелем, то назирів за своїми вояками, що поховалися в драбинах возів за спину стоячих пушкарів.

Бадіки і челядь розцікавлювалися дуже і виходили з церкви та вірили, що командант через те шкло, яке вони звали окном, видить далі, чим они голим оком, і випитували його, чи вже газдрів неприяителя. Командант усе повістував з окін, що видить дим, а в димах неприяителя лише ледь-ледь, бо бадіки заслоняють йому вид,— а в душі радувався, що бадіки його обступили і перед хитрим ворогом опарканили.

Кортіло бадіків також через окін подивитися на неприяителя, але командант не зволяв і сердився, коли бадіки допевнявали, що ті чорні дими здіймаються з вогнів, які розіклали хорватські ландштурмісти сусіднього села собі на загріток.

Пушкарі живо покімтили, що так, як вояки, так само командант побоється неприяителя і на привіт йому бере все тільки окін, а не рушницю, але саме тому згуста повістували, що неприятель появився близько села і або миче коням сіна із стога, або варить собі курятину у вдовиці на краю села. Тоді все був алярм, який кінчився окіном.

Але неприятеля не було, лише лішень газди підсміхалися.

Пушкарі мали свій фронт верхами гір понад дорогою, а ландштурмісти мали свою касарню серед села в кавцелярії громадській.

Селу було ненаручно доносити їду і воякам до касарні, і пушкарям на фронт, але газдині годували з горшків і тікарське, і добровільне військо, то за поману, то за повинність. Поману робили тії газдині, що їх газди або сини також пішли на війну і десь у чужім краю за наживою попід чужими вікнами коло чужих газдинъ колядують.

Поганність ваготіла на цілому селі, бо і хорвати, і пушкарі могли і самі собі від людей харчів набрати, а по-друге, дивилися через пальці, коли у кого застали вночі незаткані вікна або коли хто випрошувався від підвод.

Спершу не всі знали, що не вільно з хати світла випускати, аж баба Хромейка навчила село вікна ліж-

никами заставляти. Бо коли забанувала за сином-жовніром і виплакала собі серце та їй померла, то невістка спорядила її тіло на лавиці коло вікон і обсвітила, як віттар, свічками,— а тоді прийшов командант із жовнірами в хату і забрав невістку та відправив сковану до міста. Чужі люди поховали бабу, а за невісткою слід загиб.

А старий Чорей навчив людей рот замикати. Вертав із долів із доњкою та їй попасав у місті. Лиш конині дав їсти, лиш перехрестився, аби похарчувати,— а перед ним на другім боці за дорогою гальман народу і війська. Питається він бородатого вояка, чого нарід збігся, а вояк відрік, що мають вішати гуцула. Тоді Чорея скортіло запитати, за що мають стратити того гуцула. Вояк відповів йому коротко: «За москаля».

Дід не втерпів і дивувався: «Нащо чоловіка задурно тратити, таже москаль світ годуб!»

Вояк вхопив ті дідові слова, і за часок дід гойдався синій поруч із гуцудом, а доњка сама домів вернула і дідову причку розповіла.

Та й підводи навчилося село в самі маті, відколи прийшла вістка, що полягли всі старенькі бадіки, котрі в перших днях війни виїхали в підводи самі нарощено тому, щоб їх старість військові старшини пошанували і їх швидко домів відправили. Старшини загнали їх в сліпу долину, а неприятель витовк і газдів, і худібку, і вози.

Тому село робило волю і хорватам, і пушкарям і поволі привикало до війни, гей до ярма.

Але прийшла покрова — храмове свято...

Люди не дарують храму і зійшлися в село па відправу, як давніми роками.

Правиться відправа, аж церква дрожить,— тільки моздіри не гримають.

Примашерували в церкву і хорвати, і пушкарі. Напереді командант, гей павич.

Панотець проповідь говорить, як у лист піс, а все за військо, за добровільців.

«Ти, хло', сидиш на запічку, а він йде за тебе умирати!

Ти жалуєш йому курку, а він за тебе життя не жалує!

Ти сциш в джергах та в подушках, а він на студеним пліттю сокотить тебе і талану твого!

А ти, газдине, не лінуйся його бапушинов та ку-  
лешков почастувати!

А ти, доню, не гидуйся жовнірові сорочку виполо-  
кати!

Пригостіт, приголубте, парафіяни, сю нашу оборо-  
ну, аби тікар врадувався, аби Україна усміхнулася,  
аби наш край удержався!

А ви, сторонські люди, набувайтесь і забавляйтесь  
грешно, але води в рот понабирайте і не розповідайте  
неприятелеві, кілько у нас війська та й пушкарів кіль-  
ко!»

На згадку краю і України бадіки попісніли, бо жаль  
їм стало за цим зеленим клином над Черемошем.

— Вже нема спасу, коли панотець за цес край по-  
терпає,— пояснювали бадіки напошепки панотцеву бе-  
сіду.

А газдині м'якли, як хустки, і допевнюювали себе  
крізь плач, що хоч куда сходив би, то таки нема понад  
сей край красний, та запашний, та веселий.

Храмові гости зацікавилися панотцевою бесідою і  
стали перешпіттуватися з бадіками про те, що над Прутом  
неприятеля, як трави та листу, та що він отік під-  
сувається під це село.

Зачув ті шепти комендант і вийшов з військом та  
пушкарями з церкви і став випитувати сторонських  
людей про неприятеля. Одні рівняли неприятеля з тем-  
ним лісом, другі із зорями на небі. А всі вгадували, що  
сегодні він годенувіти в це село і збавити людям храм.

Комендант приказав війську відійти до касарні, а  
пушкарів розіслав за підводами.

На дорозі показалися натерхані жидівські вози, що  
везли своїх наляканіх пасажирів з долу у гори.

Комендант поговорив із тими пасажирами і прика-  
зував своїм хорватам млівіч спакуватися.

Пушкарі зігнали підводи, а комендант здав їм тел-  
елефон і велить собі телефонувати про кождий неприя-  
телів крок та слухати приказів, які він надсилатиме з го-  
рішнього села.

— Мене і моїх людей кличе обов'язок на друге село,  
а ви, хлопці, будете мати щастя скоріше здібатися  
з неприятелем. Стійте, як мур, як камінна скала, на-  
против і бийте його на скамузь. Ломіть йому ноги,  
розереплюйте йому голови, витачайте його камінним



Марко Черемшин. Фото 1926 р.

тачилом, аби не підвісся. Йде на вас нагайка, а ви її  
настолочте ногами. Леда-хвиля жде вас слава!

Пушкарі горіли. Здригалися, як олені, і обзиралися,  
чи не видко вже неприяителя, щоби його в саме чоло  
вдарити. Як одною рукою, піднесли вгору чорні шапки  
і крикнули дзвінко:

— Слава напіому керманичеві!

Комендант, що сидів уже на возі, піднісся, вптягнув  
шаблю і, вимахуючи нею, гукнув у відповідь пушкарям:

— Гурра тісареві!

Пушкарі повторили.

— Гурра Україні!

Пушкарі повторили, а комендант від'їхав із своїми  
жовнірами двома возами...

Пушкарі почули свою важність і розпустилися в  
шварми глицями понад дорогу. 'Очима на дорозі, а ру-  
ками смерть тримають.

Лиш стрілить пушкар, лиш пустить долів плиту, а  
життя гине.

Жде шварма...

Рушниці держуть дорогу своїми очима...

Буде придибашка...

Але село храмус. Хатами за столами не містяться  
газди і газдині. Харчують, набуваються, веселяться.  
Сопівки говорять жилами, а співанки б'ються крильми  
по шибах, аж вікна дрожуть.

Газди з молодицями попліч позасідали і ведуть го-  
лосом по хатах, а руки плечима. Бо у храм і газдівська  
кров до челяді ласа. Тому самі газди рівняють себе у спі-  
ванках до заяця, що сидить на колоді і плете рукавиці,  
а з колоди до колоди та до молодиці.

Але молодиці однако за пушкарів гадку мають:

Та кувала зазулиця в сивоті в оплоті,  
Чому хлопці не співають, ба що ж би їм в роті?

А коли деді й нені жалували своїх синів, що через  
неприяителя збавили себе храму і, не ївши, колінкують  
на скалах понад дорогою, тоді молодиці стали газдів  
перемовляти, аби вийшли з ними ід своїм дітям та й  
аби винесли їм страви і храмового пиття.

— Най би легінів не млоїв голод попід серце.

— Най би їм студінь не вигонила їх молоду душу.

— Най би їм молоді суставочки не заклякали на камінних плитах.

— Най би неприятіль не красив кремінь молодою кервою.

Слово за словом та й бисажки таскали терх на кичерю та на груні ід пушкарям, мисливим стрільцям.

Салаш за салашем виходив на світ, навертав ід пушкарям і здоровкався пугарями.

Село храмувало понадвір'ю. Молодиці пишнилися.

Пушкарі зацікнували газдів і газдинь, але храм своє право має.

Відтак зумівалися пушкарі:

— Гей, хло', що ті молодиці з нас роблють?

Деді подавали синам повні пугарі, а сини зарікалися чити, але за принукою молодиць ломили собі волю і цілували дедів в обі руки та й відвреталися набік і пили, а відтак дедям і молодицям честь віддавали.

Та й гостилися, та й харчували.

А як пушкарі заспівали, а молодиці за ними голосом повели, то все село збіглося, як бджоли до меду, і вкрило гору понад дорогою.

Плазувало село голосами по скалах та бердах, як би тесало сталевими сокирами дзвінкі протеси яворові.

А молодиці покиували пальчиками на пушкарів і виводили їх з розуму:

Ой я хочу данцувати, а ви, люди, чуйте,  
А ви, старі, розходітесь, молоді, почуйте.

Флоери під серцем скоботали.

Чобітки притупували і лупали кремінну землю.

Очі свічками засвітили.

Кучері вітром літали, молодичині ширинки з голів скидали, коси розплітали.

Пістолета лускали у сумерк вечірній.

Охота росла, як ватра в смеречині.

Гора металася, підтрясалася-гуляла...

Раптом на дорозі: пук!

Гора долів ззирається.

А дорога: пук-пук-пук!

Гора завмерла.

Гейби вітер подув, а два пушкарики відмахнулися, захиталися, далися набік та й потич повалилися.

Зойкнула чорнобрива молодиця, вхопилася за серце і, як дзвінок, упала на землю...

Гора йойкнула...

Дорога дала горі пуду...

Газди скочили боками на дорогу і згійкали на жовнірів, що стріляють до людей, як до звірів.

Перелякані жовніри вилазили з придорожніх окопів і перезнавали, чи багато неприятеля на горі танцює та вигукує, а газди сердилися і руки заломлювали.

— Мой бре, ляндштурмаки, та ви гезде шукасте неприятеля, а над Прут вакастеси?

— То ви на нас з ненападу стрілясте, гей на вовків?

— То ви нам наших синів убиваєте?

— На таку роботу лиш би нахарькати!

Газди лютилися, а ляндштурмаки випрошувалися, що вони не тутешні, утікають із доліщного села перед неприятелем, а стріляли тому, що почули стріли з гори і гадали, що то неприятель на їх життя важить.

Та як вони просили газдів, аби були перебашні, то задки відступали і в темній мряці щезали.

А газди їх проклинали:

«Аби вам путь пропала, цуріки безчесні!..»

А згори рагашами сходило у тузі село на дорогу.

Пушкарі несли на рушницях своїх обледенілих побратимів, а молодиці двигали на поясах туту чорнобриву душку, що більше не диші.

Село шпоталося, дивом дивувалося, чудом чудовалося...

## ПОМЕННИК

Ле лиш толічка з-помежи лісів вишкірилася, то її челядь укрила. Село на запаску зійшло; де хлоп упрівав — там тепер чelідина вилежується, ротом питлює, войну чинить. Коні, як звір зачуло, стають у кружок, а голови всередину, та й фоськають, та й потерпають, аж шкіра на них дрожить. Так челядь тепер. Дрожить, гей лист на трепеті, рісними словами страх на село пускає. Одна наперед одної.

— Гей, душко-кумко, пропаде наша праця, кровця наша, мозільчик наш студений!

— Гей, світку ти наш бідний, виріже нас до лаби, аби з нас пошіку не було!

— Аді, жidва та ленка, гей ворон, на село злетіла, килу хліба на сорок левів підогнала!

— Кобих була віща такої години, була бих си від болі не лічила, була бих по-люцки вмерла!

— Бубнили в місті крізь плач: люди, біг з вами, ями копайте, працю ховайте! Кайтеси, люди!

— Де ж я годна сінце та й маржинку в яму спрятати?

— Москаль, ци йкий нетрудний, спрічче сінце, та й маржинку, та й нас ірщених!

— Кажут жиди, що недалеко, що дим видко.

— Челідинам цикки рубає, на кілє кладе!

— Котра молода, пуп до гори, каже, робит з нев, що не хочеть, а котра май старша, обцасом тратує, піков колит.

— Баба до закопання, — каже.

— На войні нема віри, нема серця, нема жінки, лиш неприятіль, та й амінь!

— Ей, цитьте, кумки-любки, не гнівім бога!

Тріщать руки, як їх жінки заломлюють і гріхів своїх каються. Гей квашені огірки, сповзають лиця, коли вони войну руками показують, жалісними словами, як-писанки, кервою малюють. Навкруги чорний, осінній ворон на смеречині кряче, войну повістує, дзюб собі гострить, бабам туску додас. Кліпають ліси, кліпають гори: що дерево — то жовнір, що шпиль — то гармата. Хмари на небі біленькі, наче на смерть убралися, не розлітаються, бо неприятель сказав їм на однім місці стояти. Сонечко ладан смажить, аби народ ховати, аби трупів не чути. Річка зі скалами шепотом нараджується, рибку потановляє, кружком кружить, піну ховав, долин бойтися, в жіночі очі кривавим дзеркалом, гей мовня, б'є. Лиш овечки блеють, і травичку полють, та тішуться, що непрощані, перебули богородичку, що за довги не пішли марне на ніж. Бо у войні таке право, що довгам «авус», та й людям «авус», а маржинка тісарева, на ярмарок не піде.

— Та й, варе, гріхам і кривді авус?

— Ей, цитьте-ко, душко пишні, не гнівім бога!

Йде селом Митро Пужливий, 'д газдиням навертає. Пужливим прозвало його село тому, бо відмалку мав великі вуха, а лице стягнене в клубочок, гей у заяця. Заким ставав говорити, то обзирався на всі боки, схилювався, клав на губи палець і казав: «Цитьте!». Кождої весни трясла ним пропасниця, ѹ тоді убирав він два кожухи і, гей яловець, синів. Тої боли набрався, як сидів у криміналі за того, що панотця на проповіді називав кацапом. За одно слово. Але вводно газета в нього в тобівці, вводно панотець та й Дзельман на нього удають, що село бунтує, людям у читальні голови завертат. Упав у старість, але на газеті спить, людям новини повістує.

— Ану ждіт, — каже, — новину вам скажу.

— Йку, варе?

— Також папа римський погиб.

— Але?

— Абих так пшеници діждав: Йдіт, перекажіт попови.

Йдуть люди вмисно, панотцеві мельдують, а панотець черленіс, чобітми гrimас:

— То, певне, той заяць таку бріхню вигадав.

Але прийшла неділя, та й сталося на Митровому слові.

— Цитьте, газдині файні, та чемні, та грешні.

— Ба, що си діє, бадіку Ми?

— Ой, трівога, страшенно трівога, газдиньки любі, ірщені!

— Таже не чути ні гармат, ні моздірів, ні вогню не видко!

— Ет! Моздіри лиши на храм, а война йде, єк гать, без гриму. Аді, в селі були тепер вояки, скували попа та й повели до міста.

— Падочку ж наш нещесливий, попа скували? Спасуєш, Митрику?

— Та же, віді, кажу вам, що попа, не дідька, скували і взяли. Кажуть, що піп зрадник і ціле село зрадників розплодив, але цитьте!

Митро Пужливий закусив кулак, аби челядь тихо говорила.

Жінки вдарили в долоні й вимахували головами одна на одну, а відтак хрестилися й госпідкувались.

Митро подався в тінь смеречини, щоб його з дороги не видко, обвів рукою, наче швурком, наоколо своєї шиї, а другою рукою вказував жінкам у той бік, куди попа повели.

— Шо, варе, з ним тепер удіють?

— Ого!

— Але?

— Бігме, зситют. Аді єк у середині чімхає анцвай, нема пардону. Цитьте!

У жінок душа затерпла, лиця попісніли.

— Сараче, сараче, який то світ настав!

Примурженими очима дивилися, як патруля попа провадила.

— Цитьте!

Митро поправив кресаню так, щоб чола не було видко, поклав палець на губи та й водив по жінках очима.

Такі жінки тихонькі, такі миренікі, гей бджоли у слоту. Якби їх не зачітькував, зараз би плакали, голосили. Бо панотець їх похрестив, повінчав, сестрицями в церкві установив, гріхи в них змивав, сварив, кревним небіщикам царство вимолював. Та за то на

шибеницю? Такий духовник божий, такий пастир свячений! Що буде з села, коли панотця стратять? Як від голови тратити зачинають, то на кім скінчать? Чи ціле село «зситют», чи жінки лишуть? Гей, та ж бо то на світі пусте село! Один одного в лижці води втопив би. Така то все бідне, студене, а таке люте, з'їдливе, таке ненависне! Лиш кару скликas. Лиш по судах тегаються; лиш сварються та б'ються. Деді нема, нені нема, припону нема, лиш Канада та сороківці. Такий флетсв, що сокирою майстрував би, хати клав би, тепер у Канаді чоботи пущує, пішної їди та легкої праці шукає. Дівку в селі, ану присилить, то урветься, до міста утече жиленята носити, лаю за собою водити. Tot, що на хліб робить, під кулю пішов. Дрібнота, та челідь, та старина — то все село. То лиш знак, де село було. Таке пусте гніздечко нашибениці, як перце, хитатися буде, не заважить, не зашморкнеться.

Виводять жінки попа очима на край села, духа в собі не чують. Вістря багнетів навколо попа, як свічки навколо гроба, від сонця горять та кліпають до челяді. Німий похорон з села виходить, вітром до села прощає посилає. Війна отік чума — дивуються гори-долини.

«Гей, попе, попе,— думас за жінками Митро,— берут ті з села, гей вола-багрія на заріз. Гіркий твій світ! Ale-s нагараздувавси, ale-s набувси! Єк прутчик до села прийшов-ес, а відтак, єк могила, в селі розмістив-ес-си. Запирав-ес-си нарід. Та й по челіди в селі брикав-ес. Та й на мою Марічку розмогилив-ес-си. Навколінки приступала, кулаки собі кусала, єк приповідаласи переді мнов, перед газдов своїм. Підкинув-ес мені сина такого кланцатого, такого опришка, що дедем помітує, вильми дедю чистуб. «Ти пужливий коропузе,— каже,— тіни своєї бійси!» Твій голос, твою тварь, твої очі, твій кулак має. Оберни-ко-си, попе, глини ми в очі, та й скажи, що брешу. То ті до ніг припаду, стопи обцулую, жовнірів умолю, аби мні кольбами посікли на мак, навміст тебе. Тоді не меш мні перед людьми публічти, не меш мні колоти тим меконьким русначком, що під плотом. Ale скажеш: «Цес Митро твердший від мене, раз чоловік цес Митро!» Та й здоймеш пізьму з Митра та й не меш його кованим свангелем по голові бити за то, що в церкві відвернув рот від руки твоєї. Пек єму, осина — ци нам цого треба було? Ale-ес ти мені газдиню споганив,

то ти в мене не піп, не чоловік. За того я тебе поганив. А однако ще ті ми жель, ще баню на себе. Бо ті гейшибеника скували, бо ті «гаптах» тримали. Кажут: гаптах, попе, зраднику, кацабо!»

Сі послідні слова втекли з Митрових гадок до його уст і вийшли розколеним голосом наверх.

Жінки сперхнули.

— Не радуйтесь, Митрику, чужій кривді, то нам усім смучя година б'є.

Митро вкусився за язик, здішив губи.

— То не я кажу, то вояки так попом кленували, — оправдувався зі стидом й-поправив кресаню.

— Будьте зобашні, Митрику, але ви все на попа сукрітили за toti партії. Може то таки ви его так зазубелали?

— Неволя на него сукритила, сам собі винен. Гезде пішов я до міста, а панич мене надибає та й каже:

«А ваш піп йкий?»

«Такий, ек піп», — кажу.

«А він москаль?»

«Божка его знає, прийшов до села, ек прутчик, а відки прийшов, то тоті знают, що йго до нас післали».

«А ти твердий, чи мєкий?»

«Я мєконький ек tot, що під плотом», — кажу.

«А він твердий, чи мєкий?»

«Не кусав-сми йго та й не знаю, але він сам фудулитси, що твердий, ек криця».

— Та й тілько бесіди було, — аді забожуси, що більше ані слова. Кажіт самі, ци я шос помилив, може, або йкус плязву пустив?

— Най бог криє, Митрику, ми знаємо, що ви маєте душу. Такий чес настав, та й решта.

— Хоть-сте челідь, але світе ваше слово: такий чес настав — смучя година б'є.

Надходять старі бадіки, що подалеки попа з села очима виряджали. Насамперед палицями, а відтак сухонькими ногами ступають, гейби землі не вірили. Спіркашлем вигоняють, ребер у собі не чують. Отік оберемочки хворосту ременями попідперізувані. Скривленими тварями 'д землі хилуються, у прикрих місцях вориння держуться, білу гирю вітрові відоймають. Тіні їх перебігають. Такі довгі, гей дуби, такі лабаті. На траві лягають, на плити сідають, лігма п'ють у потоці воду, бо чують, що з сил спадають, що недалекі їм гони.

— Славайсу!

— Навіки.

— Ба, ци миром, газдині пишні та годні?

— Ой, миром, вусчки файні та славні, позаск тепер миром.

— А ти, Митрику, попа вирідив з села, а є сам до челіді липнеш?

— Нужда йго вирідila, не я. Ровесники-сте мені, а говорите, гей хлоці.

— Ой, кривдував си, браччіку, на тебе, дуже кривдувавши. «Милі християни, — приповідав, — це не вояки мене кують ланцами, це Митро Пужливий мене кус. Перекажіт єму, — каже, — що пімста єму в'єзи вкрутит».

— Аді, маржинков своєв кленуси, шо-сми нічо не свідім, шо-сми далекий від цего. Не моя путеря попів кувати та й з села займати. Скоро-сте газди, то вірте!

Жінки стали за Митром уступатися, стали божитися, що він у серці бога має, слушний чоловік.

Бадіки падькалися, як по похороні, по зморщених чолах долонями били та дивувалися, що таких часів дежили.

— То ті онь, браччіки, нове право вийшло!

— Аби-сте знали, що так! — потверджували жінки. — До церкви не йди, бо попа нема, до коршми не ввакайси, до міста пашпорти бери на себе, гей на маржину.

— Та й ше не вірют, — докінчував один з-поміж бадіків. — Вчера Василина Пасемкова йшла до міста, а перед містом стоїт варта та й каже: гов! Показує вона пашпорт від віта, а варта тим не контетна. «Ци ти, жоно, не хlop?» — кажут. Шо вона не проситися, що не кленеси, що не божитися, що, аді, вона члідина, а не хlop, — не ма віри. «Задери, жоно, — вибачте, — запаску 'д горі, най пізнаємо, ци ти не хlop, не шпігун!» Стоялиаси, сарака, молодиця з сорому, але йусіла роздійти ще один пашпорт.

Бадіки розкривлювали лиця й нібито соромно усміхались, а жінки гійкали, очі долонями закривали, лихословили та клятьбами молодичин сором рятували.

Лиш глухий бадьо Остафій дивився ледоватими очима то на бадіків, то на челядь і намагався зміркувати, про що йде бесіда, але не міг відгадати.

— Коби ми внука були не ввєли, був бих мні відвіз до дохторя, аби провертів ми уха. Вижу, що надходить смучя година, але чути не чую, хоть з гармати стрілайте.

Жінки давали йому знати руками, що тепер ліпше не чути, бо війна надходить. Так, як на кафлевих коминах і стінах церковних війну оглядали, так і глухому Остафієві представляли, аж бадіки сердились і протинали:

— Ей, коби-сте своїх газдів узріли, то би-сте до штурму бігли. Де бабам до воїни? Обіськатиси, золити, та кури смотрити та й пужкитиси, рівно з жидов.

— Та-бо то й страху дає та смучя година! — перервав Митро Пушливий. Сего дни рано прийшли паничі до канцелярії та й віта скасували. Самі вогнем кресали, аби його вибирати, а тепер кажут: «Письма не знає, п'єнуга остатній, глуздів не має!» А до вітового заступника каже комендант: «Мой, бре, ти відтепер вітом, але пантруй, що ті кажу, бо від тебе будем зачинати буки давати, село тратити!» Чуєте, що каже?

— Про мене, най каже, — повторила решта. — Що-сми синів та внуків під кулю дали, що остатній фіст на форшпани задержіли, що маржинку й сінце для воська тримаємо, то за то село тратити? Також ми вже без шибениці страчені, також на нас шкода вже шибениці, шкода кулі. Мой бре, що таке пусте верзеш, ніби ми діти, нібито тісаръ таке право видав?

— Ей, цитьте, браччіки, не вадьтеся, аби не зачули, генде дорогов, ек мурашки лазят.

— Най чуют, ми не боїмоси за правду, ми не пужливі!

— Ану шукайте тепер з свічков суду або старости: все на Венгри втекло, — боронився Митро.

Челядь прилучувалася до бадіків і притакувала головами їх бесіді. Бадіки ківтали палицями в землю й докінчували:

— Ек заступник віта на твого сина уру має, то ти собі, Митрику, бійси, кілько хочеш, але села не рунтай, чліди не полопи. Ми не в тих страшків, що ім, вибачте, бз...ми дзвонють.

— Преч би си казало, — стидались за Митра запишенні жінки.

Жідва бризнула, як хвиля болота, набік дороги, бо дорогою гнав на коні жовнір, аж за ним ковпіт летів.

Бадіки й челядь повставали, гей опарені. Заслонювали очі від сонця й зором перелечували всю дорогу.

— Падочку наш, уже восько до села йде! — крикнули нараз жінки.

— Аск, іде наша кіннота, а за нею фантерія і артилерія, — потверджували ті бадіки, що колись служили у війську.

— Шо ж ми, бідні, тепер будем робити? — заголосили жінки.

— Будете газдів своїх приймати та гостити, газдини любі, — потішали бадіки.

Жінки сплеснули в долоні.

— Вадь, там і наші будуть?

— Подобає, що будуть. Де люцкі, там і наші.

— Господь би з вас говорив, вусчки пишні та злотні!

Куди котра поперечнішу дорогу знала, збігали жінки долів ід тікарській дорозі, гей серни 'д воді.

Бадіки стягнули на собі ремені на останню пряжку, щоб із них не поспадали, і попри вориння сходили на долину, глипаючи ід дорозі.

Кіннота напереді, коло дороги на левадах пристановляється. Драганісті коні, гей змії, витягаються, згорда ступають, головами вимахують, гейби з собою разомвляли. Жовніри враз із карабінами отік приросли до коней, отік би їх разом із кіньми з тисового дерева витесав.

Вози накриті дорогу марфу везуть і помаліше йдуть. Така іх безліч, так рівно іде. Одна лінія. На колісницях гармати в скринях. Отік велетні на млинських колесах одпочивають із зажмуреними очима. У крок за ними йде піхота. Весь ковпіт на неї сідає, вся дорога їй під ноги паде, все сонце її пражить. Отік на тій дорозі трепетовий ліс росте, отік од вітру хитається.

— Ей, госпідку милосердний, йкий-їс добрий та уважний на оді гори! Ци жид, ци пан, ци восько, кожден-кождений тут оборони шукас, — зітхас один бадьо до другого.

Гей ворон ріллю, жиди обстутили військо. Накроїли в кошелики грінок хліба й подають його жовнірам, але жовніри не хочуть приймати. Цигари беруть, а хліба не хочуть, свій комісійний дівкам роздають. Дівкам у другім ряді місце, газдиням у третім, а бадіки на самому заду. Все село збіглося, мир-мирений. Видивлює село очі, щоб своїх розпізнати — нема ні одного вояка з цього села. Тому молодиці й дівки маркотні.

Раді би бадіки діпхатися наперед, раді би з вояками заговорити, дати їм своєї люльки попахкати — жидва не пускає. Сільський Дзельман гейби став за газду для війська. Бігає й розказує бадікам, де стояти мають. Свому синові гонор веде, дорогу робить, щоб не завалюється, щоб черевички не заболотив, бо то адвокат, голова велика, судом і містом трясе. Бадіки роками його не бачили й не пізнають.

— Шо, варе, за коропуз?

— Таке це Дзельманів, тот адвокат, що з міста перед війнов дав драла, — виясняють газдині.

— Най шезне, йке гарбузе безчесне! Вчера діти за ним кицками метали, то просивси, єк мала дитина, а сегоднє він до війська на бесіду перший!

Таки кортить бадіків до війська заговорити, таки понад голови розпитують:

— А були-сте в вогни, небожета?

— Ой, були, вуйки, за сільнов горов, на ті долині.

Декотрі бадіки знали й ту гору, й ту долину й дивувалися:

— Мой, бре, таже то жоліб, то межи скалами, було йму раз патороч зробити, аби не налазив на села, — каже один.

— Рахувати, неприятіль був у дирці, лиш було і заткати, — перездоганяє другий.

— Так, гейби з керниці пив воду, лиш було погань забігчи та й трутити, — виводить третій.

— Мой, бре, було йго ста загулити, були бих 'го буччем убили, — додає інший.

— Не бійтеси, ми йго добре шкрабнули, дві гарматі відобрали-сми, буде нас мати в темці, — гордувались вояки.

Оподалік знов інші бадіки відгадували причину, чого військо в гори зайдло й одпочиває:

— То не буде инак, лиш наш тікарь добрий, землі не хоче, забефелював: пардон. «Людей мені не каліч», — каже. А москалеви чоловік ні за що, най люди в керви плавают, він землі хоче.

Ті, що при війську служили, нагадували:

— В шістдесят шостім ми таке саме паціли. Сербови межи очі плюйте. То нехарь. Гадаш, що ті цулує, а він тобі ніс відгризає.

Жиди й пани радувалися військом, воякам цигари запалювали. Молодиці випитувалися, кілько мерців

було. А відтак розпитували, як toti мерці виглядають, як їм на ім'я й на порекло. Тяжко зітхали. Діти на вориння повилазили, пальці в роти позатикали, надивитись не могли, кабати й карабіни обзирали. Що кіл — то людська дитина.

Розбезпечилися й собі бадіки й забагли доконче через глоту до війська протиснутися. Стали жиди їх спирати, плечима відтручувасти.

— Не тручий, гадино сороката! — обрушилися газди.

— Проредітси, пейса! — крикнули путерніші бадіки.

— Обсіли-сте восько, гей вуши чупер, — обізвались інші.

— Уступися, саранько чорна та омразна! — додали газдині.

Жиди розлютились, гей осі, й підйомали до бадіків руки, гейби хотіли їм очі видерти. Прозивали бадіків розбійниками, медведями та карапами й штуркали їх лікттями збоку.

Така лють бадіків напала, що палиці вгору попідносили й так дорогу собі мостили.

Жиди загвалтували, жидівки запіворили на весь голос. Отік би їх хто різав, отік би їх пік вогнем. Обстутили бадіків густими рядами. Вчинився рейвах, гей у ровті.

На млі ока побіг Дзельман враз із сином крізь військо до військових старшин і просив рятунку, бо, мовляв, хлопи жидів і панів на мак розбивають. Круглий, гей бочка, Дзельманів син отворив лотокі свого адвокатського красномовства перед військовими старшинами й аж заслинився, як представляєв те, що бадіки перед хвилиною до війська говорили. Порівнював попа з дуплавим дубом, а бадіків із шершнями.

— Панове, — каже, — дупло вже розбите, а шершні, тим розлючені, не тільки нас, але й вас покусають. Бороніть нас, панове!

Дзельман припав на коліна й лігма стелився та виражував тих бадіків, що йому були винні гроші й нэ хотіли їх оддати, лиш казали: «Пиши пропало, москаль на тобі буками їх відкарбуй!» Не говорив, але плакав, волос собі з голови мікав і заклинався, що на кожне слово присягнє, що життя собі непевний...

Як на сталевій пружині підскочив Дзельман, коли військові старші дали жандармам приказ, щоб із ним

протокол списали та їй щоб перетрясли, скували їй забрали небезпечних хлопів.

Заки що зойк, виск, ревіт, гармидер і вереск підйомалися, гей вогонь у сухім сіні. У глоті шпильки не пропахавши, а всередині бадіки палицями в повітрі обганяються. Глота хвилює. Гей великий чорний човен гойдається на збурханім каламутнім озері. Куди сила заважить, туди хвиля б'є, туди потоки зойків переливаються, туди долина робиться.

Вояки урвали гнучку розмову з дівчатами й дивувались, чого жди присіли бадіків, гей мухи страву.

Прилітає на коні комендант жандармерії з відділом вояків і жене просто на зглоchenий натови.

— Пляц, пляц, пляц! — почулися голоси.

Натови на дух розступився й отворив дорогу аж до самих бадіків. Комендант затяг коня і, вимахуючи шаблею, влетів на бадіків так нагло, що кінь став дуба й передні ноги піdnіс 'д горі, щоб не тратувати людей. Комендант вийняв книжку й почитував з неї бадіків, а по читаному казав вийти насередину отвореного місця і ставати в ряд. Відділ вояків одгородив юрбу від вільного місця.

Вийшло дванадцять читаних бадіків. Кожний здіймав кресаню й дивився на коменданта, гей на придорожну високу фігуру. Лиш глухий Остафій не відозвався «гир» і не виходив зараз по прочитанню. Другі бадіки за нього відозвались і показували ѹому на миги, що має ставати до гліду. Як виходив на фронт, то представлявся комендантові:

— Провертіт ми уха, бо нема тої гармати, аби я ї вчува.

Комендант закляв гостро Остафія, а прочитані бадіки брали його попід пахи й уставляли до гліду, щоб комендант не злостиився дурно.

Остафій ставув у ряді скраю й обзирав бадіків, начеб їх перший раз видів. Скільки разів скавулені сиві бадіки намагалися просто стояти, але ані на п'ятах, ані на пальцях без палиць не могли встояти й шукали ногами кріпкого місця та подавались набік, — стільки разів його рот роззявлювався й корчив на мохнатім лиці зморшки так, що воно сміялося.

— Мой, мой, мой, йкі-сте дужі, йкі-сте глянцовани!

А відтак плескав сусіднього бадя по горбі на плечах і показував комендантові;

— Паничю, з цеї парми не буде хліба, саме кочине, йкі таністри на плечах!

Бадіки погрожували ѹому пальцям, щоб мов'ятив. Глипали то на себе, то на коменданта, то на вояків, що стояли деревом і гейби очима питалися, що буде далі.

По юрбі повіяв легіт здержаних усміхів і швидко в траві губився, гейби спісів-багнетів боявся,

— Віт є межи вами?

— Ой, віта дастъ-біг, паничю!

— Тринадцять вас таких файніх! — крикнув комендант і шаблею дав знак воякам.

В один дух станули вояки перед бадіками і скували їм руки.

Бадіки деревіли. Склянimi очима дивилися на свої руки, святих призовали, отченаші зачинали й уривали.

Отік би з високої скали в темний яр раптом попадали, отік би в'язи поломили, голови порозторощували. Десь toti ліси пощезали, десь тото село в землю сковалося, лиш кремениста мокра скала над ними, лиши темне, гниле листя під ними. Як тото листя у трубочки звите, не бачуть бадіки ні світа, ні сонця. В очах їм потемніло, щоб ланців на руках не виділи, щоб ні жалувались, що їм пучки синють.

Лишень щоб гріхи свої виділи.

— Шо-сми дес у п'єтничьку заскоромивси, прости ми, боже!

— Може-сми чужу маржинку вдарив, позбиткував із пізьми!

— Дедеви гробу від десіть годів не застелював.

— Ненин хрест зогнів, а я його не направив.

— Був-сми захланний, на 1ллі траву косив-сми.

— Десь патичьок у лісі навадивси, то-сми го взыв на ватру.

— Май ген там потер-сми кумови ребра.

— З чужов газдинев тричи здібав-сми-си.

— Віді, в тій ситі в кумі горівка була, знак тому, шо-сми зломив присягу.

— Котроїс неділі на боже не дав-сми, в ременя вигорнути лінуував-си.

— Сестру процесами скривдив-сми, скривдив. Шо вісім моргів, то не шість, нема що казати!

— Через попа триціть годів у церквах не був-сми та й сповідати нє сповідавси,—признавався Митро Пужливий.

— За шо то патиче сковусте, що дес заїчика бабі з ліса принесло? — боронився глухий Остафій.

Повилазили гріхи наверх, гей сови на сухі, кострубаті смереки, та й дивлються на сковані руки бадіків.

Такий мороз од гріхів їх-віс, так рясно бадіків інесм присідає, щоб, трясучися, гріхів своїх перед людьми стидалися, щоб сором мали.

Жіноче голосіння з юрби завіває, бадіків теплими дергами вкриває.

Гейби їм голови гладили газдині, гожі та годні.

Вояки сердились на бадіків, що не слухають їх розказу, що пнем стали і з місця рушитись не вміють.

Командантовому коневі текла з зубелів піна й падала на задніх бадіків.

Жидва плескала в долоні, на бадіків скреготала.

Провели бадіків горі тікарською дорогою військовим старшим у руки передали. Військо їх обскочило, карabinами їх обгородило, гей муром, од села відлучило.

Нікому до них не доступити, нікому з села до війська наблизитись.

Лиш сонце з лісів через багнети перегулювалося й на сивині бадіків білимі крильцями мерехтіло, щоб село їх здалека розпізнавало, щоб їм гріхи простило.

Але село в тривозі, лиш навкрадці бадікам прощі посилає.

Селом патрулі ввихаються й перетрясають хати скованіх бадіків. Небезпечної речі шукають, усе перевертають, перезирають, гверами пересмотрюють. Газдині отвірають писані скрині й потерпають, щоб пашуша тютюну не знайшлася, щоб напасті не було.

На царинці біжуть діти за патрулею й мельдують, що в кукурудзах москаль сховався.

— В котрих кукурудзах?

— Генде при дорозі. Такий чорний, лежить і зубами креше.

Патрулює патруля в кукурудзах, боками заходить, гверами цілить. Дітвора розпікалася, грудками мече й місце показує, де неприятель сховався.

Вже є! Лежить вусатий, набресклив бадью, в чорнім петеку і чорних холошнях. Кресаня під головою, одна

рука під приділком у холошнях, друга гейби курятам їсти давала. З роззвяленого рота слина, гей жабуриння, на твар стікає, мурашкам смерть завдає. Хропе, аж дущиться, аж кукурудзяне листя дрижить. Жили на шії, гей ремінні волоки повибігали, щоб комарі їх вертіли. Коло нього на сторожі кована палиця лежить. Краще від газди лежить, кукурудзів не поламала, нічим не повалялася, зористими бляшками усміхається.

Підіймають бадя, на ноги кладуть. Бадью паде назад на землю, гей підпілене дерево, кукурудзи ломить, привалює.

Дітвора сміється, в очі бадікові заглядає.

— Це отік віт!

— Діправди віт!

— Аби-х так здоров, що віт!

Вояки врадувалися, що діти війта розпізнали.

— Ми за ним шукаємо, а він тут!

— Вони п'єні,— виясняли діти.

Винесли війта на дорогу, горілиць поклали, а самі за фірою шукали.

Діти крониву руками рвали і з війта муху обганяли.

Спровадили вояки фіру, вергли в драби війта й поїхали його дім перетрясати.

Повновида війтиха відразу вгадувала, чому її газда, гей піч, п'янний.

— Єго з вітівства дурно-пусто скинули, а любчык мій з тої грижі, з того туску...

Та й голосила, та й лице йому мокрим рушником обтирала.

По ревізії повезла патруля війтіа й війську передавала.

Ішли на небі зорі молошною дорогою, а під ними машерувало військо тікарською дорогою та й бадіків із собою вело.

Вийшли газдині 'д горі на дорогу, щоб газдів своїх вирядити, щоб знати, де їх сліди цілувати.

Як той шум у темнім лісі, як сонне видіння пішли проопали.

Приповідали жінки, гей за мерцями, щиро; як' їх газди ніжки собі сходять, усю пічку ока не зажмурять, <sup>3</sup> жури почорніють.

Слізми вмивалися й голосили, що тверде заізо

газдам ручки попереїдає, що газди їх уже 'д хаті не вернуться, з високої полонини скороми не принесуть, у кедровій трунви з ними не ляжуть.

А коли сплакані газдині домів вертали, то плач у собі запирали, по голові долонями луцали й одгадували причину, за що їх газдів найшло таке тверде здекуційство.

— Аби хоть за ніготь мав провини, то би не жель було!

— Аби хоть дома не очував!

— Аби хоть солімку чужу настолочив!

— Ніхто такого не чув, не видів!

— Говоріт свеї,— перериває ука вітиха.— Кого має найти напасть, то й дома захопит. Аді мого через смучай поменник забрали.

— Через поменник, кажете? — довідувалися приязно та широко газдині й руки підйомали.

Вітиха хмарила лице й повістувала:

— Кажу, що чуєте: через поменник газди-сми-си збула! Каже піп на сороковусти: «Вітихо, я нові поменники спровадив, а подивітсі. Траба й за небіщиків дбати, траба душі чисто та файнодержети», — каже. «Та же я ще дідів поменник маю, адіт, єкий повний!» «Це руб,— каже,— це не поменник. Чіму ви не вбираєте дрантиву дранку, ек ідете до дому божого, але берете білу чісану сорочку, та й фустанку броцку, та й коралі, та й киптарь смушковий, та й постільці легонькі? Чіму, — каже,— з-під маржинки чистите, в колешни солімку та й листечко стелите? А душі руб'єм обвиваєте? А душі гірші від вас, гірші від маржинки? Ей, вітихо, — каже,— шукайте блешку, най вам поменник переміню!» Розвевую я платину, тегну корону та й даю, а піп надух душі перепустив у новий поменник. «Нате,— каже,— поминайте, аби душі були шісливі!»

— Аби-сте трівали, вітишко люба, та же він снісько так і нас ними наділив,— не втерпіли й переривали газдині та й руками по запасках били, гейби слід важкої згуби уздріли.— То такий, отік кантічка, у чорних рамцах, а насередині чорний хрест з трьома перехрестями. Такий, вітишко чесна та годна?

— Сніський такий, сестрички пишні; але аби-х не збрехала: то хрест на нім такий, гей тот деревлений, що десь повісом обвиває, ек за колідов ходит.

— Гірішний такий, під ним отік барвінок ловитися; правду кажете, вітишко!

— Аже ждіт-ко! Та й приношу я тотот 'д хаті, під сволок тичю, та й байдуже. Але сьогоднє жовнірня грим у хату та й трісе-перетрісає. В скрині нічо, в полицях нічо, в коморі нічо, в оборозі сіно, в печі попів, а над столом кажут: «Що це?»

«Образ», — кажу.

«Це кавалок дошки, бабо, ти здерла образ!»

«Ні,— кажу,— це образ, ще мій дід до него моливси».

«Де-сте богів та й світців діли?»

«Були боги та й світці були,— кажу,— але що від диму вигибли, що муха ззіла».

«Брешеш, бабо, тут царь був!»

«Ні,— кажу,— боги та й світці були».

«Агій», — кажут та й образ здоймають до світла.

Перехрестила-сми-си та й очінаш говорю. Подивились та й образ миром лишили.

«А під сволоком що, бабо?»

«Поменник», — кажу.

Здіймають і перезирають.

«Ій-га! — верещють.— Та це хрест московський, це писане московське!»

«Знає 'го господь, то піп нагилив душям», — кажу.

А вони поменник до ташки, а моего далі.

— Дознаки так само й наші поменнички забрали,— скрикнули газдині і вдарились по полах, гейби йими туту руку, що їм пакість робила.

Гейкали та йойкали довгими голосами й по головах бились, що такі, гей довбня, тяжкі, такі невдогадливі, такі загрижені.

Вітиха за рукави їх ловила й потверджувала.

— Отак, ск вам, Дзельманови розповідаю, а він, хоть не наша віра, каже: «Аби-сте знали, що через toti поменники піп та й перші газди пожилють смерті...»

— Най си преч каже! — зверещали газдині.

— Преч би си казало! — додала вітиха.

Долоні на грудях складали, ід зорям споглядали й жалісно просили, щоби святці з їх газдів ланцюги здіймали, щоб їх порятували й од смерті оборонили.

Але річка голос їх шумом ловила й на росу заверталася, щоб не виходив із села, щоб село не пустіло.

— То не дурно мені сеї ночі мої дедьо приснилися! Дес весілля роблють, мене віддають. Не данцуют, ні! А все по сволоді лускают та лускають...

- А ваш поменник був також під сволоком?
- Аєк, під сволоком, та й дедьо там писані.
- Кайтеси, люди, кайте!
- А ви чому поменничко не спрытиали, коли дедьо вам дали знати?
- Бо сми така розумна, най не кажу.

Газдині йшли мовчки. Одні намагалися пригадати собі свій сон із останньої ночі, аж зашінки на собі рвали; другі гадки свої збириали й перемірковували ще раз війтишину бесіду, кінці її докути складали.

Гадки коло сволоків, гей мухи, літали, на поменники сідали, а газдині руки собі ломили й головами притакували:

- Таки через поменник!
- Видко діло, що через поменник!
- Бігме, через поменник!
- Знає 'то біс!

## БОДАЙ ЇМ ПУТЬ ПРОПАЛА!

**Н**еподалеки гримлять гармати, але газди й газдині хвалять собі верем'я і сапають на царинках ріцу, що до них з землі барвінковими листочками усміхається. Видко ділу, що битва наближається, бо мости горять, а над людською працею хмаридиму збиваються, дороги ковпотом закриваються. Видко, що москаль цурікає свого неприятеля в гори, межи Гуцулію.

Квапляться бадіки на царинках, бо юа вечір гостей сподіваються.

Але гості прийдуть борше, бо кінні стежі вже кругом мигають, ліси перешукують. Тому бадіки з челядю лишають роботу й розбігаються до своїх хат, аби бути дома, талан сокотити. Лиш дві царинці не зважають на прихід війська і не відправляють своїх робітників 'д хаті. То з сего боку вориння Василь Мочернак із своєю супругою Марікою та трьома доньками попідпиралися на сапівнах і від ранку всіма голосами ведуть сварку із своїм сусідом Митром Гушпаном та його супругою і чотирма доньками.

Лютъ розпирає їм серця через легінія, що полюбив був Мочернакову дівку і гадав з нею одружитися, а відколи був на урльопі дома, оскочив і став писати письма до Гушпанової дівки. Сварка йде ніби з-за вориння, аби Гушпанова лаба не робила собі перелазу з Мочернако-

вого вориння, бо всі Гушпани на світі не вартують за одну воринку. Але керманичами сварки с обі подруги, що ні на хвилинку не замовкають. Сердитість росте, як ватра із колючої смеречини. Слова летять вітром навпроти себе і, здибаючись чолом до чола, вдаряють на себе грімко і завято, гей рогаті барабани кудлаті.

— Хавки в лаї вам перекривилиси, попереки вам переломилиси,— кричить суха Гушпаниха.

— Кропивами та хобзами вінки погубили-сте,— кричить круглобедра Маріка Мочернакова.

А доньки з обидвох сторін гійкають ще голосніше і сапівнами собі погрожують, аж до вориння навпроти себе підбігаючи і білими зубками скреточачи. А що тільки дівчата коло вориння до себе зближуються, тоді оба газди кладуть у рот пальці і свищуть дзвінко, та сапами вимахують, та й криком заповідають, що зараз буде каліцтво і кримінал великий. Тоді кожда нея завертає назад своїх доньок і вдількує їх, щоби свою роботу робили і навіть оком не повели поза вориння на пометення, на нечесті і осоругу людську, на гаддя сорокате, пуголовиці беачесні, чорногорське насіння, погане коріння.

Огонь, не слова, кидає челядь напроти себе навіть тоді, коли над селом загуділі високо два воздухоплави, яких усе село з-під долоні одним оком провадило на мадярський бік і до біленьких голубців рівняло.

На млі ока всі улиці в селі вкрилися возами, кіньми і обпорощеними та обпаленими жовнірами.

Покотився селом клекіт, а груні стали переклика-тися.

— Мой, хло', аді, мадяри знову цурікаються!

— Варе?

— Уже!

— Спреч маржинку!

— Най біг криє!

Хтось пустив гать на село, бо жовнірня напливає в село, гей вода в долину. Всі толоки повні, улиці набиті, груні вгинаються, хати ходором ходять, жовніри тут газди, а бадіки, гей наймити, увихаються. Гей панцюри, засилують вояки газдівських конників, доють корови і вівці, ріжуть воли й телиці, варять собі м'яса та розвалюють мідяними кітлами горни над гуцульськими печами.

Мужва довкруги хат виспівує бгачкі мадярські пісні та гонить за молодицями і дівчатами хоть би й на поди колешень та зимарок або на обороги та стоги сіна.

Іде селом вереск, войк і гомін, гей вітер' жереповими корчами.

Село робиться тісарським.

Комендант і старшини вже розтаборилися у Дзельмановім дворі. Тут головна кухня смачні страви вивають із газдівської птахи, із газдівського масла та скороми.

Тут у городчику довгі столи, під смеречною в холодах застелені, вгинаються, а за ними лицяті старшини спивають зелені вина та моргають на Дзельманові руські капанисті. А навколо них варти ходять, гверами полискують, людям кольбами накидают, мадярські клятьби вигукують.

Сонце утікає у ліси та бори, а Гуцулю саміську лишає.

В один раз стають капрали село згнити. Малий чи великий, старий чи молодий, жінка чи дівка, най бере рускаль та кіяню, най іде шанці копати. Почекез саму середину села, попід Джемегівський грунь мають роззвитися окопи на млі ока.

З села зробилася одна довга лінія по самій середині. Буде в селі баталія, буде село упрівати.

Старші бадіки підходять назад церкви і бідкаються, що церква лишиться на один стріл від лінії на східнім боці. Передтогоїд котрі церкви лишилися в сусідніх селах на російськім боці,— то їх усі попалили мадярські війська, а котрі церкви припали на австрійський бік, ті стоять не кинені, бо москаль не киває церков.

Це пригадують собі бадіки і просять капралів, аби не лишали москалям церкву, аби її на свій бік брали. Але капрали їх не чують, гверами накидают.

Бадіки лігма стелються і просять братів церковних, аби вступилися за домом божим.

Тоді перешіпуються і збираються щонайважніші газди, щонайсивіші голови, щонайукладніші роти і йдуть ід комендантів до Дзельманового двору, а за ними йдуть капрали та й підсміхаються.

Най буде, що буде, але газди мають коменданта прости за божий двір, за боже діло:

Йде повагом сама стариня, сам розум і статок, сам сивий волос. Нацереді оба патентарі, що були в боснійській війні ранені і на тікарський патент гроши фасують. Святе життя мають. Лишень патентарі в чоботях юхтових, лиш на їх киптарях тікарські медалі звисають, лишень вони оба носять тікарську бороду, на самій середині голену.

З ними рівняються найстарші браття церковні і щиро та надійно покладаються на патентарів.

— Коби-сте, Грицьку, та й ви, Митрику, розповіли старшому комендантові, що коли москаль спалит дім божий, то село не збірує другу церкву покласти.

Патентарі впевняють, що все розкажуть до прикладу, і намагаються йти кроком, аби медалі не стидались їх ходу. Увійшли газди на Дзельманове подвір'я і посідали капелюхи.

Тоді приступає до них Дзельман і випитує про діло та радіє красними словами, що найдужчі газди зайшли до його двора. Він вказує газдам, що онде в городчику під смерічкою при столі сидить комендант з його доњками. Бадіки намагаються туди увійти, а Дзельман здержує їх словами, а сам вихоплюється наперед з капралами, і насамперед капрали, а відтак він, повістують щось комендантові про бадіків та все обертаються і руками на них вказують.

Патентарі спускають на військовий лад руки вдолину, а киптарі з медалями видудурюють наперед і начинають говорити:

— Пишний та срібний орле-соколе, проводаторю тікарський...

Але комендант не дає їм говорити, вдарив кулаком об стіл і гримнув на капралів. Бадіки догадуються, що комендант сердиться на капралів за дім божий, а комендант порахував їх рукою і накивав на капралів так остро, що Дзельманові доњки спудилися і побіліли та й відійшли від стола, а Дзельман за ними.

На газдів падали слова коменданта, як надія, як гадки божі, як розум тікарський.

Розскочилися капрали від коменданта і обскочили газдів та й запівкали голосними півкавками.

Тоді, гей з-під землі, з'явилися жовніри з багнетами і в одну мить скували бадікам руки та приказали йти через дорогу на толічку коло церкви.

Бадікам заперло дух. Обертаються ід комендантові, підймають і показують сковані руки, очима благають, але жовніри кольбами руки надолину завертають, силоміць газдів з городу витручуєть та в ряд їх укладають і накликають, щоби держалися рівно. Бадіки ще більше зуміваються і голосно просять коменданта, аби вислухав патентарів, людей тікарських. Тоді кождий жовнір схоплює свого бадіку попід сили і виносить його на дорогу так живо, гей половик курку. Бадіки, розглядаючись жалісно, накликають патентарів, аби комендантові розповіли правду. Патентарі, сковані і зібгани від штовханців, оправдуються, що вони нічого незугарні, бо бесіди не знають, а капралам лише збитки в голові.

Високий, довгоухий, бородатий капрал приступає до патентарів і валить їх поличманами.

Бадіки деревіють, але під кольбами машерують:

— Пани наші чесні та грєшні, що ми вам винні, що за дім божий вступаємося?

— Также ви наші, а ми ваші, чого нас закували-сте?

— Ми передтогід неприятеля плитем з гір били, а ви нас такчастуєте?

— Шо з нами виробляєте, пани наші любі та гожі, оборонці наші путерні?

— Дайте-ко звагу, погодіт кришку, пани тікарські! А до Дзельманового двору накликають:

— Обізви-ко-си за нами, Дзельман, талан бери, лиш кинь слово за нами!

— Перекажи-ко нашим газдиням, аби маржину тобі пригнали, най би-с нас розкував, роздиїв!

— Дзельман, гив! Мой Дзе'... Не бари-ко-си, саняку, за нами!

— Подиви-ко-си, ек нас несуть попід пахи!

— Ану, полічи поличмані наші!

Дзельман, задиханий, подогодив бадіків:

— Я вас, газди, не лишу, як своїх очей в голові не лишу. Я вже біжу до газдинь ваших, най вас ратують з цего припону. Чому би я вас не забезпечував? Знаєте добре, що я ваш сільський чоловік, а не зайдя. Але видите, який горами тертус, не одні мені тепер на голові, а я хочу знати дознаки, чи кого з вас не забув, не пропустив з теми. Аді, не теперішний-сми вже, а був бих патента-

рів гет поминув, бо тадав-сми, що вас лиши п'ять, а вас сім, нівроку! Я біжу, не йду, любі мої...

Газди стали навздогін просити Дзельмана, аби брав весь їх талан, лиш аби витягав їх з напасті. Дзельман обертається і відпекувався талану та ще раз перелічував газдів та божився, що справився їх рятувати.

А газди жалісно за ним поглядали і пригадували йому, аби не забув ані одного.

Високий, довгоухий, чорнобородий капрал спер Дзельмана, пошепотів з ним щось набоці, поплескав по плечах і побіг за бадіками, а Дзельман у село.

Капралі і вояки завели бадіків під церкву і тут на мураві уставили в один ряд.

Обіцянка Дзельмана та його шепотіння з бородатим капралом облекшили душі газдів, і вони слухняно і надійно вп'ялили очі в горішній хрест церковний, коли жовніри їм се приказали. Жах і тривога уступали й утікали з бадіків високо аж на церковний хрест, що видить їх всю пригоду і зумівається та чудується, що такі газди мають клопоцію. Сталі бадіки хреститися та дякувати госпідкові, що полегшив їм їх неволю, зіслав їм надію, як веселичку на небі.

Очима хрест пілували, божі рани прикликали, сковані руки підіймали, аби хрест поздіймав ланці їм, грішним, аби село заступив перед напастями, аби зволнив мирно нічку переноочувати, аби...

Луснула сальва з-поза плечей бадіків, і всі вони попадали покотом на землю, гей орли пострілені, гей гаджюги відчімхані, гей струджені подоріжні, на дорозі вбиті.

Впали газди куди котрий, як вітроломи від бурі. Одні гrimнули трупом горілиць і не оїкнули, не писнули. Другі вигинаються та корчуть ноги і, тримаючись руками землі, поринають лицем у траву і конають. Один патентар скочив був, підбіг, загоспідкався і, заточивши колесом, упав у траву. Ще гrimнула сальва, ще ворухнулися декотрі бадіки, а відтак лежали всі у траві, як німе камінне плиття у лузі. А їх кров сідала довкруги на траву росою і траву чічками черленила.

Схиляється до них церков і своїми хрестами вкриває їх незажмурені очі та й здригається, за газдами банус.

Посилають гори запашний вітрець, аби наслухав душі у газдів, аби смерть звіяв.

Присилають ліси шум довгошикий, аби спивав біль з газдів переболених.

Присилає село свої зорі, аби сідали у газдівські очі, аби toti очі ще хоті раз на село подивилися.

Але газди лежуть загиівані на ліси та гори, на село, на зорі. Лишень дозволяють, аби земля за ними банувала, аби росою на них сідала, аби їх своїми слізами умивала...

Заставили жовніри людей копати яму на сім хлопа, а люди копають і зуміваються:

— Такі годні газди, такі багатирі пишні, такі грешні братя церковні йдуть так марне із світа, отік мухариці!

Один бадьо кидас в досадою рискаль і йде на дзвіницю, аби газдам по душі віддзвонити. Най село знає, що найперших газдів вже немає. Заголосили дзвони жалібними голосами на'все село, на ріки, на долі і гори.

Прибігає задихана патруля і душком летить на дзвіницю.

Бевхнув стріл і притяв, гей ножицями, голосіння дзвонів, а з дзвіниці винесли вояки застріленого бадя-дзвонаря і кинуллі між мерців, аби не робив зради, аби чічого не давав знати ворогові...

Яма жде готова...

Капралі заставляють людей-копанників, аби з мерців одежину підіймали, аби голих мерців у яму скидали.

Люди відмовляються.

— То не звір — без домовини закопати, то газди...

Капралі погрожують револьверами, але копанники воровляться.

Тупі короткі револьверові стріли убивають чотирьох копанників, щоб війську навкірки не робили.

Жовніри стручують їх ногами у яму, а верх них накидають решту мерців, гей рубане поління.

Були газди, була сила, був статок, була вага у селі, а тепер одна могила..

Сутками, сутками, пітьмою забігла до Дзельманцього двору Маріка Мочерначка і розповіла шепотом крізь зуби Дзельманові і старшині військовій, як передтого їд увесь Гушпанів рід танцював і набувався в моска-

лями, як Гушпан водив козаків пляами та згонив їм ровту на олені тісарські.

Лишень Мочерначка вискочила на улицю, вбігла на Дзельманове подвір'я Гушпаниха і сповістила через Дзельмана старшинам військовим, що Мочернаки ждуть і виглядають москалів, бо передтогід дістали від них високі коні і корову-тирольку і сім міхів білої мукинульки. То тепер вони їх визирають, як рідного деді з терхами...

А хотіть утішна Гушпаниха, вертаючи 'д хаті, здибалася дві патрулі, то однако не пізнала, що ведуть вони і її газду і ворога Мочернака на толічку під церкву.

І хотіть вона, переступаючи свій перелаз, учула, що з-під церкви розбіглися горами два широкі, полонинські стріли,— то однако не вгадала, що той гук забрав своїми крильми обі душі: і її газди, і ворога — Мочернака.

Саме в той раз Мочерначка пригнала телицю до Дзельмана і припадає та ревно просить, аби рятував її газду та донькам дедю.

Дзельман обіцяв телицею почастувати коменданта, але що акуратне буде з газдою, того не знає, бо то воєнна справа, а Гушпаниха не спить.

Ледве щезла в пітьмі Мочерначка, як Гушпаниха пригнала вола Дзельманові, аби свого газду спасати.

Дзельман вола відобразив, а на його місці дав Гушпанисі надію в бозі...

Але початок пішов йому добре.

Дзельманова брама стала раз у раз відчинятися, а газдині навіть із сторонських сіл стали приганяти на подвір'я воли та корови та передавати їх Дзельманові в добру годину, аби їм газдів та синів повитягав з неволі, аби ім здоймив з серця грижу.

Дзельман свідчився чернобородим капралом, що маржину передасть для війська комендантові і за газдів та синів їх постійть, упімнеться.

Воли і корови стали рикати й банувати, коли газдині їх розлучувалися і, плачуши, відходили.

На далеких долах зачали ніч прошивати давінкі крісові кулі.

Червона луна стала з-поза гір у село заглядати. ...

У замкненій світлиці Дзельман розмовляв тайно-тайніско з комендантом, а коли вийшов на подвір'я, то підстаршина вже перебирав від коменданта карти в рам-

цях і зараз-таки розсылав по селу патрулі з присяжними і вартовими.

Дзельман взяв свою ковану палицю, швидко подався в долину і зайдов до війтової хати.

Жовнірня тут газдувала, а війт з війтіхюю ходили понадвір'ю і давали позір, аби вояки їх не спалили.

Дзельман дав війтові знак, що має з ним важну бесіду, сам на сам.

Війт скочив до нього, і оба вийшли на улицю.

— Ба, що є, хло' Дзельман?

— Якби було гаразд, то ци я йшов би до тебе у такий час?

— Ей, братці!

— Ой, погано, війточку, бігме, погано!

— Варе?

— Аби я так!..

— Ну та що буде?

— Ти війт і читаєш мене, аді, спречси гет, бо зараз по тобі. Хтось обмастив тебе перед комендантом, що ти передтогід війтував за москалів, з ними був одна рука, гнав людей на московські форшпани, а ти знаєш, що то значить?

Війт заломив руки:

— То, надопевне, Мочернак мені ногу підкладає...

— То пусте, хто підкладає, але ти, війточку, житте ратуй!

— Ба, що ти верзеш, Дзельман?

— То, що чуєш. Тепер комендант розіслав горами патрулі до всіх газдів, що москалів виглядають, та й написав на картах, кого мають взяти і кому мають зробити авус, а вартові вже їх горами водят, вже людей забирають. А ти, війт, стоїш також на тій карті в рамцях, що кладут єї на груди тому, кого стратити мають! Спасайся!

— Та куда?

— Нікуди інде, лише до мене у стайню на під.

— А це не варівко?

— Слухай-ста, ходи зі мнов.

Війт розказав тихцем війтисі, що за ним шукають, бо Мочернаки його втопили, і тому він мусить себе спрятати.

Війтіха закляла голосно Мочернаків, а війт прилив у пітьмі до Дзельмана...

Гудить і харчить село, гейби за горло душене,

Жовнірня 'д шанцям ближиться, дорога від возів і коней вгинається.

Жіночі голосіння борються з жовнірським реготом і знеможені падуть на м'який шум ріки та летять гетьгеть далеко у срібному мричу і стелються понад селом, гей його віддих.

Темними стежками завів Дзельман війта у свою стайню на подрю і сховав його у сіні.

На подвір'ю Дзельманові доньки вже доглядають своєї праці, яку жовніри натерхали на шість возів. Вони виеднали собі у коменданта слово, що можуть прилучити свої вози і свою маржину до військового походу і під охороною війська заїдуть на Мадярщину до своєї матері, що ще від передтогід зострахи перед неприятелем перебуває у своєї рідині і береже там все сімейне добро. Дзельман нагадує донькам, що мають з собою забрати і що мають матері переказати.

Через браму вводить чорнобородий капрал молодого низького панотця, що від року заступає в селі місце страченого попа.

Панотець пізнає Дзельманів голос і просить його, щоби приступив до нього.

Дзельман зближається і жахається видом:

— То вас, пан пробош, вас ведуть пан капраль?

— На жаль, так, пане Дзельман, но будьте ласкаві послужити мені свідком. Очернено мене, що я вчера їздив верхом у Вільшинське, де з'явилися були російські стежкі,— а я їздив верхом на Коцилашів верх закопувати хорого Драгирюка.

Дзельман дивувався і усміхнувся, а відтак вхопив долоню капрала і став вихвалюти панотця як доброго сусіда і примірного тікарського духовника.

Капрал спершу противився панотцевому увільненню, але коли Дзельман поклав йому свою голову на груди і казав йому себе задавити наміст панотця — тоді твердий капрал зм'якнув і ушанував Дзельманове слово, кажучи панотцеві, що його пускає на Дзельманів рахунок і на Дзельманову голову.

Дзельман обняв панотця і шептом допевнив його, що він капрала сам законтетує, бо панотець варт у нього великі гроши.

Панотець, рад не рад, прийняв се увільнення і обома руками стискав Дзельманову руку.

Дзельман спер панотця у себе і порадив йому, щоби не вертав домів, тільки щоби лішився у нього і нікому не показувався на очі, аж доки мадяри собі заберуться, бо інший старшина військовий міг би легко його забрати, і тоді все пропало. Се потверджував також чорнобородий капрал. Панотець дякував за доброзичливість, а Дзельман запровадив його до стайні на подрю і там примістив його коло війта у сіні.

За Дзельмановою брамою тікарська дорога ходить ходором, гей ріка пливе. Військо йде 'д горі.

Дзельманові доньки і чорнобородий капрал сідають на повні вершенні вози, а бовгарі вигоняють череду маржини, і Дзельман бажає донькам і капралові доброго щастя на дорогу, а бов гарам наказує, аби не дрімали і аби всю маржину його жінці до рук віддали, бо за то їх царинки йому відповідають.

Жовніри сквапно спаковують річи коменданта, а осідланий кінь б'є ногою об камінь подвір'я і рже, аби його їздець виходить з двору.

З дороги вириваються з-проміж жовнірського гармидеру жіночі плачі і влітають на Дзельманове подвір'я та свердлють уха схованому панотцеві і війтові.

Дзельманові доньки злізли з возів і стали просити батька, щоби углагоїв плач гуцулок, а Дзельман скартав за то їх словами, щоб не мішалися до чужих плачів, лише аби сокотили талану на возах, бо у війні одні плачуть, другі скачуть. Та щоби не дратувати доньок, став перекричувати голосіння:

— А хто там так рус серед ночі?

— А хто там так вис, гей ви, голосінниці желіслivi?

Плачі опинилися перед Дзельманом, а він став їх розпізнавати:

— А то ви, Митришко-душко?

— А то ви, Николайшко-зазулько?

— А то ви, Петришко-душко?

— То ви, Василишко вгідна?

— То ви, Марічко чічна?

— Ба ци то ти, Анничко-срібна?

— То ти, Кіцо солодка?

— Люб'єтка мої любі, вас є штири газдині а три дівчині, то я один ретенно вас не перекричу; кажіт, сарачста, чого плачете, чого з'їдаєтесь, най вам що поможу.

Газдині лускали руками і розповідали, що патрулі забрали від хати їх газдів, а дівчата жалувалися, що вояки забрали їм дедів та що дали їм на груди картки в рамцях і повели 'д горі так, як передтогод Гавдунів і Присташів покійних,— преч би ся казало.

Дзельман стає ойкатися і падькатися та руками по голові себе бити.

Газдині й дівчата доповідали, що газди і деді їм переказували, а Дзельман перебивав їм бесіду і допитувався, де повели газдів і що патрулі казали. Але цього не дізнався, бо газдині і дівчата плакали в долоні, а не знали, куди вояки газдів забрали.

— Гей, люди добрі, такі чесні бадіки, такі слушні, так, гей хліб, добрі,— жалував їх Дзельман, йдучи до світлиці коменданта. Здавалося, що Дзельман плаче.

На подрі війт шепотів до панотця:

— Кому є-є, а богачеві є,— аді, самих Дзельманових годованців забрали тратити.

— Передтогод сімох, а тепер знов сімох газдів бізівно буде менше.

Відтак прояснив ще війт панотцеві, що тих сім газдів, за якими плаче челядь, задовжилися бути у Дзельмана через широку герланку, а відтак за довги запро дали йому свою землю і весь свій талан, а собі лише ужиток до живоття лишили.

Тепер мадяри стратять газдів, а ужитки підуть Дзельманові в губу.

Комендант вийшов із світлиці з Дзельманом, який жінкам і дівчатам толкує, що просив під милю біг коменданта за їх дедів та газдів, але він тому не винен, що вони прийшли до нього запізно, а воєнна справа не має коли ждати.

Жінки і дівчата кинулись до ніг комендантові і піворили, просячи, щоби спадав на рани божі і віддав їм газдів і дедів.

Комендант трісав челядь нагайкою, а жовніри відірвали йому від ніг жінки й дівчата і вивели їх поза браму. Дзельман радив їм, аби не зойкали, бо комендант сердиться і робиться лютішим.

На краю села, під верхом східного ґрунтя, запалах котів огонь, гей сільська факля, і відкрив накривку темряви над довгим селом.

Нічний вітрець, гей лісовий поштар, збирає з верхів

шум лісової глухі і кидає його піпою на плеса камінної ріки.

Напротив води понад ріку іде людська праця на людських возах. Гуцули жалують під гору коней, а жовніри б'ють прикладами газдів у плечі і наказують їм, щоби не важилися шкодувати коней, бо коні й вози вже не їх, але тікарські, і вони самі також тікарські.

Тож тікарські бадіки б'ють тікарських коней тікарськими пужківнами, і вся дорога біжить і тарахкотить, тікарське добро з села везучи. А боками йдуть вояки і женуть маржинку та овечки розблесні, що не хочуть із селом розстatisя.

З обочей з-під смеречини дивляться на огонь газдівські хати і обороги та й здригаються, а газдівські собаки виуть протяжно, гей вовки, аби газди і газдині тривожились, аби сокотилися, аби осторожні були. Та голосіння газдинь і плачі дітвori перемагають виття собак, і тому село подобає ще бодай на строшене село, хотя й гонведи прозивають його собачою оселею і кольбами приціткують так само людські плачі, як і собачі скомління. Богонь світить, гей велика свічка, та й показує, як гонведи талан в села виносять, як Гуцулію за горло тримають.

Душі страчених бадіків утікають з церковної бані у темні бори, аби на село не дивитися.

Будиться загониста ріка та й пускає срібні нетлі із срібної піни, аби вогонь пригасили, аби газдівський талан рятували.

Просять у гір затінку голі лилики, аби село ніч зночувало.

Розскочилися садами вивірки, аби їх тікарська рука не спіймала.

Гійкають з вершків пугачі, харкають із гнізд ворони, за селом уступаються.

А вогонь іскри розкидає.

Понад паркані і смеречину заглядає світло також на Дзельманове подвір'я.

Дзельман вгадує, що то ймився й горить багач Лівак, а комендант люто і глибоко закляв цього багача та й приказує патрулі, аби душком забрала і примістила на гілляці на горі при дорозі біля сімох зрадників.

У брамі показується лісок наїжених багнетів понад темними шоломами вояків, а в їх середині струнка темна стать людини під чорним кадовбом на голові.

Жовніри мельдують комендантові, що піймали і приводять йому живого козака.

Комендант хвалить жовнірів і, придивляючись козакові, винітує з вдоволенням жовнірів, де його спіймали.

Жовніри пригадують комендантові, що приходять уже з долів, з послідніх шанців і що мали тяжку перевалку з цілою сотнею козаків, яких пустили наперед і вирубали впень, а тільки сього одного лишили живим для коменданта.

Козак намагається скованими руками віддати поклін комендантові і просить, щоб приказав його розстріляти, а не вішати.

Дзельман пояснює то комендантові, який виймав револьвер і прямує козакові в голову.

В тій хвилі Дзельман паде до ніг комендантові та вереском просить, щоб не стріляв козака на його подвір'ю.

Комендант дивується Дзельмановій доброті, а Дзельман пояснює, що вовка навіть неживого не годиться на подвір'ю мати, бо другі вовки зачутоють і весь його двір був би кров'ю вовка обезпінений.

Комендант склав револьвер і повелів своїм воякам, щоби того вовка завели на Мадярщину, де він покаже його своїй дружині, а відтак застрілити.

Вояки обскочили козака і вивели його з подвір'я.

Прилетів конем якийсь лютий старшина і щось повістує комендантові, котрий не жде кінця рапорту, але сідає на свого коня і виїжджає, а за ним його служба з тяжкими терхами.

Ліваків огонь став пригасати, а з долішнього кута села стали падати на село довгі ножі ясного, мертвецького світла.

Тоді Дзельман давав знати панотцеві і війтіві на подрі, що неприятель вже під село підходить і за мадярами рефлекторами слідкує та що гонведи вже з половини села уступилися і тільки в шанцях і сусідніх хатах та лісах розсипалися та поховалися, а йому забрали всі вози й коні і всю маржину геть сполокали, та він рад, що життя лишили ті смучі цигани.

Панотець дякує Дзельманові за постіль і переховок і береться відходити домів, але Дзельман заступив йому дорогу, поклав наліць у зуби і сичав та йойкав, що панотцеві не вільно на крок ніде ступити, коли життя йому

миле, бо гонведська жандармерія ще людей перехапув. Війт пригадав, як передтогод мадярські гусари по всіх гірських селах виловили і потратили пастирів духовних, і тому приклек і заклявся своїми дітьми, що панотця звідси з-під Дзельманового ока не пустить, аж непевний вітер пропаде геть за водами, за горами.

— Бо наї би тратив чи плюндрував неприятілі, але це, рахувати, свій, госпідь би 'го побив...

Дзельман затулив рукою війтів рот, а війт зрозумів його раду і замовк. Панотець послухав ради і ліг знову на ліжник на сіні, а війт приклекнув кінець голів так, аби міг з панотцем пошепотіти і надслухати, що надворі діється.

Дзельман почув кроки і зойки на подвір'ю і, кашляючи, вийшов.

Ясний рефлекс світляний продерся крізь шпари даху і на хвильку освітив частину лиця панотця і ноги війта. Оба вони здриглися, видячи, що війна і в скованці їх досягаб власними руками.

На подвір'ю стояла висока і об'ємиста жіноча стать і прив'язувала пару волів до паркану та кляла то волів, то мадярів, падъкаючись повільно й поважно. Присиливши волі, вона приступила до вікон двора і закликала гейби співаним голосом:

— Ци дома газди?

Дзельман пізнав її по голосі і по волах і ніби допевнювався:

— То ви, Николаїх?

— А то ти, Дзельман? — допевнювалася Николаїха і додала ще, що вона Лівакова жінка.

— Та що ж бо вас вночі пригнало?

— Пригнали мні нужда та неволя та смучі мадяри. Аді, обсліли хату, забрали коні, маржину, дріб, а навіть бречта забрали, та й доньку вінка збавили, збавив би їм біг долю, та й пішли. То я гадаю, що вони всі пішли, а мій каже: ану, слухай, що там на оборозі. Я слухаю, а то немкають мадяри. Думаю собі, може, на неприятеля заїдаються, дий їх кату, це не наше діло. Входимо в хату, а мій заломив руки. Все сполокали, навіть лижки не лишили. А дівчина стоїне, хоть би вони так стогнали. Розшебли мені дитину цигани чорні, розшеб би їм нетрудний їх діти, їх газдині, їх увесь рід і плід. Ей, бідко моя, бідко! Варю я дитині лікі, аж тут раптом робитися

в хаті днина. Ми глуп у вікно, а то оборіг горит: Мене гейби праником в голову вдарив, а чоловік выбігає та й кличе мене, бо вже ѿ хата ймиласи. Падочьку наш нещісливий, ми горимо! Я дитину таскаю на рагаш і вертаюся, аби образи винести, а то вже гляба, вогонь тріскає, бо то хата немащена, а гонта суха, гей перец! Мой, бре, кажу, тото раз нам мадяри наробыли! Я лиш це виповіла, а з-поза плечей патруля з багнетами. «То ти Лівак?», — питаютси мого. «Я, — каже мій, — а дивіт, що мені ваші мадяри зробили!» Та лиши він це каже, а жовніри ланци на руки та ѿ гайда далі. Шо я прошу, що мій просить, — ого, пуста бесіда. «Біжи-ко ти, — каже мій, — на зимар'ку та бери воли і жени до Дзельмана». Штрикла я на зимар'ку та ѿ веду воли, та ѿ, аді, бери їх собі, саняку, лиш ратуй газду, бо погибок та ѿ решта!

— Слухайте-ста, Николаїшко, люба та пишна, знаєте добре, що я вам не воріг, мене болить серце за вашим, але що я вам поможу, коли мені самому увесь талан забрали?

— Та дес тот найстарший сидит у тебе, сидів би в кримінарі!

— Сидів та ѿ пішов, аби сму така година, єк він мене лишив голого...

— Але я, Дзельманку, газдівського слова не скасую: пригнали-сми тобі воли, а твоя голова в тім, аби газду пустили, бо хто ж єго виратує, єк не ти?

Николаїха передала Дзельманові прут, яким пригнала воли, на знак, що передає їх йому раз на все, а Дзельман став себе прутом по халівах бити і клясти, аби мадярам остатня година була, аби не діждали більше газдів забирати, аби їм рушниці позамокали, аби їх людські слізози побили.

— Най біг сітенський їх-собі побиває, але ти, Дзельманку, йди здоров, куди знаєш, та ѿ приводи газду 'д газдині, — нагадувалà Николаїха.

Дзельман бився в груди:

— Аді, сам не буду їсти, а Николаєви Лівакови дам, бо він у мене варт, він чоловік у мене! Сам не нап'юси жентиці, хоть би мені слива вапном стала, а перед Николаєм Ліваком збанок гуслінки покладу і крисаню здойму, лиш аби покушів єї, такий господар грешний, такий гість годний! Сам не буду спати, а Николая піду ночами шукати.

— В добру годину, Дзельман!

— В добру годину, Николаїх!

Вертається від брами знов Николаїха і просить Дзельмана, аби квапився, бо її камінь коло серця важить і віщує недобре.

Дзельман заводить воли до стайні і божиться, що йому також тяжко на серці, але війна серця не питаб, хоч би воно трісло, і тому радить він Николаїсі, аби пішла живо на свою дитину подивитися.

Забула Николаїха за собою браму заперти, а з улиці стала челядь напливати, за комендантом допитуватися та на мадярів і чернобородого капрала жалітися. Дзельман долучувався до їх плачів і нарікань та пояснював, що комендант забрався з його хати і поїхав 'д горі, але хотіть би прем був тутки, то не поміг би людям, бо він сам мадярин із Пешту. Зажурені газдині уривали свої падкання і допитувалися Дзельмана, чи в селі буде битва, чи, може, пробіжить та чорна хмара геть, а Дзельман дивувався газдиням, що не виділи повних шанців, а на відхіднім додавав тихішим голосом:

— Ой газдиньки мої годні, газдиньки пишенькі, а ще, що дотепер було, — що що, не битва?..

Стало село притихати, став із лісів вітрець повівати. Літають ґрунями клятви Мочерначки, гострі, гей ножі.

Звиваються напроти них клятви Гушпанихи колючі, як гліг.

Десь ще далеко, гей з-під землі, підоймається живий круг ранньої зорі, а вже душна ніч уступається в яри і ліси та ѿ навіть не обзирається.

Десь, гей з потайника, влітають на Дзельманове подвір'я чотири бистроногі козаки і ловлять Дзельмана коло волів у стайні:

— Ти шпіон, жиде?

— Ні, я ваш приятіль, панове козаки!

— Де мадяри, жиде?

— В окопах, панове козаки!

— Де окопи, жиде?

— За церков на один перестріль, панове козаки!

— Ти справляє мадярів, кого мають у селі повісити?

— Я тримаю з вами, з цілим селом, з козаками. Я об-

ронив вашого козака від смерті, я оборонив руського духовника від шибениці, я урятував вашого начальника, а оті воли для вашого війська прилагодив!

— Брешеш, жиде, ти шпіон австрійський, прощайся з світом!

— Най буде, що жив бреше, але начальник громади не бреше та й свячена голова не бреше!

Дзельман став з усієї сили призовати й накликати панотеця і начальника громади, аби алаазили з подрій козакам присвідчили, що він правду каже.

Панотець і війт потвердили кожде Дзельманове слово, тоді козаки посміхнулися і револьвери поховали.

Дзельман вивів з стайні воли і просив козаків, аби собі їх брали на сніданок для себе і свого війська та й аби за то для його безпеки поставили коло його двора варту.

З гори коло моста під зеленою клениною заголосили газдині не своїми голосами.

Запалилося над східними горами небо, бо сонічне личко май-май почервоніло, коли на зеленій кленині дущених газдів уздріло.

Такі газди подушенні, такі газдині засмучені, гай-гай!

Продзвенів селом проклін, як біль болючий, як жаль пекучий!

Зревіли гармати, забриніли кулі, аби проклін заглушити.

Але сонце той проклін від газдинь переймає та й горами розсіває:

«Бодай їм путь пропала!»

А гори переповідають:

«Бодай їм путь пропала!»

А води повторяють:

«Бодай їм путь пропала!»

## ЗРАДНИК

### I

О

сіння днина палає, аж на березині лист жовтіє і трубкою корчиться.

Муха січе і кервавить маржину та спиває її слози в великих чорних очей.

Аби слози не падали в порохи.

Птаха під крильми упрівав і отвореним клювом собі холод робить.

На царинці половик убиває жайворона.

Ліс листом спиває сонце, бо сили потрібув.

Аби студінь перезимувати, аби рости увесні, аби вітрові не даватися та й аби війну перебути.

Бо війна корчує ліси, корчує села і озером слози збирає, життя топить.

З-під цього ліса дивиться на село Василева хата та й потерпав.

Бо назад плечей її фронт вчинився.

Під самим лісом, з другого боку до схід сонця.

А за тими шанцями неприятель зарився в землю і надслухав.

Ворожила Василеві покійничка нея, що прийде рік плідний на птаху і гаддя,— то аби син сокотився, бо то чорний гід.

Село дух із себе, дух в себе.

## II

Муха так втяла Василеву чорну корову, що корова звіріла. Виломила собі ріг, бовтаючи головою по яслах, урвала курмей і побігла лісом настрімголов через військо, через шанці одній другі, через дріт, геть аж на Попадюківський верх.

Через час став неприятель метати гранати в самі шанці противника.

Комендант казитися. Скликає підстаршин і вояків та сварить за то, що не сперли чорної корови та перепустили зраду...

— Чорна корова — то був знак для неприяителя, — кричить комендант, а жовнірня біситься.

— Зрада, зрада!..

Паде бефель: знайти зрадника і повісити.  
Біжть патруль просто на Василеву хату...

## III

Гармати б'ють — горами хитають.

Василь косить коло хати отаву та й вгадує, що чорнейка забігла вже десь до жіночої нені у темну стайню.

Василиха сидить на отаві і плекає дитину.

Василь усміхається до дитини і питаеться подруги, чи їх жовнір не кидається від гарматних стрілів, а Василиха плеє і цілує дитину та й хвалиється, що її Андрійко не страшків син, гармат не боїться.

Кидас Василь косу і гоцкає хлопця та радіє, що таке воно тверде, таке запечене, таке волохате.

— Хлопець, гей вовче, нівроку!  
Входить патрулья.

— Твоя чорна корова? — ломлють собі язик до Василя і справляють руками, як корова бігла.

— Так, то моя корова, вона збицкалася, бо спека велика, муха тне, побігла в темну стайню до жіночої нені, або що?

Жовніри засміялися до себе і вмить скували руки Василеві та й, розглянувшись, скочили його, гей зрубане дерево, і несли під явір навперед хати.

Василь зразу думав, що жовніри на збитки його страшуть, і для того не боронився, лише усміхався та допитувався їх, що вони від нього хочуть.

Жовніри сміялися і показували на своїх шиях, що хочуть його повісити.

Тоді Василь зумівався і жахався та цілавав ненині слова.

Василиха вп'ялила зір у жовнірів і зойкнула несамовито. Дитина на її грудях розплакалася.

Чорна, як ніч, гадка вдарила Василиху в голову.

— Гей, світку мій нещасливий, ви хочете його вбити! Василь глянув на подругу і на дитину мокими очима. Чорний туск зцілив його серце.

— Дай-ко-ста, Марічко, дитину, най її приголублю!

Маріка ліворуч нёслася сина, а праворуч відривала мужа з-помежі жовнірів.

Жовніри відтручуvali її, штовхаючи по соромах, а Василеві очі, як ватра, розсипали іскри.

— Мой, бре, не поштуркуйте чelidinu!

Жовніри били його прикладами по голові, аж кров чоріла, а Маріка, гей вірлиця, боронила, квиліла, запаскою кров обтираючи.

Жовнірі лютъ черленила, а Василя кров повенила. Небіжка неня йому привиділася.

— Не бйтеси, нене, я з цего вийду!

Неня тримала його гарячу голову в студених руках і холодила сина.

Жовніри закинули курмей на явір та й зашморгнули Василеву шию...

Маріка минається...

Одні його підносять, другі тягнуть посторонок.

Василь вже під галузєю гойдається, вже лице синіс. Але галузь ломиться і з Василем паде на землю.

Він скочлюється на коліна, відриває з шиї зашморг і паде лігма.

Під зеленим яворовим гіллям плаче та синіє дитина.

Василеві світ темніс.

Отік би велика плита на нього впала і йому голову розтрощила!

Отік би тверда кремінниця роздавила його Марічку і його дитину.

А от з-під кремінної плити відко Марійчину голову...

А діточке мохнате тім'я біля неї...

Вона висовгувється з-під плити, і діточі очі, гей дві чічці, усміхаються.

— Ти живеш, опришку мій любий?

Він збирав всю силу, аби кремінну плиту з Марійчиної голови набік відкотити.

— Гей, Марічко, любко!

Підоймався і рвався з землі, як би ланцями прикований.

Та гора на ньому розсілася, все пропало!..

Глипав білком на Маріку і дитину.

Пізняв Марійчину твар і заревів ревом.

Марік апробудилася з болю.

Дитина усміхалася.

Та усмішка підлітала, як білен'ка пташка, і сідала на кутиках його уст і на його лиці костеніла.

Жовніри дали собі знак і обступили його лискучою крилею.

Тільки голих ножів.

Роздався жіночий плач, що здригав селом.

— Васильчу мій, куди тебе ведуть?..

#### IV

Видерли його з гнізда і провадили селом під острими багнетами.

Аби при дорозі на дужчій галузі задавити, аби не урвався.

Йшов кроком рівно з жовнірами і усміхався усмішкою, що замерзає і морозить життя.

Остави в'яли на сонці, а військо селом холодів шукало.

Село німіло.

За ним ішла Маріка в рантусі білому.

Ні, то не рантух — то її твар, біль біла, а на грудях великий вінок.

Вона йде до шлюбу в кожусі білому, в киптарі вовнистому, в жовтих чоботях, палає на сонці позлітка.

Чому її вінок упав на груди, чому?

А може, то лишень тінь її?

Коби йшла, коби цих дружбів не скидалася!

Йому ялося таких дружбів мати.

Такі пави навколо нього.

А може, він її зуритився?

Ні, вона деревце на грудях несе.

— Марічко, а ти нашо поклада деревце в бисаги?  
Сміх морозив дорогу.

А Марічка тулила до грудей дитину і голосила:

— А куди ж я тебе виряжаю, Васильчу мій любий?

— За що берете мені газду з хати, нашо дитині дедю відбираєте?

— Хто ж мені тепер талан приобріє, хто дитину приголубить?

— Ой ви, гори креміністі, чіму не лупаєтесь?

— Ой ви, громи швидконогі, де ж ви поховалися?

— Ой головко моя бідна, чому не розсишається?

— Дитина моя люба, Андрійку мій маленький, ануйди на руки дедеві!

— Не пізнає тебе дедя, небоже, аби їх так днинка не пізнавала.

— Також це твій Андрійко, дитина твоя, наша надія, Васильчу, мій соколе любий!

Підносив сковані руки і намагався спіймати ту білу пташку, що йому на тварі сиділа.

Але та пташка перемінилася в його дитину, злопотіла крильцями і полетіла навперед нього.

З білих крильців стікала кров на дорогу.

Весь задрожав і скочив наперед, як ранений лев.

Біг і скованими руками ловив дитину.

Вояки розступилися в один ряд, вхопили кріси на груди і цілили просто в нього. Карабіни гримнули. Маріка зойкнула, гори то повторили, а Василь повалився насеред дороги такий усміхнений, гейби пестив свою дитину.

Гейби кинув косу на косовиці і ліг на припочивок...

— Чому не говориш, Васильку, чи я тобі надоїла?

— Чи я тобі світок загайлі?

— Чи, може, ти тісареви хлібець переїв?

Андрійко досягнув дедю ручками і накрив його рани пальчиками, як прутчиками цвітів.

А з деді чюріла посока і дитині ніжки красила.

Най цвіт у керві бродить, най сонце в керві свій образ видить.

Марійчині плачі розвлетілися зозулями понад село і сіяли тривогу.

Але вояцькі кулі їх доганяли і наскрізь пробивали...

## ПІСЛЯ БОЮ

(Фрагмент)

Чі видять, що москаль пеміг штурмом, бо вранці займив свого неприятеля горами навперед себе, як ровта недострілену звірину.

Лишилися шанці ззаду, гей покинені гробы довгі.

Серед покаліченого села, серед перевалених лісів смерть собі палі вбила, свое поле відгородила, свою землю мерцями вкрила.

Одні лиця — то попіл темний, другі — то кровля синя, а он ті стрільці, білі-біленькі, ще крісом ціляють, а он ті біля них ніби кров з чола втирають.

А на чолах маленька рана, гей ягода на калині.

Але оті два неприятелі втопили в себе багнети по самі колодки та серед плеса крові ніби цілуються в личка, ніби собі прощають.

Та й он тих, що сидять під деревом, захопила смерть збоку та й рушниці в землю направила.

Під ліщиною закусив зуби кінь вороний, а біля нього лежить жовнір, за поводі ціпко тримаючи.

Там під скалою сірі воли під розбитими возами розчахнулися.

А помежи вояками лежить обочами Гуцулія й текучими очима мухи годув.

А ранені часують межи мерцями. Як іскри недогашенні, як свічки недогорені. Стогнуть, аби їх добити, землю цілують.

Нахилюється до мерців смеречина і холодом на поморщені чола дихаб.

Піднімається потолочена травиця, підносяться з моху барвінкові гогози і убирають чічками та перлами мертві лица.

Протискається крізь гілля сонце і відганяє муху, аби мерцям очей не спивала.

Пливе яром потік, мерцями загачений, і хвалиться людською кервою перед коренистою дубиною.

Вилазить з дучок чорношийке гаддя, роздивляється довкруги і завертається назад у землю.

Злітається птаха і покривлюється смерті, до сонця крильцями збиваючи.

Виходить з потайників та печер недобите село і чупер собі миче.

Йде челядь на побоєвище і розпізнає вбиту Гуцулію.

Лупаються гори, від жіночих плачів, здригається земля під мерцями, шепоче ліс молитву над мерцями.

Бджілки цвітами ридають, смерть із ліса проганяють.

Сільська дітвора прибігає бджілкам помагати і мерцям рушниці з рук відймає та й у корчах пронирає.

Сірі санітари приїжджають, мерців роззувають, на вози одежину складають.

Сільський Дзельман накликає зі свого ґруня на наймитів, аби праці його добре шукали, аби ні одного мерця не минали.

Сільські газди підходять з долів малими гуртками і люльки ховають та й кресані перед мерцями здіймають.

Дзельманові наймити перетрясають мерцям кабати, сухої нитки їм не лишають.

— А ви, хло', чого мерцям кишені перевертасте?

— Шукаємо Дзельманових грошей, бадічки любі та пишні.

— А він їм у кишені клав гроші?

— Та каже, любий, що 'го порунтали та й обробували!

Наймити з санітарами вершуть вози вояцькою одежиною, а бадіки домірковуються:

— Ба ци не до Дзельмана ведете, хло', ту марфу?

Наймити притакують бадікам очима, а санітари тріскають батогами і заговорюють бадіків:

— Ми вбитих мужиків не доторкаємо, а вам до наших трупів нема діла!

## СЕЛО ВИГИБАС

— Чемні ваші слова, саніети добрі: воськове діло  
Гуцулію вбити, а наше діло єї поховати!

Жовнірські мерці лежать вже голі травами та жолобами і покривленими головами отік відвертаються від бородатих санітарів. Отік вони на когось банують, отік скаргу у світ посилають, отік крижуються дуже.

Плачі стеляться травами, до вбитої Гуцулії добувачуються:

— Коби-с був жовнір, не мала бих того желю, не писнула бих ані слова.

— А тебе з-межі дітей взяли, таки запусто убили!

Санітари міштаються до жіночого голосіння і доповідають, що при кождім бою паде мужиків сила, бо вони в битвах заважають.

— Битва — то такий продавець, що причиняє, а тим причинком є мужики, — кажуть санітари.

— Таки казати так, що битва — то смерть мужикам, — поправляють бадіки.

А молодиці плачуть, не вгавають.

З села овечки заблеяли, корівки замукали.

Ходить смуток плямами, за ним птаха співає.

А бадікам причувастя, що мужицькі мерці обертаються та й своїм газдиням пригадують ченмо:

Та не плачте, зазулиці, дайте в місто знати.

Та най війде пані восько нас всіх поховати.

## В

же нема села, лиш цвінтар.

Край цвінтаря трупарня під високою пелехатою смеречиною скована.

Глуха і німа стая гроби пасе...

Мерці з гробів вибігають, вітром на дах сідають, високої смеречини ловляться, за селом банують.

Були хати тесані, побої гонтові, вишневі сади, були повні перебійці, повні цари...

Оти печі, що село вигрівали, лежуть тепер перевалені на снігу, як непоховані велетні з розвявленими ротами.

Ворон там сідає, хіба звір там навертас.

Такий чорний туск б'є з тих челюстей, як із сиріх великих могил.

Собаки села шукають, блудом ходять і виуть на ліси, на гори.

Виходять з ліса два приземкуваті коні, кружляють коло розваленої печі та ржуть і наслухають, чи газда не кличе.

Виринає з-поміж звалищ чорний кіт і, вп'яливши свої пулькаті очі в коні, плаксиво занявкав, як до газдині, що по подою молоко несе.

Неначе з-під грудки вибігла біла ласиця і щезла на снігу.

Підлєтів воробець і, ховаючись в сухому листю поваленого дуба, зацвірінькав, начеб на мороз скаржився.

З-над ріки заяць стрибнув через село у ліс напоперек.

Питається бистра ріка темного ліса, де поділося село?

Питається гори вітру буйного, чи розжene всю тугу з-понад села?

Щось шепотом шепоче, щось шумить шумом, щось отік плаче понад убитим селом.

Нема села, лих цвінттар, а край цвінттаря одноока трупарня дебя дише на морозі...

А мороз тріщить.

Одно мале віконце дивиться на тікарську дорогу через маленьку полонку серед ледяних квіток на шибі.

Ту полонку продував висока, струнка, чорнобрива дівчина.

Дише синіми губками на лід, гейби на вогонь дула,— і лід від того дихання уступається і скапує слізовою на долішні квітки замерзлої шиби.

І робиться між квітками мале, як око, кружильце чистого шкла і показує дорогу.

Висока і, як старий дуб, грубезна баба сидить, гейдвініця, коло печі і латав подертий байбараечок та відгаркується до бадіків, що стогнуть у мерви на землі, як селедці на дні посудини.

З плечей дівчини упав на голови бадіків кусень старого ліжника, і гола дівчина схилилася, щоби піднести одинокий свій загріток. Її кудлаті чорні косиці закрили її круглу молоду твар, а її груди, як дві грушці, звисали із синіх ребер над бадіковими головами.

Баба підносить своє подовгасте, звисаюче і набресклє лице і проклинає:

— Аби тебе бола втела, ти гукле виволана, чіму не дуеш? Хочеш, аби кучмарі знов нас минули? А я чим поразу оті бервеня та й тебе, осоруго? Дуй мені раз коло, — Не бійтеси, вуйночко, я кучмарів не втрачу,— воронилася дівчина, вигойдуючи по-багацьки тихим голосом, як колисковою співанкою.

— Ще не вихірила си, ще дрімаєш,— докидала баба, як камінням,— бодай би ті кучмарі поганили!

Дівчина слухала баби і одною рукою придержувала на плечах ліжник, а пальчик другої ручки клала в уста і, нагрівши його, топила ним лід на шибі та й дула дальше і голубими вічми дивилася через полонку на дорогу. Нараз йойкнула, начеб на острій гвіздь станула. То рука лежачого у її ногах бадіки вхопила її за ногу і ціпко держала.

— Вуйно, дек зціпив мені ногу!

Баба схилилася до бадікового лиця, потерла рукою чоло і, засвітивши огарок свічки, тримала її та вцількувала дівчину, щоби не верещала, бо дяк конас і зараз пустить її ногу.

Дівчина дрижалася, як серна, на всьому тілі і скаржилася, що дякова рука студена вже, як лід.

Баба казала їй підоймити ногу, бо дяк уже ввесь застигає.

Дівчина сіпнула ногою, а дякова рука її вже не спирала.

Однак дяк ще карався. То руки, то ноги, то лице кидалися раптовно, як би всередині струни уривалися. Твар його ставала подовгастою, а ніс зробився спичастим, гей клинок на білій стіні. Очі гейби прижмурені. Вже не говорив, лих тихонько і коротко гумкав і гикав.

Баба вияснювала, що дяк собі самому похорон відправляє, але вже говорити не змагає.

З-посеред лежачих бадіків піднеслося з мерви велике кругле лице, обросле сивим заростом, і заговорило:

— Я не навітувався, а ти, біднеку, не надскував-ссси! Прошай мені, дече! і другий раз! і третій раз! Нема села, не треба й нас!

Війтівська лисава голова впала назад у мерву, а баба здіймала свічку тричі вгору і давала знати, що дяк просить прощі, коби лише біг простив. А відтак повістувала, що дяк вже покійничок. І голосила жалісно так, аби війт чув і видів, що вона уміє пожалувати і звеличати небіжчика, коли небіжчик її свою царинку відкаже. Надворі завив пес, а баба допевнювала, що то дякова собака за своїм газдою банус.

Вітлові стікали слізози з натрудоватілого воскового лиця і крадьки хovalися у мерву, аби їх ніхто не видів. Бо дяк був його верствак, і приятель вірний, і порадник

певний, та й його одинака Петра до хресту тримав. Воли; як гори, на крижму пригнав, бо газда був, честь умів собі стелити! Такий статок, така пишність гине у мерві на сирій землі, як той пес циганський! А за сим жалем вйт' переходив гадками до сина:

— То десь світами ходить надія моя одніська!

Присадкуватий, плечистий і груднистий бадьо зірвався з-під джерги і брався бігти, викрикуючи:

— Гримнули кіньми під стіньми, а Маріка де?

Баба накинула йому джергу на голову і поволенськи хилила його назад на підстілку та вговорювала, що Маріка доїть вівці та через час увійде 'д нему. Хорій не давався і сідався, але баба призвала дівчину до помочі, і обі поклали бадя на мерві коло вмерлого дяка, якому баба устромила дерев'яний хрестик у руки на грудіх.

Вйт' сердився:

— Накрий-ко, кумко, дівці задницю рубом, най ми не світит, єк ліхтарня!

— Аби-с здоров, куме,— відсерджувалася баба,— шо не гидуєш передницев, лиш задницев!

Коло вйт'та заворувався на мерві довгий бадьо, що головою досягав одної стіни, а ногами другої. Його малянка, гей заяча, твар, на якій сходились разом і плескатий ніс, і короткий вусик, і плоска долішня щока, глипала синіми очима на широколицього вйт'та.

— Єк днував, Тополюку довгий, сусідо любий, прислужнику церковний? — приподоблювався вйт', що гиб говорити, а не мав до кого.

Тополюк не відповідав, але руку вstromив межи зуби і відгризав собі пальці, аж кров чоріла.

— Відойми, кумко, довгому руку, бо харчує, єк буженицу у Муська в Кутіх!

Баба розв'язала оберемок ріща і посторонком зв'язувала довгому Тополюкові руки, відволковуючи йому, що руки — то не колачі плетені, ані не бануш, ані не мачка корттяча.

— Віді, заклєв 'го хtos у погану годину, що таку тежку лежу має, віді, уколов когоє в церквах, свічки не даючи, — узнавав вйт', до куми звертаючись.

Кума перечила:

— Він червачка не настолочив, єк мід, добриня був, його клетьба ні заклін не досегали, але горечка мачки забагас!

Баба заговорилася і не покітила, як станула на ногу Тополюковому сусідові. Сей сусід отік із сну збудився і застогнав на всю трупарню.

— Ба що ті так потинат, дзвінкий ровтарю, стрільче уважний,— довідувався вйт', але стрілець обертає, на сіні свою, гейби оленячу, твар спічасту з боку на бік і співучо вистогнував, що його головонька бідна.

Баба била себе рукою по тій нозі, що на стрільця наступила, і жалувала його теплими словами.

— Єго, саняку, що куля добиває, що бола розбирає!

Вйт' цікавився дальше, начеб здалекої дороги вернув:

— А скрипишник животіс, кумо?

— Аби ми здорові, куме!

— А кум Джемега?

— Ого! Віді, і його син покійник, бо коні самі вернули з форштайнів та іржут селом, аж пуду дас!

— А Драган скривлений?

— У гробі.

— А Іван побожний?

— Пішов.

— А Никифір-плотар?

— Акуратне.

— А Єлена Несторієва?

— Нема, брате!

— А твій, кумо?

— Відлетів соків мій ясний!

— А Дзвінничок Мохнатий?

— Аді, лежит за діком онде, доходит, бідник!

— А Кіф'як мудрий?

— Генде лежит самий, дебя животіс.

— А дедя цеї дівчини, Андрусків Петро дубовий, мій сват цукрений?

— Вперед вона, а в три дни за нев він микнув. А ця Анничка вже однов погов переступила була за дедем, за пенсев, але я єї калинков болу перетсла.

Баба вказала очима на в'язку калини, що на клинку під темною стелею звисала і своїми грозними гарячку з хати спивала, аж упрівала.

— Урви-ко китицю, кумко, та кинь-ста, най собі рот загасю, — лакомився вйт' на ягоду червону.

Кума робила вйт'ові волю і словами його підходила:

— А для кого я вже трету в'язку устарала, як не для свого кума солодкого, голуба срібного, начальника важенького?

— А коло кого я нічми не сплю, задля кого ватерку підкладаю, кому водиці до головки прикладаю?

— А на кого ж мій кум свої лази здасть, як не на свою кутаниницу, желібницу щириу?

— За чиє здоровлічко я, встаючи-лягаючи, поклони б'ю, світу землю цулую?

Війт пізнявав, що баба лазу добправляється, але збував бабу словами:

— Чей біг дасть, що я подужію, кумко, чей підведуси. А тоді я свою куму пошінью хочь таланом, хочь грешним словом.

Баба клялася, що вона не наважилася на війтову відумерщину, але тільки із щирості радить йому відказати свій талан такому, що варта, аби відтак за його працю не грузили йому гріб toti, що не варта. А гадка-ми собі думала, що війтові смерть на бровах сидить і так само, як дякові та іншим газдам, улекшила його болу лиш на короткий час, аби міг розпрощатися з білим світом і талан передати.

— Ти собі, черевачу, свії, а смерть свії! А твій рід вимер, а талан кудा? Абих прем лиш за слугу тобі була, то я твої землі варта!

Підійшла до голої дівчини і шепотом вмовлювала:

— Ти чюла, Анничко, єк війт здавав на мене свої лази, свій талан, свою мізерію?

Анничка притакувала бабі, рада, що відпочинок має.

Баба уломила букатку жовтого малаю і передала Анничці, приговорюючи:

— Чому ти, дівко, не їш, лиш ростеш, єк я, завишкі? Набирай, небого, тіла, аби ті газда на талан забрав!

Анничка обернулася до вікна і, закривши лице ліжником, їла з долоні малай, аби ніхто не видів, що вона голодна.

Надворі заскомлів війтів пес і гейби вітався.

Анничка глипнула на дорогу, вергла з себе ліжник і одним скоком була в дверях, повістуючи, що козаки ідуть.

І вибігла голіська.

Баба веселіла і докладала у піч ріща, аби козаки ватру виділи, аби загрівалися і добріли та трупарникам харчів давали.

Підложила сіна дякові під голову, аби відразу мерця було виді, аби козаки смерть виділи.

І міркувала:

«Буду їх просити, аби дівку вбрали, аби харчів лішили, аби дєка поховали та й аби бабі чобітки здарували. Але не буду їм навпростец казати, лиш буду до цих трупів говорити, най козаки чують, най здогадуються».

Ватра в печі літала по хаті, як мотиль білий. Здібаючися із смертю над головами бадіків, здригалася і ховалася у бабиних голубих очах, як у теплицях глибоких.

Війт пронир в гадках, а баба надслухала, коли Анничка введе в хату козаків багатих.

Війтів пес дас знати, що йдуть, бо б'є ногами у двері і знов підбігає і скомлить весело та ласиться, тільки що не говорить.

Відчиняються двері. Вбігає Анничка, як смерічка, і несм заморожена.

— Ану, вгадайте, вуйно, хто йде до нас?

— Бо хто би, єк не кучмарі?

— І кучмар, і ще хтось!

Баба зирк у двері.

Високий, як ясінь, козак веде жовніра до хати, попід чахи тримаючи.

Війтів пес скаче жовнірові на груди, твар йому лиже, під ноги лягас.

Козак здоровкає бабу і питаеться, чи його добре справили до старости.

Баба відрікає, що тут трупарня, а козак вказує рукою на жовніра і питаеться баби, чи пізнає сього неприятеля?

Баба вдивлюється в твар жовніра і не пізнає його, а Анничка передоганяє бабу:

— Вуйно, таж це вуйків Петро!

— Котрого вуйка?

— Аді, війтів Петро!

— Варе? Також у Петра був хід май-май, був розмах в руках, був цвіт у лиці, була буйність а це жовтий лист на крушині,

— Самий він, — прищепатав жовнір, а козак посміхнувся, на Анничку споглядаючи..

— Ци я тебе, синку, мала сама розпізнати, коли тебе рідний дедя не пізнає.

— Рідний дедя? А де ж мій дедя? — питав жовнір голосом, що великої згуби шукає.

Війт, що дотепер запер був дух у собі і проникав очима жовніра та пантеличivся і завертав свої гадки від жовнірового лиця, розпізнав свого сина по голосі акуратно і, зібравши всю силу, підйомався із мерви. Ale лежала його гаками і не пускала. Рвався, сіпався і кидався, як на грані, ale сила норовилася, як би під строму скалу. Видобував з грудей замерзаючі слова і кликав:

— А йди ж ста, Петре!

Син стрепенувся, як би від грому, і скочив до деді. Ale не доскочив. Станув як серед води і шукав руками;

— Дедику мій рідний, де ви?

Вітлове лице перекривилося з болю, а очі завірилися. Вхопив за руки сина, як потопаючий ловить берег.

Син хилився і цілував дедеві руки.

A дедя досягав синове лице руками, брав його в долоні, тримав перед собою, як своє переболене серце, і заревів, наче біль бардою перерубував:

— A ти де дів очі, Пе-тре?

I, як оком моргнути, війт замовк і повалився на свою постіль, гей перепилений явір, а син шукав його руками і оправдувався, що свої очі лишив тісареві під Раранчем.

— Не збануйте, дедику, на мене, що-сми прийшов ід вам спілцем темним, невидючим, аби вас відознати.

— Не думкуйте, не тускуйте, ручок собі не ломіт, сердя не з'їдайте!

— Не видивлюйте собі старих очей у мої дві темні гаврі!

— Не гидуйте таким лицем дуплавим, таким старчуком вічним!

— Бо я щесливий у бога, що-сми ваші слова почув, що ваші ручки пулую!

— Ale не смію вас запитати, через еку неволю ви тут, дедику, а не у своїй хаті, межи своїм родом, на своїй постелі?

— Ale буду вас розпитувати, мій дедику медіній, що болит вас дуже, що вам недогода, ека ваша лежя?

— Та дайте ручку, дедю, най си ї нацулую, най наобедую!

Дедя не відзвивався, а жаль розпирав трупарню.

— Дайте ручку, дедю!

Умішалася баба і прихилилася до війта душі надслухати:

— Пішло йму на бідку, тіло — один синець студений, твар трумисна, дість того, що смерть 'го потгла, та' й решта! A ти, Петре, не вбивайси журов, не греби собі глину, бо, аді, твій дедик через страждунок пожив смерти.

Петро прикліякнув і цілував дедеві ніжки, дедеві ручки та й затулював дедеві очі:

— Дедю мій прогніваний, дедю переболений, дедю жвлісливий!

— Дедю перемучений, перетруджений!

— Прогнівив я вас своєв темностев, своїми дуплами.

— Утопила-с си у желю великім, моя радосте найбільша, моя любосте, моя жєлобо, моя щиросте, моя святосте...

...Розсипався і пропадав Петро за своїм дедем, аж луна била у стіні. Крижувався, давився смутком і відходив від пам'яті. Микав собі чупер стрижений, по голові себе лускав, глушив хату ревом.

Опадами сходив в розуму.

A відтак скопився і раптом обмінився. Отік замкнув своє серце залізним замком, отік колодою прикинув смуток, отік застигав у тузи. Отік вітрець здунув з нього біль великий. Просив козака, аби не відходив і аби помог для деді гріб викопати. Козак безпечив його, що лишається на ніч та викопає вітлові гріб і зробить домовину. A вуйну просив Петро, аби пішла попа і дяка на похорон стокмити та й аби до паламаря повернула, бо ще в подуші дедеві не дзвонено.

— Ей-га, — дивувалася баба, — ти, саняку, не знаєш, що попа ще передтогід взяли паничі до Телергофу, а гармати церкву і дзвіницю спалили і всю маржину і попадю вбили. Куда ти взевси? Я тільки мир без попа поховала, що гай! A дек лежит озде в трупарні, та нема кому яму викопати. A паламар у відорщі погиб на цу болу чорну. A ти гадаєш, що під тут би закрутися? Ніби тут є кому відправу робити, ніби є куди опроважети? Таке це все село тутечки! Як це колодє повигибає, та й селу конець. A з трупарні до гробу екі опроводи? З-під смеречини та гайдя в глину.

Баба забрала дякові свічку і перенесла її до голів війта.

— Ой, я тобі файній поставничок засвітила, куме, аби с лежев файно!

Голосила над сим мерцем приязно та приповідала укладно і дякувала йому красними словами за то, що мав на її мозіль тяму і відказав їй лаз в Погарі.

Радувалася, що Петро то все чуз і не противиться. А коли почула, що козак займеться похороном війта, прискоцила 'д ньому і забагала:

— Аби деревище було писане, аби гріб був богатий! А ти, Анничко, внеси смеречини, най війт лежит на зеленій фо!

Анничка просила бабу пошепки, аби єї дозволила убрati сорочку та й корушинку, бо її стид голій перед Петром.

Баба гійкала на дівчину, що вона перед сліпцем стидається, а Петро скинув сиву мантлю і просив дівчину, аби вгорнулася.

Баба добула з бочки сорочку і корушину і кинула дівчині в лице.

Анничка вибігла надвір і лиш на нозі обкрутилась, а вже вернула убрана.

Баба жалувала, що Петро не видить, як дуже виросла Анничка і як дуже она подібна до його покійниці Кіци, сестри своєї.

Петро поспітав, коли його Кіца померла, а баба розповіла йому, як уліті дуріла в селі битва, як гармати село розторошили і спалили та його подругу іnenю у хаті роздавили і пощіку не лишили.

Анничка близилася ід Петрові і доповідала йому те, що її найдужче обходило:

— Аді, били раз коло разу, лиш гев та гев! Люди гадали, що вони лиш ліси виломлюють, та й не тікали. А звір у село штрик, штрик! А гармати єк не зарують, єк не загевкають просто на село, на хати люцкі. А хати єк не пронирнут в землю! Такі гелі, такі вибояни, хоть возом обертай! З маржини слід не лишився, не то з людей! Три дні піхали гармати село, єк ступов. А моя неня післала мене до чоркала водиці. А я несусь воду та й чую: грим! Дивлюси, а напої хати вже нема. Я кличу: нене! А коло мене на землі рука. Прибігають дедя з царинки та й пізнают, що то ненина рука. Та йка користь з того, що дедя лишилися. Прийшла чорна болата й потела дедю так само, єк тепер твоєго. А я лежела та й виштрикли із смерти так, єк вуйна, на свою біду.

Аді, вуйна виріжуют мене водно проти козаків, абих їх до трупарні принаджуvala, аби хліба давали. А в тій гаврі, де ваша хата була, я шукала Кіци або хоті сї обручки, а твої дедя покійні посміхнулися та й казали: «У гробі живих не шукай, небого!»

Чорновусий козак слухав бабиного і дівочого оповідання і все притакував:

— Да, да, то Брусілов здорово наступав, от молодец Брусілов! — Розказував, як Брусілов барабанив під Раранчем, як його дика дивізія зненападу перескоцила через Волощину і прорвала неприятельський фронт і як він у бігу відобраав австрійському жовнірові сей кріс з багнетом, який мав його проколоти а який він ще й досі носить на пам'ятку. Показував той кріс бабі і остерігав, щоби його не доторкалася, бо набій не вистрілений, а баба відпекувалася стрільби і, справляючи на стелю рукою, виявляла, що солдати з фронту під Чорногорою утікають і до трупарні подертають та лишають свої кріси, а вона ховає їх на подрі, та вже стільки напряталося, що стеля вгинається, і вона рада би їх продати за хлібець божий.

Козак чудувався, але прирікав бабі лишити муки і цукру, коли йому якийсь кріс вдастся.

Анничка кінчила Петрові новини оповідати:

— А Лепшієвому Іванові гармати урвали ноги та й его взяли до шпиталю. А єк привезли без ніг із Косова, то він дивитися на гори та й каже: «Ци я черейашка, ци червачок марний, що вже не буду горами ходити?» — та єк не уфатит від салдата пушку, єк не поціліт себе у саму герланку! Та й лежит онде на цвінтари коло моєго деді під берізков білов.

Петро докинув, що з Лепшієвим Іваном разом парубочив, а Анничка повістувала дальше:-

— А Василя Федуневого задавили наші на дубі коло каплиці, бо він їм виніс коновку молока, а вони казали, що він шпігун. А Василь опівночі сідає на дуба і грас в сопівку дойни. А вуйна кажут, що тот дуб усхиє від Василевого туску.

Баба уложила війтове тіло на зеленій смеречині і жалувала, що Петро на видить, як його дедя лежить гарно. Але війтову одежину сковала мовчки у бочку і кліпала на Анничку, аби нічо про одежину Петрові не говорила.

Козак уявя сокиру, нилу і рискаль та й, передавши стрільбу в руки Петрові, вийшов на цвінтар.

Анничка нагадувала, як Кіца визирала Петра з-під сонечка та й у ворожки за нього розпитувала, а ворожка казала, що Петрові падеться жолудь. А Кіца казала, що те куля, і плакала та рвала в лісі квітки і несла до церкви та клала на Петровім вітари.

Баба хвалилася, що біда навчила її також ворожити і вона знає, що Петрові падеться клотічка.

Анничка хотіла дізватися докладніше про ту клотічку, а баба відкликала її набік і пояснювала:

— Таке видиш, що вілі сліпий, а сліпцунови що найбільше треба, єк не палиці? Коби я його дозимувала, а џавесні лиш покладу при дорозі — та й не переїмо того хліба, що люде намечут!

Петро спер голову на стрільбу і чинився, що бабиної бесіди не чує.

Анничка кривила своє смагляве личко і божилася, що Петро хліба просити не буде, хоть би мав і загинути з голоду, а баба навивала її дурною і казала, що вона сліпака не буде питати, а виведе на сонце і лишить при дорозі, бо сліпий має слухати видючого, коли хоче жити.

Анничка почула в собі коло Петра більше безпеки і перечила бабі та відповідала, що світ ще не видів, аби багацькі сини улицями простягали руки, а тоді баба лютилася і голосно сердилася:

— Ей-та! що ми за кнезъ великий! А ти не виділа, ѹких богачів наші на гаджюгах завадили! А ти де була, єк богачів з села на шибеницю гнали! А шибеничка май ліпша від старецького бука? Таке то трета зима у війні сходить, а на хліб нема кому робити!

Плеснула Петра по плечу і скаржилася, що Анничка корить її словами.

Петро підняв голову і заговорив, гей спросоння:

— Не варта жити сліпому, абих так здоров, що не варта!

З-над війтової голови рвався промінчик свічки до Петрового лиця, кружляв на ньому і нагле затремтів, наче збоявся, та й блід і утікав швидко на цвітучі двома чітками Анниччині очі.

Анничка, вдивлюючися в Петрове лицє, крикнула:

— Ой, єкий же ти страшний, Петре!

— Страшний, саняку, бо очей немас, Гендє в хаті

вибий вікна, то пуду дас — не то що очі у христінина, — вступалася баба.

На Петровому лиці виступали малі круглі рум'янці, як п'ятна червоні, і, тремтячи, більшали, як брижі на воді.

— Аді, вуйко вйті покійник не такі страшні, єк ти, Петре, — не виходила з дива Анничка.

Петро краяв себе жалем, як хліб острим ножем:

— О, тепер я тобі декую, камрате, що-с не раїв сліпому домів вертати, але-с радив з мосту у ріку штрикати.

— Бо таке жите одна чорна нічка. А тата нічка закрила гори, закрила полонини й зелені ліси.

— Най не корти ті на верхи ногов ступити, лісами ходити.

— Най не забагаси тобі ні деді, ні нені, ні любої душки, ні села свого!

— Ти хотів дома найти собі друге сонце!

— А воно утекло від тебе!

— А воно згасло, єк твій світ погас!..

— Ану, видовбай вірлу очі, чи не тарахне собов у скалу креміністу?

— Ану, вирви оленеви очі, чи не скочит у яр на пре-споднє?

— Бо коли ти став червачком, то ти до глини належний, ти порошок на дорозі,

— Таке ти, мой, убив свого дедю своїми темними каглами!

— Таке ти, сліпаку, людям пуду дас!

— А ти чого пішов за тугов, єк пес за слідом газди?

— Йди-ко ти, небоже, за дедем на мандри!

— Бігай живко!

Підклікав сам себе і приподрював стрижену голову над цівкою козацької срільби.

Посягнув вдолину за язичок, і кріс луснув крізь його голову. Близнула кров на стелю, ударив гук в стіни, впав Петро на землю. Верглася баба, закаменіла Анничка, і здригнулася трупарня.

І смерть перелетіла чорними крильми з деді на синове лицє.

Отік легкий вітрець подув мигом по трупарні.

То Петрова душа летіла у селі подивитися та побачувати.

Але скопилася з вугла дедева душа і її подогонила та й завернула на зелене смеріччя, аби селом не смутилася, аби не з'їдалася..

До трупарні вбіг козак, питуючи, хто вистрілив. А коли уздрів на землі Петра і кріс верх нього, зараз відгадав і закляв всю жовнірську долю. А коли його умістив коло деді, баба збувалася страху і, сковавши мантлю в бочку, подивляла:

— Єк файнно лежут на смеріччу дедя і син, ручки навхрест!

А відтак розкрила жовтий малай, а козак добув білу фляшку, і вечеряли смачно та й кликали Анничку.

Але Анничка: ні та й ні.

А як козак поздоровкався з бабою фляшкою по шестому разі, тоді уступала з баби дубова твердість і вона жалувала і вмерлих, і тих бадіків, що коло вмерлих закутані лежали. Розповідала козакові, які то заживні газди, а козак був зобашний, коли баба взяла з-перед нього фляшку і пустилася частувати газдів. Підходила і припрошуvalа:

— Ану-ко скорнайси, куме, та покушай цеї чемериці, а подекуєш мені та й цему газді з далекої України.

— Ану, загрій душу! Ану, отвори рот і потєгни разок!

Куми не відзвивалися, а баба прогортала їм з очей чупер і шукала життя рукою, але що тільки дотулилася їх чола, скрикувала, падькалася і дивувалася їх тихому й невидному сконові.

А коли дійшла до Кіф'яка мудрого, випустила з руки фляшку і, сплеснувши в долоні, жалібно скаржилася козакові:

— Ото, бадю, село гет вигибає!

А перед Анничкою баба зумівалася:

— Хоть іди горі, хотій іди долів, то з усего села лиш ми дві живі, бо я тово не рахую, що світами бродит! Таки, бігме, село вигибає!..



## Верховина

## ВЕРХОВИНА

### II

Ішло з дурниці. Присяжний громадський Янцьо Кшесінський кликав старого Федора Орфенюка в куми, бо сподівався багацької крижми. Дід відпрошувався по-господарськи. Насамперед показав присяжному сволок, на якому був вирізблений рік, в котрім дід родився, а другий рік, в котрім будував хату. Хаті сорок шість, а дідові сімдесят років, то вже старому гляба діти до хресту держати. Вже ноги і руки не статкують, вже не вдеряв би фіна, не діждав би його дружити, то що такий кум вартує?

Присяжний не вгавав просити і хвалив діда, що він ще годен верхом їхати, й що, доки люлька смакує, доти сила бірує, та що сила не в молодій крові, але в розумній голові, так як путеря у багача, а не у голій хорбаци.

Але дід не похочував і члено відмовлювався, а присяжному желав, щоби його червак ріс до черевика, а від черевика до чоловіка. А щоби присяжний не покімтив дідової неохоти, просив дід його зичливо, щоби колись показав йому ту свою дитину, най би харкнув її у твар на вроці, най би дав овечку на розплодок.

Присяжний догадався, що багач ним гордуює, і просив діда, аби йому вибачив його докучливість, та й відійшов швидко і не дався дідові відпрова джувати через подвір'я у грішній розмові.

А дід дивувався з невісткою:

— Такий старцун, такий торбей громадський, така ленка дрантива мене в куми забагає! Ех, коби не такий час, не так би я з тобов покумавши, ти, палице гола!

Невістка радила дідові, аби собі язик кусав і тихше говорив, бо присяжний може дідові слова зачути, а тепер він має власті в селом трясе.

Дід відтяв, що не боїться пустого бука, але однако голос приглушив у собі так, аби лише невістка чула, і зараз таки сумнівався:

— Може бо й є, чув проклєток безчесний?

Невістка, вдоволена, що дід її слухас, безпечила його, що вітер віє у противний бік, а не за присяжним.

Відтак дід досерджувався вже в хаті по вечері:

— Гет світ обмінися: такий нероба-полатайко тепер над людьми міць має, тепер його верх, його орел над селом літає, тепер він напереді, а ти його бійся!

— Ти, голаку, а ти против мого коліна?

— Аби я тобі копилюка ерстив? Аби я з тобов за стів сідав? А йди ж ти, дранко латана. Машір мені з хати, ти, кашкетнику рогатий!

Дідова твар черленіла, а очі, як дві вуглики, світили.

То ще було сьогодня, а на другий, в саме полудне, у діда гості: присяжний з двома паничами.

— Давай, діду, підвodu для коменданта!

— Ей, сарачетка, у мене кінь хромає.

— То ніц,— каже білявий панич.

— У мене віз розсипався!

— Ми його складемо,— відрізує чорнобривий панич.

— У мене син погиб на войні, моя газдиня погибла від кулі, а я сам з невістков, та онучет двое.

— То ніц не робить,— відрізують паничі,— маєш, старий, коні, мусиш іхати, хоть би що було.

— Нема кому фірманити,— борониться дід.

— Пожене невістка,— посміхається чорнявий панич

і моргає на дідову невістку.

— Невістка маржину та й діти кутає!

— То поїде дід,— каже білявий панич.

— В мені пушка духу, де ж я годен?

— Я також не годен, а служу паньству,— рубас чорнявий панич.

А присяжний все мовчить і тільки здигає плечима та відвертається, коли дід кладе на нього свої очі,

Іван Семанюк.

(Марко Черемшина)

# Карби.

Новелі із гуцульського життя.

Чорнілія 1908.

З друкарні тов. „Рускої Ради”, під зарядом  
В. Сакерського.

Фотокопія титульної сторінки збірки «Карби»

ЛІТЕРАТУРНА БІБЛІОТЕКА



КНИГОСПІЛКА

Фотокопія обкладинки збірки «Село вигибає» (1925)

Та один панич тут говорить, а другий вже на дворі з присяжним віз виточив і коні запрягає.

Звертівся дід, гей веретено, та до невістки на раду.

Невістка каже: «Поїду я!»

А старий шепче: «Їду я!»

— Ви, дедю, не годні!

— Тому поїду я, аби довго не тримали.

— Коли може вдарити плюта та й тогди передсгните, дедю!

— То борше випустять мене, старого, як тебе, молоду!

— А ви ж, дедю, годні цему видержати?

Дід підійшов до присяжного, поплескав його по плачу, приязно усміхнувся з-під сивавого пристриженого вуса і допитувався уперто, куди паничі потрібують підводи, аби знов, кілько паші брати.

Присяжний споглядав вдолину і, кидаючи зором на паничів, клав пальці на губи та й давав дідові знати, що йому не вільно нічого казати.

Дід вийняв присяжному люльку з камізельки і набив її своїм тютюном кришеним, а паничам подав капшук.

Та й вогню їм викресав.

А тоді паничі ніби добріли і радили дідові брати паші на добу, а присяжний повів рукою долів в сторону міста і назад додому.

Дідові легше стало, їх його сиві очі зраділи, що лиш до міста і з міста назад має їхати.

Паничі впрягли коні й квапилися сідати.

Дід закликав невістку в комору і розповів її всі важніші тайни господарські, віддав ключі і радився, що має брати з собою в дорогу.

Невістка убрала діда швиденько і верх киптаря та чирчикового петика накинула ще й сиву гуглю з чирчиковим ковніром і бовтицями. І питалася, чи харч возьме дід у скіряний бордюг чи у бисаги,— а дід казав, що по Петрі красне верем'я і тому возьме бисаги.

Невістка вложила в бисаги три книші, кусак солонини, вузлик бринзи, і ракву масла, та й гарчик робленого молока.

Дід ріс із вдоволення, що невістка його так широко дозирає, але назверх гальмував по-багацьки невістичну щирість, кажучи, що не годен і половини схарчувати. Відтак увійшов ще раз в хату, добув з грядок скруцак

тютюну і сховав у ремінь, а погладивши обидвох вну́ків по голівці, наказував їм, аби слухали інші. Перехрестився на дорогу, а тоді невістка вхопила йому з рук бисаги, і подала капелюх, та й поцілуvala в руку, а несучи бисаги і батіг до воза, желала дідові, щоби добре гостив і здоров вертав' домів якнайшвидше.

Паничі і присяжний позасідали на возі і покривлювалися дідові, що подобає на комісара сторожі цілової.

Невістка подала дідові до рук батіг і ремінні поводи та й говорила так, аби паничі чули, що сподівається діда на завтрашній ранок. Дід тріснув батогом, потвердив невістчину адогад, а вийшовши поза браму, пристанув. Невістка, знаючи, що дід щось забув з собою взяти, прискочила дід нему близько, а він шепнув її до ушка, аби винесла йому десять злотих. Коли невістка побігла у хату, дід став за нею накликати, аби винесла також і джерги, бо треба буде попасати і коні накривати. Невістка передала дідові гроші і підстелила крашені джерги, а тоді дід пригадав собі, що не взяв ключа від воза. Паничі сердилися на дідову забудливість, а дід впевняв їх, що і вони будуть забувати, коли съомий хрест переступлять,— а відбираючи ключ, завйокав на сиві коні і від'їхав.

Присяжний розсміливився і показав дідові, щоби іхав на пляцівку, бо відти має когось везти долів.

Пляцівка була серед села у Малярчукових хатах. Малярчук був перед війною перший багач у селі, але згинув на фронті під Раранчем, а жінка Одокія лишилася вдовицею і не уміла відгризатися, і через то війт легко забрав її хату на приміщення постерунку, а її саму витрутів у ліси у зимарку. У зимарці нашли її перед різдвом застрілену, а тоді жандармерія зайняла і зимарку, щоби порожня не стояла.

Такий кінець Малярчуків все пригадував дідові Федорові, що і його родові загрожує подібна доля, коли ззагоді, ще за свого життя не звінчав молоду невістку з біривливим парубком і не покладе на талані силу. Малярчукові хати потинали діда ще й тому в серце, що все пригадували йому небіжчика сина Миколу, його праву руку, одинака дорогоого, його одиноку втрачену надію.

Заїхав дід возом перед самі вікна, а коли паничі зіскочили з воза, вийшов з хати комендант і казав робити місце на дві імости, аби вигідно собі сиділи.

Дід зрадів, що буде везти пані, а не шандарів, бо думав собі, що пані не будуть у місті баритися і він скоріше верне домів.

— Повезеш, бадю, ці обі імости долів у місто на відпуст, бо завтра матки божої-шкаплержної,— каже комендант.

— Аби пані тривали та й храмували,— каже дід Федір.

— Не кажеться нам «пані», лиш імости, бо ми вам не рівня,— поправляє коменданта. Її веснянкувата твар, кругла, як раква, набігла кров'ю під білявими бровами, а її товстенька червонява ручка погрожувала дідові.

Чорноока, худа її товаришка, яку худенький, як противіка, панотчик тримав попід руку, сама з себе оправдувалася діда, що він межи панами небувалий і тому не знає добре, кому і як має честь віддати.

— Аби-сте нам здоровенькі імостували, наші файні та молоденські імостечки золотенські,— поправляється дід укладно і швидко.

Так само, як панотець, голений комендант гукнув на наймички, аби вищесли вино та й тістечка, бо віз гей розсохся та й треба його підолляти, щоб не скрипів під імостями і щоб не скробав їх молоденського серця. Метнулися наймички і ввесь стіл на віз перенесли.

Панотець поблагословив і вино й тістечка, а комендант роздав повні пугарі імостям і панотцеві та й паничам в руки і просив, аби всі пили до дна, аби біля імостей щастя сідало.

— Аби імостям срібні стремена у дорозі ніжок не давили,— докидали паничі.

— Аби імости по дорозі з ладними кавалерами здібалися,— желав панотець, підсміхаючись зичливо.

— Та й аби у добрий час ми від'їхали,— пригадувався дід.

Тоді комендант подав і дідові повний пугар, а дід роз'яснив свою твар і став приповідати:

Молоденське панство ясне, всі ірщені люди,  
Напіймося того винця, як біг даст, так буде!

Коменданта наказувала свому газді, аби тямій, що має жінку, та й аби не вакався йти в село до молодиць, бо вона дізнається і буде йому вуха крутити, а

панотцева газдиня пригадувала панотцеві, щоби не сповідав молодиць, ні дівчат гарних, аж вона верне з відпусту, бо як ні, то її кулак буде в роботі.

Комендант покликувався на панотця і прирікав, що буде разом з панотцем весь час гречний і оба будуть постити та своїх газдинь виглядати.

Комендантова газдиня підозрівала коменданта:

— Ти, Вальорку, не дури мене, бо я чула, що ти закусив зуби на ту молоденьку удовичку, на ту невісточку Орфенюкову!

Дід глянув допитливо на коменданта, а комендант заперечив рукою.

Панотцева їмость свому газді наказує:

— Ти, Ясю, не крути і не відкликайся на Вальорка, бо я вас добре знаю, ви оба однакі, оба псюхи!

Комендант обняв панотця поза шию і кривдувався:

— Видиш, Ясю, як нас наші газдині малюють?

А панотець помагав комендантові:

— І твоя Рузя і моя Маня гадає, що ми такі, як вони, ненаситні!

Паничі посміхнулися.

— Дай боже спасувати та не хорувати,— вмішується дід і пригадує їмостям, що час їхати, бо сонце вже високо і по дорозі буде їх у личко скоботати.

Комендантова бере свого мужа 'д' собі на бік і йому щось в ухо шепоче, а відтак обіймає його і цілує та й плаче так сильно, що її кругле та повне лице бороздиться бороздами, гей обручами, а на ньому білявий пушок збивається у маленькі горсточки, слізами мочені.

— Голубе мій, соколе мій, скарбе найдорожчий, не тужи за мною!

— Ластівочко моя, перепеличко моя, ідь здоровенька, вертай борзенько!

Панотець також свою газдиню відкликає набік і в обі ручки цілує та й у личко гладить і розціловується.

І знов обі пари цілується та й обіймаються і шириньками очі утирають.

І обидва газди на фіру свої газдині висаджують, аж упрують.

І тоненькими килимами їх ніжки накривають і дають расольки над ними розпускають.

Комендант пригадує ще своїй газдині, щоби на відпусті дзеркало до спальні купила, а панотець наказує,

аби його газдиня не забула купити оліви до пугарів у церкви.

Дід тріскає батогом і, перехрестившись тричі, виїжджає в дорогу.

Та лише він подався за ворота, а пані десь-відкись біленькі хусточки повидобували та й вимахують ними напротив любості своєї на першім скруті дороги, та й на другім, та й на третім, під Синім грунем, аж їх ручки ізболіли.

А як Синій грунь проминули, то вони парасольками понакривалися і солодкі тіста їли та меди пили, запашний тютюн курили. Та помалу-помалу обі їмості роз'яснилися, розлебеділися, розспівалися попід кичерами, попід малявами.

А дідові навперед очей невістка станула:

— Таке воно, гей тот марець, тата челядь: тут хмары на чолі збирає, тут уже посміхає, голубе небо 'д тобі нахиляє. Правда, невісточко, що ти мене слухаєш, і шануєш, і доглядаєш, як рідна дитина, але най на твое серце глипне сонечко, та й ти діда із тими сиротюками на піч покладеш, а собі молодюка приймеш та й буде тобі дід заважати! Правда, що ти пустим не орудуєш, але тепер по смучій войні удовиці походили з розуму та й віддаються за таких барабів, що не варт їм за наймитів бути. А най на невістку сяде муха та най вона збикаєши, та й пішов Орфенюків талан межи псярство, бо він у тестаменті її весь свій маєток записав.

Щось гейби запекло діда у серце, щось привиджується дідові, але він не хоче цьому вірити, аби комендант на його невісточку закусив зуби. Але тата його газдиня таки до очей йому того уповіла. Видко, межи ними був якийсь колот через його невістку, видко, щось там котиться, та не знати що: чи комендант сам кинув окно на невістку, чи гилить її комусь? Ледве він сам скоче під невістку підсипатися, коли дома свою газдиню мас. Але і панотця гляба ревнувати, бо панотець заходить собі із своєю газдинею, так як з жінкою вінчаною, і так шире її виряджає та її толубить, то над нею розшибається, як рідний чоловік над жінкою справедливою. Хоть би прем його наставники духовні заборонили йому шлюб брати, то він totу заборону десь чує, бо він, певне, сам собі дав шлюб потайки так, що наставники не знають,— ну, і має шлюбну жінку в хаті. На

ставники гадають собі, що він парубочить та й на церкву робить, а він собі вінчану жінку тримає та й на свої діти робить. Але-бо цей панотець ще молоденький, ще й селом до челяді прилипє, ще й любаски має! Та хотів би він і прилип до невістки, то із-за попа нема стиду та й дід непотрібно журитися за невістку. Але як він змовився в комендантам і хоче якогось барабу на талані розмістити — та його в невісткою звінчати, то це гірше може бути, бо невістка попа послухає та й коменданта збоїться. Та й тоді, діду, пропадьоска! Шибає дід гадками, а через дорогу навпред коней заядь: скакіц! Дід перехрестився, а їомості розсміялися:

— Щось вам, діду, не поведеться,— каже коменданрова.

— Най ворогам нашим не ведеси,— відмахується дід.

— Не поспілуйте вас ваша любаска,— вгадує панотець газдини.

— А ви ще собі з любасками заходите? — питав діда здивована коменданрова.

Дід обминає відповідь, проповідаючи:

Аби пані панували, аби пані жили,  
Аби пані молоденькі паниців любили!

Імості шевчиювалися, що дід десь у долішнім селі має ще свою любаску із молодших літ, і допитувалися, скільки разів у місяць її відвідує.

Дід знов обминає те питання і відрікає, що все на світі є в божих руках,— а коли уздрів при дорозі чистий жолібець, станув, роззубелав і нашоїв коні, щоби відвернути увагу від себе.

Імості видобули дві фляшки вина і казали дідові їх у воді застудити, а відтак казали їх розкоркувати і одну фляжку подали дідові, а другу заклали межі себе та й стали по черзі пити і своїми чоловіками вихвалюватись:

— Мій Вальорко,— казала коменданрова,— так мене любить, що все село вистріляв би за мене одну.

— А мій Ясьо,— казала панотечева їомості,— так за мною пропадає, що сам мене розбирає, сам суконку розпинає і сам роззував. Та й не заснув би, доки я його на своїх грудях не заколишу.

— Та й мій Вальорко інакше не засне, доки зі мною не напаститься, а не раз і вночі мене будуть. А такий

для мене добрий, що навіть мої гадки відгадує. До тогід то робив слідство у тім арешті на подвір'ю, де тепер у нас стайня. Приведуть не раз тих арештантів, чи комуністів, чи соціалістів та й у тім арешті коло них упrièreвають, аби від цих дізнатися правди. То такі звідти били у хатні вікна зойки та стогання, що вікна дрожали, а мій малий Юзьо в колисці будився і плакав. Гей, чоловіче, думаю собі, та же я оглухну від тих криків, а дитина виплаче собі очі за пустих бандитів! А він мені нічого не каже, лише я дивлюся на другий день, а за хатою робітники мурують з плит глибоку пивницю. Питаюся його, нащо йому такої камінної та глибокої пивниці,— а він усміхається та й більше нічого не каже. Минає тиждень, а зойків не чути, гейби toti бандити поніміли. Питаюся, чи тим опришкам рот заціпило, а він заходить від сміху і розповідає, що арешт переніс вже у пивницю і хоч би там стріляв із гармати — то ніхто цього не почусє. Так мені мій Вальорко з лиця читати уміє!

— Я також гріх би мала, коли б на свого Ясія нарікала. От як я свого Владзя мала, то він мені аж з міста привіз доктора і мошу та й крепдешину всю мою постіль заслонив. Другі попівські жінки ходять у перкалях та цейгах, а у мене наломом шовків, та крепсатинів, та крепмарокенів, та жоржетів, та золотої лями. А мої капелюхи — ти бачила, Рузю,— такі зелені та червоні, що професоріві очі зривають! А мої сандалі перлами цятковані! А мій плащ велюровий! А мої коралі, Рузьо золотенька!

— То все правда, Манусенько солоденька, але таких дорогих перстенів, як у мене, то навіть у місті toti радникові не мають. Як лишень лучиться мому Вальоркові якась ліпша нагода, зараз мені перстенець із зіркою приносить. Або мої бранзолети мають у місті собі пару? Ти, може, чула, приятелько, що злісна стільки разів ходить, скільки разів мою тоалету бачить! То нема що тайти, що мій Вальорко як уп'ється, то до неї ходить, бо я не терплю п'яниці, але він її не лобить і як від неї прийде, то навколошки паде та й мене просить, аби я йому простила, що він так погано забувся. А я йому кажу, що не дивно мені було би, коли б тата злісна була хоть красна, хоть молоденька, хоть гожа, але то така купа мерші, що олені від неї утікають, а як іде в ліс із стрільбою, то ворон над нею кряче. Але діє п'яний розуміє, що краса,

а що погане? З тою злісною маю я то само, що ти, голубко, з тою професоровою. Ти гадаєш, що твій Ясь пішов у школу релігії вчити, а він пішов з професоровою навчатись у її спальню!

— Не гніви бога, Рузю!

— Через що, Маню?

— Бо прецінь і ти любиш відвагу злісного так, як я люблю спів учителя, та й кривди нема з нас нікому. Я сама кажу свому Ясеві, що, доки він не покине жінки учителя, доти я не прожену від себе учителя, а Ясь мені каже, що за ту правдомовність він мене ще більше любить, а вчительку тільки дурить.

— А мій ніби не дурить злісну?

— Може, дурить, а може, знає про злісного, та й клином вибиває!

— Що про злісного знає?

— Що ти його любиш!

— Вибач, Маню, я його?

— Може, ні?

— Ні, ні, то він мене, він гине за мною!

— То він не любас тобі?

— Любас, але із люби до мене.

— А на цю забаву не він тебе запросив?

— Він, але і тебе просив.

— А мене задля кого, Рузю?

— Задля твого учителя, того чорногривого любаса твого. Може, брешу, Маню?

— Аби тебе за твої слова біг здарував сином.

— Дай, біг, тобі також!

— А ніби чого ж ми туди ідемо?

— Ба і я так скажу!

І обі їмості допили вино та й обцілувалися та й, штуркаючи діда в плечі, питалися, чи бірує ще танцювати.

Дід лиш ждав якої-небудь зачіпки, бо коли випив фляшку вина й оббіг гадками весь свій талан та й упевнивався, що внуки підростуть та й одружаться ще за його життя і стануть добрими наслідниками його і сина,— забаг дуже говорити з ким-небудь і вже надслухував, що їмості говорять, щоби десь вхопитись у бесіду з ними.

— Іноді чоловік ще ~~такий~~ легкий, що й аркана пішов би!

— А тепер ви, діду, тяжкий чи легкий?

— Аді, видите, їмостечки, я дішравди чуюся легким, але однако траба би мені ще зо три скриці та й з десять флояр, аби я присів гайдука на підлозі.

— Ба хто в селі найліпше танцює?

— Є, є в нас по молодюкові, що у тій смучій війні світами бродили та й навчилися всескої танцювати, але таки нема понад злісного та й понад учителя!

Їмості розсміялися й дивувалися очима, що дід підслухував їх бесіду.

— А моєму чоловікові ніби щось хибує?

— Пан комендант — аби здоров був — то файнний пан, нівроку!

— А мій старий, діду, вам не вдався?

— Най неволя христіанові не вдається, а панотець у нас на самім переді. Лиш село наше таке засмолене та неумиване, що не розуміє, що такий чоловік вартус. Шо-сь це село наше тих панотців перепустило, але такого, єк цей — аби із своєю їмостею старості діждав, — то таки не було. Таку красну та мудру бесіду має, що варт пійти у церкву й послухати. Каже та проказує тогід на саму Богородицю: «Дорогі та чесні парафіяне! Що я знаю, того ви не знаєте, а що ви знаєте, того я не знаю, а чого я і ви не знаєте, то один біг знає!» Люди зумілиси і звертилися, а панотець підносить угому свою реверенду та й каже: «Адіт, мої парафіяни, я лишень в сорочці і — не до вашого гонору кажу — в поркиніях, а на гавиць нема та й кабату нема! Це, — каже, — лишень я знат, а ви цого не знали. А скілько грошей кождий з вас у ремени або в хустці при собі має, то лишень ви знаєте, а я не знаю. А скілько грошей ви скинете у скарбону і узбирясте для мене, — того ані я, ані ви не знаєте, — то лиши один пан біг знає!» Такої бесіди до прикладу нарід не затямив, і хто лиши мав деякий гріш при собі, кинув у скарбону, та й кажут, що тогди люди наростили дві сотці. Чи годен хто таке придумати, хоть би мав дві голови?

Їмості розрекоталися над дідовим оповіданням, але однако не позволили дідові закурити люльку, щоби їх не дусив дим із маркоткі.

Дід протинав за то їмостям, що коли б сам панотець на возі сидів, то позволив би йому курити, а їмості перечили дідові і питали його, звідки він то знає, коли ще не возвив панотця?

— А на храм до Широкополя хто возив нашого панотця, єк не я?

— Ви самого панотця везли чи з професоровою?

— Була й жінка учителя, але курити не боронила.

— А панотець були сумні чи веселі?

— Ей-га, ще й єкі веселі! Деесь переймили нашої співакки та, вертаючи з храму, цілу дорогу співали, аж гори лунали.

— А ви тямите цю співакку, бадічку?

— Шос тэмлю, а ўшос не тэмлю, але єкби я закурив, то пригадав би собі зараз.

Панотцева їмость просила діда, щоби курив зараз, і сама йому губку в люльці запалила.

Ледве дід люльки попахав, а їмости вже до нього присікалися, щоби переповів їм тогу співакку, якої панотець співав, з храму вертаючи.

Дід став гумкотіти:

Сіда-ріда-дана,  
Не піду за Івана,  
Але піду за Данила,  
Абих не робила!

— Цеї співав панотець, діду?

— Сохрани боже,— але єкби я від цеї не зачав, то і той не нагадав би, ану, погодіт крішку, а зараз мете чути:

Я сапала кукурудзки та й стяла фасольку,—  
полюбила панотчука, купив парасольку!

— Цеї, бадічку?

— Ше ні, але зараз буде:

На тім боці при потоці вбив половик каню,  
Тікав учитель від попаді, загубив кресаню.

— Цеї, бадічку, цеї?

— Цеї співав панотець на весіллю сестри навчителя, а з храму їдучи, нічма співав ще дрібнішої. Ану, чуйте:

Через греблю вода йде,  
Умий ноги, попаде!  
Ой я вмиво в неділю,  
Бо ся попа надію!

— Ей, де ж би панотець співав такої поганої?

— Їмостечкам це погана, а панотцеві була файна, цілу дорогу співали, а жінка учителя реготалася та й голосом панотця підбечовувала.

— Тим кобилячим голосом?

— Знає його біс, чи кобилячим, чи єким!

— Та вона уміє лише рзати, а не співати!

— Тогда, видко, добре горло помастила та й підспівувала май-май!

— А злісну, бадіку, возили-сте також? — питав комендантова.

— Ой, тога не даст себе возити, тога скрізь верхом іде, гей улан.

— А вона краща від професорової?

— Не годен я, їмостечко, вам то уповісти, бо ні однії, ні другої краси я не мірив, та й не примірював, але пан комендант — аби здорові — то надопевне будуть знати.

— Ей, бадіку, ви знаєте, а не хочете сказати!

— Абих по тій правді діждав ще свої внуки подружити. Бо де ж я годен дугу на небі ізмірити, або цвіт у маю ізлічити, або верем'ячко в косовицю оком перездріти, а хотъ ріку запашної почі зорям із шиї здіймити?

— Видите, бадю, які ви недобрі?

— Їмостечки молоденькі, такі-сте, гей зазулечки, миленькі, гей весна, красненькі, гей медок, солоденькі, а такі-сте невірненькі, що й мені, старому, слова не повірите й догану даєте!

Їмости топилися, як віск, від дідових слів та й від сонечка упрівали.

Поруч з гостинцем у яру бігла річка з каменя на камінь і ловила сонце, що купалося на її синім дні межи зеленою смеречною.

— Ей, то ж то кортить мене скучається, Рузю!

— А біжутерія і шовкова сукня — що?

— Овва!

— Та чи ти здуруїла, Маню?

— Для чого, Рузю?

— Бо хто ж забагас купатися, коли на баль їде? Прещинь від води тіло стягається і синіє, а під очима виступають круги і на личку показуються курячі лапки. Фе, Маню!

— А я однако пішла б зараз та й скупала б ся!

— Видко, що ти з села, а не з міста!

— А ти не з села, Рузю?

— Але у моїм селі є дідич, а у твоїм самі хлопи, та й тому ти така дика..

— То правда, що я у дідичів не служила, так як ти, Рузю, але до того доктора, де я була, приходили різні пани, ще більші, як дідич.

— П-с-т! дикунко, най дід не чус!

Напротивко на скруті гостинця вибігла згорда, неначе прямо із ліса, бричка і високі сиві коні в золоченій упряжі, а за бричкою підбігав візок, людей повен.

— Ба хто то їде, Рузю?

— Не пізнаєш? То Зельманові коні, от і він сам сидить у бричці із своєю рудою бородою, а біля нього то присланий новий війт щось йому розповідає.

— А у візок ззаду кого він наметав стільки?

— Божка його знає!

— Вже нас пізнав Зельман, вже кланяється, вже спер коні, ану, станьте й ви, діду!

З брички засунувся, як бочівка, грубенький Зельман у білому порохівнику, з-під котрого шкірився до сонця грубий золотий ланцух. За ним зіскочив червонолицій війт у чорному кабаті, з течкою актів під пахвою.

— Дзінь добрий пані комендантovій та й вам, пані ксендзова!

— А, то наш пан Зельман!

— Тепер можу паням лише погратулювати!

— Є чого, пане Зельман?

— Баль буде першої кляси!

— А музика яка?

— Першої кляси!

— А дансери будуть?

— Ще паням треба казати?

— Но, прецінь!

— Ваші дансери вже там є.

— Ов, без нічого?

— Чому без нічого? Я везу паням довгі золоті ковтки з брильянтами. Прошу відобрести і зараз заложити, бо мені пан злісний і пан професор вимикали б бороду, коли б цих ковтків ще вині не побачили.

— А то що за пани у візку так тиснуться, гей оселедці?

— То друга кляса — музиканти!

— А ви куди їх везете.

— Вони так їдуть трохи у село, хочуть свіжим повітрям віддихнути і, може, трохи заграють.

— Кому ж?

— То вже є друга кляса.

— Може, злісний?

— Може бути.

— Може, і професоровій?

— Чого пані питаютъ, коли все знають?

— А у кого ж то буде тата забава другої кляси?

— Може, у мене, може, у лісничівці, а може, навіть у господаря.

— У котрого ж?

Зельман спривив рукою на діда Федора, який скористав з перестанку і оббирав шум з коней та й обганяв муху.

— А то звідки взялась ворона у клітці?

— Бо там є молода невістка, нівроку!

— Та й мій старий там буде?

— Не знаю, ласкова пані!

— А може, і мій старий там буде?

— Не знаю, ласкова пані ксендзова!

— А хто ж казав музику привезти?

— Можуть пані бути спокійні, коли я тим всім кермую.

— Ну, прецінь!

— То будуть заручини чорнобривого панича із тою багацькою невісткою.

— А що ще нового, пане Зельман?

— На один день ще більше треба?

— А ви ж мені не обіцяли шовкову мантильку, як тільки мій Вальорко всадить до арешту премудрого Плонинчука молодого?

— Або я кажу, що не обіцяв?

— Ну, то коли буде?

— Як тілько буду у Львові, то викуплю своє слово, піби то послідний наш інтерес?

— А я коли уздрю свої доляри?

— Най лише ксьонда докінчуть то, що ми знаємо, та й доляри самі зайдуть у кишеньо.

Імости злегонька накивували пальчиками на Зельмана і цікавилися, де він примістив нового віята.

— Як-то де?

— На мешкання!

— Як у мене шість покоїв порожнісіх із нудьги повівають, то я мав би серце пана комісаря в хлопську хату пускати?

— Честь вам, пане Зельман!

Війт усміхнувся і, здіймаючи капелюх перед Зельманом і перед панями, признаяв, що Зельманові дійсно належиться честь у селі за його розум та за то, що знає всі хиби хлопів і їх злі вчинки, уміє підійти і вислідити злочинців і все йде на руку владі, яка без нього у тій дикій і чужій гірській закутині була би безрадною, як слабе око без окулярів.

Їмості допитувалися Зельмана, де буде сього вечора танцювати його жена, а Зельман божився, що не знає, бо перед двома неділями вислав свою жену до Марінбаду, того самого дня, коли війт вислав свою жену до Криниці на купелі боровінові.

— Ну, то ви заглянете до нас, пане Зельман?

— Ого, я вже свое відтанцював, ми сеї ночі разом з війтом маємо тяжку службу.

— Таж ви стільки багато полонин маєте і ще вам хочеться при жандармерії служити?

— Полонини не мої, ласкаві пані, лихі божі, а юти хочеться щодня — то хто постарає, як не моя голова?

— А ті глухі ліси на Кітелівці, то не ваші?

— Яка мені з них користь? Ліс треба сто років кочати, а де ж я тілько буду жити?

— А тартак не ваш?

— Тартак єсть дерево та й мене єсть!

— А ваш шинк нічого не приносить?

— Той шинк бере мені житє. Хлопи перепачковують собі нічма румунку через ріку і не дивлються на мою коршму, а зеленюки мають горівки стільки, що можуть у ній купатися, а ти, Зельмане, плати, небоже, скарбові патент і податки і лови мухи, як який павук!

— Який же ви бідний, пане Зельман!

— Ласкаві пані насміваються, а я кленусь здоровлем моєї жени, що завтра маю платити вексель на тисячу доларів, а звідки їх взяти?

Війт потверджував той Зельманів клопіт, а їмості крізь сміх бідкалися над Зельмановою скрутою і потішали його, що його голова і з-під землі роздобуде ще не одну тисячку доларів.

— До милого побачення, пане Зельман, і ви, пане коміsar!

— Честь паням ласкавим, падаю до ніжок, пайнижчий слуга!

Дід Орфенюк тріснув батогом, і коні побігли, а їмості проклинали Зельмана за то, що тільки багатства мав та й ще платнею конфідента не гордус і хотів би, щоби вони його із-за бідності жалували.

Сонечко викупалося у ріці й сіло собі на горгалах на смеречині, та й заглядало їмостям у личко попід пасольки, та й скоботало їх на голих грудях, та й ручках голих.

Смеречина шуміла легоньким шумом і наспінтувала їмостям, що сеї ночі буде їх любість обійтмати і на ручках заколисувати і над личком лебедіти.

Верхи гір прижмурювали під сонцем свої великі очі і слідкували, куди їмості їдуть такі веселі, та й усмінені, та й красно убрани.

Віз клекотів під їмостями, як деревляний млин під лотоками.

Їмості кидають навперед себе з воза на дорогу довгі і крилаті тіні, які лучаться із тінню кінською і дідовою і граються над ліщинами та бучиною, як тоті птахи, що над дорогою мушку ловлять і перевертуються на сонячних проміннях.

Їмостині думки також перевертуються і граються, вилітаючи далеко навперед воза і гуляючи на золотих нитках радощів і надії. Їмості добули із своїх шовкових торбинок туалетне приладдя і стали примальовувати свої личка, та й свої устонька, та й свої брови, та й поправляти своє розкучерявецьке волосся, а сонячні промені стали до їх дзеркальців заглядати і їм покривлюватись.

— Манусенько дорогенька, то вже Краснолісся зараз, а наші личка такі запорошені!

— Мабуть, ліпше було не маститись тим французыким кремом, був би порох так до нас не прилипав, Рузю!

Дід Орфенюк став допитуватись, де має попасати, а їмості відповіли, що коло дирекційної вілли у Краснолісю.

Та лише їмості то сказали, а з-проміж соснових лісів ізмагури вихилилася на дорогу і заглядає горда, висока палата, вся закосичена квітками та біло-червоними хоругвами, як тата дівка, що йде до шлюбу.

— Манусенько, снде вже дирекційна вілла!  
— Ей, де ж би?  
— Так, так, то вона сама,— притакував дід і радувався в душі, що зараз стане на попас.  
— А ви вже там були, діду?  
— Всередині ще не був, їмостечки файні, христінинові нема там ні доступу, ні потреби.  
— Там всередині дуже гарно: є велика зала до танців, а навколо неї спальні, та будуари, та їадальня, та купальня — такі, гей в казці.  
— Шкода, що така палата пусто стоїть,— зауважує дід Федір.  
— Що вам біг дав, де ж вона пусто стоїть? Там прещінь відбуваються забави всіх злісних і зарядців, коли приїде панство із дирекції зі Львова на полювання,— там всі наші забави відбуваються, там пани з усіх гір аж від Чорногори з'їжджаються, та й бавляться, та й набиваються, аж душа радується, аж вся верховина здригається.

— А з того кому користь?  
— Ви, діду, не розумієте, що то є панська забава, і тому так нерозумно говорите.

— Аби-сте прожили, їмостечки гонорові!  
Імості хотіли розповісти дідові, яка є користь із забави, але перед ними розгримілися стріли, а з кедринової алеї, що веде від палати на дорогу, з'явилася громада панів і сперла коні. Імості сплеснули в долоні, а пани взяли їх на руки й ізсадили з воза на землю та й віталися з ними, як браття із сестрами.

Злісний ціluвав комендантovу в обі руці, та й рамена, та й кругленьку шийку, а так само обціловував професор панотцеву їмості.

І радувалися, і ціluвалися, і попід руки ловилися, та й до себе притискалися, до вілли ідучи.

Дідові приказали пани за собою їхати і на задньому подвір'ю за віллою станути та й тут ночувати, бо переднє подвір'я зайняли вже брички та вози злісних, та й зеленюків, та й навчительів, та й парубків-панотців.

Дід врадувався, що не буде дальше їхати, і швидко дав коням їсти.

На мармурових сходах заграла музика на привіт їмостям, а зеленюки стрілили знов двічі з крісів, щоби всі гори знали, яка у них честь їмостям падеться.

Панотцева їмостій ѹойкнула, а навчитель засміявся із її переляку та й обіцовав її, що буде добре бавитися.

— А може, мій старий почус та й приїде?  
— Ні, Манусенько-серце, не приїде, бо він з комендантом бавиться сеї почі у Орфенюка старого.

— А вони що там упантрили?  
— Хочуть Орфенюкову певістку збаламутити та й із чорнобривим шандарем заручити.

— Здуріли?  
— Ні, не здуріли, бо то Зельман тим усім кермуста й обіцяв їм одну полонину, а вони тую полонину своїм паням-добродійкам на іменини подарувати мають.

Комендантова зачула ту бесіду і хвалила Зельмана, що такий розумний і кождому уміє добра нагилити. І питалася, скільки тая полонина вартус, бо вона хоче собі восени нову кримку справити та й на м'ясниці у Варшаву поїхати. Учитель учевнював їмості, що тая полонина стане їм на кримку, і на золоту ляму, і на Варшаву. Імості сплеснули в долоні і просили учителя, щоби шукав їм купця на Орфенюкову полонину.

А злісний вхопив їмості за праву ручку і питав, скільки хочуть за ту полонину, бо він вже купця має. Імості заправили по тисяч долларів, а злісний припlessнув рукою і казав вчителеві перетяти руки. Імості підтанцювали із радості.

Сумерк намагався разом з лиликами через вікна влетіти досередини вілли, але зеленюки метнулися і в одну мить розсипали снопи світла через усі вікна та й паням личка закрасили, груди підйимили, ніжки відслонили, ніздря розтворили, очі запалили.

Музика розігралася.  
Зала розхвилювалася і розтанцювалася. Радість засміялася. Ліси розспівалися, верхи у верховині розхиталися, ріками зорі розморгалися, долами роси розперлися, норами звір розбудилася, дуплами птаха розшепотілася, хатами люди розстогналися...

Дід обійшов коні, повечеряв і через вікно з воза придивлявся танцям, а коли не міг розпізнати своїх їмостей серед кружляючих гологрудих пар,— закутив люльку і проганяв з очей дрімоту аж геть-геть поза північ. Коли коні полягали, приступили до воза три зеленюки і розпитували діда, чому не спить і скільки років мають його коні, а дід оправдувався, що через музику

не може спати, а його коні ще молоденці, лиши по одному зубкові поклали. Зеленюки хотіли почастувати діда горівкою, але дід їм подякував, а тоді вони вийняли дідові з уст люльку і подали папіроску, та ще й самі її дідові запалили і радили йому, щоби за віз і коні не боявся і спав собі, як дома, бо тут злісних, та зеленюків, та шандарів кождий бойтесь і ніхто дідові нічого не нарушить, а їомості і так будуть гуляти до схід сонця, а відтак ще будуть спати і най дід собі дурно не збавляє ночі.

Роздякувався дід із зеленюками та й докурював папіроску. Та чуб дід, що сон його ломить, до сіна його голову нахиляє і притискає, із рота папіроску витручує, очі йому заклеює, силу з рук і з ніг відбирає, соколом над ним лігає. Дід підймає голову і сміється із сокола, що над ним, як над курятком, кружляє, а сокіл застидався та й відлетів. Полетів далеко-далеко облаками та й за хвильку вертає і на круг воза коло діда сідає. Дивиться дід і своїм очам не вірить: то не сокіл, то його син Микола.

- Ей, дедю мій рідний, а ви що дісте?
- То таки ти сам чи лишень душа твоя, синку?
- Я сам, дедику, хочу на вас подивитися.
- А ти де лежиш, синку?
- Під Львовом, дедику!
- Та де тебе там шукати маю?
- Із самого Львова підете на півднє та й минете один ліс, а відтак хрести за лісом, а відтак другий ліс та й знов хрести, а відтак третій ліс та й хрести самі березові, а на самій середині лиш мій хрест яловий. Та й там я лежу вже на осьмий рік!
- А газдиню свою не хочеш видіти, синку?
- Ой ні, дедику, не хочу.
- Ба через що, синку?
- Сеї ночі вона мене ізрадила.
- Та з ким тебе сука ізрадила?
- Із шандарем чорнобривим.
- А ти, синку, там чуєш, як я за тобою тужу та баную?
- Чую, дедику, але тільки нічма, як роса паде.
- А як же ти, синку, віднайшов мене тут коло цего псярства?
- Зорі мене до вас справили.
- А за діти не питаети?
- Я тепер їх видів.

- Файні хлощі?
- Буде їх вітчим збиткувати.
- Я не дам, не бйсі!
- Дедику мій добрий!
- Синку мій загіваний!
- Підіт, дедику, у місто до потаря і скасуйте tot тестамент та здійміт грунт із невістки та й перепишіть землю на хлощів!
- Так кажеш, синку?
- Так кажу, дедику, бо ваша свічка догоряє!
- А не буде гріху за невістку?
- Ні, бо вона не неня своїм дітям.
- Мику'!
- ?
- А де ти, Мику'?

Дід протирає очі і допитувався, де подівся його Микола, але син не відзвивався. Крізь сосни світало напротив діда небо, а на ліщині риців деркач і будив діда із усієї сили. Дід розглядається, а він лежить на сіні на помостиці, а воза та й коней нема! Встає та й перешкує подвір'я, а коней та й воза нема! Йде в зали мельдувати їмостям, а розтанцювана зала у сміх.

- А ви чого заснули, діду? — дорікає злісний.
- А ви не знали, що за рікою волоскі злодії гуляють? — протинає учитель.

Вибігають розпалені їмості й сварять діда та й посилають зеленюків над ріку дідової школи шукати.

Зеленюки вертають голіруч і розповідають, що слід веде на саму ріку до броду, та й божаться, що віз і коні вже на Волошині, вже навіки пропали.

Дід сплюнув і згійкав, а відтак посмотрив рукою в ремені і врадувався, що злодії не забрали йому грошей з ременя.

- Танцтойте собі, їмостечки, здоровенькі, а я мандрую долів у місто.
- Та чому не додому?
- Бо так.
- Та чому, прецінь?
- Бо маю грунт переписати на внуків.
- А то через що, діду?
- Пропали коні з возом, пропала невістка, то найхоча божа земля не пропадає.
- А невістка що винна, що вас обікрали?

— Бо чужу віру на приймака взяти хоче.

— А вам то що шкодить?

— Мені то вадить, бо увес талан на пусте піде.

Дід офукнувся, перекинув бисаги на плечі і, гійкаючи, спривився долів у місто.

Імості подивилися на себе і дивувалися, звідки дід Зельманові тайни знає.

А відтак сердилися і голі ручки собі ломили та нарікали, що пропаде їх полонинка, скоро дід на внуків землю перепише. Та й Зельмана за неосторожність кляли, та й дідові наглої смерті желали, та й із злости аж поплакували. Шпотаючись, вийшов до них злісний і за голову взявся.

— Яке ж то нещастя вас зустрінуло, любки дорогенькі?

— Старий Орфенюк пішов у місто грунта свої на внуків переписувати, бодай голову вломив по дорозі!

— Та й із-за того ви, дітоньки, плачете?

— Бо наша полонина пропала!

— Ні, не пропала!

Імості ахнули із радості, а злісний закликав набік дрімаючого на крісі зеленюка і щось пошепотав із ним, та й зеленюк вхопив кріс у руки і скочив долів, гей вовк за вівцею.

Злісний голубив імості і просив, аби за полонину не журилися анітрішки, бо дід вже не зайде у місто і грунтив не перепише, а його, старого, не треба жалувати, бо вже досить на світі нажився.

Імості догадувалися, куди побіг зеленюк, і казали, що боються тілько, щоби дід довго не мучився.

Злісний сміявся із них і безпечив їх, що той зеленюк над водою так вивчився стріляти, що птаху-рибалку б'є у лету одним стрілом.

Імості вихвалювали того зеленюка й успокоювалися та обіймали злісного і дякували йому, що висушив ім на личку слози.

В лісі луснув стріл і розшумівся понад Красноліссям та й шумом ударив у вікна вілли.

Біленька звіда на небі закрутилася, та й поточилася, та й упала на дорогу і в порохах згасла.

Птаха з ґрунтя на ґрунть перелітала, а ворони на дзвіницю сіли і закрякали.

Заяці і сарнюки поховалися у темних ярах, а медведі у своїх леговищах тільки очі розжмурили і позівали.

П'яна зала упрівала і реготалася, а учитель вийшов до імостей і, вимахуючи руками, заспівав в їх честь п'яним голосом:

Верховино, світку ти наш,  
Гей, як у тебе тут мил!  
Як ігри вод, пливне тут час  
Свобідно, шумно, весело!

Імості гладили учителя по голові і вторували:

Свобідно, шумно, весело!

А верхи гір переспівували:

Свобідно, шумно, весело!

## ПИСАНКИ

P

Роман Мокан з верхів, голова читальні у Рогізні, виходив у живний четвер із судової зали розправ дуже приголомшений і розболений.

Найдужче тошили його шандарі, а за шандарями злісний, а за злісним вйт, а за вйттом таки його свідки.

— То ці вороги тановлять мене у бульбону, а моого адвоката занімило!

Свідки обстутили і потішають його, що рік не вік, перейде йому в криміналі скоріше, ніж на войні, а жінкою і дітьми не має журитися, бо люди будуть їм помагати.

Ця розрада тільки ще більше лютила Мокана.

«Аби-сте по тій правді здорові були, по якій говорите, — думав він собі. — Ой, люди поможут! Таке поможут, як ці свідки помогли. Питає суд: «Чи чув ти, бадіку, як Мокан говорив на вашім вічу проти панів та й проти паничів?» А такий баран каже один за другим: «Не чув». Питає адвокат: «А може, ти, бадіку, чув все, що Мокан говорив, і, може, чув-сс, що він не говорив нічого лихого на панів і паничів?» А свідок знов свій: «Не чув!» А шандарі все чули! А я цих глухманів три дні з гір до міста звозив і три дні годую тут, гей волів! А він мені тепер каже, що люди моїй газдині та й моїм дітям поможут. Не питают моого криміналу, але заговорють мене, аби ж їх

вів до Муська на горівку та на буженицю. Кров пили би собі із-за нігтів оці облесники ненаїсні!»

Високий, гей бузьок, свідок з бесагами на плечах спльовув з-під чорних вусів і шепче йому до вуха:

— Романку, братчіку, ми в жмені тепер, іх право, а наш кримінар!

Сухотварий, маленький свідок засвітив з-під великої баранячої шапки зеленими очима і, пакривши долонею уста від сторони патролюючих жовнірів, кляв зичливо:

— Най таке право шляк трафит, що христинові дихати не дас!..

Лицатий і кушкатий свідок штовхає Романа збоку і безпечить:

— Спаде і на них смучя година.

Кругленський, як булочка, свідок поправляє собі шовкову шириньку на кругленській шпі, а другою рукою обіймає Романів стан і дивується:

— А я, хло', заложився з Митром Попенюковим, що ти виштрикнеш, та й що в того, програв заліжку!

А тоті свідки, що йшли подалеки, вгадували, що Мокана заженуть вороги із світа у криміналі, аби більше не вступався за селом. З-поміж цих свідків оброслий чорнолицій Оласій наближується також до Мокана і хвалить його:

— Панцкий маєш розум, що-с упросився на місяць весну звеснувати, а відтак вже панцка воля!

Ще даліше позаду йшли свідки боязливі, котрі зострахи перед злісним свідчили на два боки і потакували так прокураторові, як також оборонцеві, а приперті до чола, толкувалися, що стояли оподалік і добре не чули, що Мокан говорив, але божились, що він не мовчав. Вони й тепер глишають то навперед себе на Мокана, то обзываються за жандармами, наче хотіли б впевнитись, хто їх заведе до шинку на полуденок.

А Мокан кається гірко думками:

«Коби я totу катушю ще пересидів, то абих видів, що хлопа ріжут, як вепря, то не обізвуся, бігме, ні, ще буду кричати: келюхи з него сотайте, посічіт 'го на дрібні кусні, бо правду каже злісний, що хлоп добрий лиш печений і солений!.. Таким цапам треба Україні? Смоли їм у горло, ще й обухом у голову! Ти сироти за него жінку та й діти, а він з тебе кров хоче пити. То нарід? То гадє сорокате!»

Ті Романові кудлаті думки поплескав разом з головою його сивенький довгоносий адвокат, що подогонив його, протиснувся проміж свідків і вмовляв в нього, що має велике щастя, що дістав тільки рік криміналу, бо за таку провину параграф пише найменше п'ять літ тюори.

Коли Роман на се пічого не відповідав, адвокат був певний, що він вірить томуному щастю і, кладучи йому руку щід паху, допоминався:

— Треба буде мені ще соточку доплатити, бо самі видите, що я собі коло вас три дні збавив, а кара маленька!

Свідки посміхнулися з маленької карі, а адвокат відповів усмішкою і подався убік.

Моканові гадки що раз, то більше студеніли і корчилися під хмарою чорного жалю.

Виглядав, як підпилений ясінь.

Його подовгаста твар викривилася під надстриженним вусом, а сині очі потали вдолину, гейби не хотіли дивитися на toti сірі мури, на туту узброєну варту, на тих облесних і ненаситних свідків.

Вийшов з брами і оглянувся, як пострілена шаха оглядається в сторону свого вбивця.

Такий великий, камінний цес мур, що очі його не завтикають обіздріти. Сам камінь і глина, самі роззявлени гаврі, саме руде залізо. Сонце тут не нашарить, не дотиснеться, хіба зеленим мохом крадьки підкрадеться. Студінь відти ворами позіває.

Щось Мокан забагато у цей мур дивиться, щось він очима шукає. Щось він собі думає, щось собі нагадує.

Свідки глипнули у того місце, куди він вдивлюється, а там на мурі тримтять маленькі оченята, як два метелики синьокрилі.

А личко, як біла платинка, на мурі від вітру хитається, а дрібні пальчики кошелик тримають і червоніють.

Тоті жалісні оченята глянули на Мокана і на бадіків-свідків і чогось зрадили.

— Ти чия, небого?

— Івана Паладюкового.

— Того, що у ліщинах сидів над Прутцем?

— Того самого.

— Того, що його вояки убили?

— Того самого.

— Шо його звали радикалом та й йому хату спалили?

— Того самого.

— А ти що тут у такім місті робиш?

— Я тут у панів служу та й прийшла неню відознати.

— То неня тут у припоні?

— Вже рік у катуші, вуечки файні та пишні!

— Та за що, хло', єї катують?

— За це саме, за що дедю убили.

— Варе?

— Кајкут, що, адіт, за туту Україну.

— Ото їх у горлі давит!

На Мокановій тварі запалився черлений вогник.

— Ба шо ти, душко, принесла своїй нені?

— Аді: писаночки красні.

Дівчина відкрила кошелик, а зсередини, як зірочки, усміхнулися до бадіків писаночки писані, такі, гей живі очі...

— Й-га, то ти, казати, таки увесь великден нені справила?

— Буде й нені, буде й багнетникам простиби за того, що передадут нені.

— Та й така мала удаєш писати?

— Я і вам по кошеликові повиписую, вуечки добре та пишні, лиш аби-сте хоть сегодні увечір, хоть завтра запалили у ліщинах над Прутцем вогонь за дедеву душу.

Бадіки прирікали, що з радної душі запалять вогонь за її дедю зараз, як лиши додому прийдуть, аби усі гори знали, що Паладюкова пам'ять сяє.

Дівчина цілуvalа бадікам руки і божилася, що їх нагилив її біг. А ще не доступила до Мокана, як він уже гладив її біляву головку і весь палав із радості:

— Рости велика, зозулько маленька!

— Рости велика,— повторили бадіки-свідки і забуvali за полуденок.

— Аби-сте тривали, вуечки срібні!

Так, наче б дивився Мокан, як його темні гадки сідали воронам на крила і утікали від нього та й пропадали десь межі мурами та комінами, а на їх місці мерехтили усміхнені писаночки із кошеляка доночки Паладюкової і на кримінальному мурі зоряними пальчиками виписували Паладюкову Україну...

— Адіт, таке воно мале та невидне, а старину завстидала!

— Аби тебе, писарочко, ручки не зболіли!..

## ЛАСКА

**Н**а темнім коридорі судовім збився, як вівці, гурток мужиків, обтерханих бисагами, і нараджувався, що їм діяти.

Одні піддавали гадку, чи не піти їм поскаржитися до судового старости, а другі зараз відганяли ту гадку, бо знали, що староста має люту кров і як уздрить у дверях своєї канцелярії мужика, то у тім моменті гукає на возних, а тоді возні кидаються на чоловіка, як вовки, і виводять його надвір, але при тім виводі сягають під киптар і під байбарак та й рахують йому ребра, аби більше не вертався та й аби усьому хрещеному мирові відряджував такої докучливості.

Були газди, що радили піти до ключника до хати й там разложиться табором та й нікого не просити, ані перед ніким не жалітися, але й ця рада швидко гибла, бо практиковані бадіки махали на неї руками і доказували надопевне, що така робота нічого не варта і ніде не пішеться.

Ще одні радили піти ще раз до директора Ріжондзіцького і просити його ще раз, аби мав над людьми обчиння, аби не збавляв їх весни божої та й великородня.

Але і сю раду заплювали мужики слично.

Низенький і, як скіпка, сухенький бадіка з твар'ю, як камінна жовтава плитка, тручає шапку назад і, б'ючи-

ся кулаком по чолі, заявляє, що мужик є завше дурний і тому мусить радитися мудрішого, і тому повинні вони всі піти до адвоката та й покласти, що заправить, і записати його, що мають робити.

Та як він це сказав і ударив палицею по долівці — то всі бадіки йому притакнули і спрвилися за ним до канцелярії адвоката:

Надворі грає марець.

Звіається вітрець і то заслонює, то відслонює сонечко. Бадіки чалипають своїми корзаками по грузькій улиці і радіють, що із зими робиться каша, а в їх надію помальовані очі зазирають руді та лисі, гей обголені, хребти гір і пригадують їм, що десь за третіми горами йде в цей край весна, яка потребує їх сили і роботи.

Гірськими засколобинами білють ще сніги, але вже запорошені, вже не такі студені, вже від погляду сонця гинуть, вже не будуть морозити дітей у колисці, маржину в колешні, рубачів бутинами, газдів у дорозі, штаху на смереці, кленів у воді.

Тоті розварені сніги леда день спливуть у бистрець і втечуть у море, а на їх місці зазеленіють левади і луки та й приклічуть зазулю, аби бадіків щастям дурила.

Але ще не знати, де тата зазуля бадіків застане, звідки вона їх буде закликати, аби йшли весну веснувати. Цим бадіки найдужче зажурені.

Адвокат добре обдивився, розпитав бадіків, якої ради шукають, розперся у кріслі і склав свою платню до шухляди.

— Ви, — каже, — газди, такі дурні, як оті вівці ваші, що ви їх доїте і вовну з них собі обстригаєте, а вони голі і голодні бігають за вами услід і ще блеють за вами.

— Ми люди робітні, пане, ми весни шкодуємо.

— Що вам весна принесе, коли у вас землі обмаль?

— Станемо десь у дворі на роботу, але весни не змарнуємо.

— Двори мають своїх, вами не требують.

— То будемо у долівських газдів спілки брати.

— То такі самі голаки, як ви.

— То підемо на трачки робити.

— А як і там не приймуть?

— Буде, як біг дастъ, але не в неволі.

— А ваші бесаги від чого так попухнули?

— То ми вовни набрали, бо хочемо там прясти, аби нам не навтамлювалося.

— Ей, хлопи, хлопи!..

Низенький бадіка звертає адвокатові увагу, аби залишив цю бесіду:

— Ми не тому до вас прийшли, аби ви нам покривлювалися, лиш аби-сте нас вислухали та й помогли у нашій біді. Ви наш, а ми ваші. Ми прийшли до вас, аби від вас дізнатися, чи то є директорова повинність, чи його ласка, аби він нас сьогодні приймив.

Адвокат поклав жовте олівець на чоло і, подумавши, відрік:

— То його ласка, бо таких, як ви, є багато!

Низенький бадіка кладе перед адвокатом друге питання:

— А як того ласка, то по кілько то нас мас коштувати?

Адвокат знов підпер чоло рукою і, нахмурений, надумався, а опісля вирішив:

— Дасте йому кождий по п'ятці!

Бадіки ойкнули.

Низенький бадіка кладе перед адвокатом третє питання:

— Але ви самі з ним поговорите?

— Та що маю з вами робити?

І бадіки обтулювали адвоката медовими словами, щоби лишень ішов з ними, щоби квапився.

— Та чого вам туди квапитися?

— Аби нам нинішній день рахувався.

— А гроші маєте?

— Щось маємо, а щось по дорозі у Майорка собі ухватимо.

Адвокат, неначе қартаючи себе за те, що на хвильку забувся і сам собі відмовляв та знеохочував клієнтів, змінив швидко свій погляд і, пlessкаючи по плечу низенького бадіку, безпечив, що він з директором Ржондзіцьким добре собі заходить і хоть справа бадіків є тяжка, він її поведе так, аби було добре.

Бадіки ловили його за слово і підганяли:

— Веди, веди нас, любий панчіку, так, аби було добре, абих ті згадували, аби-сми других газдів до тебе справляли.

І пішли.

Пан директор Ржондзіцький колишеться, як бочівка, коридором, а коли заздрів адвоката з бадіками, швидко зйшов до своєї канцелярії і луснув за собою дверми так, аж весь суд здригнувся.

Бадіки вгадували, що директор тому такий лютий, що тепер адвокатові не зможе вже відмовитись і не посміє гаркати на нього так, як гаркнув був на них, коли за себе його покірно просили.

Лоскіт пішов темним коридором і заглушив поздоровлення, яке адвокат вислав за директором.

Бадіки лишилися під дверми, а їх заступець правний, усміхаючись, увійшов у директорську канцелярію.

Чути бесіду, чути сміх, а відтак хвилька тиші.

Адвокат виходить червоний, бере бадіків набік і навчає:

— Справа є дуже тяжка, бо є переповнення, бо таких, як ви, є багато, а всім не можна догодити, бо місця нема. Але я бачу, що директор рад би мені піти на руку і зробити тулу ласку, аби ви дурно домів не вертали — але сієї ночі такса пішла вгору, бо хлопів налізло, як трави та листу.

Бадіки споважніли.

— Ба, чи дуже підскочила?

— Вже удвоє!

— Преч би ся казало!

— І то ще не похочує!

— Варе?

— Кленусь на свої діти!

— Лишіт, ми вам віримо!

— Бо то, знаєте, кождий хоче жити...

— Знаємо, пане, ще й як знаємо!

— Та й знаєте, панове газди, що тото, властиво, не вільно...

— А ви до чого пан?

— Я до параграфів.

— Ей, говоріт свеї, що нам не вольно, то вам таки вольно!

— Ні, і мені того не вільно, бо я ваш чоловік... Але ви зложіть між собою по десяточці оцemu низенькому газді до рук, а я зараз навчу, як він має ті гроші давати.

Бадіки обернулися набік і стали шпортати пальцями у своїх ременях, а їх заступник взяв низенького бадіку чопід паху набік і пошепкій учив його, що треба робити.

А як адвокат, оглядаючися назад себе, скінчив свою науку і прощався з бадіками, то у жмені низенького бадіки узбиралося дванадцять десяточок і всім бадікам за- світилися очі, коли за низеньким своїм товаришем вхо- дили у директорську канцелярію, а директор, похи- лений над столиком, щось собі писав і не виганяв їх з порога.

Низенький бадіка підійшов до директора і, кладучи зібрані гроши на стіл, повістував, що вони ті гроши на- йшли у суді на підлої і їх підйимили та й віддають там, де вони належуть.

Директор не звертає на це уваги і пише дальше, а ба- діки почали покашлювати й підганяли очима свого низенького товариша, щоби все сказав.

Низенький бадіка укладається, як до отченашу, і зачинає від самого початку.

— Будьте нам зобашні, директорю наш панський, презуєте наш дорогенький!

— Спадайте на рани і не збавляйте нас божої весни і прийміт нас до того смучого криміналу, най ми цими слотами та фуфелами свою кару відбудемо, заки земля божа осушиться та й нагріється.

Директор наче прокинувся спросоння.

— Ах, то ви?  
— Ми самі, панчіку пішний та й файпий!  
— Ви до арешту, так?  
— Ой так, так, комісарю наш годний!  
— Ви ще за того віче, правда?  
— За віче, за віче, любчіку наш любий!  
— По кілько ви тоді зафасували?  
— По місяцеві, добрітко наша добра!  
— Та й вам доконче тепер?  
— Якби ваша ласка, панчіку грешний!  
— Кортить вас дома паску їсти?  
— Святе ваше панське слово!  
— Але я казав, вам, що там глітно, нема де шпильки опустити.

— Межи людьми і ми примістимося, як ваша ласка!

Директор впорядкував свої акти, понакривав їх дощечками, притиснув камінцями і, відхиливши двері, щось крикнув, а до канцелярії вбіг ключник, ключами подзенькуючи.

— Спиши мені їх і бери собі цю свіжку марфу!

Бадіки, відходячи в тюрму, топилися під директоро- вою ласкою, як той мартовий сніг на горах;

— Аби-сте, панчіку, прожили!  
— Аби-сте тривали!  
— Аби-сте нарік діждали!  
— Аби вас, панчіку, госпідь милосердний укрив своєв небеснов ласков!..

## НА КУПАЛА, НА ІВАНА

(НАРИС З ГУЦУЛЬСЬКОГО ЖИТТЯ)

I

Хоть Купало, хоть Лопушник, але це є справедливий Іван.

Відьми вночі на раду скликає, мушками світить перед русалками, рікою вінки долів пускає, лісами любість підкидає.

Та й полонинами 'д газдам присідається.

Нашіптує Іванові Шепитарюкові у стай при ватрі на полонинці на волоськім боці:

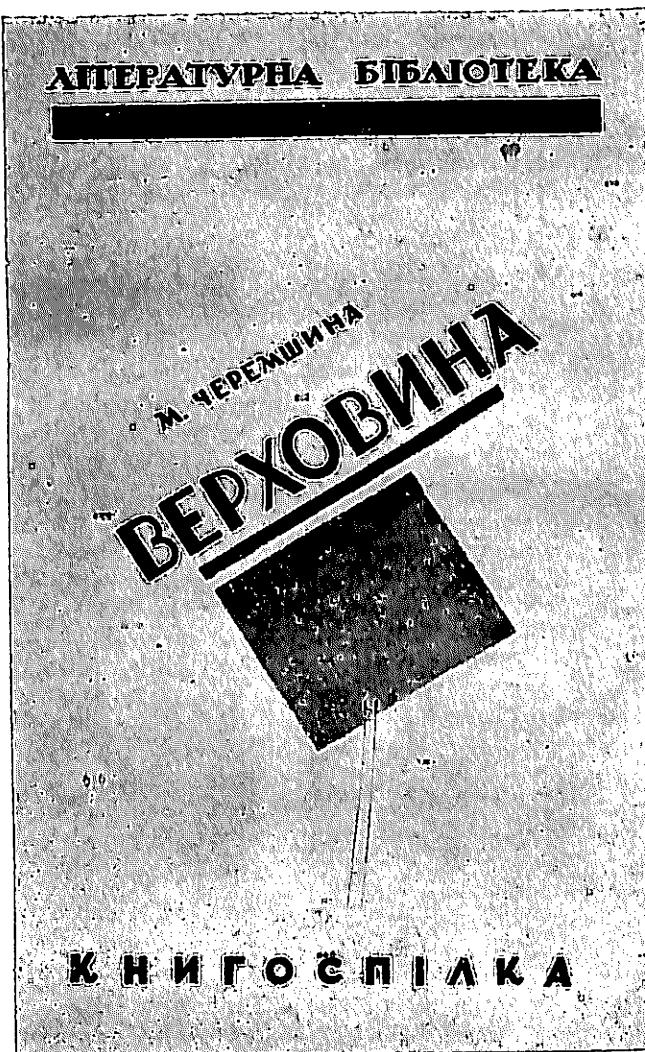
— Зійди-ко, тезку, на ляцкий бік у село ід своїй газдині, бо тот ревізор білявенький не годен через ню ні спати, ні їсти!

Шепитарюк не похочує маржину на наймита лишати:

— Як вона газдиня, то ревізорові хати не відтворит, а як вона ніхтолиця, то її я не всокочу.

Але святий швидко перебиває:

— Не сокоти, брате, жінки та й збудешся єї, молодої. Пташка паруєся з пташков, мушка з мушков, рибка з рибков, самець у лісі з самичков, а ти слібну жінку лишив саму на подушках під джергами та й лінусхся єї у таке велике свято відознати? Спам'ятайся, тезку, і сідлай коня та перебіжи нічма Черемош, як ревізори муть спати, та й розвеселиш молоду жінку і мені завтра покладеш свічку на вівтарі!



Фотокопія обкладинки збірки «Верховина» (1929)

Марко Черемшина

Бо як дим підоймається...  
(запис)

Присвячено пам'яті Деді

Дея зійшлося шість різдв у Кумії і  
зловинко, що в середу біре відбудовані свій  
силів до школи в Коломию ходи кай нені  
пілагутсь ходи під хайс. ласалою.  
Досвідчено ходиця у від таї ходами, коло:  
дом у післянісіїм від зійшуться так  
гейди чеснотами, гейди на пояс під смокро:  
шного. Та ах ходиця з пояс смокрік зійшими  
незвісти здивлюється і ах ти сили спо:  
каються таї розігруються, то вело ту:  
гу з себе у руці посвідчується, а коли це  
і дола їх панчики здійшли, то ах мово:  
ді голубі! білі, у дури кримчики лаштії  
будуть. Не буде їм привідуваніся, що село  
їх згоране, пакоже вога лагат і розмістя  
не пускат. Не буде їх тіго у чужих супідях,  
не буде їм дорога королів воні мешканці.  
буде їм сонечко звісім сирко мане:  
вани.

Так дідії се збудженими таї тає  
їзробили, бо дядько між в ханії а не може  
свою.

Чеззаки село збуджено, деди дасіть сві:  
ли Іванчика поцілували після бруду таї та  
від я сіно сідальні.

Мали всеси юго симими, — помічали  
тебі руки рідні.

Фотокопія першої сторінки автографа оповідання  
«Бо як дим підоймається»

Шепитарюк хмарить чоло і передумус ще раз:

«Молодиця Мочернакового роду, чей, не подивится  
на ленку, чей, не осоромит роду. У неї робота жде на ро:  
боту, нема коли пустим требувати. Та й коби хоть образ,  
а то кривоустий!

Але той ревізор не з добра наймив собі на найближ:  
чім ґруні хату, не з добра вечерами на гармонії грас.

Грай собі, зайдею, фартушанкам своїм, а мої газдиня  
твої гри не чує. А ти що против неї?

Таже у неї цвіт у личку горит, а ти як надута кишка.

На твою кушкату, закривлену твар не кине голубим  
оком моя Марічка, не покладе свої весни під твоїми  
грузькими обласами.

То годна та дужя, та красна у мене газдиня, то душа  
моя...

Ше тепер мені жаль, що не зганьбив я мельничку за  
мою газдиню.

Насипаю я у кіш нараз мливо, а вона підсміхається:

— Не разуйте, Іванку, лиш питлюйте, брачіку, бо  
ваші гості разовоого хлібця в рот не возмут...

— Які гості? — питаю, а вона вже відрікає:

— Ніби ви не знаєте, та же тот присадковатий ревізор  
кривоустий, тот Збішко Прушковський, що за вашою  
газдинею пропадає.

— Тот теребилюлька від граничарів?

— Той-той, зеленюк із Попадюкового ґрунтя.

— А як же він пропадає?

— Каже, що навіть аби угинув, то відбере вам вашу  
газдиню.

— Таж то не квітку урвати!

— А такий бараба того питає?

— А я де?

— Ви, Іванку, граєте полонінами та зимар'ками на  
волоскім боці, а зеленюк попід вікна: добрий день, душко!

— А ви того чули?

— Ей-га, чи лишең тово? Ти, — каже він, — молодич:  
ко, зриваєш мені очі, ріжеш мое серце. У чім, — каже, —  
красна квітко, ти личко свое іскупала, що воно мене  
з розуму ізводить? Увесь широкий та довгий край, —  
каже, — я перезнав, переслідкував, а такої, як ти, не на:  
дивав. Ой, возму я тебе, — каже, — файна квітко, та й  
у свій рідний край пересаджу, щоби ти там межи Пруш:  
ковськими цвіла їм і мені на славу!..

— А моя що йому відповіла?  
— У личко червоніла і сміялася.  
Десь та смучя мельничка серед села сидит та й усе чуб, та й знає...»

Іванів вівчар Дмитро приніс овечий подій у стаю і божився, що зараз дістане від свого газди тютюну повну люльку, бо має їому щось важне сказати.

Шепитарюк став його про ту важність допитуватись, але вівчар не пускав з себе пари, доки не учув у жмені маркотку. Тоді розповів він газді, що у явірнику здібав його тот низький кривоустий зеленюк-ревізор і казав газді переказати, що його газдиня робить завтра за його дедю обід і хоче, аби її газда сеї ночі збіг у село до хати. Та й казав, аби газда переходить хітар Копилашевим плаєм, а він сам там буде на варті і газду миром перепустить через Черемош.

Шепитарюк ніби сварив вівчаря за того, що його здутив і задурно вигулив жменю тютюну, але всередині був вдоволений, бо під вагою тої новини рішився поїхати конем до своєї газдині і відсвяткувати свого та й дедевого патрона обідом і помінками за дедеву душу, аби дедя і сього року знов на тім світі, що доброго сина та добру невістку лишив у своїм дворі, на талані своїм.

— Однако щось мене отік спирає, але я таки збіжу долів, а ти, Митрику, пантруй ватри і трембіти!

І Шепитарюк осідав коня, натерхав скромою у бєсах і пропав у Копилашевім плаю...

## II

Ніч срібна, найсрібніша.

Місяць везе у срібній чайці голого Купала-Івана над горганами, а зорі прижмурилися із стиду й у ліси порозбігалися боками.

Небо, гей на морі піна.

А з тої піни срібна роса паде на ліси, на гори.

А з того неба Купало любість по землі сіє...

А де тога любість упаде, там білий вогонь в землі виростає.

А за тим білим вогнем темна хмарка тінь розстеляє.  
Бо любість одно крило біле, а друге темне має.

А як той вогонь забрів у Черемош, тоді чорна тінь із берега йому межи очі в дубельтівки плюнула.

Луснув стріл у зворі, погас вогонь у броді, розбігся смертельний гомін лісами...

Купало на небі обіздрівся і золотим пером записав кору душу у свої книги...

Як оком кліпнути, нетлінні нявки урвали танець над рікою, а чугайстир штурнув ардникові плитою у його чорні ребра.

Черемош ударив скоками у скали, а скали застогнали...

Ліси похитали головами і згійкали на ту чорну тінь, що з берега стрілом найсрібнішу ніч простирила...

## III

Хоть Купало, хоть Лопушник, але це є справедливий Іван.

Бере та й сонцем зарінки сушить. Лісами холоди вінником вимітає, у деревині соки переварює, запахами в перекотах диші.

Муху роями на сонце випускає, маржину у зелену ліщину загонить, бджілку на солодкі меди веде.

Птахам яечка у гніздах вигріває, дівчатам ягоди у кошелі мече, дітвому грибами в росу гулять, зіллю силудас, папоротин цвіт збирає.

Мисливцям звір множить, орлам зайчиків на конюшинці показує, рибарами рибку підкидає.

Полонинами молока в бербениці наливає, скором пряче ід Петрі.

Скали розпікає, гаддя на камінню гріє.

Барабульку та й кукурудзку з землі за чівку на сонце витягає.

Вітри в печерах запирає, аби світ був тихий, та зашаний, та ясний.

Бере та й дівчатам личко красить, молодицям в очі принаду насипає, аби були гожі, як Шепитарюкова газдиня,— тога, що зеленого ревізора в розуму ізводить.

Тота, що очима потинає...  
В церкві жінки Іванів вівтар зіллями убирають, гей до шлюбу:

— Гей, Іванчіку божий, Іванчіку чорнобривий, роздай діти межи молодиці, аби-с мав що ерстити, аби-с мав де у кумах бувати!

Лиш Шепитарючки тут не видко. Віді, вона святим пе требує, бо пишна та красна над усю челядь.

Але перед Івановим вівтарем горить Шепитарюччина свічка, а вона сама ходить ід газдам і газдиням і шепотом запрошує їх ченними словами на обід за душу чоловічого деді. Навіть панотець прошений. Будуть газди і газдині харчувати, будуть за папотцем молитви відмовляти. Буде покійникова душа радуватися...

А святий Іван межи челяддю та межи свічками упrièreває.

А панотець, що приязно службу править, що красно говорить:

— Дивіться, — каже, — люди: сонечко пражить землю та я випражус з неї ягідку і рожу, а з тебе, хлопе, не годно випражити навіть вужевки. Але не тоту вужевку, що ліси і дараби в'яже, але тоту вужевку, що усіх хлопів у один нарід в'яже.

— Най же цес нарід каїться, най свою Україну шанує!

— Най хлоп хлопа тримається, най свою віру держить.

— Най молиться за всіх Іванів, що за цю землю зі світа пішли!

Нарід єсть панотцеві слова і росте високо.

Та лише закінчив панотець боже слово, а церква заметушилася.

Став мир до дверей пхатися, стали люди виходити, бо пішла погана чутка, що до трупарні коло церкви привезли шандарі мерця пороти.

Нарід глотиться, а шандарі кольбами у груди.

— Ба кого ви, паничіки, в трупарні поклали?

Шандарі здвигають плечима.

Але челядь прилипла до стін і через шпари розпізнала:

— Таке то тварь Шепитарюкова!

— Ба, варе, кого?

— Івана Іванового.

— Цого, що напротив Паладюкового груня.  
— Того самого!

А Шепитарюочка як того почула, та як не заверещить, аж трупарня здриглась:

— То його убив ревізор кривоустий!

— Брешеш, жінко, — боронили шандарі.

— Бігме, кривоустий газду мені стратив!

Та ї скочила понад кольби до трупарні, як громом щікнена.

Трупарня із жалю тріскає. А нарід ломить себі голову і руки.

Вийшов панотець з церкви, а шандарі його хап попід пахи та й просто до міста.

— Та за що нам панотця берете?

— За його казанне!

— А того, що газду убив, на суд не ведете?

— Вам засій від того, пся кров, собача!..

## КОЛЯДА

### Г

Гейби не та сама ніч, tota різдвяна ніч, гейби вона ходила й говорила, гей tota церква у великий храм. Гейби то небо до села прихилилося, гейби до села щось шептало. Отік toti морози кулаками лускають у газдівські хати, отік вони газдів чогось посварюють. Toti далекі зорі щось нахилюються та й у газдівські вікна на стіл заглядають, отік вони перезнати хочуть, чи газди на столі пшеницю мають, чи вечерю поживають.

Toti зорі щось міняться, щось вони поморгують, щось вони оповісти хочуть, лиш гляба їх розуміти.

Відай, вони тих сімох колядників по селу водять, відай, іх коляду леліють. Обвели іх посеред села та й завели до побережницького двору.

Ідуть колядники пошід зорями, переходять всі три побережникові перелази та й заколядували під побережниковими віконцями:

«Зажурилиси гори й долини, що не зродило жито-пшеницю.

Зажурилиси всі полонини, що гей великі зими упали.

Зажурилиси та й господарі, що обмінилась наша землиця:

що нема і правди на божім світі, що гине нарід у са-мім цвіті;

що царем стала темна тюрма, за добре слово в голову куля. За темне слово, чорну зраду кличут сідати, подают ручку. Бо темне слово — червак в яблочку, ржава залізочку, пісок ще й в очку.

Гей, сидит зрада посеред села, її пізнати, гей трійло-зела. Бо п'є горівку, єсть солонинку, а зато нічма на пострунку продав брата, продав неньку, продав челядь ще й шлюбну жінку.

Красно убраний та й ще веселий.

Дві порошниці йому верх грудей.

Полегки ходить, масно говорить, до свого брата зраду підводить, у чужу тюрму село загонит. Знати-пізнати, пло криво робит.

Йому дай боже всю пімсту божу,  
Газдам дай, боже, на хліб урожу,  
Най зрада гине, най вірність росте,  
Най нарід знає, де серце пусто.

Ще й вовкам, боже, болу на зуби, на очі більмо, кольку у клуби, вуха без слуху, носи без нюшку — доки муть істі з народу юшку.

Аби їм ріки повимервали, аби їм ліси повигоряли, аби їм двори позапалились, аби їм лани перерубались, аби їм ключі розгубилися, аби їм пушки потопилися, аби їм гори порозсувались, аби їм тюми порозтворялися».

Колядники співають під сліпими вікнами, бо побережник примкнув усі віконниці, заки сів із гостями по кочець стола.

Однак через шпари продирається світло і ловить срібний віддих колядників та й грається в колядою, морозом посрібленою.

Хату розширає така тепління, що шандарі порозпинали свої кабати, а вусатий побережник верг свій киптарик лиць наопашки та й хусточкою з червоного лиця собі ціт обтирає.

Побережничка порозкладала на дубовім столі усі страви та й усі пугарі поналивала. Але поклала під скатерть забагато сіна та й пугарі хитаються і розливаються, а шандарі віщують із того господарям щастя.

Побережник веселить своє лисяче лице і приповідає:

— Ще ця хата не гостила таких файніх, та пишних, та путерних гостей. Ще ці миски і полумиски не тримали страву перед такими делікатними та черлененськими губ-

ками, а ці пугарі ще не дворкалися в таких біленьких та пухкенських ручках панських.

— Ану-ко поживайте, ану-ко досягайте, мої дорогі та золоті гості, наставники годні!

Із страв б'є пара на шандарські точені лиця і заливає гостям очі та й заважає їм істи й пити.

У віконниці ударили, як груда, мужицькі голоси храпаві.

Здриглася у вуглах хата.

Як комендант зачув з-перед вікон коляду, обрушився дуже і кинувся до постерункового:

— А то по-якому? Таж я всему селу заказав колядувати, лише одному Казикові Тшечецькому дав позвоління!

— Сповнився розказ пана коменданта,— каже постерунковий.

— А то що?

— То, що чуєте.

— То ж то не Казиків голос, та й колядка не наша!

— Є там і Казик межи ними, бо Іван Гавриш зробив з ним спілку. Я здібав їх уже у війта, що так само дивувався, як пан комендант. Я до них з карабіном, а Казик мені ваше позвоління перед очі тиць: не важся,— каже,— тих хлопів арештувати, бо то мої спільники,— я вистараю позвоління, а вони мають колядувати, то буде і мені, і їм дижма. Читаю, його правда.

— А то раз гундвоз,— добріючи, дивується комендант. Побережник мішається несміло до тої бесіди:

— Бо то, прошу, пане коменданте, тот Казик Тшечецькі непривищний навіть до такої роботи, як колядка. Він таки ще за Австрії, єк був у нас шевцем, то робити анітрішки, ані не подивиться в той бік, де робота, лише ціле літо лежит холодами та й лиш посвистує. Єму, бувало, аби так дес рибку у ріці зловити, заячика в лісі убити, курочку за простибі дістати, та й жив у селі коло-газдів — не до вашого гонору кажучи — такий собі бараба. А тепер він у селі великий, де би він сам пішов колядувати і коляду носити! Але я отут межи нами кажу вам вірну правду, що єму не варт поляком бути, бо то — шануючи образ і вас іршених — таки пустий друк та й решта.

— А з ким же він став на спілку? — питав комендант.

— З ким, як не з кримінальниками,—відповідає побережник і вияснює:— Тої середи випустили з фурдиги

Івана Гавриша, того бунтаря, що у читальні був головов та й кооперативу провадив, а він почув, що Казик має на коляду позвоління, та й гайда до него. Робім,— каже,— малу кооперативу: ти дай-ста позволіннє, а я зберу колядників, та й половина коляди буде тобі, а половина піде на нашу школу. А Казик лиш цего хоче. Та й вже тримають собі сервус.

— А хто ж ще до них пристав?

— Хто ж, єк не toti стрілці, toti опришки, що є їх лиш п'ять, а коніруют цілим селом.

— Ti, що сиділи за війта Поремського?

— Ti самі.

— А може би, їх, прецінь, зараз замкнути?

— Зараз як зараз, але досвіта буде можна.

— Та чому так пізно?

— Бо як набудемоси, то пан комендант, як звикле, схочут дес попогратиси, а Гавришева Марічка над усі дівки найфайніша. То най старий удовець Гавриш колядує на школу, а ми під демо до єго доночки колядувати. Я підкину у хоромах стару рушницю, а як він прийде до хати, то пан постерунковий знає, що має робити: ланцузок на руки та й навперед себе...

Цих слів не чула вже кругла побережничка, бо почула, що колядка скінчилася, і вона винесла коляду надвір, а комендант поплескав побережника по плечах та й хвалив собі його раду.

А постерунковий, врадуваний, вхопив револьвер і вибіг на подвір'я та й стрілив три рази, аби й село, і колядники знали, що шандарі не сплять, та й аби страх мали.

Гомін полетів понад колядниками та й понад селом, ударився об ледяні верхи гір та й розшумівся горганами і долинами та давав вовкам знати, що село їм нової коляди співає.

## БО ЯК ДИМ ПІДОЙМАЄТЬСЯ

(ЗГАДКА)

*Присячую пам'яті деді*

Д

есь зійшлося шість дедів у Кутіх і змовилися, що в середу вже відвозять своїх синів до школ в Коломию, хоті най нені плачути, хоті най під коліс лягають.

Досвіта хлоцця у віз та й холодом, холодом у пістинськім лісі з'їдуться так, гейби не хотачи, гейби на попас під смеречною. Та як хлоцці з-поза смерік звідти не звідти здіблються і, як писанки, скачаються та й розпізнаються, то всю тугу з себе у росу поскадають, а коли ще й доля їх пальчиком закличе, то, як молоді голубці білі, у мури крильми летіти будуть. Не буде їм привиджуватися, що село їх здоганяє, навперед воза лягав і до міста не пускає. Не буде їх ніщо у грудях спирати, не буде їм дорога порохом в очі метати.

Буде їм сонечко цвітом личко малювати...

Так деді себе безпечили та й так зробили, бо дедева міць в хаті, а непині слози.

Ще заки село пробудилося, дедя заставили Іванчика поцілувати неня в руку та й на віз на сіно сідати.

— Таки везеш його ситити, — ломили собі руки неня.

Дедя містили на возі зелену скриньку та й квапилися, гей перед тучею.

Неня відкликали Іванчика до комори і шепотіли, що в гарчику на дні у молоці є три срібні леви. А відтак перешікали Іванчика, а відтак переперезали, а відтак

червоне яблучко в писану торбину поклали, а відтак плакали.

А як гуси загегали, овечки заблеяли, коровки замукали, то Іванчик вже сидів в білій корушиці на возі коло деді і минав хату.

Вікна глипали за ним і хмурилися.

Двері запиралися і сердилися.

Плетені перелази руками махали.

На горбочку зелений ясінь підоймився і показував нені, куда її син іде.

Остави росу пили, ненин голос стелили: «Чи мені хибло ложки, чи миски, що я дитину від хати у світ пустила? Хто тепер буде мені косити, хто буде в бутин ходити, хто буде гонти робити?»

А як дедя на то розгнівалися, то непині слова утекли вгору і в хмарах горіли, аби Іванчик ле банував за селом, аби вгору на небо дивився.

— Коби-с, хло', утік із цого смучого села від довбні та й барди, то би-с колись мені дескував, старому!

Іванчик дивився на червоне небо і палав коло деді, гей той ранок коло сонця на сході.

Але то погані коні, ідуть, як змії!

Так як дві слові заговорити, а вони вже вуйків сад перебігли. Ото будуть вуйко неню сварити, що їм не скавали, коли Іванчик до школи іде. «Був бих йому грушок у торбину насыпав, був бих кинув лева на скриптури, аби, гунцвот, книжки брався».

Та й були би казали: «Мой, хло', Йва', чітай, саняку, глібоко тогі коменюші, може би-с на злісного вивчився! Нема в селі понад него. Піп лишень на різдво та на великий день вепра ріжет, а він кожного місяця такого, як медведя, на ватрі шмалит! А які там набутки, гай-гай! П'ют, данцуют, з віри виходют. Гримни, кажет, Семене, з моеї дубелтівки зо три рази, вай село знає, що злісний Шпаніло з молодицями п'є та й гуляє!»

А дедя зачіпкували б вуйка: «Ану, заткайся, Семенку, братчіку, таки що піп, то не злісному паро: скорибси рано, відгалакає свое та й увес день може пупом догори лежати, а ти, злісний, чімхай пляами, та вертепами, та печерами, доки тебе звір не збавит або христінин до вершка берези горі ногами не присилит!»

То вони собі перечутися, а Іванчик вже видить, як грубий злісний Шпаніло, прив'язаний ногами до вершка

берези, гойдається синісський у повітрі та й руками галуззя ловиться, а галуззя ломиться, і він усім тілом теліпастється, як повішена ворона...

— Відрубайте, дедику, курмей, най злісний не му читься!

— Ей-га, ти задрімав, хлопче, а попи, аді, вже служ бу правлют!

Іванчик стидався, а дедя погладили його по голові і показували батіжком попові гори, що раніско рядом поставали і червоними кремінними вершками молилися над селом, як три заживні попи над хлібом при паастасі.

— Буде, небоже, красна днінка, коби тобі така доля!

Дедева твар сяла, як гай до схід сонця. Такі добре були дедя лищ тоді, коли з міста вертали, або десь котрої неділі, або коли у тетиної Маріки пе весіллю були, або як колядували. Бо дедя не мали коли веселитися і хату пестити. Як посиділи коли на стільчику коло печі і люльку закурили, то лиши доти, доки себе не вдарили по чолі і не сказали: «Ти сів, Юро, та й з тобов усе сіло!» Не раз Іванчик з братом і сестрою грався деді та й нені, та й тоді брат Сюта вуглем малював собі вуси, сідав коло печі, поправляв волосся так, аби напереді підйомався вихор і, пахкаючи люльку, удавав дедю: «Мой, хло', ану, барди в руки та й січіть ріще! Ану, маржині їсти дайте, ану, поліг обертайте, ану, хутко, живо, раз-два!»

На того сестра Єлена убирала ненину хустку і боронила: «Мой, Ю', уступиси від дітей, най сили набирають!»

А на того Сюта Іванчика за вухо хап та й крізь двері: «Ци тобі тово дедя говорит, ци хто?»

А сестра Сюта за зашінки та й у плач: «Мой, Ю', а ти вашо дитині відорвав вухо, ти остіксі?»

— Най робит або най гине!

— То ти такий дедя?

— А ти така неня? Меш нужду їсти!

— А ти до чого газда?

— Я не газда?

І тоді Сюта біг за сестрою навкруг хати, питуючи, чи він не газда. А дедя і неня десь із-за вориння показувалися і казали дітям, що виріють, але їх твар сяла.

Нема в світі понад сестру і брата та й понад неню і дедю!

— Дедю, — питаетсья Іванчик, — а ви де діли Сюту і Єлену?

— Вони сеї почі у діда та й баби почували.

— А ви чому мене туди пе пустили?

— Бо ти до книжки, а вони до роботи.

Іванчикові стало так бенно за братом і за сестрою, що раптом забаг скочти з воза і до них вернутися. Чому його з ними розлучили, чому його беруть геть від роботи, а їх лишають, чому його убрали по-великодньому, а на них руб на рубі? Він буде собі десь у хаті книжку читати та й блавучити, а Сюта буде гній з-під маржини тіскати, а Єлена буде на слоті маржипу пасти! Будуть їх дедя та й неня щодня сварити, а його будуть хвалити!

— Дедю, вертваймося 'д хаті, та й беріт ще Сюту і Єлену у школи!

Дедя посміхнулися та й сперли коця. «Тепер злази, небоже, з воза та бігай ід своїм камратам, бо це вже пістинський ліс над нами».

Лиш дедя то сказали, а з ліса: «Гоп, гоп!»

А дедя собі: «Гоп, гоп!»

А ліс собі: «Гоп, гоп!»

Та й з'їхалися фіри, як наймлені. Totі карі коні — то вуйка Костина Будза, а totі білі — то вуйка Мартинюка, а totі гніді — то Кулешіреві, а сиві — то Лазорскові, а totі черлені — то Дутчкові. Та і дедя вхопили Іванчика за ручку і 'д вуйкам підвели:

— А шо, позагулювали-сте, братя, свої котета солімкою так, як я свое?

— Аби-с здоров був, брачіку Ю'!

— Аби-сте здорові, побратими пишні!

— То дес зеленоокий пе хотів робити на дедю та й неню?

— А це ваші паничі сардакові, аби здорові були?

— Най усі здорові будуть, ні довбні, ні барди не знают!

— Най ростут великі та дужі!

— Най і мужик покушіє панства!

— Прости нам, боже!

Хлопці цілували вуйків в руки, а вуйки їх гладили і шустками обдаровували.

— Ану, бігайте у ліс, хлопці, та обнюхайтесь добре, аби-сте в приятельстві жили, як деді ваши!

Хлопці подалися набік у ліс і обнюхувалися очима. Перерахували себе та й начислили, що є їх чотири Івани, один Микола і один Михайло.

Івани будуть попами, Микола навчителем, а Михайло лісничим.

Попи будуть храми справляти, навчитель буде людські діти бити, а лісничий буде дівчатам кошелі з ягодами відбирати.

Але toti чупри, toti лошачі гриви вже не довго будуть вітром буяти.

Але оці добрі, сонішні деді вже не довго будуть їх, гей курята, з руки годувати!

Але зелене село вже не буде їх своїм сонцем гріти, своїми водами купати, своїми лісами холодити, травами росити, садами веселити.

Гей, верше наш, верше,  
Та зелений верше!  
Вже нам так не буде,  
Та як було перше!

Не злюбив собі тоту тугу злісний Михайло і вийняв з торбини пістоля та й хвалився, що сам його зробив і що воно мудро стріляє.

Ледви попи і учитель обізріли тоту збрую, а злісний вже набив капсулю на коминок і стрілив в повітря.

Покотився лісом гомін і поніс хlop'ячу тугу у дебри і скали.

Хlopці новеселіли.

Попи розспівалися, учитель вирубав собі ліщиновий прут і давав їм такт, а злісний набивав знов пістоле.

Шоби вдати заспівати, шоби до притоки  
Та шоби нас не колола смеречина в боки.  
Та ци ліпше свягі пасти, ци кози доїти,  
Та не буде від жентиці в череві боліти.

Рада в раду, та й деді закликали хlopців з ліса на толічку, та й казали їм навперед себе стояти і слухати добре, що вуйко Мартинюк їх питати будуть.

Вуйко Мартинюк мали у тварі гейби п'ять лискучих ножів, бо гострий ніс — то один ніж, а спічасті уха — то два ножики, а довгі вуси — то два ножі напротив себе.

Вуйко Мартинюк мали тепер в чорних очах такий по-зір, що як глянули, то здавалося, що мають під сардаком прут і зараз будуть бити.

Цей вуйко говорили, гейби ковбки на гонти розколювали: «Мой, хlopці, мой, нас тут старих опришків є шість,

а вас є шість молодих опришків. Не шутка, що ви розпізналися і розіграли-сте-ся, але ви нас можете талану збавити, другі наші діти осиротити, з торбами пустити. Чи ви знаєте, що ви нас можете строшити на прах?

Вісім рік — то вік, то с коли на вас талан з хати винести! А най котрий з вас відтак кине книжку та й раптом ні цап, ні барабан, такий бараба вертає на нашу голову! Тогда хотіть топися, хотіть стрілятися, хотіть пропадати у безвісти! Тогда вигинула би старина ваша з самого стиду перед селом. Тогда і вам і нам смерть смертельна! Тепер ми кажемо вам нарозумне: хочете коло книжки степенити, то їдьте до школ, а ми послідну дранку з себе здоймемо і будемо вас бечувати, а як кібзуєте, що не маєте тої волі, то вертайте назад 'д хаті і не калічте ці нас, ні себе самих! Кажіт, чи їдете дальше, чи вертасте?»

Хlopці, неначе обзубелані тими словами, похлюпалися і питалися себе очима.

Деді натискали: «Кажіт, що вибираєте, чи каламар, чи мазницю?»

А вуйко Мартинюк додавали: «Чи колач, чи малай?»

Деді підганяли: «Чи постіл, чи черевик, чи нужду, чи гарадз, чи лиху, чи добру долю, чи мýку, чи жите?»

Хlopці гризли пальці і дивилися на злісного Михайла, а вуйко Мартинюк ніби відгадував, що вони, видко, не хотять їхати до школ, коли так мовчать.

На то злісний Михайло вицідив крізь зуби, що хоче їхати до школ, а за ним то само повторили і попи, і учитель.

Вуйко Мартинюк говорив далі: «Не штука, що ви хочете бути панами, але чи писано вам панство? Всі ми під сонцем живемо, всім нам писана доля. Нарубайте смеречини та й накладіт ватру. Як дим буде стелитися до землі, то видко ділу, що землиця — то доля ваша: а як дим підоймєся вгору — то писано вам панство!»

Хlopці розбіглися на всі боки і хутко поприносili галузязя та й розіклали ватру.

Деді вп'ялили очі у ватру. Зелена смеречина тріскала, порскала, неначе лютилася, і раптом спалахнула.

Біленька ұмарка диму, як колач, пøетіла вгору по-над голови дедів, понад ліщину, понад березину і присіла на дубині, а коли узріла, що деді поздіймали капелю-

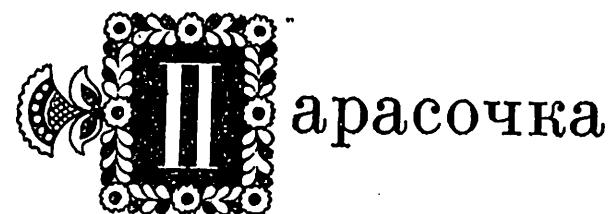
хи та показують її руками хлопцям і радуються усім сердцем,— то підлетіла вище і ще вище...

Вже деді посидали на вози, вже їхали з хлопцями до доброї долі, а та біла хмарка все вгорі перед ними та й все підоймається вище та вище...

Межи землею та сонцем розколядувалася новая радість.

Бо як дим вгору підоймається, то отим хлон'ячим голубим і зеленим оченятам в овечих корушинках писаний легкий хліб...

Такий легкий і білий, як пухкий колач...



дитя музика  
від К. Віт

## ПАРАСОЧКА

Там, де три плаї сходяться,  
хатку поклала, вапном підбілила, аби єї здалека видко,  
аби хата на газдів моргала.

Що воринка, то перелаз з усіх боків, аби газдам і легіням легко заходити та й виходить.

На перелазах днус, красно убрана, у лист піс, співанки співає, аж селом голос лігма стелиться. Регочеться на все село, в долоні плеще, по літках б'ється, аж гора дрожить.

Лице, як калина, малиною крашене, брови барвінкові, очі, гей на царинці дві керничці, коси, гей головня, чорні, аж блищуться, отік би їх віл пооблизував.

Коралями та сороківцями дзвонить, лиш груди підйма. Шовковою хусткою з вітром грається.

Бо легонько живе, роботи не робить, за мершю дбас, нешта ота безчесна!

Бо копиля її хату поклало, її годую панськими грішми. Щомісяця нові сороківці падуть з панської кишени, гей вода з перевода.

Бо люба її вінок загрузила, стид деревцем спалився. Тому вона не газдиня — тота Параска Сайнка, сойка tota.

Тому дівки та й газдині міряють її згірдним зором, обминають і в селі, і в бабинці церковнім. Словом обі-

зватися не сміє, бо до челяді не пишеться, бо від челяді її засій.

Газдині на очі її видіти не хочуть, догану дають:

— Коби не людска праця, не парубоча охота, май стонкли би єї toti руки точені, toti бесаги на грудіх, toti просохаті крижі.

— Не вбувала би toti берівки в онучі крашені, постільці легонькі.

А то сорочічка чісанненька, гей біль, біла, плечіка на сухозолоті, киптаричок кучерявий, дзьобия через плечі, під ніздрем васильок.

— Бола би єї взєла, мерзу оту!

— Дес деді наші з газдинями собі заходили, суку кілем з села гнали. Та й не нашим газдам пара. А нашим дес дорога через Сайнчин плай. Агій!

— Єго на царинці спрага пече: «Скочу,— каже,— до Сайнки за збанком на воду!» А пив би-с кров з-за нігтів, таже жолобець генде!

— Най дощ на сіножіті крапне, вже цес лишнє сіно недокидане, вже він у Сайнки. А зимарка таки гезде!

— Йде з кіньми в полонинку на ніч, то лиш коні спустає, вже скік до Сайнки, копила колише, дойни волоскої співає. «Вона, сарака,— каже,— сама, газди не має».

— А твоя дитина най трісне, най плаче!

— Легіні на подри переверци йдуть.

— От пометінне.

— Проси віта, аби не пускав погань в село, аби 'д газдам клокічкові зуби не шкірила, а він плечі докупи та й насмішкуєси. «Тілько хлопскої скороми в селі!» — каже.

— А вітував би ти в очереті!

— А єї скрізь право, і в селі, і в суді. Не вільно бабам таку даму омражыти, суд каже.

— Ми хочемо за ню розповісти, вона... а ключник повх ключими по плечіх: «Поцулуйте в руку даму та й пана сендулього, шо вас лагодют».

— Ану, позовільте слово заговорити, мете видіти, шо вона за одна...

«Заткайси, бабо, роби токму або шуруй до арешту!»

— А очима крепче, ногами туває: «Запріт хавки, баби! Підпишітси, ало, ловіт за пюро!»

— А до неї так файно, так м'єко говорить, попідбордь бере, а вона все; проще, проше!

— Ого, це не наше право. Підписуємося на того, шо газдів наших лишит, ні вона до нас, пі ми до неї, шо вона така, єк доси була, а ми газдині.

— Та й вже по тім праві.

— Але світила би си оця война, шо тій мерзі суд заперла.

## II

Впало до села віданнячко, що котра газдиня свого газду відознати хоче, най іде на третє село, там на долині стоїть військо і форшпани. Газдиням це два рази не казати, бо газда — то талан коло хати. Най буде п'янюга, най жінці ребра місить, пайтіски до лавиці в'яже, то він однако газда, всему ред дас. Пішов газда на войну, та й пішов гаразд з хати. Аді, маржинка риче, овечки отік плачут, кіт зажмурився, чес у днину вис. То все за газдов банус.

Йкас тата хата отік темніша, отік сумніша, йкіс toti світді на образах отік заболені.

Така глушя, такий туск коло тої хати. Ні страви не дойш, ні молитвів до кінця не договориш.

Йдуть газдині пішні на третє село, три втерхані коні за собою ведуть. На однім коні то страви для газдів, на другім коні то газдівське плаття, на хромім коні сам тютон та люлька, зілля й сопівка.

- Кобих його хоть уздріла!
- Ой, то бих його обіручь обіймила!
- Кобих єго ручку ймила!
- Кобих си до него притулила!
- Перезула бих ті.
- Обхайлла бих ті.
- Аби-с не збанував па мене!
- Аби-с чув пораду від мене!
- Любчик мій любий.
- Сокіл мій красний.
- Йкий ти струджений!
- Йкий запорожений!
- Йкий ти збіджений!
- Питай, шо дома, шо село діє?
- Питай, чого-сми змарніла?
- Кажи ми: душко-зазулько.
- Ци ті ручьки не зболілі, ніжки не пов'єли?
- Господарю мій фainий та чесний!

Уже другі церкви газдині минають, уже третьої гори ловлються. Уже бесіду урвали, хустки на головах поправляють, гердани і пацьорки на грудіх порядкують. Верхів догонять, очима шукають.

— Аді, гонде долина, восько розтаборилоси. Йй-га! Ек трави та листу. Сила-силена. Йкий там клекіт, чутє?

— Адіт, кабатів не злічив би.

— А коней, а возів тілько!

— Адіт, рушниці шторцом у миглах.

— Ей, бре...

Варта говкає на газдині, пашпортів питает. Війтівські квитки позліплювались і позатирались газдиням у пазухах.

— Це пусті пашпорти, бо печітки не пізнашні!

Молодиці показують варті, де печатки прибиті:

— Гезде очі, ніс, брови, гезде чупер, гезде вуси, а озде смушкова шепка. А зверхи писано, що своїх газдів відознати йдемо.

Варта подобріла.

— Йдіт, молодички на оту ватру, там, де тот стіг диму, там мужжя з вашого села.

— Дековать вам файнно, летимо, не йдемо.

### III

Веде вулиця молодиці на толоку, трохи в долоні не плеще. Уже ім дим очі єсть со-отік навкірки. З-поза диму, гей з-поза оденка, чують со-півку та й розгойдані співанки сільські і розпізнають голос газдів своїх.

— Сарачетка, боле, що годні співати!

Гей діти, перекрадаються через дим, аби газдам не сподіванку зробити.

Нараз зойкнули, гейби їх гадина вкусила. Аж лиця кривляють, так вдивлюються, очам своїм невірять. Гейби перед ними грім упав.

— То тут такий данец?

— Ти онъ, суко, аж тут газдів наших завітрила?

— Ти гадала, що ми вигибли?

— А то раз, гей шнирька шниріє!

— То вона борще від нас тутки?

— Вона до чужих газдів перша!

— Лайдачъко, гукле, омразо, лецта!..

Отік медведиці на злодія своїх дітей, кинулися молодиці на Парасочку. Вояки відскочили від неї, гей коні з чужої отави, і терхівку розтерхували, убік дивилися та данець закашлювали, привітатися зі своїми газдинями відваги не мали.

Молодиці пальці закусали, всім горлом кричали і Сайнку скубли, гей курку.

— Аді, розпатрошимо ті, грузь з тебе зробимо...

Але грузі не зробили, лишень гонор з неї здоймили. Одежину і сорочину подерли на шкамутки і на ватру вергли.

— Ек ті мать народила, так через села на паду йди!

Та й тіски смикали, гей вовну з куделі, мальовані квітки і гердани ногами доптали, гейби навколо неї танцювали.

Чужі вояки, як журавлі, рядом поставали і газдині вихвалювали, а з Сайнки реготалися, аж лускіт ішов.

— Коли-сте єї асентерували, то давайте-ста до абрихтунку,— насмішкувались вояки.

Лиш старший військовий не злюбив собі toti зойки і голосно загрожував молодицям:

— Гальт, баби, нащо дівку малътретуєте?

Молодиці старшому поклонились, уста запишнили і оправдувались:

— Це, проше ласки пана капітана, це не дівка,—це, вибачьте, лерва.

### IV

Сиділа на стільчику на кватирі капітана, лиш у зелену мантлю вбрана, і плакала, гейби дзвінком видзенькували.

Капітан чорнобривий гладив її косиці і перебирає її ляльку з серця. Відкривав мантлю і дув на її синці на грудіх, як на мохнаті гусятка.

Убирає її в білій рантух, обвивав її рушниками.

Розпадався над нею, гей дедя рідний, гей братчик старший, гей любчик любий.

Трепетався, як павич коло пави.

Голубив її словами, як медівниками.

Аби личка слізми не точила, аби ручок собі не ломила, аби свого цвіту не обпорощила.

— Парасочка пишна, дитина гречна, ягода в лісі,  
квітка на скелі, пташка у гаю.

— Парасочка мила, Парасочка-чічка, днинка проти  
сонця, веселичка в хмараах, зоря із моря.

— Парасочка барвінкова, Парасочка любка гожя.

А вона клала голову у його ручки і личком, гейби до  
сонця, оберталася.

Як листок, розвивалася, як ластівочка після бурі, ра-  
дувалася, щебетала.

Аби пімстився, аби розлився за її нечесть, за біле  
тіло, за синці сині, поругу чорну, сором глибокий.

На землю припадала, ніжки йому цілувала, очима  
просила:

— Старшино війскова, наставнику тікарський, керма-  
ничу годний, начальнику красний, побий toti нересниці  
за мене, молоду!

— Скарай toti мідиці за мою кривду, за мої слози!

— Вгати своєв силов у їх подуфальність, у їх богацьку  
гордість!

— Бо я не впала їм в провину, я їм долі не забрала.  
Шо-сми Василя полюбила, я тому не винна. Але смучя  
богачька мені його відобрала. А єї рід єв гавкати на ме-  
не, єв мене осоружити. А єк ти мене вінка збавила та й  
селу під ноги кинула, то я тобі твою долю потолочила та  
й твоєму родови корила. Аби село знало, що може дівка  
лишена, що зведениця уміє. А єк село на мене свистало,  
то я йому навкірки співала, молоденьких газдів прина-  
джувала. Най богацькі молодиці мене знають, най на мене  
банують, єк я на них банувала. Toti юди, toti осуди, toti  
выводи гонорні. Toti хавки капанисті, toti рібі каправки  
прижмурені!

— То мені засій від Василя, засій від його кабату,  
засій від його шабельки!

— То моя убера пріч з мене, най гину гола із стиду!

— Най Василь видить, най харькає. Otto вам радість,  
ото вам душя на місци!

— А я остатна, дівка прокуратна!

— Капітане делікатний, вірле-ясновиде, скажи, що я  
їм винна?

— Скажи, що покладеш на їх плечі свій гарапничок  
дротянний!

Капітан відривав її від ніг і здіймав на руки та й клав  
на постелі.

Свідчився своюю нагайкою, що пімста буде білої  
дчинки у самім селі.

I гасив світло і закривав себе темною нічкою.

## V

Ранніми зорями вертали мо-  
лодиці від своїх газдів, злегонька йдучи.

Росу з ліщини стрясали, білі личка умивали, сині кру-  
ги під очима затирали.

Бо нічку не спали, бо газди їх пригостили.

Шлюбні газди, та й газдині шлюбні, та й пан біг гріху  
не пише.

З блага говорили і речі не договорювали, лиш підсмі-  
халися.

Одна одну відгадувала, одна одній не завидувала.

Ситні і вдоволені вертали молодиці.

Коли-тоді по слові до себе кидали, коли-тоді серед  
дороги ставали і приложивали та радувалися Парасчи-  
ній пригоді.

— Ale-сми єї на сміх обернули, ale-сми єї догараз-  
дили!

— Тепер, може, біда утре голову, може, в землю про-  
паде, з села потечеси!

— Та літавиця масногуба!

— Дість наробыла нам шкоди, дість нам напако-  
стила!

— Ой, вже нехарь не буде черевичками порипувати.

— Не ме запасочки підтягати!

Сонечко сходило на ліси, на гори і чирчиком їх баг-  
рило.

Пташки понад дорогу в крильця дзвеніли.

Рибка водами срібло підкидала.

Дорога вилася 'д горі, як кедрина.

Молодиці молодніли, у село входячи.

Але женуть за ними два повні вози.

Не першім возі отік капітан чорнобривий, а поруч  
чего жовнір молоденький.

На другім возі жовнірні набитісько.

Зговкали вози і загриміли, аби молодиці ставали,  
крока не ступили.

Станули газдині до чола воякам.

А вояки їх обступили, рушницями нагрозили і навісць коней у вози запрягали.

Що газдині відпрошуються, то капітан вогню креше, нагайкою потріскує.

Вояки вже коні ведуть, а газдині вози тягнуть.

А молоденький жовняроочок бере від капітана нагайку і газдині підганяє:

— Вйо, капраки, вйо, гадечки, смага би вас втєла!

А на заднім возі жовнірня цівками в газдині ціляє:

— Котра ускочить, хоть ув'янє, зараз кулю має, навіки поляже!

А воячок молоденький накликає:

— Гойса, кара! Чала, звіздочола!

Щось студене повіяло, щось під серцем закололо.

Обзираються молодиці, а їх личка полотніють:

— Таке то вона поруч з капітаном!

— Саманає, що вона!

— Вона саміська за жовніра убрана!

Село улицями цапки ставало і ззоралося то на молодичин страждунок, то на погонича молодого.

Пізнавало Парасочку на возі і здвигало плечима:

— То, мой бре, світ обмінивси: газдині всподі, а нешта високо!

— То раз нешта, вибачте за слово!

## КОЗАК

### II

По знесінню дав біг красну днинку. Замикаю я шалас, беру діти навперед себе та й гайда на царинку кукурудзки підсапувати. Лиш я ворине минаю, а тут за мною хтось, гей з трембіти: «Хазяю, хазяю, а йди суда!»

Я глип назад себе, а то на моїм подвір'ю вже козак на коні брикає. А брикав би тобі топір по голові! Але вертаюся. Овва! що мені зробит? Жінка та й Анничка не дома. Птаху у піддашу, а маржинку і коні у дебрах я спрятив, лиш бербеничка бринзи, та й око горівки, та й кашщук тютюну в потайнику постиваютъ. Як найде, пропало.

Але то хлоп, май-май! Шапка набакир, пушка через плечі, шабля закривлена, а на коні такого терху, як сіна на возі.

Щось він отік смішком в мене очима стріляє. Щось йому під чорним вусом білієся. Це вже добре.

— Дедю, — каже мій Василько, — я побіжу на Бистрець 'д нені та дам знати, що у нас є кучмар.

А моя Калинка попісніла та й за Васильком шворк, і обове пронирли в осіці.

Нічо я дітям не кажу, бо мені встид і перед ними, і перед козаком. А в голові собі міркую, що діти добре

вгадали, що моїй перекажуть, бо Гафія це у мене друга жона, май промолода, для козака не дуже безпечна. Та ї ще моя Анничка, від першої небіжки, десь там обі перути на Бистреці та най знають, най сокотяться якої придибашки.

Я на подвір'є, а карий кінь мені до чола зубами.

— Ти хазяй?

— Хазяй.

— Є де у тебе коня примістити?

— Або я знаю, чи ваш кінь увійдеся в мою стайню?

— Відчиняй!

Я отворив стайню, а козак лиши глип та й каже: «Добре!..»

— Будемо товаришами,— каже та й мене по потилиці лус!

— Дай господку спасувати та не хорувати,— кажу.

А він дає конині їсти та й до мене:

— Ти у лісі сковав хазяйку і доньку свою?

— Жінка, вибачте за слово, сама не своя та пішла з старшенькою донькою трохи до своєї нені у гості.

— Кілько дітей у тебе?

— Старшенька Анничка та й тих двійко, що в осік скочили.

— Ти чого такий марний та чорний?

— Та бо вижу, що і ви не біленькі.

— Я три годи війну веду, а ти біля молодої жени лежиш і вигріваєшся, як кіт на печі!

— Правда ваша, золотий мій пане!

— Уб'ю тебе, як собаку,— та й хап за шаблю.

Я зумівся.

— Уб'ю тебе зараз, коли будеш мене паном звати.

— Про це ми будемо жити,— кажу та й росту:

А він здіймає з терху фляшку та й потягнув сам гаразд, а відтак частує мене.

Я відпрошуємся, а він знов до мене: «Пий!»

Поскоромився і я, а він як не стане то колачі, то м'яса відобувати, як не стане мене гостити, аж мені сором стало. Таки так мені сором стало, що аж... Несу я дар божий до рота, але так, як крадене, як би воно мене удавити мало. Пек ѹому осина,— думаю,— чи видів хто та-ке, аби гість приймав газду в його хаті, а газда аби все поховав та й аби нѣ віддав честі? Посяг я за раквою, по-клав масло, приніс з потайника бринзи, лиши не крою

хліба, бо мій гей чорний та й не ялося ѹому стояти коло білого колача.

Частусмося і гостимося, як у храм на зимного Николи. Як toti побратими, що на одній полонинці вирости.

— Як маю вас звати? — питалося грешно.

— Петро Михайлович,— каже та й очима мене питався.

— Я також Петро,— відповідаю, а він зараз за покійника дедю.

— Дедя — Василь, царство їм небесне!

— Здоров будь, Петре Василевичу,— каже.

— Аби й ви здорові, Петре Михайловичу.

Гей згуста наглить мене пити, а я чую, що то не добре та й не кваплюся. Прииде жінка та й донька, а козак горівчений в хаті, це не мудро.

Він признається, що він також газда, має п'ятнадцять десятир землі, має жінку Химу, має тройко діточок, — але однака горівці нема що довіряти.

Най-ко буду видіти, ци буде за дітьми та жінков бачувати. Бо чоловік не світєць, все до чужої запаски ласий. Та я це собі погадав, а козак вже плаче. Видко, що ретельну правду каже.

— Не плач,— кажу,— добрішко моя, не плач, чій господь сітенський даст, що ти вернеш до своєї газдині на своє кресло та й діти подружиш.

А він добуває з терху шовкову ширинку та й дас мені на пам'ятку.

— Вижу,— каже,— що серде маєш добре, то зноси здоров!

Штрикнув я у піддаше, їмив курку та й гострю ніж, аби гостеві на пожиток дати. А він цапнув курочку та й пустив на царинку.

— Облиши,— каже,— нехай журиться замість тебе!

А з терху добуває м'яса вуджені, гуски печені, колачі плетені та й на стіл мече.

— Прииде,— каже,— твоя хазяйка та й донька старша та муть вечеряти.

А мені гейби окропом лице обілляв, що я totu дарівницу приймаю.

А кітка скакіц на стіл, а я єї долонев.

А він до мене: «Пусти, нехай їсть, вона тобі уночі слухить».

Але загарок на стіні став викукувати свої години, та й кітка втекла.

А він дивиться на зигарок та й питається мене: «Вони ходять?»

— Ходит, але не рядом,— кажу, а сам собі думаю: «Ангіль це, не чоловік, зигаркові викає!»

Та лише я це подумав, а він зірвався, як буря. Одну рушницю собі, а другу мені через плечі та й «Ходім!» каже.

— Йду, братчіку, лише най знаю, куда!

А він мене в цотилицю:

— Ти не знаєш куда?

Може, я вгадаю, а може, дурниці гадаю, але ще нічого не кажу. Бо як ти своєї постелі не маєш, а верхом ідеш та й красно харчуєш і горівку заживаєш, то тобі ще лишень хибус, най не кажу що. Але веду я його сутками та раганями до яворівської Захарини. Вона на образ як мальована, борще на жидівку саманає та й красно убирається. Запаски сухозолотом сиплють іскри під саму душу. Пацьорки запрошують хоті би і присліпіше око, а під білен'кою сорочкою мечуться груди, як два клені у ятірі. Як говорить, то барвінком стелить, як подивитися, то в п'яти скобоче. У круглен'кої ручці запашна квітка, а в другій писаний гарчик на водицю із керницею в гаю. Як іде, то ліси їй низько кланяються, гори за нею обвіраються. Або сяде на коника вороного у ременях штабових та й очі селу зриває. Вона прийшла в село із злісним та й живко собі під лісом побоїк поклада. Та й таки хоть що казати, ця челядина варта свій двір мати. Хочу я козака до сї хати увести, а він сіпнув рукавом та й каже:

— У ліс йдемо!

— Ану, зайдім на часок, не буде жалю!

— У ліс йдемо!

— Та бо це мудра челядина!

— У ліс йдемо!

— Вона всячину знає!

— Ні та й ні!

Твое «ні» не дуже мене радує, бо якби ти набувся у Захарини, тогди надопевне дав би-с спокій моїй газдині та й доњці моїй, а без Захарини ти, небоже, варівкий межи челядінами!

— Над Бистрець підемо,— каже.

Коля ти Бистрець знаєш, то, віді, ти й Захарину знаєш, думаю собі та й покидаю пусту журу.

Входимо в ліс, а він ступає, як куна, легонько. Е! це стрілець, бачу.

Йду і я злегонька, так злегонька, що чую, як дуплами потята у мами істи правлють.

Вже ми на Бистреці, вже пушки в руках.

А він пливє, як хмарка, а мені каже станути.

Я стою, а то: грим — раз, грим — другий раз, а з гори гей би колода покотилася. Як би ліс прірвався і гатив просто на мене. Скоком прилітає 'д мені козак і грим — третій раз.

Я дивлюся, а то медвідь коло мене перевернувся. Гадала погань, що то я його скалічив, і біг на мене. Але козак знов, що робить.

— Врубай гілля та накрий його, а завтра возом забереш собі,— каже.

А я думаю собі: ще сеї ночі заберу.

Замаіли ми вуйка та й ідемо понад Бистрець 'д горі. А сарнук від води штрикає. А козак йому у саму грудницю: бевх! Сарнук підштрик та й покотився на зелену траву.

— І його накрий,— каже.

Та лише він це каже, а заяць скакіц через воду. А козак пушкою, гейби батогом, як трісне его в чоло!

— Підойми та й біля сарнuka поклади,— каже.

— Ану, даймося на млаковинку, там заяці на квасок виходять.

Підходимо збоку, а заяці не тапцюють, ні. Міркую я, як ставати, але він лішче знає. Кладе мене до першого стрілу, а сам стає на мисливській прогалині, на заячій дорозі! Чую, як лист паде. Генчнув я у отару, а заяці йому під рушницю, а він лиш: бевх та бевх!..

Буду я мати, що збирати. Та ще звір тепла, а орел вже вгорі кружляє — назирає. Ех, як не стрілить козак вгору і дивися: орла як би рукою зосягнув. Надслухаю, а орел замовк. Я глип угору, а орел бебевх на дубину, а з дубини навперед мене.

Як ти орла зосягнув у небесах, то ти маєш бути стрілець-напередовець.

А він бере орла напротив себе і говорить, як да чоловіка:

— Було, орле, козакові не довіряти, було свою орлицю на скелі крильми накривати!

«Оде має бути своїй газдині вірний-превірний газда», —  
гадаю собі.

А він заяця на плечі та й сміється:

— Цого, — каже, — понесу Захарині, а орла молодій  
дівчині.

І справився до Захарини, а я кинувся сам звір збирати.  
Зробиласи мигла — треба вночі кованим возом два  
рази обертати.

Аби козакова ручка святилася, аби йому легонько ходилося, аби його ніколи головка не заболіла!

Так я йому сприяю, а ніч за очі хап. Повертаю я у діллок за кіньми та й навертаю 'д хаті. Дивлюся, а в хаті ніч, світла даст біг. Кличу я свою газдиню, кличу доньку, а хата мовчить. Я в двері, а з комори виходить моя газдиня та й мені долоню на губи. «Тихо, — шепче, — козак коло хати!» — «А де ж він?» — питаю. — «Кінь у стайні, а він, либонь, у селі». Це добре, гадаю собі, що челядь пужлива, най боїться. «А ви вечеряли?» — питаю.

— Ми хліснули по лижці молока та й поховалися про всяке.

— Та де будете спати?

— У коморі під замком.

— Спіть здорові, а я іду у ліс возом.

— Та тепер, коли козак коло хати?

— Він у Захарини набувається, то дома буде хиріти,  
лиш ви обі лягайте!

— Най від нас щезас!

«Про мене», — собі думаю та й коні запрягаю.

— Ночой миром, Гафійко-душко!

— Гости миром, Петрику любий!

Та й гайда за стрілецькою марфою.

А пес мені на груди, не проситься, ні!

— Ходи, опришку, — кажу, — меш вуйка сокотити.

Газдині з дітьми та богом у кліті ночувати, а газді лісами ляшувати.

То направці лиш три перестріли на Бистрець, а возом іхати навкруги, то улицями, то потоком, то май-май забавніше. Заки я марфу позбирав, заки вуйка розгорнув і шкіру здоймив, то й нічка пробігла.

Світає днинка лісами, а я вертаю у село.

Лиш хочу я Захарину минути, а вона коні за зубела та й 'д мені:

— Як почували, Петрику?

— Миром, Захаринко, — кажу.

— А відки пан біг провадить?

— З млина, — кажу.

— А дома миром?

— Миром, — кажу.

— А ви, Петрику, знасте, що сеї ночі козаки зцурікалися долів?

— Та неволя їх знає.

— То масте це знати!

— Тепер буду знати.

— Віді, не все мете знати!

— Таке то, що чую!

— Гай-гай! — каже.

А мене щось тсکло. Зауважав я кіньми та й прилітаю 'д хаті.

— Гафіє, гив, а виходи з кліті!

— Аниччико, гив, поможи дедеві фіру розборсати!  
Тихо, як у печері.

Йду я до комори, а двері не замкнені. Я всередину, а тут на лудинню спить Василько й Калинка, а газдині та й Аниччики даст біг! Йі-га! Це вже щось буде. Гадки б'ють голову, як гаджюги. Пек йому осина, де жінка й донька попропадали? Може, досвіта маржинку напоюють? Ей де! Може, пішли трави коровам до придою. Ой ні! Може, пішли під фігуру оченаші заговорити за того, що неприятель уступився? Ага, уночі зостраху утекли до свахи? Ану, я зараз відознаю. Вихожу на ціарську дорогу, а війт на мості.

— Ти повдовів, саняку Петре?..

— Ага, — кажу, — десь ця пішла з доньков, віді, до мами!

— А що ми даш, що не до мами?

— Та куда ж би інде?

— Либонь ім, братчіку, на Кути доріженська, па Кути!

— Ей спасуєте, війточку!

— Ба що ми даш?

— Кажіть, війточку, а «дековать» буде.

— То аби-с знов, що твоя Гафія та й твоя Аниччика доїхали долів з козаком чорним!

— Хто аби так здоров, війтє?

— Аби я так здоров, — каже війт.

## ІНВАЛІДКА

- А вам хто це казав?
- Мої очі мені казали: Гафія сиділа ззаду, а Анничка спереду, а козак всередині.
- Моя Гафія та й моя Анничка?
- Твоя Гафія та й твоя Анничка!
- Мньоця, і сина, і духа світого!
- Хоть і ще раз хрестися!..

Ну, міркуйте собі, добрі люди, що то є: Козак!..

### III

яного року по шлюбі молода інвалідка Петриха стала юшитися, як львиця. Покімтили то дівки та й молодиці в селі і ще дужче її підпалювали.

— Гей, любко пишна, солоденька, на кого ти робиш, свої білі пушки випрідаш? Де ти свою молодість кладеш, куди свій цвіт губиш?

Дійшло до того, що з Петрового грувя кождого вечора було чути голосну сварку. Її голос дзвенів верхами, як голос криці. Здавалося, що той голос шукав великої згуби, а не могучи її віднайти, бив собою о скали верхів і вибігав у село на скаргу.

Ні вдень, ні вночі нема припочивку; бо дорадниці-молодиці туту ватру ще дужче роздувають.

А в зелений понеділок станула Петриха на терміть у громадськім суді.

Стояла перед громадою, як молода смерічка перед старим дубовим лісом.

Стрункі її, гей з кедрини тесані, ніжки під білою сорочкою дрижали, а широкі бедра з-під запасок кидалися, гей живі сарнята.

Ясне волосся, як папороть з-під моху, виривалося з-під цвітистої хустки і закривало toti молоденькі моршки, що бігали на молоденькому чолі над чорними

очима, як мурашочки на біленському розпаленому камені. З вікон досягало її світло раннього сонця і позолочувало її личко кругле, гей ясна рожка, і її круглі ручки під синьо-червоними плечиками, і її живі груди, що металися у пазусі за кождим її словом, як диких голубів спійманих.

Як говорила, то хиталася в сонячнім сяєві, гей золота хмарка від вітру:

— Дес верст vac'ki мої колишут вже по третій дитині, а я водно коло того калікі дівую!

— Таж я не з глини, та й не з креміння. А ніби й глина не родить, а кремінь не поростає зеленим мохом? Але як ти вернув з війни каліков та й ніг у тебе даст біг, то не посилає людей до дівки. А як ти прем забагаженитися, то признайся хоть через людей, хоть перед попом, що як тобі ноги рубали, то тебе, вибачте, так шкрабнули, що ти вже дедем не будеш, хоть би-с тріс! А він мені свої лази показує та й шкіритися, як парубок до дівки!

— Мой, та же, аді, сказав бих: ти сяка-така дівко чигунка, аби-с знала, що тобі світ зав'язую, бо мене дохторі, вибачте, збавили, то я тобі це нерозумне кажу!

— А він, шінью вас всіх ірщених, хап мене за сорочку, хап за приділок.

— А я дурна собі гадаю: хоть він інваліда, то затодіти, як колісє, розкотуються горами та полонинами.

— Не смійтесь, судці та й газди файні, бо я свій встид вже загубила з тим клевцуном брехливим.

Радні сміялися стонка півусміхом і на Петришину увагу закривали собі лиця долонями та чинилися, що їм та скарга не в голові, а війт підкрутив вуси й погладив бачки та й вирішив:

— Пуста твоя скарга, молодице, ми вас не вінчали та й не біруємо розлучити, але ти за того діло, любко, не журиси: ти молода, та й дужя, та й, казати, таки файна, а село велике!

Петриха спалала грудьми та й очима. Вся полумінь з неї вибухла, і вона закрутилася, як перестрілена птаха. Але молодість її силу живо направила, і вона стала судцям накивувати ручками:

— Коли ви так судите, то аби-сте були зобашні, як копилюки відтак того каліцуна в бердо скинут та й село зосоружут.

Судці здвигали плечима:

— Петришко-любко, село велике...

Луснула дверми і вийшла, гей би летіла на крилах жіночої пімсти...

Ще того самого дня танцювала в коршмі з легініями і сама собі приспівувала:

А кози по залозах, вівці долинками,  
Сором дівці на горівці межи парубками.

Та й горівкою легінів частувала та й скрипників сріблом сріблица. А надвечір додому вертала. Але не йшла своюю волею, лише легініям на ший повисла і виспівувала:

Болить мене головонька та межи плечима,  
Треба мені дохторика з чорними очима.  
Та не того дохторика, що він дохторує,  
Але того дохторика, що файнно цулує.

Плескала в долоні і підйомала запаску, начеб ріку брела, і п'янім голосом викрикувала:

— Мой, хло', каже війт, село велике!  
Її голос летів, гей крилатий ніж, через село і сідав на верху на хаті, з якої виглядав її із лавиці не то півчоловік, не то півгазда, не то півстовпчик із восковим лицем та склянimi очима: інвалід Петро.

## ЗА МАЧУХУ МОЛОДЕНЬКУ...

**M**лаво іде Іван Мотрюк

до шлюбу, так млаво, гейби потич.

Весільні його гості більше говорять, як співають весільної. Одні кажуть, що сего старого князя шпотав його довгий вік, а другі показують на пальцях, який він був перед війною простий, як дуб, а як сильно тепер війна скривила і його круглу твар, і його високі, мисливські ноги. Ще доки не впала у село чутка, що його Штефана убила куля, доти він бодай перед людьми напростовувався, а відтоді став подаватися та й геть-геть поникати.

Бо Штефан то одинак у нього, то права рука, то дедева одна надія. Але однако ще дід дужий, що тото витримав, а баба ні. Рано вчула, а вобіда законилася, а з сонечком пішла на tot світ до сина у гості. А дід каже: «Абисте свідомі, люди, що впаду в лежу та й черваки будуть мене точити».

А з неділі каже: «Я вмерлих, братчики, не підвedu, хотіть най рую як ніч, так день».

А по говінню від челяді обмахується, гей від мух.

А челядь каже: «Ви, бадічку, межи нами, як тот кукуруз, що запряв повісмом межи червоними фасульками».

А відтак від кукурудзи до сивого сокола, а від фасульки до вазульки, та й ще село не наговорилося, не насудилося, а дід вже на заповіді несе.

А селу кривда: «А ми того старигана в його душу,— борще ялоси бму таку доньку мати, ніж молодій Єленці світ в'язати!»

Старости погані слова направляють: «Таки Мотрюкова хата була Єлені в зорях писана, хоть за Штефаном, хоть за його дедем».

А Єленин дедя собі думас: «Най талан не розходиться, бо йому не довгі гони, а Єленка весь маєток присяде!»

Та бо ж і Мотрюк таку думку напереді має: «Не судив біг Штефанові, то судив біг мені увесь Мочернаків маєток почесез оту одиначку!»

Князь убраний, гей на великден, підпирається паличкою та й понурив набрексле лицце вдолину, отік би села встидався.

Газдині зіздрили на другім ґруні дідову княгиню з дружками у золоті та й стали співати про туту дівчину, що йшла доріжечкою, обсаджену виноградом, і заснула, а за нею ішли і рідний дедя, і рідна мати, і рідні браття, але ніхто не важився вломити винограду і єї забудити, лиш один її мілій вломив китицю винограду і збудив її зі сну.

Мотрюк приступив під гору, щоб віддихатися, і посміхнувся до газдинь: «Не богато я наломлю того винограду!»

Газдині перечили і віщували дідові ще стільки винограду, що гаджючик в осіці, а газди підкліпували против себе і махали руками так, гей на тую лунчину, що змервіда на мерву.

А напротив них із-за зеленої смеречини на кремінному плаєві вийшла, гей зоря білявиночка, Єленка, струнка та висока, у святочних запасках та мережаний цурканці, на білім личку засмучена, голубими вічими розжалена.

Скрипки зойкнули, газдині вівкнули, а газди метали князеві під ноги свій голос, гей сплетений барвінок.

З-помежі дружок поклонилася молода княгиня свободу князеві, до шлюбу ідуши...

## II

Наприкінці весілля, коли гості стали з Мотрюкового двору розходитися, а скрипки та співи притихати, Єленка сковалася в колешні і тут

доночувала нічку. Коли рано паймити дали дідові до постелі знати, що молода вуйна в ясліх коло маржини, дід, втішний, вийшов до вуйни: «Видко, що ти, небого, господарська дитина, що талану меш сокотити, коли ти першої ночі до маржинки прилипла!»

Єленка обмотала личко білим рантухом і не відзвівалася на дідову хвальбу.

— Але ти вже мені жінка вінчена, та й тобі в ясліх не ночувати.

Наймити бадьорили молоду газдиню: «Йдіт, вуйночко, до газди свого в хату, а ми маргу обкутаємо, ми про то слуги».

Дід погладив студеними пальцями Єленку по голові, а наймити підводили її попід руки з колешні до хати.

Газда наказав наймитам коні у крашений віз запрягти та й ще два осідлані коні до воза присилити.

— А ти, Єленко-душко, не затинайся та й не норовися, бо ти тепер газдина понад усе село. Грядки повні, скрині ковані, кліті порожногого клинка не має, миски в полицях не містяться, кафлева піч всякої страви знає, лиш жити, лиш газдувати.

Дід поклав руку на Єленине плече і безпечився.

Єленка відвернулася і сперлася коло полиці та й личко жменяями закрила.

Чогось дідова рука її давить, гей гралі, чогось дідові слова її морозом потинають. Чогось її банно робиться, але її думки ще з весільного деревця не позлітали, ще на своє місце не повертали. За ким її банно? Таке за ненею та й дедем, ще й як банно! Але вона відбізнала гадками і дедю, і неню, а бана з серця не відстунала. Та не тата тата бана, що дедю та й неню голубить, але тата тата бана, що за милім тужить. Най би Штефан до неї так заговорив, най би ручку поклав поза шию! Най би так вони обосвінки з голов поскідали!..

— Не бануй, Єленко, ні за своїм домом, ні за своїм родом, бо ти в гаразди прийшла, на талані сидиш!

— А най я допрошуся тебе, аби ти до мене слово заговорила, аби ти мене за газду мала!

Дід вибирав з грядок найкращу одежину, запаски найчерленіші, хустки шовкові, чобітки жовтенькі та й коралі з талірами золотими та й перстінці золотенькі.

— Уберу ті, як паву, як голубку пішну, як леваду в маю. Посаджу тебе на кованім возі поруч себе, як свою

весну, як свою буйність, як свою пам'ятку. Та й пойдемо через село до деді й до нені з колачами.

Вийшов у кліті, аби не полошити дівочої соромливості присними очима.

Не похочувала Єленка, а відтак таки поглянула. Коли до шлюбу допустила, то не гія дідові противитися, не гія дідовим словом помітати. Але бо ж і ті запаски за очі ловлять, ті хустки мінятися, гей цвіт напротив сонця! Що уберя пішна, що чобітки мудрі, що плечики, як дуги, що коралі палають, що гердані моргають!

Вергла з себе білу одіж і защіпила на защіпку двері. Узріла в стіні кругле дзеркальце і спробувала коралі.

Запалала, як тоті дукати на шиї, і на млі ока скінула з себе запаски та й сорочку і перебиралася поквашно.

Дід слідив за нею з кліті через потайну шибку під грядками і не зводив з неї ока.

Таке молоденьке, як то гусятко, що мохом поростає. Ще груди наверх добре не повибігали, ще клуби на боки не розкололися. Ще біляві косиці заплітків не замагають. Ще отік і пахи без моху!

«Мой, старєку порохнавий, як же ж тобі до такої ярочки дотулитися?

У неї ще лише цвіт зав'єзуєси, а в тобі старість хрупав!

Її личко то пупінчик під мохом дрібненьким, а твої хавки, гей пень стрепішатий.

Її ручки то білі крильця голубки.

Її ніжки то дві рибці сріблолускі.

Се на молоці піна, на сонці лелія!

А ти мершя проти цвіту!

Коби Штефан не покійник, то було би кому на цю піну дути, цю лелію леліяти!»

Єленка перебралася і у вікна поглянула:

«Коби мене тепер мій Штефан видів, гай-гай!

— Ото раз файну Штефаниху маю,— сказав би нарештально.

Або вхопив би на руки та й колисав би, єк малу дитину.

Або до серця притулив би.

Або танцював би, мене обертаючи.

Або на долоні носив би.

Або... ей, де ж я годна того відгадати, як мій Штефан мене по шлюбі гостив би?..»

Наймити приспособили фіру так, аби газда з газдиною сидли насередині, як на подушках м'ягочоких.

Дід обіздрів віз і коні та й крикнув на наймитів, аби з комори колачі повиносили.

Наймити повні бесаги колачів на возі примістили, а дід поправив собі шовкову хусточку на шиї і відчинив хатні двері та й на порозі радувався і проповідав: «Ой що ж бо це за молодичка, що за горличка? Я цю горличку піймаю та й у пазуху сховаю. Але ще заки що буде, поїдемо, Єленко, до деді, до нені подякувати за весілечко, за годованечко, за вихованечко із маленької лялечки до білявенької ярочки, а від ярочки до молодички».

Єленка вийшла за дідом, а наймити усадовили їх на красних ліжниках серед воза, як лебедів на високому гнізді. Віз полетів дорогою через село, а дід обіймив Єленку попід пахи, отік аби не впала з ліжників, та й аби село виділо, що газда молоду газдиню шанує і обереже, та й аби ніхто другий не оббираєвся її за приятеля та й йому життя не пересобачував.

Березинами та толоками овечки ставали і дивилися на багацький віз, на багацьку пару, на багацькі коні.

Дівчата лишали маржину і бігли ід дорозі та й, нахикуючи пальчиками, покривлювалися дідові й співали:

А хотів-ес, старий діду, любити Єлену,  
Було собі посадити в городочку Єлену.

Вівчарики штрикали через купиння і співали проти гордовитої Єленки:

Чорти тебе сотали би з твоев одиницев,  
Не городи перелази яловов драницев.  
А я скочу, перескочу та й не докинуси,  
На багацьку одиницу та й не подивлюси.

Гримнули кіньми під Мочернаковими стінами. Вийшли дедя та й неня від доньки та й від зятя колачі відобрести, молоденку молодичку пообзвирати, зятя похвалити.

Фуркнула з воза Єлепка і дзоркнула чобітками на грегітному подвір'ю та й, не зволяючи себе оглядати, побігла в хату.

Мотрюк передавав колачі і дякував грешними словами дедеві та й нені за подругу годну, за красу із роду, за невидану вроду, за біляве личко і медіну нічку.

В хаті столи вгинаються.

Мочернаків рід не міститься в хаті. Танцюв коло Мотрюка та заговорює його облесними словами, але ніхто не вакається йому тикати, як сватам звичай. Мочернаки, звертаючись до нього, кличуть його хоть: бадічку Іване, хоть: зятю наш дорогенький!

Посадили його під образи перед повними мисками та й просили харчувати красивими словами:

Але Мотрюк не докипувся ні м'ясів, ні начинок, ні масних борщів, бо знав свій порядок і ждав на Єленку.

Мочернаки відгадали його волю й увели в хату Єленку та посадили її за стіл ліворуч коло газди свого.

Єленка зумівалася, чого її межи гістами сіdatи, коли вона у себе дома.

— Бо бадічка Іван без тебе лижки не підоймуть, — казали газди.

— Бо любість у парі ходить, у парі пропочиває та й у парі харчує, — казали газдині.

Єленка, опинившися коло свого газди, розбезпечилася перед великого свого роду і, забуваючи на всі неніні науки, промовила перший раз до газди свого: «Харчуйте, дедику, як дома!»

Гости видивилися, а Мочерначка поправляла доньку:

— Лиши дедика, молодице, ти тепер панtrуй газду свого, а твого дедика я сама собі упрошу, бо я йому газдиня.

Але Єленка не подавалася:

— Ви, нене, гадаєте, що я нашого дедю прошу, а я прошу Штефанового дедю, ану, харчуйте, дедю, як дома!

Гости вмішалися:

— Бадічка Іван, молодичко, це тобі газда приходить, не дедя, коби здорові були!

Мочерначка учевнивала гостей, що її донька за своїм дедем пропадає та й тому кличе дедем бадічку Івана, бо і за ним проходить.

Мочернак нахмурився під сивим волосом і посміхнувся та й лагодив доньчину ошибку.

— Не перечте, любі гості, члідині, бо вона найборше знає, хто буде дедем!

— Таки так, газдиня має зараз знати, чи єї газда буде дедем,— потвердили гості.

Мотрюк чув, що очі всіх гостей на його тварі шукають стиду, як бджілки цвіту, але знав, що його червонаве лице більше не почервоніє, і, сягаючи за начинкою, розповідав, як жінка злісного по весіллю кликала свого мужа татком та й добре вгадала, бо за півроку спралляв хрестини.

Челядь дивувалася злісній, а газди її хвалили.

Єленка скористала з того, що ввесь стіл зайнявся злісною, схилилася і низом попід стіл висовгалася, як ласичка, та й вибігла з хати.

Мочернаки сердилися, але всередині, а до гостей говорили:

— Отік забагла чогось наша молодичка та й скочила у комору.

Газдині притакували сему здогадові й шептом собі дошптували, що Єленка дуже бліда, а під очима сині круги має.

То порушило присадкуватого та плечистого і на грудях щетиною порослого Леся, з роду Мочернаків, якого в селі звали з діда-прадіда Полонинським через то, що жив у верхах під половинкою, а може, через то, що на половинках пускав кров маржині, а поза очі звали Смахильком, мабуть, через то, що також з діда-прадіда смажив ліки із зілля та смоли і воску і дуже помогав маржині, а може, й через то, що в будень ходив у чорній сорочці, пересмаженій у маслі і на сонці. Полонинами привик він просто і голосно говорити та й головою так потрясати, що весь сивий волос закривав йому чоло й очі. Він зацікавився дуже, чи Мотрюк віднього старший, чи молодший та й чому ще не посивів.

Мотрюк обминув те запитання усмішкою та увагою, що най би вороги їх старілися та й сивіли, а вони ще мають час.

Газдині поясняли, що бадічка Іван, коби здорові, білявенькі з роду та й тому не посивіють, а Лесь Полонинський не сходив з дива.

— Мой, бре, білаку, та же ти верствак мені! Та я сивий, як голубець, а ти темнієш у волос, лиш очі сиві!

— Не були ми собі на хрестинах,— боропився Мотрюк,— та й не гія нам собі рочки рахувати, от паперед більше!

Лесь Полонинський вирахував всі свої друженні доньки і сини та й дорахувався, що Єленка є верствачкою його внучки від найстаршої доньки. Лускав пальцями, наче обертає веретено, і дивувався такому перівному одруженню.

— Братчіку Іванічку, та же вона тобі могла би бути за внуку, та же ти стара ломага проти такої чічки!

Гості виправдували Івана, що він повдовів, а талан не обійтися без газдині, як вулій бджіл без матки.

Іван дякував гостям своїми сивими очима, а від Лесі обгонився, як від вразливого осави.

— Шо чотири оці, то не двос, шо дві голови, то не одна, шо чотири руці, то не дві,— може, не так, братчіку Ле'?

Лесь бив кулаком у свою сиву щетину на грудях і зачликався, що кождий багач ожениться і з сліпою та й з глухою, лише коби за нею загорнув маєтки.

— А наша Єленка то у нас сама найбільший маєток,— обізвалися Мочернаки, щоби перетяти бесіду про маєтки.

Лесь зареготовався, а відтак витягнув з-за ременя жировану флояру, напоїв її пугarem вина і заграв весільної.

Декотрі гості, які знали, що на колачинах не буде скрипки, і позабирали з собою сопілки, стали за Лесем сопілками дзвонити, і в хату відразу увійшла охота, а за нею з'явилася Єленка. Одним скоком газди становили наперед молодиць та й вся хата відразу розтанцювалася. Навкірки Іванові взяв Лесь Єленку в танець і присівував, покліпуючи на Івана:

Ой біда мні, хло', побила; ой біда мні шкrebче,  
Ой молоде жінче маю,— з парубками шепче.

А газдині то підхопили та й собі стали Іванові співати:

Гаю, каже, гаю, файну жінку маю,  
Через тути парубію в скриню замікаю.  
А вна пішла, молоденька, у гай по телета,  
Один стрілив з дубельтівки, другий з пістолета.

### III

З півдня став рід розходитися, а Іван запросив Мочернака, аби сідав на його коня та й аби об'їхав з ним усю землю, яку помінив Єлені у віні.

Мочернак вимовлявся золотником, але Іван через те натискав ще дужче.

Посідали на сіdlані Мотрюкові коні і трапом побігли на лази та луки, як два купці-хитрівці.

Мочернак приоставав ззаду і пускав зятя навперед себе, щоби видіти, чи ще держиться у сіdlі та й у стременах.

«Хороба його може зміркувати: волосся, як повісмо, лице, як tot малай, що загнітився, а на коні сидить, як має бути, хоть вино пив до кожного гостя. Коби ще не попастили таке, як Лесь Срібнарюк, що віddав доньку за богача-діда, а дід поховав і його, і доньку та й тепер сидить на маєтках та й у подушках румигає! Але Срібнарюк з'ївся бутинами, а Срібнарюкова, донька впала із стога,— то нема що іх тут класти. Єленка уважлива, а Мочернаки силку не пропили. Правда, що Мотрюк виріс на бануші, та на скромі, та на м'ясах та приправах, але, як якийсь сказав: і тобі не було хиби, й у тебе дома не бідома. Ей, про мене, най жиє ще й десять годів, я не жду його смерті, надопевне, що ні! Най Єленка тіла та й розуму набирає, най у талані розглянеся, най Штефана забуде. А як непричком станеся божа воля та й Мотрюк замкнет очі, то най село каже, що собі хоче, а таки проdam його хати та й усі побої та й заберу доньку 'д собі, бо то у мене одиначка, то мій живний корінь. Тоді Мочернчуків флетев мене цмок в одну руку, цмок в другу руку. А я йому скажу: «Мой, хло', маєш щастя, ще тобі господів нагилив Єленку, а мені зятя. Та ще я у тих таланах добре не розмістився, а баба з поду здіймає колиску. Діду, гив, ану-ста! Ба чого ж? Онук, як сернюк! Йіга, нівроку, нівроку! Ба яке ім'я дати? А яке ж, як не дідове?..»

Підглядає Мотрюк жіночого дедю, чи бірує ще верхом їхати та чи від золотника не ув'яває.

«Цей сивак гадав, що я йому голу дівку укрию, та й, віді, тому не похочував віно віddавати. Йди, покажи

дільниці, покажи вориня, обведи межами, аби мій косар знає, як ручку брати, аби мій ботей знає, куди овечки пускати.

Твій золотник мене не поведе твоїми лазами! А найти ляжеш у деревище, та й що я варт? Сусіди дільниці попересувають, межі попереіначуєть, а ти, Мотрюку, апі слова. Ти тут отік приймак, чужий-чуженица! Ой, так не буде. Як не мій Штефан, то я тут газда, я побережник на Мочернакових лазах. Йдуть люди з далеких сіл, йдуть поленіци, йдуть підгіряни і женуть марги в полонини та й питаютъ бовгарів, чи вільно станути на попас на тих зелених луках, у тих темних затінках та холодах, а бовгари не зволяють, бо то Мотрюкова земля.

«Ба чи цего багатиря Івана?» — питаютъ сторонські люди.

«Его самого», — віdpovідають бовгари.

«А цес дукач відки тут розлягся?»

«Повдовів і засватав Мочернакову одиницу та й увес маєток посів!»

«А Мочернак виступив із свого талану?»

«У рік по весілю умер покійник!»

«А богач кому гадає лишити такі маєтки?»

«Є кому, брачіки, бо молода газдиня вчинила йому такого хлопця, гей гусака біленького».

Люди дивуються багачевому щастю і зострахи минають багацькі лази та попасають на пісній громадській толоці, на купинах голого моху. Десь з лісів граб конем газда та й, їдучи толокою, здоровкас людей сторонських, а вони здіймають кресані і напошепки вихваляють його, що такий великий багач на всі гори, а такий грешний та ченний...

Потопаючи у своїх мріях, оба багачі лиш коли-тоді кидали до себе по слові і дальше снували собі свою долю такою ясною основою, як сонечко вліті обсновує гори і долини, левади і полонини.

А над їх головами кружляли, як китиці цвіту, жовто-крилі метелики і гралися у вечірнім сонці, як багацькі думки легонькі.

Черевата гора станула перед їздцями і з-помежі лісів, як молодиця свої груди, відкрила свою зелену обіч, пережолоблену срібним потоком.

Коні прикладили передніми ногами до потока і пили воду.

— Це Єленина полонинка Погар, бадічку Йва'!

— Полонинка аби світилася, а ви, дедику, аби-сте прожили!

— То сам молошний горішок межи братчиками, бадічку Йва'!

— Аби-сте діждали ще внуків вінувати, годний та любий господарю, дедю наш добрий!

Тоді, коли дедя Мочернак оправдажував зятя лазами і передавав йому дончине віно, неня в хаті учила доньку супружих обичаїв.

— Ти не питай, що він Штефанів дедя, але що його маєткам нема міри!

— Або ж я бідна бідолашка?

— Але чи є другий такий, аби був нам рівня?

— Таки що син, то не дедя!

— А може, дедя ліпший, як син!

— Ба чому, нене?

— Бо дедик буде тебе у красну уберю убирати, буженичкою та й колачами годувати, твої ручки, та й твою силку, та й твої ніжки шанувати. Буде тебе на руках носити, буде ті в колисочці колисати.

— Або ж я калічка?

— Хоть ти не калічка, але ти богацка одиначка, тобі не гарувати, не крізвати з молодюками.

— То я лишуся дома з нашим дедем, а ви, нене, йдіть навміст мене колисатися до Штефанового деді.

— Заткайся, донько, аби я цего більше не чула. То я чи ти йому жінка вінчена? То я чи ти йому в церкві присягала? То хто тебе навчив так до нені говорити? Фе... устидайся, ти вже не дівка, ти молодиця!

Єленка в личко черленіла.

— Спам'ятайся, донько, та й слухай нені, не будь самовільна. Не тікай від свого газди нічъма, не валяйся колешнями, лиш начуй з газдов на постелі, як газдиня, як слюбна жінка!

Єленка закрила личко білими ручками.

— А як газда не при охоті, то ти його злегонька, гей стебельцем сіна, заскобоч хоть у нозі, хоть під пахою та личком 'д нему обернися. То най вся хата трясеся, то ти лишень свого газду кличеш: любчіку Йванку!

Єленка хитала головою і перечила нені.

— Не переч, не кори мені, донько, бо збудешся пепі. Нам треба онука, а твєсму газді сина. Ти не гадай собі, що то марне діло. То два талани велики, а хто їх присяде?..

І ще поучувала неня доньку, як має черногірську підйому варити і газді до вина досипати, щоби був веселіший та й путерніший та й до газдині прудкіший...

#### IV

Таки діправди веселіший вертав вечером Мотрюк повним возом з Єлёнкою до свого двору. Метався на ліжниках і тупотів ногами. Поза цию тримаючи свою газдиню, розповідав він її про свою колишню парубоцьку силу так голосно, що гомін біг лісами, а притискаючи молодицю до грудей, виспівував над її головкою:

Заплакала дівчинонька в перший понедівчик,  
Як здіймала з головочки хрещатий барвінчик.  
Заплакала дівчинонька ранен'ко в вівторок,  
Як стало її у головці я гадочек сорок.  
Заплакала дівчинонька ранен'ко в середу,  
Як вдарила лиха доля і в личко спереду.  
Заплакала дівчинонька ранен'ко у четвер,  
Бо що ж буду та й робити, біднинка, я тепер?  
Заплакала дівчинонька ранен'ко в п'яницю,  
Не можу я викликати із корчми п'яницю.  
Заплакала дівчинонька ранен'ко в суботу,  
Не можу я викликати біду на роботу.  
Заплакала дівчинонька ранен'ко в неділю,  
Ой уже я, моя мамко, а бідовнич не вдію!

Питався Єленки, чи хотіла б такого чоловіка мати, як тата дівчинонька у співанці, а коли Єленка не відповідала, він хвалив її за соромливість і приближував її головку до своєї вином загрітої тварі. Забував на то, що давніше був у селі війтом і привик був поважно говорити та кожде слово неначе печаткою відтискати. Натомість пригадав собі туту співанку, яку колись виспівував лісами, вертаючи з своєю першою газдинею з міста дому, і за яку покійничка його обімала і голубила та паштітувала, що з такою, як він, бідою нічого не вдіє. Плескав Єленку по круглому плечу і питав крізь сміх, що вона з ним подіє? Його голос ірзав верхами і долинами, та біг лісами у село, та давав знати, що старий війт при молодій газдині охотою палає.

— Ти моя бідашечко, ти моя горличко, ти моя ярочко біла! Задушу ті, моя пташечко, роздавлю ті, моя малиночко, вип'ю тебе, моя керничко у білім камени!

Ліси дивувалися старому голосові, а село підбігало під дорогу і покривлювалося.

Єленка не противилася газдівській охоті, бо неня її вже наперед упевнила, що бадіка сам буде підсипатися і її примилюватися. Не відзвалася ані словом і не примилювалася бадіці, бо не могла себе переломити і не-нину раду сповнити.

Вечірній запашний вітрець хапав бадіків подих з її білого личка і відкидав у темні яри, а вечірнє небо дивилося на ю всіма дівочими очима і разом з нею сміялося в бадікових обіймів та й любистків.

А срібна роса сідала на Єленіних бровах і ще дужче поскотала бадікову охоту.

А я тебе, пишна любко, люблю та й цулую,  
Чому ми си не зуритиш, сам ти си дивую.

Єленка чула, що робиться важною челядиною, коло якої бадіка колінкує і з розуму сходить, чула, що її дівочий барвінок облітає з її плетеної коси і паде бадіці під ноги, прочувала, що бадікова охота поломить її дівочу твердість, однак про все те упередила її неня, і вона, по-годившися з тою неминучістю, що після весілля має над нею звітись буря і перемінити її на молодицю, піддавалася мовчки вибухові бадікові охоті.

«Коби не неня та коби не село, то ж я тобі, бадічку, лишила б запасочку в руках та й штрикли би лісами і темними бердами та й не ймив би-с мене більше!»

Коби не дедева журя, коби не ті талани смучі!

Та коби Штефанові очі не погасли від кулі!»

Люди збиралися коло Мотрюкової брами, аби побачити його веселість коло молодиці. А коли він не зачув здоровкання і не заздрів людей, але, співаючи над Єленкою, заїхав до свого двору, люди з докором вгадували: «Аді, йкий старий, а зараз розідре на ній ту рантухову сорочку...»

## V

Тої ночі над Мотрюковим

двором падали зорі.

Ліси заперли в собі дух і надслухали.

Сади у вікна зазирали.

Води, як лебеді, тихонько довкруги двору линули.  
Камінні гори свої книги розтворили, чиєсь життя за-  
мисали...

А як сонечко нічку розігпало, ліси зашуміли, сади за-  
щебетали, води заіграли, гори почервоніли, то до Мот-  
рюкового двору сорокаті сороки гостя привели.

Березина перед брамою задрожала.

— Ба чи дома газди?

Наймити не пускають, бо газда з газдинею нічку собі  
приточили.

А гість, легінь молоденький, очима палас.

Наймити пісніють, голови вдолину схиляють.

А гість двері виважує, зубами скречоче.

Наймити легіня пізнають та й за газду потерпають.

Хата упріває.

Легінь до постелі ручки підоїмас:

— Чи то ви, дедю, чи мій воріг темний?

— Ій-га, ти жиеш, Штефа'..

Бадікові очі поховалися на саме дно перед гнівом  
сина.

З-під ліжників фуркнула біла челядина.

Хата застогнала.

А гість з-під кабата збрую добував і бадікові до гру-  
бий прикладав:

Грим раз, грим ще раз, грим по третьому разі:

— За обручку золотеньку!

— За нічку солоденьку!

— За мачуху молоденьку!

## ЗАРІКАЙСЯ МІД- ГОРІВКУ ПИТИ!..

Так голосила на похороні  
свого газди, що селу серце тріскало.

І приповідала, і заводила, і заклиналася. Не то що  
плакала, а розливом розливалася, як біла мрака тра-  
вами.

Опадала і поникала, як скошена квітка, слезами  
життя своє скапувала.

Билася в груди і божилася, що до схід сонця піде за  
ним до гробу, свою душу з його душою спарує.

Зарікалася жити, зарікалася веселити, зарікалася  
другого любити.

На деревище падала, з жалю умирала. Старі газдині  
такому жалеві не могли надивуватися, не могли найти  
міри.

— Шо-сь ми газдів наховалися, але такої великої люби  
видом не видали!

— Отік єї дей світ зуритивси, отік єї душа з его душев  
споєна, отік tota любість вічна.

— Таке молоде, гей весна яра, а таке жаліслive, таке  
переболене та перебановане! Дес у тій дніпці, гей тінь,  
пропадає, з цвінтаря вертаючи.

— Аді, вже ті так, як нема, Калинко-душко, газдине  
вірна!

— Але єк ти його відвела до гробу, то пай віп з богом  
спочиває, а ти, небого, туском не коротай собі життя.

— Ой лишіт мене, вуйночки та вусчки годні, пай би  
я свого Петра подогопила.

— Ей, не гніви, молодице, бога, коли тобі смерть ще  
не писана.

— Ой, не буду я, газдики, без него жити, не буду цим  
світом трабувати.

— Ей, молода молодице, не трійся та ѿ не топися, бо  
тобі треба жити та ѿ розживатися.

— Пішло мое життя у могилу, газдині срібнеп'які!

— Пуста твоя робота, Калино, покинь totu гадку та  
ї життєм не помітуй, бо буде тобі його треба, аді, Іван,  
коби здоров...

— Ей, лишіт гет, вуйночки добрі, пай я йду зі світа,  
пай не заважаю.

— То не наша сила, не наш провід, та ѿ ми цего не  
зіпремо, а воно так саманає, що Іван пай би був...

— Хоть пай мене грім уб'є, хоть пай мене бола утпе,  
хоть пай мене викришит до пня, хоть пай мене тут смерть  
найде, то я вам кажу та ѿ на чім світ стоїт заклинаюси,  
що за ніким не багаю і з ніким я жити не буду.

— Най tot заклін йде на сигли та в шкrepіття, та на  
скали, та на усі штири вітри, а ти, молоденька удовице,  
не зарікаєшся...

Калина билася в груди і ще раз заклиналася і зарі-  
калася.

— Коби-сь була хотіть дітна, то пай би-с ждала рік-два,  
але ти ще ѿ раз сама не собов не була!

Калина хрестилася і третій раз тяжко заклиналася  
та ѿ зарікалася.

Її сині очі позападалися, її біле личко потемніло, а  
покад брови хмари назлягали раз коло разу.

Така totо велика любість була...

А при обіді за покійника Іван понакроював хлібів,  
приціс води, поналивав гладуни, понакривав джергами  
ослони, на вікні свічки позасвічував. Такі, як мід, солод-  
кі слова в хаті порозсипував. Петрову стрільбу показував,  
їого приятельство високо підйомав.

Гості харчували за Петрову душу та ѿ Петрову па-  
м'ять славили.

Хата була повна Петра, хотіть лишень свічка горіла на  
тім місці, де він лежав.

Калина топилася з жалю і роздавала гостям поливані гладуни та й книші за Петрову душу — а Івана обминула.

Газдині ворожили, що то добрий знак, а газди їм притаювали і додавали, що Іван своє простибі сам собі возьме.

— Такому побратимові падесь покійника рушниця, — набилювали газдині.

— Та й порошниця, — докинула Калина.

— Та й, відів, і молодиця, — довершили газди.

Калина горіла, як царівник над рікою. Та й лиш опустила миски з начинкою та й горілиць на землю впала.

Що прибагали, що примовляли, що відтирали, все не помагало, удовиця як завмерла.

Отік її Петро з того світа викривив її черлені губки, аби нікого не чарували, та й перевернув її голубі очі, аби на нікого не моргали, та й її личко заморозив, аби нікого вогнем не потинало.

Таке воно молоденьке, а таке, гей гусятко, повним вогом переїхане!

— Ця, любки пишні, вже своєї бани не вибанує та й своєї люби ріками не затопит!

— Вічна удовиця...

Але на Юра пукла над ріками лоза, а лісами закуvala зазуля.

А Калина пасе маржину на полонинці.

Та одна красуня дуже врітна і як покітить своїми великими очима, що газдиня ширинку вишиваває, то зараз пронирає в ліщині і дубиною та крушинами крадьки перехоплюється на Іванову царинку, на молоду та зелену конюшинку.

А Іван гладить красуню та й приповідає:

— А де ж твій газда, ти краса-красуне?

— А хто ж тебе дойтиме, ти ласа ласунко?

— А хто ж тобі придій принесе, приятелько пиши?

А відтак бере та й кличе Калину. Але не кличе її направці, лише насамперед у гай співає:

Ой чіч'ко солоденька, забув бих ті швидко,  
Аби з мого подвір'я чка на твое не видко.  
Бодай того подвір'я чко вогнем ізгоріло,  
Шоби мене, файна любко, 'д тобі не кортіло.

А відтак грас у вербову тилинку, а відтак куб, як заувля, а відтак клекотить, як готур. Та й на того приходить Калина.

— А який же мені, Калинко, буде присмечъ? Калина очі успід та й паленіс, а ширинка з рук на конюшинку.

А Іван хап ширинку та й за ремінь.

А до Калини око в око:

— Калинко-душко!

— Іванчіку-братчіку!..

А зазуля не кує, ні — аж гай розвивається.

А річка срібним поясом тут гай то вперізув, то розперізув.

А Калинина маржина гейби до півусміху роти відтворила і надслухує, то зазирас та й помалу-помалу ступ-ступ з полонинки на Іванову конюшинку.

А господь понад гори походжас і сонечком дихас на ввесь світ, на гори й долини та й на полонини.

Та й на Калинину любість золотом мече.

Радується на ріллі скиба, у ріці риба, царинками зело.

Палають цвіти поспід лісами, над берегами, над вулицями, над керницями.

Розщебеталася німа діброва, порозліталася медова бджілка, порозлягалися запашні вітрі.

Прото весна яра...

А любистки з челядинських городчиків підоймаються та й веслі приспівують:

Зарікайся, файна любко, мід-горівку пити,  
Та липень ся но зарікай Івана любити.

## МАРІЧКУ ГОЛОВКА БОЛИТЬ

Товарищеві Іванові Будзюсі  
Костиновому присвячую

Чи найдеся, пане-братьє,  
така жінка друга,  
Щоб вивела чоловіка ѹ ворожку,  
з розумом?

(Народна пісня — Яблониця)

Лажуть, що нема над побратимство та над приятельство, а то однако невгадно.

Я з Дуцем Никифоровим таки так, як на однім ґруні виріс, на одній луці пастушив, на однім данці парубочив та ѹ одних м'ясниць брав слюб, а відтак тими самими бутинами гримав. Одну ватру ми клали, одну кулешину та ѹ банушину іли, одну воду пили, ба ще ѹ один кашшук викурювали. Вже коли ми на тютюні один одному вірили, то можна знати, яке тото межи нами приятельство було.

Що значуть два близнюки напроти нас, коли ми, як тوتі дві звізди на небі, собі товарищуємо та ѹ один за одним пропадаємо?

Бувало, чи у ріці бовтатися, чи птаху з дупла дерти, чи ховатися, чи гринджолами спускатися — все ми разом, все ми у приятельстві.

Питаються люди збоку:

«Ба чиї, варе, тоті два повішеники, що так у парі вулицями грають?» — «То оба з Джемигівського ґрунтя; цей русявиий — то Никифорів, а той чорнявиий — то Петрів, обом на ім'я Федір, а нені кличут їх Дуцями», — пояснюють газдам вуйни говірливі.

Бувало, кладу я ватру, а мій Дуця вхопить дубелтівку та ѹ скочить у ліс, аби щось смашне убити. Лиш

він пронир у лісі, а до мене щось гейби говорило: «Мой, бре, ти грієшся коло ватри, а його пустив-сс самого на медведя, та на вовка, та на злісного?» Іду я за ним назирцем, як сарнук за близнюком від одного дійка. Находжу я його посеред скали кремінної: лежить на краечку плити та ѹ у готура мірить. А під плитою медвідь в дучці лаби собі обтирає. Най мій тезко спустить ногій, пай гримпе з цівки, най слово писне, та ѹ зараз йому амінь. Лізу я, гей кіт, на дуба та ѹ з верха кричу щомога, аби мій тезко не стріляв у готура, аби не сходив у долину, лиш аби драпався угоро, бо під плитою медвідь розлягся. Лиш я це ізрік, а медвідь вже під моїм дубом, вже береся 'д мені лізти. А мій тезко запер в собі дух та ѹ плюнув з цівки у медведя. Медвідь повалився на землю, а з него кров почюріла.

— А поцілив, брате? — питається Дуця Никифорів.

— Вже так, як нема вуйка, — кажу та ѹ постиваю, чи знов біда не підйометься, і накликаю на тезка, аби утікав 'д горі та ѹ аби виліз на дерево, бо ще всяко може бути.

— А де ж би я тебе самого лишив? — каже і вже збігає надолину, вже станув за дуба.

Я крізь плач його молю, аби штрикав на дуба, а він гримнув ще раз з дубелтівки і скочив на долішну галузку та ѹ кличе мене 'д собі.

— Тепер собі закуримо, братчіку, та ѹ будемо з вуйкою шкіру здіймати.

— Ти, нівроку, стрілець! — кажу.

— Оба ми однакі, — каже.

Але женемо ми раз з-під Чивчина дараби. Щоправда, бідусмо тими мівкими бродами, але за Путилівкою дотягняє нас гать. Тепер ми собі пануємо, тепер киптарики наопашки накидасмо, люльки собі куримо, а кермами лиш ледь-ледь повертаємо та на волоских і ляцких гранічерів покрикуємо, аби не дрімали, аби кріси на поготівлю тримали.

Аж тут раптом від Копилаша надлетіли хмари і сонце закрили та скудовчилися, як вівці кудлаті. Розкрасав гром вогню над нами та ѹ забудив блискавицю, аби но-жакий хмари на дрібні пивки перекроїла. Ймилися строминами перекроєні хмари, ударили з неба плови, падуть води цебрами, човгалами-потоками. Плута плюзенна. Зігралися усі води, отік у загибіль світа. Потужили ми

цвайки на дарабі та й кермами, як грудьми, боремося із габами. Повінь як має бути. Вже летимо ми на гретні шпіци — на варівке місце. Ще я добре не поглянув, а навпред нас вже турлаш ковбків. Ударила наша дараба у той турлаш та й здудурилася. Тарах — ей, падочку ж мій нещасливий — дараба здіймилася вгору сторцом, а мене вергла у воду у той клекіт. Тепер я надопевне осиротив жінку і дитину. Нема мене...

Вчинився я десь коєм та й хочу бігти, а тут поги спутані, і то не передні, лише задні. Під черевом звідкись взялася терлиця. Я беруся її перескочити, а вона росте під само черево. Лишаю я задні ноги та й біжу передніми. Здібас мене моя покійниця неня та й веде до церкви. Перебігають нас покійник дедя і висаджують мене на віз та й везуть у місто. Над нами стадо голубів летить. Дедя купують мені жовту сопівку та й грають. Збігаються дівчата, а межи ними Плаюкова Марічка: «Дуцю, — каже, — лови мене!» Я біжу за нею, а вона десь щезає, а намість неї стає перед мною навчитель в огороді і б'є мене прутом за то, що я йому трутів у школі вазонок. Я хочу плакати, а тут вже звідкись надходить процесія, і панотець беруть з хати неню. А дедя мене хап за потиличу та й ногою у поперек, аж я опинився на полонині коло овець. Та лиш я розіклав ватру — дедя приїжджають з боярами і з музиками і кажуть їхати до свата за молодою, за Єленою. Я боком, боком та й до Плаюкової Марічки, а тут за столом Дуця Никифорів і Марічка у вінках золочених під убраним деревцем зеленим. «А честь де?» — насмішкуються з мене весільні гости. Розбиваю я скрипки та й цимбали, а весільні гости миглою на мене та все кулаками: гуп та гуп!

Легко їм зробити мазь з мене, але я чую, що я вже вчинився дзвоном! Що вони мене гупнуть, то я дзвеною: тень-телень, тень-теленъ! Гости жахнулися та й відступили, а я розсміявся. Та як я так посміхаюся, дивлюся, дивлюся і ще раз дивлюся, а я на зарінку лежу. Наді мною мій побратим любий, мій орел сизий, мій тезко дорогенський, а над ним голубе небо. Б'юся з гадками, чи це сон, чи мара, чи я горячку маю? А побратим каже: «Щастє твое, брате, що с не пожив смерти!» А я усе розумію, лише говорити не можу. Розглядаюся, а просто мене гретна скала у височині рівно з хмаркою.

— То Сокільський, — приятель каже.

Веду оком у другий бік, а там сопечко на хрест сідає.

— То церква у Підзахарчу, — каже.

Дивлюся я на себе, а я голий-голіський!

— Таке ти, братчіку, топився, як має бути, а я тебе габам з рук видрав, — пояснює побратим рідний.

Ще шукаю очима дараби, а він то пізнав та й каже: «Дараба то така, брате, челядина, що у неї зрада є новина!»

Я заплакав із утіхи, що такого годного, та вірного, та щирого, та красного побратима маю. А він мене підйомає та й на м'ягоньку мураву кладе.

Поклав би тобі госпід добро у хату, у тоці — стирти пшениці, у стайнях — стадо, ріллю — на пліттю, у вікнах — сонце, вірність — в постелі!

Хоть би я світ перейшов, то такого приятеля я собі не найду, не приєднаю, не вазнаю. То на це я можу заклястися на свою дитину, та й на свою газдиню, та й на худібку, та й на усі гори.

Та й тому мені стидно дальше говорити та й розповідати. Таки варта, аби земля під мною розкололася та й аби мене на сам спід вергла і вогнем іспалила. Таке файне «дякувати» приніс я у хату свому побратимові та й поклав на його постіль, на подушки м'ягонькі, на джерги та ліжники крашени.

Як витити гріх на чоловіка, то приготовить собі весь матеріал так, як той майстер, що кладе хату.

Насамперед умер старий панотець, а владика прислав у село молодого духовника-парубка. Править він відправу приязно і красно, бо сам високий і голос високий. Запровадив нові установи і нові оченаші та й навернув до божого дому всю челядь. Всі дівки та й молодиці то сповідаються, то закоїяться до полуночі, як черници, чорними хустками голови собі накривають, вдолину дивлються і побожніють, гей toti ластівки, що на церкві собі гніздечка поробили.

А мене у бутині постигла така причка, що зломив я собі ребро у грудіх і блавучу селом, гей який інваліда. На Прокіп'я забаг панотець на попівській Зарці поліг агромадити і в копиці скласти та й скликав толоку. Челядь всю Зарку укрила. Три головні скрипишники дзвінять на струнах смичками, аж поліг підштрикає, аж злетілася штака, аж село розохотилося. Щось отік мене кличе на ту смучу толоку. Це такий піп, що його не

треба стидатися. Говори до него посороми, які хочеш, а він лиш посміхається, але тебе ні раз не зганьбить, хотъ бы ти при нім обіймав челядину, хотъ би-с її виціловував, як голубець свою пару. То людяний чоловік, не горнний, єсть бануш хрестинами, п'є порцію горівки на весіллях і не противиться народові, але завше треба йому щось дати. Коли не бірую тяжку роботу робити, то йду і я на ту толоку межи люди душу розвеселити.

Днінка горить, мушка бренить, пташка щебече, а челядь поскадала киптарики і запасочки на миглу під смерекою і в сорочках увихається, на личку палає, очима грає, пашницю в перекоти мече.

Звітався я з легіннями, та й з дівчатами, та й з молодицями і беру легонькі грабельки в руки та й стаю в ряд межи молодицями.

Тота челядь на косовиці така гожя, гей маків цвіт у городі.

Тоті сорочечки білі, гей сліди сонця на сіні.  
Тоті бедра різьблені здіймаються, гей лебедині крила.  
Тоті срібні ніжки погинаються, гей під росою лелії.  
Задивився я, як на дугу, на високу молодицю, а вона лус мене по плечу:

— Ба що діеш, Дуцю?  
— Гаразд. Що ти, Марічко-душко?  
— От отік удовиця на поцівській толоці,— а твоя що діє?  
— Миром, дякувати богу, що май твій діє?  
— Пішов з терхом у долішні села та й там прилип до котроїсь опиночки молодої!  
— Варе?  
— Абих так, най не кажу!  
— Алé, що так?  
— То, що чуєш!  
— Діправди, Марічко?  
— А ти ще питаетш?

Луснула мене знов у плече та й кинула на мене пласт сіна.

Стільки разів ходив я до свого побратима, стільки вечорів я там пересидів та переговорив, а її ще такою не бачив. Така тепер весела, гей зазуля у гаю, така вона мила, гей весна у маю, така розпалена, як любість увесні. Сіла знов у її очі tota голуба близкавиця, що дівчиною ще потинала мене, коли ми разом пастушили та й через ріку брили.

Дунув знов у її личко той легонький вітречь, що на молоці робить піну та її малиною її закрашув.

Розцвілися її білі зубки у солоденькій бесіді, гей дрібненький цвіт на калині.

Як дівочила, то парубки божилися, що нема' краси понад Плаюкову Марічку.

А тепер лиш по толоці оком повести,— то, бігме,— тема понад газдиню Дуці Никифорового.

Так мене до неї тепер щось кличе, як тоту спрагу до твої водиці, що нагорі з каменя на сонце перлами розливався.

Так дивлюся на її стан, як готов на свою любку, та її свої гадки заговорюю:

— Ба коли ж, любко люба, вертає мій приятель, мій орел сизий?

— А тобі нашо знати?

— Бо знов гадаю іти з ним у бутин.

— Та тепер уліті, Дуцю?

— Будемо ризи робити.

— Хто би так здоров, Дуцю?

Я подивився її в очі та й застидався своїх гадок і замість відповіді ударився в груди, а вона подає меші білу ручку і посміхаючись питає:

— У котрий то бутин стелиться доріжка?

— Розповім я тобі, чічко, сьогодні увечір,— кажу.

— Діправди, Дуцю?

— Борше ще одно ребро собі аломлю, а слова не аломлю.

Війт Юзик розставив у холодах двох шандарів і вияснює панотцеві, що толока — то є сільські збори і він має з шандарями порядку сокотити. Його надали до села десь здалека, і він не раз у коршмі розповідає, що чусь такий туск за своїм краєм та за своїми людьми, що якби не вино та горівка, то він би стратився у цій чужині далекій.

Панотець бере попід руку молодого війта, і оба ходять собі під парасолькою та й вихваляють челядь за її роботу, за розпалене личко черлене, за різьблені груди, що, гей мохнаті гусятка, проколюються крізь тоненькі білі серочки, та за тоненький голос, що стелиться на левашне сіно разом із сонячним проміннем і легоньким. леготом підоймається над толокою та й лине понад лісами із тим білим голубам, що забирають на крила дівочі та молодиччині співанки і несуть їх у голубе небо.

Співають панотцеві, щоби його коровки та й овечки зелене сінце їли, та й правилися, та й повні бербениці молока давали, аби панотець повну комору банушів накроптали та й аби toti бануші i бербениці разом з колачами дівчатам на весілі роздарували.

Співають війтові, що усім молодицям варт любитися також із війтом, бо на війта також складається громада, i він купує молодицям солодкого меду i дає їм сороківців біленських, як леду, i хоть молодиці ходять босі, то війт із присяжним ходять у чоботіх блискучих, як зеркало.

Легіні покривлюються молодицям, що перед вінчанням хвалилиси, що в них полотен бочка, а як прийшло їм віддаватися — то тільки по пояс їх сорочка.

Відгризаються легініям молодиці, до панотця кукаючи,

Та й кувала заузлиця, та й казала: куку,  
Бо вломила дівчинонка парубкові руку.  
Йде парубок додомочку, там ватерка горить:  
Ой щось мене, моя мамко, права ручка болить!  
Та най болить, най лунає та най невгаває —  
Та най тата права ручка нігде не сягає!

Панотець радується челядинні i парубоцькій охоті i підходить до Марічки та цікавиться, де той легінь правою ручкою сягав, а Марічка вгадує, що, либоно тата ручка хотіла урвати китицю винограду, якого стерегла пішна та відважна дівчина. Війт не хоче вірити, що той виноград такий неприступний, а панотець вірить i д'якує Марічці, що прийшла до нього на толоку та й звеселила всю косовицю, i обіцяє відвдячитись її на хрестинах сина.

Війт моргає чогось на мене, а в тій хвилі на покоси заїжджає панотцева кухарка на повнім возі та й кличе толоку до полуденку. Я дивлюся, а сіно вже у копицях, вже лише загромаджується копиці, та й робота скінчена.

Молодиці скоса поглядають на кухарку i читаються панотця, чому приймив собі таку вісповану мазурку, а не якусь красну та делікатну паню, а панотець оправдується, що i над ним в пастир i що той його пастир не зволяє йому красну челядину в себе тримати, аби менша покуса була, бо його ручки мають пильнувати церковного винограду..

Я зажартував, що той пастир добре робить, бо Дуцева Марічка забагла би ще попадею стати, а Марічка долонею рот мені замкнула.

Після полуденку та почастунку скрипники розігралися, а челядь з легініями розтанцовувала, i вся Зарка розспівалася та й розвеселилася ще дужче.

Та й вчинився вечір. Такий запашний, та рошений, та зорями вишиваний, що навіть дрібному червачкові душа радується, i він собі викрісуб вогник та й крильцями обносить туту іскру, аби йому світила, аби люди виділи, який він цему вечерові радий.

Серед танцю десь пропала Марічка — лише її образ переді мною лишився.

«Мой, мой,— думаю собі,— чи не звела вона тебе із розуму, чи не розлюбила тебе ота запашна лелія?»

Та не ялося мені ломити слово, i я йду плаєм та й, гей хлопець, ловлю у долоні оті летучі вогники, ті світвики божі i надслухаю, як птаха тъюхкає дуплами i як потік йде переверці з каменя на камінь та й везе за собою зорі.

Щось нема світла у мобі Марічки!

Але гrimнув я у вугол, а вона по третьому разі виходить та й кличе до хати.

Та й за нами двері на засуву засуває...

Став день світati, став нашу любість iз постелі злегонька проганяти...

Став хтось у двері до хати добуватися та й Марічку викликати.

Наслухаю, а то мій побратим, —аби здоров був.

Скочив я, гей опарений, i сковався під постіль, а Марічка живо рушником головку зав'язала та й іде двері відчинити, кужівкою підпираючись i йойкаючись, гейби у горячці.

Прискіпався до мене такий жаль i сором, що зараз чобив би я себе на вінне яблуко. Ти, пустий рингачу, ти варт йому побратимом бути? Він поїхав хліба пристарати, а ти йому поганиш газдиню? То ти не міг собі деїще найти любаску, а лише таки у хаті побратима? Останна була би тобі година!... Вижу, що упав я у велику провину, але де ж її причина? Чи, може, красна днінка? Ні! Може, толока попова?

## ПАРУБОЦЬКА СПРАВА

ками? Також ні... Ага! Вже знаю: то мос ребро випио.  
Якби воно не вломилося, я би дві неділі не блавучив,  
а якби я не блавучив, то мені і на гадку не прийшло би  
пусте діло...

Входить мій побратим та й просить Марічку, щоби  
йому помогла коня розтерхати і розсідлати, а Марічка  
паде на постіль і йойкається та й постогнус:

— Не в голові мені, любчику, твій терх, бо я умираю.  
— Ба що ж тобі, моя душко?  
— Головка мене болить, розпукася.  
— Та відколи ти, зазулько, розболілася?  
— Від учера.  
— Та що тобі до головки прикладати маю?  
— Біжи чимдух до ворожки, най промовить, най  
я така молода не гину.

Бере побратим мірку зерна та й дві курці і йде до  
ворожки, а голоден кінь у вікно заглядає.

Вилажу я з-під постелі і стискаю ручку.  
Побратимів кінь знов у вікно заглядає.

А Марічка поклала пальчик на малинові тубки, а  
другим на мене покивала.

Іду я з хати та й стидаюсь перед конем: аді, така  
німина божа, а вона вірніша, ніж я свому побратимові.  
Кінь зарзвав та й питается:

— Чи правда, що газдиню головка болить?  
Загегали білі гуси на подвір'ю та й питаются:  
— Чи правда то, що газдиню головка болить?  
Вихожу на вулицю, а вулиця питается:  
— Чи правда то, що Марічку головка болить?..

Ранок почевонів, як шкільник, а на мене паде світ.

I  
**Т**акий, гей ясінь, високий  
та кущерявий.

А бачкий, гей жереповий прут.  
Лице, гей зарькою мальоване, на бачках обертається,  
цід шовковим вусом замикається, як братчиків цвіт.  
Бровами плете дрібні віночки над голубим морем.  
Як моргне, то днинка сміється.

Як гляне, то душа потопає.  
Як заговорить, то сріблом розкидає.  
Кресаня у павах набакир, ремінь цвіткований, сар-  
дак наопашки, нагавиці чирчикові, а в білій ручці сопі-  
вочка писана.

Відмахне головкою вліво, а кучері русяїві вже у праве  
личко плещуть, вже кров у личку грає.

Чиниться, що нікого не видить.  
Йде, ніби прихмарений, чобітками порипує, а сопі-  
вокою по нагавиці лус-лус.

Пави 'д ньому сонце прикликають, бовтиці дорогу  
розвеселяють, прошивка з-під тварі весну розмітую.

Йде парубок над парубками.  
Через плечі дві рушниці павхрест, а за ременем хус-  
точка з васильком.

Вся дорога пахне.  
Щоб молодий, щоб запашний, щоб красно убраний!  
Рве очі старим газдам та й газдиням.

— То наші сини впали від кулі, а він собі, гей готов, похожас!

— То на наших синів була война, а на него ні, на Федуся пустого!

— То він ізвісточки наші з віри ізводить!

— Вийде ще й на него змора, чей утрутъ йому чемері, чабанови тому!

А молодиці та й дівчата десь з-поза воринки, з-поза смерічки та й напротив нього:

— Як днував, Федусю-душко?

— Що дієш, Федусику-любліку?

— Аби-с потривав, Федусику золотенький!

А він ніби не чус, ніби десь далеко гадками мандрує.

А по чобітках паличию: стук-стук.

А молодиці і дівчата очима: глип-глип та й очі вдолили.

А він убік помежи ліщину та й вже пропав, вже над рікою поїть олені під скалами.

Та ще він добре не розглянувся, а на широкій плиті серед рибниці горють мідяні гроши.

Він підходить, гей до пташки, а то циганочка Ція гола рибу ловить.

Зойкнула і саком накрила тесані бедра.

На устах сама вишня, з-під вишні білій цвіт акації сонце кличе.

Очі, гей оті краснокрилі метелики, що з мідяної лелії мід спивають і дрижать перед бурею.

З мармурової шії вибігають срібні таляри і коралі та й накривають на грудях оті рожеві пупінки винограду.

Тоті пупінки ввесь рай у цю долину кличуть.

Задрожала, спаленіла і, гей сполосена русалка, ріку перебрела, у віллю пропала.

Скочив раз, скочив другий, а за третім скоком досягнув її на березі серед вілля. А на тім місці, де він її спіймав, стадо сивих голубів крильцями злопотіло...

Гей, не дивуйтесь, запашні зела, голуба кедрино, у ріці піно!

Прижмуріть очі, зелені гори-рокити, сизій орли.

Ей, ба чого ж ти, ріко, той красний вогонь так швидко ізгасила?

А поконець пляя гонтові побої крізь смеречину соплем сяють. Чередарюків двір межи оборогами, межи стодолами та межи колешнями із верха аж над село вихлився, бо Федусь іде...

— Ба кого ж ти, Чередарючко, з села виглядаєш, чи свого Чередарюка, чи отого Федуся мальованого?

— Твій Чередарюк, небого, уже ледви з землі встане, либонь не здвигнєси із тої могили під Раранчєм з-помежи тисячі камратів.

— Твій Чередарюк най в богом спочиває, а ти покладь високий хрест дубовий на отім роздорожжю, на котрім ти його на війну виряжала, йому вірність присягала.

— Та хотіть ти його при новім газді забудеш, то люди не забудуть, будуть його перед хрестом поминати.

— А за тебе муть казати, що молода удовичка сім літ банувала, а як перебанувала, то весілле зробила, вес двір звеселила, приймака собі приймila!

— Лиш то не такий приймак, що у колешни з маржиною начус, але то такий приймак, що у подушках личком пронирає...

— Чередарюк ізріс на талані, а Федусь челядина у двір посадила.

— Бо такого легінника таки варт у хату пустити, бо згонить жаль із серця.

— Варт йому в очі подивитися, так як меду напитися.

— Такому парубкові варт гасм пляй прорубати, чічок від ноги настелити, пташки співати заставити.

— Тоту зелену дубину, та й кленину, та й смеречину варт навколо двора сонцем позолотити, як цей любчик у молодої удовиці на кріслце сяде.

— А як він заспіває, то хата сріблом давонить,— його герданові ручки засвічують зорі.

— Лиш йому не перебивайте ви, братчики мілі!

— Лиш за ним назирцем не слідкуйте ви, любки молоденькі!

— Та й ти, циганочко Ційо, не збануй на него!

— Най він молодій Чередарючці неба прихильє.

— Най на Чередарюків талан цей файній приймак сідає.

— Простушіться, зорі!

— Поклоніться, гори, най Федусь іде, най Чередарючку сватас...

- Ба хто ж йому доріжку перебігає?
- Ба хто ж його чорними очима потишає?
- Ба хто ж навперед него ледом кидає?
- Чи не тота чорноока Ція білявенькій Чередарючі долю відбирає?
- Лиш не ломи собі свою красну головку, моло-  
денька Чередарючко гожя!
- Не хмарся, файна любко, най Федусь іде, най  
друга весна твоя розцвітає...

## II

Пішли в церкві заповіді,

пішла селом догана:

- А він знає розлюбити та й знає здурити.
- Йому перли під ногами, а він їх толочить.
- Він із цвіту лищ мід іспиває.
- Його голос: чорна зрада.
- Його серце: писаний камінь.
- Його віра: буйним вітрам міра.
- Аби йому послідна година була!
- Аби його шибеничка не минула!
- Аби його всі громи убили!
- Аби його води утопили!
- Аби його вогні іспалили!
- А як його бола возьме, то най бере і тоту, що його на світ породила.
- Тоту порохню жовту, що ззамолоду навіть цигані голову крутила.
- Тоту старицю послідну, що на багацький талан зуби закусила.
- Тоту зведенницю громадську.
- Та й Чередарючку най грім не минає.
- За того, що як свого Чередарюка на войну виряжала, то йому віру присягала і тоту віру ізломила.
- За того, що свою білу лілею запорошила.
- За того, що Федуся полюбила...

## III

Розбіглися дівчата ліса

ми-ізворами, темними ярами.

А всі до Федуся на побережниківку.

А всі із розвіяними вінками.

- Де ж ти, парубче над парубками?
- Де ж ти, любосте над любостями?
- Де ж ти, вірносте над вірностями?
- Побережниківка не відчиняється і завертає дівочі голоси на ліси, на трави.

Лишень Ція мовчить, не голосить.

Але дівчата ще домів не вернули, а їх деді вже все перезнали.

А дедю болить серце за свою дитину.

Зібралися всі сімнадцять та й Федуся до суду за-  
вадали.

- Най знає, як людям шкоду робити.
- Най платить за вінок, за пеславу.
- У нас діти чемні!
- Нам люди лучалися!
- Ми гадали, що він годний парубок, а він громад-  
ський любас!

Беруть деді доньок навперед себе і ведуть до міста до суду.

- Буде він знати, як нам діти калічити!
- Буде він рідну пеньку проклинати, що його на світ породила!
- Буде він пам'ятати, кому дитину кабзувати!
- То раз обмінник!
- То раз кулешінник!
- Смага би його втяла!
- Понад дорогою птаха летить, а все у парі.
- Полянками звір брикає, а все у парі.
- Навіть ота бідна мурашечка буде купину у парі.
- А він збавив сімнайцяtero та й забаг Чередарюч-  
ки, той тополі високої, тої гуски білої!..

Деді межи собою вихвалювали свої доньки попід чебеса, а цигана випитували, що його Ція все усміх-  
чена.

Циган спершу здигнув раменами і відповів, що кожда циганка приходить на світ вже усміхнена, а від-  
так ударився в чоло і пригадав собі докладно, що перед  
 семи роками був з Цією на храму у Путилові, а як вер-  
нув, то застав жінку та й любаса у хаті. Ція розсмія-  
лася була, а він вхопив клевець та й ударив жінку в  
голову коло вуха. Любас утік, а жінка йойкнула та й  
душу віддала. Та й відтоді Ція все усміхнена, але зато  
все мовчить і дуже мало говорить. Треба їй великої

музики, аби вона охоту дісталася. Але як розохотиться, то черевики зараз горять, гет їх перетанцювус.

— То у мене така дівчина, гей буря: доки верем'є, то вона тихо, а як зляже негура, то не попадайся їй в руки!

Дівчата подалися наперед і, вдоволені з того, що їх деді перебрали їх журу на себе, перекидалися жартами або співали дівочі співанки.

Ція, сяючи жемчужним чільцем та згардами, співала весільної й біленськими зубками метала цвіт на оливнє лицько, коли понад дорогу голуби перелітали.

— Ба чому ти, срібна Ціс, весільної завела?

— Бо йду на весіллєчко, зазульки мої пишні, сестричкі найсрібніші.

— Один князь нам усім, Цісчко пишненька!

— Князь один, та княгинь забагато...

У суді застали вже Федуся розпERTого на лавці, але стерпіли, аж увійшов суддя із писарем.

Суд засів під стіною під білим орлом, повів оком і питав:

— То ти, Федьку, такий майстер?

Дівчата помаркотніли і похилили голови в землю, а деді сердились:

— Що ти, хло', ще не признаєшся?

Суд дальше питав:

— Признаєшся чи перечиш?

— А ти мав би сумліннє перечити, Федоре?

Дівчата підоймають головки і краєчками очей шлють їому свою погорду.

Суд свого допитує:

— Ну, був чи не був — приріваженитися чи ні?

Деді впадають:

— Де ж би цей не був? Він ціле село перебушував, у него жила живо грас, ой, ще й як грас!

Дівчата червоніють і соромляться.

Федусь заширас кождій дівчині в очі і посміхається.

Дівчата м'якнутуть, як повісмо, лише Ція згорда поглядає.

Суд хоче писати, що Федусь перечить свою провину, а деді кидаються, як скажені:

— Пани преславні, світіт свічки, най дівчата присягають, най цей друк перед судом не бреше!

Суддя уговкує дедів договою:

— Ціо, бадіки, він нічого страшного не зробив, державі акуратне таких треба, аби держава росла, аби множилася!

Деді одернулися:

— Як державі таких треба, то ми не боронимо, але нам такі потрібники лишень шкоду роблють.

Суддя лускає кулаком у стіл і кричить, що якраз бадіки брешуть, бо дівчата за такими пропадають і тої шкоди не бояться.

Дівчата накрили очі рукавами, лише Ція дивиться краєком ока на Федуся, який по словах судді виправився і зареготався, начебін глумився над дівчатами і їх дедями.

Бадіки відпалиють судді, що, може, чиєсь доньки раді такій шкоді, але не газдівські та й не їх доньки, а суддя поправляється, що їх донькам гонору не відбирає, але най бадіки знають, що за таке діло пікого не вішають, бо то парубоцька справа! Відтак ще раз питає Федуся, чи признає свою провину та чи залагодить маєтком оскорблених дівчат.

Федусь гладить вусок і підсміхається до дівчат, а по хвилі, червоніючись, відрікає:

— Преславний суде! Признаюся до провини з усіма цими дівчатами і всім їм по моргови землі перекидаю, лише за одну Цію не маю провини ні за макове зерно та її не залагоджу, бо воша тогди була... вибачте... гола...

Вся судова кімната порснула сміхом, а Ція як напротив Федора стояла, так з-під запаски довгий ніж видобула і в один мах його у Федусевих грудях утопила:

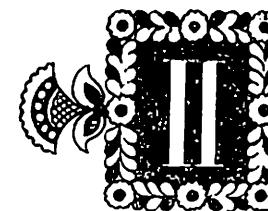
— На, масш голий ніж у серце за мою любу голу, за твою наругу безчесну!...

Федусь захитався та й горілиць на землю повалився, а з-під його серця кровця дівчатам під ноги почюріла...

Дівчата йойкинули, бадіки оставпіли, а суд побілів, як стіна.

А коли відтак шандарі прискочили і виводили надвір усміхнену Цію, то бадіки били кулаками в чоло і нароптувалися:

— Святе ваше, пан судійо, слово, що це парубоцька справа!



римітки

Перший друкований твір Марка Черемшини — оповідання «Керманч» — з'явився у квітні 1896 р. в чернівецькій газеті «Буковина», яку редактував Осип Маковей. У 1897—1898 рр. письменник надрукував кілька невеличких творів для дітей у журналі «Дзвінок» («Райська птиця», «Незабудька», «Муха», «Сльоза» і «Рожі») і дві рецензії під псевдонімом «Василь Заренко» в журналі «Зоря» — на збірку оповідань В. Будзиновського «Стрімголов» і книжку М. Пачовського «Дещо про руські билини і думи». Якийсь час молодий письменник був під впливом модерністських течій. У 1898 р. він друкує в «Буковині» низку поезій у прозі, які об'єднує в цикл «Листки». Проте успіху вони не мали. За дружньою порадою І. Франка і О. Маковея Марко Черемшина почав писати твори на теми з селянського життя. 1899 р. у журналі «Літературно-науковий вісник» (далі ЛНВ) з'явилася його оповідання «Святий Николай у гарпі» і «Хіба даруймо воду!», які одразу висунули молодого письменника на одне з чільних місць в українській новелістиці. Новели Марка Черемшини, надруковані протягом 1899—1901 рр. у ЛНВ, «Буковині» і «Громадському голосі», склали першу його книжку: Іван Семанюк (Марко Чемшина). Карби. Новели із гуцульського життя. Чернівці, 1901. З друкарні тов. «Руської Ради», під барядом В. Секерського, 143 стор. Вийшла книжка заходами чернівецького студентського товариства «Молода Україна».

Після збірки «Карби» Марко Черемшина тривалий час не друкував жодного нового твору. 1902 р. в антології «Вік» (т. III, стор. 495—507) вміщено два його оповідання із збірки «Карби» — «Святий Николай у гарпі» і «Хіба даруймо воду!». Далі оповідання Марка Черемшини передруковуються в окремих книжках разом з творами Василя Стефаніка і Лесі Мартовича (В. Степанік, І. Семанюк і Л. Мартович. Вибір нарисів і новел. Коло-

мия, 1910; Хлопська доля. Коломия, 1910). Тільки через 18 років після видання збірки «Карбі», в 1919 р., у станіславському журналі «Пролом» (1919, № 1, стор. 15—17) з'явився друком новий твір Марка Черемшини — оповіднія «Йордан».

Після закінчення першої світової війни письменник друкується в різних західноукраїнських періодичних виданнях — у журналах ЛНВ, «Світ», газетах «Український голос» і «Громадський голос», календарях. Його творчість поступово виходить за межі західноукраїнських земель, прокладає шлях на Радянську Україну.

1925 р. виходить друга збірка творів письменника: М а р к о Ч е р е м ш и н а. Село вигибає. Новели з гуцульського життя. Редакція та вступна стаття М. Зерова, «Книгоспілка», 1925, 208 стор. До цього першого радянського видання увійшли такі твори: новели «Святий Николай у гарпі», «Хіба даруймо воду!», «Зведениця», «Грушка» (з книги «Карбі»), «Село потерпає», «Село вигибає», «Перші стріли», «Бодай ім путь пропал!», «Парасочка», «За мачуху молоденьку», «Зарікайся мід-горівку, птиці», «Козак», «Колядникам науки» (нові оповідання) та переклади з Кальмана Міксата — «Багівецьке чудо», «Поганин Фільчук», «Ягничка». Книжку супроводжували вступний наріс «Марко Черемшина і галицька проза», замітка про мову Черемшини і словник малозрозумілих слів.

Починаючи з 1925 р., оповідання Марка Черемшини систематично публікуються в періодичній пресі Радянської України, переважно в журналах «Червоний шлях» і «Життя й революція». Тут були надруковані оповідання: «Писанки», «Туга», «Верховина», «Марічку головка болить», «Моя біографія», «На Купала, на Івана», «Парубоцька справа».

Найповніше посмертне видання творів Марка Черемшини на Радянській Україні вийшло в серії «Літературна бібліотека» у 1929 р. («Село вигибає. Вибрані оповідання. Книжка перша». XL + 196 стор.; «Верховина. Вибрані оповідання. Книжка друга», 204 стор. За редакцією М. Зерова, «Книгоспілка» [1929]). До цих двох книжок ввійшли кращі твори з доробку письменника — 31 оригінальне оповідання, 5 перекладів, а в додатку — «Моя біографія» і «Фрагмент моїх споминів про Івана Франка». Першу книжку супроводжували вступна стаття «Марко Черемшина, його життя й творчість» та замітка про особливості мови письменника, написані редактором, а також бібліографія критичної літератури про Черемшину. Видання було підготовлене на основі першодруків і авторських машинописних копій.

Через рік, у 1930 р., вийшло ще одне видання: М а р к о Ч е р е м ш и н а (І в а н С е м а н ю к). Вибрані твори. Редакція і вступна стаття М. Зерова, «Книгоспілка», Харків — Київ, 1930, 263 стор. («Літературна бібліотека»), до якого увійшло 24 оповідання, поділені на три цикли: «Карбі», «Село вигибає» і «Верховина».

До десятиліття з часу смерті Марка Черемшини, у 1937 р., львівське видавництво «Ізмарагд» підготувало і видало зібрання творів письменника у трьох томах. Однак з текстологічного боку це видання було недосконале. Редактор досить вільно редагував текст: в мові автора дотримувався норм літературної мови, а мову персонажів, незважаючи на авторське написання, приводив до одних діалектних форм.

Текстологічні помилки зустрічаються і в післявоєнних діяцьких виданнях («Вибрані оповідання». К.—Х., Укрдержвидав, 1945; «Вибрані твори». К., Держлітвидав України, 1949; «Вибрані твори». Ужгород, Книжково-журналєне видавництво, 1952), підготовлених за збірками «Карбі», «Село вигибає» і «Верховина» (1929).

Найкраще упорядкованим і найповнішим з усіх післявоєнних видань творів Марка Черемшини є видання в серії «Систематизоване видання кращих творів української джокотневої літератури». М а р к о Ч е р е м ш и н а, Твори, К., Держлітвидав, 1960, 458 стор. Упорядкування О. С. Романця та Н. В. Семанюк. Вступна стаття та примітки О. С. Романця. Упорядники підготували тексти за першодруками, автографами, у мовно-правописному оформленні текстів дотримуючись правил, визначених ще при підготовці збірки «Село вигибає» (1925) і доповнених у післявоєнних виданнях. Проте і в цьому виданні трапляються неправильні прочитані слова: «просто» замість «прото» (стор. 46), «потреби» — замість «треби» (68), «розумієш» замість «розумно» (80), «смага» — замість «треби» (103), «премолода» — «примолода», «васмалене» — «засмолене» (243), «скалевими» — «сталевими» (132), «петлі» — «нетлі» (146), «цупко» — «ціпко» (153), «ласиця» — «ласиця» (161), «задавили» — «завадили» (172), «зорі» — «зорві» (268), «терепи» — «тереми» (283), «нашої» — «нової» (283), «сповнила» — «сповенила» (284), «заскочила» — «закосичила» (285) та ін. Іноді в мові персонажів зустрічаються виправлення у бік діалекту (як — єк, що — що, ії — єї, сл — си).

Важливе значення для встановлення основного тексту творів Марка Черемшини мають автографи. Архів письменника зберігається порівняно добре, не розшукані, а може, й загинули лише автографи ранніх творів Марка Черемшини — поезій в прозі, літературно-критичних виступів, частини оповідань із збірки «Карбі», листування. В архіві Франка у відділі рукописів Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР (далі ІЛ) збереглося кілька автографів оповідань збірки «Карбі», надісланих до редакції ЛНВ, — «Святий Николай у гарпі» (уривки), «Грушка», «Лік», «Основини», «Більмо», «На боже». Незначні мовні правки, зроблені тут І. Франком, Марко Черемшина прийняв беззастережно.

Автографи творів 1914—1927 рр. збереглися майже всі. Писав свої оповідання Марко Черемшина, як правило, на стандартних аркушах паперу великого формату 34 × 21 см.. Почеки черпецької іноді дуже перозбірливий, є численні виправлення, вставки. Потім готовий твір переписувався начисто — акуратним почерком із дуже незначними правками супроти чернеток. З чистовика робилися дві машинописні копії. У машинописних копіях рукою автора виправлені друкарські помилки. Своє літературне ім'я «Марко Черемшина» письменник на таких копіях вписував від руки на першій сторінці. До редакцій журналів він подавав або чистовий автограф, або одну з авторських машинописних копій.

Після смерті Марка Черемшини частина його архіву перейшла до Василя Стефаника. 4 травня 1927 р. Василь Стефаник склав список рукописів, переданих йому дружиною Марка Черемшина Наталією Семанюк. Цей документ зберігається зараз в ІЛ (ф. XII, 22). Коли видавництво «Ізмарагд» розпочало підготовку зібрання творів Марка Черемшини, сип Василя Стефаника Семен Стефаник

передав у його розпорядження всі ці матеріали. Згодом вони надійшли до бібліотеки Наукового товариства ім. Шевченка у Львові.

Частина архіву Марка Черемшини залишилася у дружини письменника Наталії Семанюк. 1954 р. вона передала його в Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР. Сюди ж було передано і всі ті матеріали, що належали В. Стєфанику. Так у відділі рукописів ІЛ виник фонд XII — архів Марка Черемшини, що налічує сьогодні 174 одиниці збереження. Частина автографів Марка Черемшини зберігається тут же в архіві ЛНВ (ф. 78). Автографи листів до О. Маковея залишилися в архіві О. Маковея (ІЛ, ф. 59). Частина тих матеріалів, які письменник в середині 20-х років надіслав на Радянську Україну, знаходиться у відділі рукописів ЦНБ АН УРСР і складає окремий фонд Марка Черемшини (I, 2366—2379). Тут же зберігаються листи Марка Черемшини до М. Зерова (ХХХV, 657—659). Автографи листів Марка Черемшини до В. Гнатюка знаходяться у відділі рукописів Львівської наукової бібліотеки ім. В. Стєфаника АН УРСР (№ Гнат. 499/п. 22) і кілька листів до О. Маковея, М. Павлика, А. Крушельницького — в Центральному державному історичному архіві УРСР у Львові. Серед матеріалів Літературно-меморіального музею Марка Черемшини у Снятині зберігаються автографи ранніх перекладів поезій О. Кольцова.

Десь у середині 20-х років письменник сам склав список своїх післявоєнних творів, поділивши їх на оригінальні і перекладні. Серед оригінальних тут названо 25 творів. Подамо цей список за автографом (ІЛ, ф. XII, № 159):

«Оригінальні: 1. Як дим підоїмається, 2. Йордан, 3. Зарікається, 4. Поменник, 5. За м'ячуху молоденьку, 6. Туга, 7. Після бою, 8. Бодай ім путь пропала, 9. Парасочка, 10. Село вигibaє, 11. Село потерпає, 12. Зрадник, 13. Перші стріли, 14. Колядникам науки, 15. Село велике, 16. Козак, 17. Писанки, 18. Парубоцька справа, 19. Ласка, 20. Колядка, 21. Сокіл, 22. Недописані книги, 23. На Купала, 24. Марічку головка болить, 25. Верховина.

Переводи: 1. Коломан Міксат: Багівецьке чудо, 2. Людвік Тома: Клієнт, 3. Карло Шенгер: Хрестини, 4. Міксат: Поганин Фільчук, 5. Міксат: Ягничка, 6. А. Карапічев (з болг.): Пиріг, 7. Старий Лігман, 8. Привид, 9. Salta pro nobis, 10. Процесія, 11. Створення чоловіка, 12. Любов і дідко, 13. Сотка, 14. Правотар».

Якщо всі оригінальні твори за цим списком наявні, то серед перекладів є такі, що жодних відомостей про них сьогодні не маємо. Це: 8. «Привид», 9. «Salta pro nobis» і 13. «Сотка».

Складним є питання про датування творів Марка Черемшини і їх розташування у виданні. Жодний із його художніх творів, за винятком чернетки «Поменника», не датований. Тільки збірка «Карбі» упорядкована самим автором. Вона складає єдине ціле і друкується у всіх виданнях без будь-яких змін у розташуванні творів. Друга прижиттєва збірка письменника «Село вигibaє» (1925) складалася з вибраних оповідань з «Карбі» і з надрукованих у різний час оповідань про імперіалістичну війну, тобто упорядкована за тематичним принципом. Третя збірка — «Верховина» (1929) композиційно теж була побудована за тематичним принципом: містила надруковані в різний час твори про післявоєнне село і на морально-етичні теми. За тим же принципом були

упорядковані і «Вибрани твори» 1930 р. Почала, таким чином, складатися певна традиція в упорядкуванні творів Марка Черемшини за циклами. Цей розподіл художніх творів Марка Черемшини на тематичні цикли чи окремі збірки став уже традиційним — його прийнято у всіх радянських післявоєнних виданнях.

У нашому виданні дотримано такого ж групування творів за циклами.

При підготовці до видання творів Марка Черемшини вайсклад-нішим є питання мовно-правоцисного оформлення текстів. У дотеперішніх виданнях, починаючи з 1925 р., до книжок Марка Черемшини додавалися спеціальні статті, в яких характеризувалася мова письменника, й найголовніші особливості. Відомо, що Марко Черемшина у своїй творчості широко використовував жару народну мову Гуцульщини і Покуття. Особливо це відчутно у мові героїв новел, що надає їй особливого місцевого колориту і є засобом типізації. Діалектизми у мові Марка Черемшини допомагають реалістично відтворювати побут і життя народу. Дослідники мови Марка Черемшини відзначали, що мовностілістичні засоби фольклорного і взагалі розмовного характеру вводяться для загострення соціального звучання твору, посилення психологізму, лірічності. Однак сам письменник розумів, що його твори переобтяженні діалектизмами, тому в останні роки життя намагався звільнитися від свого «галицького жаргону», як він називав використовувану ним гуцульську говірку, і завжди дбав, щоб широкі кола читачів розуміли специфічну лексику його творів. В архіві ЛНВ в ІЛ (ф. 78, № 634) зберігається пояснення слів до оповідань збірки «Карбі», укладене автором «на случай потреби». До кількох оповідань 20-х років Марко Черемшина сам додає в кінці «Пояснення слів», в яких вони й були надруковані («Козак», «Марічку, головка болить», «Верховина»).

Щодо мовно-правоцисного оформлення текстів, то у цьому виданні дотримано традиційних правил. Сам письменник, як свідчать автографи, твердо не тримався форми написання того чи іншого слова, однакової графічної передачі тієї чи іншої діалектної вимови. У нього знаходимо паралельні написання таких форм як «ходит», «ходить», «ханавіть», «ходять», «дідьо», «дідьо», «челядина», «чілдина», «війт», «війт», «вавулька», «це», «сє», «бі», «її», «єк», «як», «що», «війт», «вавулька», «це», «сє», «бі», «її», «єк», «як», «що» — ін. Залишаємо їх так, як уживав письменник.

Головні особливості гуцульського говору, яким користувався Марко Черемшина і які зберегені переважно у мові персонажів, наводимо.

Фонетичні: 1. Звук *a* (я) після шиплячих і м'яких приголосних раз у раз змінюється на *e*: *дяк* — *дєк*, *тягти* — *тєгти*, *закляє* — *заклєв*, *жаль* — *жель*, *гарячка* — *горбчка*, *цукраний* — *чукраний*, *п'ять* — *п'єть*, *потла* — *потла*, *тєма* — *тєма*, *м'яко* — *м'єко*, *шапка* — *шєпка*.

Іноді звук *a* (я) передається через *ъ*. Тоді читаємо замість *челядина* — *чельдина*, *кльости* — *кльости*, *дєдя* — *дъедя*, *лишев* — *лишев* — *лишъев*. Близькість звука *e* (утвореного з *a*, *я*) до звука *и* спричиняється до такого написання, як *світець* (святець), *чистус* (чистує).

2. Звук *i* переходить в *ї* в префіксі *ви-* (віносити замість виносити) та інколи після шиплячих (широкий замість широкий).

так само часом після шиплячих пишеться і замість *a* (*шінувати* замість *шанувати*).

3. Приголосний *ч* і взагалі шиплячі мають тенденцію пом'якшуватись: *Анничка, віночок, чюла, Чорей, душа.*

4. Звуки *ц* і *с* часто звучать твердо. Звідси такі написання, як *данець* (танець), *палець*, *музицкий*, *руський*.

М о р ф о л о г і ч н і: 1. В іменниках і займенниках замість відмінкових закінчень *-ою*, *-ею* даються — *-ов*, *-ев*: *за нею* (за нею), *з тобою* (з тобою), *газдинею* (газдинею), *ногов* (ноговою), *шаблев* (шаблею).

2. Дуже часто зустрічаються скорочення: *дє'* (дедю), *Vаси'* (Василю), *Iва'* (Іване), *Ю'* (Юро), *Іла'* (Ілашу), *Дзе'* (Дзельмане), *хло'* (хлопче), *'д* (ід).

3. Прикметники, що належать до м'яких груп, у гуцульському говорі мають тверді закінчення: *синий*, *сина*, *сине* (синій, синя, сине). Те саме стосується й числівника *третій*, наприклад: *за третою горою гримлять гармати*.

4. Поряд з вказівними займенниками *цей*, *ця*, *це*, *той*, *та*, *тевживаються* її форми *цес*, *цесь*, *цесе і том*, *тома*, *тоте (тото)*.

5. Широко вживаються скорочені форми в деяких відмінках займенників: *ми* (мені), *мні*, *мною*; *ти*, *тя*, *тыи (ті)*, *тобов*, *сго*, *іго*, *йму*, *му*; *бі*, *ї*.

6. В дієсловах у дійсному способі третьої особи теперішнього і майбутнього часу, а також у наказовому способі другої особи множини маємо тверде *т* замість м'якого: *сидит*, *говорит*, *робит*, *погніют*, *виграют*; *сидіт*, *говоріт*, *робіт*.

7. Деякі дієслова в третьій особі множини замість *-ать*, *-ять* мають закінчення *-ут* (дрожут, лишут, лежут).

8. В майбутньому часі дієслівні закінчення *-му*, *-ме*, *-меш* і под. дуже часто ставляться перед дієсловом: *не ме йому казати, не співати, не мемо робити, не ме ходити*.

9. У дієсловах минулого часу часто маємо старовинні форми: *сми*, *смо* — для першої особи; *сс (с)*, *сте* — для другої (від стародавніх форм допоміжного дієслова «бути»): *пригала-сми тобі волів, поцулував-сми, у'яв-сс, бодай же-сте поломили, чули-сми.*

10. В умовному способі поряд із часткою *би* зустрічаються архаїчні форми *би-м і бих*: *купила би-м корову, воліла бих ти уточнити, перевела бих ти.*

11. В дієсловах наказового способу вживається частка *ко: спіши-ко си, подиви-ко си.*

У авторській мові зроблено окремі виправлення в бік літературної мови, які стосуються правопису і ні в якій мірі не порушують структури мови письменника:

1. При пом'якшенні всередині слів після *с* і в кінці слів після *р*: *съйт — світ* — *світ*, *съялто — сялто*, *усъмішка — усмішка*, *съпіванка — співанка*, *тварь — твар*, *трембітарь — трембітар*:

2. При чергуванні приголосних: *в'яска — в язка*, *саджа — сажа*, *дужше — дужче*, *блізше — близче*.

3. У відмінкових закінченнях іменників другої і третьої відмін: *вlosti* — *вlosti*, *чоловікови* — *чоловікові*, *в печі* — *в печі*, *ночи* — *ночи*, *грудий* — *грудей*, *сіний* — *сіней*, *дітій* — *дітей*, *жите* — *життя*, *життям*.

4. В написанні прикметників м'якої групи і вищого ступеня:

*осінний* — *осінній*, *сусідний* — *сусідній*, *прудкійший* — *прудкіший*, *скорійший* — *скоріший*.

5. В написанні займенників *ві*, *сго*, *ену*, *него*, *всьо* — *ї*, *його*, *йому*, *нього*, *все*.

6. В дієсловах першої дієвідміни у третій особі однини: *підоймався* — *підоймається*, *обмахувся* — *обмахується*, *минався* — *миняється*.

7. У написанні окремих слів: *фіртка* — *хвіртка*, *філя* — *хвіля*, *певностю* — *певністю*, *влостю* — *влістю*, *ратіоник* — *рятівник*, *замісьць* — *замість*, *слюб* — *шлюб*, *мрака* — *мряка*, *сонніший* — *сонячний*, *шухляда* — *шухляда та под.*

Лексика письменника залишилась недоторканою. Пунктуація подається за нормами сучасної літературної мови.

Тексти підготовлено за авторитетними прижиттєвими виданнями, звірено з чистовими й чорновими автографами, а також авторськими машинописними копіями. Слови, окрім букв, заголовки, взяті в квадратні дужки, належать редактору.

## КАРБИ

Збірка оповідань Марка Черемшини «Карби. Новели з гуцульського життя» вийшла 1901 р. в Чернівцях. Всі 15 оповідань, з яких складалася книжка, вже раніше друкувались в періодичній пресі — ЛНВ, «Буковині» і «Громадському голосі». Протягом першої половини 1901 р. газета «Буковина» ще раз вмістила на своїх сторінках майже всі тексти збірки, і книжка вийшла відбиткою в «Буковині».

## КАРБИ

Вперше надруковано в газ. «Буковина», 1901, 20 квітня (3 травня); 22 квітня (5 травня) із застереженням «Не вільно перевідруковувати».

Подається за збіркою «Карби», стор. 1—15.

## ДІД

Вперше надруковано в газ. «Буковина», 1901, 2(15) травня. Подається за збіркою «Карби», стор. 16—2<sup>2</sup>.

## РАЗ МАТИ РОДИЛА

Вперше без підпису автора надруковано в ЛНВ, 1900, кн. 2, стор. 126—137, під загальним заголовком «Образки з гуцульського життя». Під цією загальною назвою в ЛНВ друкувались всі оповідання Марка Черемшини. Автор названий лише у змісті.

Подається за збіркою «Карби», стор. 21—37.

## СВЯТИЙ НІКОЛАЙ У ГАРТІ

Вперше надруковано в ЛНВ, 1899, кн. 5, стор. 172—176, під загальною назвою «Образки з гуцульського життя Марка Черемшини». Одне з найпопулярніших оповідань Марка Черемшини, багато разів передруковувалося за життя письменника без жодних змін.

В архіві Івана Франка (ІЛ, ф. 3, № 764, № 772) збереглися уривки автографа оповідання — 5 аркушів. І. Франко перерізав щадвом великі аркуші рукопису і використав чисті зворотні сторінки для своїх рецензій. На перших двох сторінках (№ 764) зберігся початок оповідання до слів «привали каменем дошку!» і далі від слів «кушти-сми скороми» до «прилагоджував посторонки на новий шакунок». Наступні три сторінки (№ 772) містять текст від «... в один, другий і третій кут. Він бачив, що йому нема що звідси взяти», до «сплюшився на тому місці, де стояв образ» і від «—Присліжні! До Гриця Сайні!» до «Вже все, Васильку? — питав батько синка».

Авторська назва оповідання була: «Святий Николай в гарті» («Образок з гуцульського життя») Марка Черемшини. І. Франко виправив на «Образки з гуцульського життя» Марка Черемшини. Святий Николай у гарті».

І. Франко відредактував оповідання. У реченні «Двері вaskри-  
пли (начеб жалувалися на немилосердність гостя) і відхилилися» Франко викреслив ваяту в дужки фразу; зняв слово «съвіта» у реченні «—Ні, проще пана, то не съвіта Палагна...»; слово «остався» у фраа «шростокутник остався на тому місці, де стояв образ» змінив на «сплюшився»; виправив «яко» на «коли» у фразі «Надворі вже добре вечоріло, як Курилиха...». Марко Черемшина послідовно писав «єгзекутор», а Франко виправив на «екзекутор». Франкові належить також зміна імені головного героя: у автографі було «Юрко Сівчук», «Юрчиха», Франко змінив на «Курило Сівчук», «Курилиха».

Марко Черемшина прийняв Франкові правки, і оповідання у всіх наступних виданнях друкувалося з урахуванням редакційних поправок І. Франка. Залишилося не виправленим лише ім'я головного героя наприкінці оповідання у фразі «Важко вчинитись Юркові». Виправляємо його тут на «Курилові».

До заголовка «Святий Николай у гарті» в першодруку додано пояснення: «В гарті — на складі фантів, т. е. в громадській канцелярії», а в зб. «Карби» додано ще: «іронічна назва».

Подається за збіркою «Карби», стор. 38—44.

## ХІБА ДАРУЙМО ВОДУ!

Вперше надруковано в ЛНВ, 1899, кн. 5, стор. 176—183.  
Подається за збіркою «Карби», стор. 45—55.

## «ГРУШКА»

Вперше надруковано в газ. «Буковина», 1901, 23 травня (5 червня); 25 травня (7 червня) із застереженням «Не вільно передруковувати».

В архіві ЛНВ (ІЛ, ф. 78, № 621) зберігається чистовий автограф оповідання — 6 арк. Деякі позначні правки правописного характеру, зроблені іншою рукою синім олівцем. Цією ж рукою написано примітку до павви: «Грушка», декуди «лубок» або «лопатка» — забава, що її устроює молодіж в тій хаті, в якій лучиться смерть старшої особи, увечір напередодні похоронів. На першій сторінці зверху у правому кутку запис теж іншою рукою, але чорнилом: «Не вільно передруковувати Мол. Україні. Середа».

У збірці «Карби» примітка має трохи іншу редакцію: «Грушка», декуди «лубок» або «лопатка» — забава, що її устроює увечір напередодні похоронів молодіж в тій хаті, в якій лучиться смерть старшої особи».

Подається за збіркою «Карби», стор. 56—63. Текст звірено з автографом.

## ЗЛОДІЯ ЗЛОВИЛИ

Вперше надруковано в ЛНВ, 1900, кн. 2, стор. 121—126.  
Подається за збіркою «Карби», стор. 64—72.

## ЛІК

Вперше надруковано в газ. «Буковина», 1901, 25 травня (7 червня); 27 травня (9 червня).

В архіві ЛНВ (ІЛ, ф. 78, № 623) зберігається чистовий автограф оповідання — 6 арк.

Подається за збіркою «Карби», стор. 73—80. Текст звірено з автографом. Розходження між першодруком і автографом не виявлено.

## БАБИН ХІД

Вперше надруковано в газ. «Буковина», 1901, 27 травня (9 червня).

Подається за збіркою «Карби», стор. 81—84.

## ЗВЕДЕНИЦЯ

Вперше надруковано у львівській газ. «Громадський голос», 1900, 15 квітня.

Подається за збіркою «Карби», стор. 85—88.

## ОСНОВИНИ

Вперше надруковано в ЛНВ, 1900, кн. 7, стор. 36—45, під загальною назвою «Образки з гуцульського життя Марка Черемшини».

В архіві Івана Франка (ІЛ, ф. 3, № 218, арк. 68—79) зберігається чистовий автограф оповідання — 12 арк. великого формату, писаних чорним чорнилом, без дати. У заголовку рукою І. Франка написано: «Образки з гуцульського життя Марка Черемшини»

і посилання внизу, на попередню публікацію «Злодія зловили» і «Раз мати родила».

Подається за збіркою «Карби», стор. 89—104. Текст звірено з автографом.

Asil — В а с и ль — гра слів, Asil (нім.) — притулок. У листі до редакції ЛНВ з Відня від 13 липня 1899 р. Марко Черемшина просить пояснити це слово: «Василь — асиль — asil».

### БІЛЬМО

Вперше надруковано в ЛНВ, 1901, кн. 1, стор. 52—64.

Подається за збіркою «Карби», стор. 105—124. Текст звірено з автографом і першодруком.

В архіві І. Франка (ІЛ, ф. 3, № 218, арк. 54—67) зберігся чистовий автограф оповідання — 14 арк. великого формату, писаних чорним чорнилом, без дати, з правками І. Франка. Готуючи оповідання до друку в ЛНВ, І. Франко дав йому, підзаголовок «Образок з гуцульського життя Марка Черемшини» і відредактував текст, змінивши: «її на її, тогди на тобі, лише на лише, куди на куди, пращати на прощати, ід тому стовпови на до того стовпа, себто на буціл, спрямував на опер, дъидъ на дъядъо, знатока на знатка, висказу на вислову, провизивається її на улиці на провизиали її на вулиці, виказ на осуд, Параска через губи на Параска кріє губи, висказ на згоду, ігноруала чоловіка на збула чоловіка, сороміється на соромитися, беззапинно на беззупинно».

У тексті збірки «Карби» і в подальших виданнях друкувалося: «туда їде вона впорожні, а відсі вернєси вповні». У цьому виданні «відсі» виправлено на «відти», що випливає зі змісту.

### ГОРНЕЦЬ

Вперше надруковано в газ. «Буковина», 1900, 7(20) квітня. Подається за збіркою «Карби», стор. 125—127.

### ЧІЧКА

Вперше надруковано в газ. «Буковина», 1900, 9(22) квітня з підзаголовком «Образок з гуцульського життя».

Подається за збіркою «Карби», стор. 128—136.

### НА БОЖЕ

Вперше надруковано в газ. «Буковина», 1901, 22 червня (5 липня).

В архіві ЛНВ (ІЛ, ф. 78, № 625) зберігається чистовий автограф оповідання — 4 арк. великого формату, списані чорним чорнилом, без дати.

Подається за збіркою «Карби», стор. 137—141. Текст звірено з автографом. Істотних різномітностей не виявлено.

### СЕЛО ЗА ВІЙНИ

Друга прижиттєва збірка оповідань Марка Черемшини «Село вигбає. Новели з гуцульського життя» вийшла 1925 р. у Києві у видавництві «Книгоспілка». Автор бажав, щоб ця збірка була як-найповнішою, радив редакторові назвати її «Туга» або «Село потерпає». Проте до книжки вийшли лише вибрані післявоєнні твори і переклади, названо її «Село вигбає» — за одніменним оповіданням.

Одним з перших творів Марка Черемшини про війну було написане вже у вересні 1914 р. оповідання «Поменник». На чорновому автографі оповідання рукою автора позначено, що воно із циклу «Село за війни». Отже, письменник задумав створити такий цикл і реалізував свій задум, написавши на тему війни 9 оповідань. Вони були надруковані в західноукраїнській періодичній пресі за початку 20-х років. За основу київського видання 1925 р. взято ці галицькі першодруки. У виданні 1937 р. (т. II) назву циклу змінено на «Село потерпає». Первісну авторську назву «Село за війни» йому повернуто лише в київському виданні 1949 р. Під цією назвою цикл друкується і в нашому виданні. Саме ця, визначена письменником з самого початку назва, якнайкраще відбиває авторський задум — змалювати страхіття, які несла галицькому селу, грабіжницька імперіалістична війна.

В той час, як буржуазія воюючих країн прикривала свої біжницькі інтереси «національними» гаслами «захисту, вітчизни», В. І. Ленін вказував на справжній її цілі: «Насправді ж це є війна між двома групами розбійницьких великих держав за дільну колоній, за поневолення інших націй, за вигоди та привілеї на світовому ринку. Це — найреакційніша війна, війна сучасних рабовласників за збереження і зміцнення капіталістичного рабства» (В. І. Ленін. Відоозва про війну. — Повне зібрання творів, т. 27, стор. 1). Одночасно В. І. Ленін підкреслював, що «війна, безперечно, породила найрізкішу, кризу, і загострила бідування мас неймовірно» (В. І. Ленін. Соціалізм і війна. — Повне зібрання творів, т. 26, стор. 306). Тільки враховуючи ці ленінські характеристики, можна глибше зрозуміти і оцінити твори Марка Черемшини про село за війни. Письменник-реаліст, Марко Черемшина в великою художньою силою і правдю змалював страхіття, які несла війна селянам. Він не захоплювався перемогами супротивних армій, а показав, що обидві вони несли простим людям лише смерть, злідні, розорення, страждання. Треба відзначити, що письменник в цікавістю приглядався до солдатів російської армії, у багатьох випадках виявляв до них симпатії як до представників братнього народу, пов'язував з Росією надії на визволення Галичини і возз'єднання з усім Українським народом.

Через кілька оповідань проходить один і той же персонаж — сільський лихвар Дзельман. Марко Черемшина спочатку задумав написати окреме оповідання про цього кровопривіця, який нажидається на людському горі. Задум залишився нездійсненим. В архіві письменника збереглися чорнові нотатки до оповідання про Дзельмана (ІЛ, ф. XII, № 156).

Тут же (ІЛ, ф. XII, № 116) зберігається чорновий план чотирьох оповідань — «Бранка (тайна)», «Підвіда», «Війт», «Бранці (головосіки). Каліцтво» — на тему війни.

Важко сказати, як Марко Черемшина опрацював би ті інотатки — у написаних оповіданнях він їх не використав. Очевидно, схоплені в них зовнішні події не задовольняли вимогливого митця. На війну письменник дивився очима трудящого селянина, якому війна завдала нестерпних мук. Новели Марка Черемшини про село за часів війни належать до кращих творів української літератури на цю тему.

### СЕЛО ПОТЕРПАЄ

Вперше надруковано в ЛНВ, 1922, кн. 2, стор. 98—100.

В архіві ЛНВ (ІЛ, ф. 78, № 628) зберігається перший примірник машинописної копії оповідання з авторськими правками — 3 арк. великого формату, без дати. В архіві письменника (ІЛ, ф. XII) зберігається другий примірник машинописної копії (№ 21) і чорновий автограф (№ 136) — два склеені аркуші, списані олівцем. Перша назва оповідання у чорновому автографі — «Село постиває».

Подається за першодруком, звіреним з авторською машинописною копією і чорновим автографом. Істотних різночитань немає.

### ПЕРШІ СТРИЛИ

Вперше надруковано в ЛНВ, 1922, кн. 1, стор. 11—17.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються два автографи: чистовий — № 44-а, 16 арк. великого формату, списаних фіолетовим чорнилом, без дати і чорновий — № 132, 14 арк. великого формату, списаних чорнилом і олівцем, без дати і без назви. Тут же зберігається перший примірник машинописної копії з правками автора — 10 арк. великого формату, без дати. Другий примірник машинописної копії зберігається в архіві ЛНВ (ІЛ, № 78, № 626).

Подається за першодруком, звіреним з автографами і машинописними копіями.

У тексті оповідання є окремі різночитання:

стор. 124, рядок 7 — і добровільців — у першодруку пропущено,  
стор. 127, рядок 6 — за невісткою — у чистовому автографі

було: по неосторі. Виправлено в машинописі рукою автора.

стор. 127, рядок 14 — стратити — у чист. автографі було:  
тратити. Виправлено в машинописі рукою автора.

стор. 127, рядок 21 — в самі мати — у першодруку було:  
давати. Виправлено за автографами і машинописними копіями.

стор. 128, рядок 32 — в долу у гори — у машинописних ко-  
шях помилково: в дому в гори.

### ПОМЕННИК

Вперше надруковано уривок в «Ілюстрованому народному календарі на звичайний рік 1923», Станіслав — Коломия, «Бистриця», 1922, стор. 117—125. Того ж року твір надруковано повністю в журналі «Нова Україна», № 11, стор. 1—16.

В ІЛ, ф. XII, № 115 і 134, зберігається чорновий автограф оповідання — два зошити, відповідно 12 і 13 арк., списані олів-

цем. У першому зошиті текст кінчується словами: «Жінки силяс-  
ти. У долоні». Другий зошит починається словами: «Вадь там  
наші будуть?» і до кінця. Останньою фразою «Знає го біс?» в авто-  
графі нема.

Назва оповідання в автографі така: «(Із циклу: Село за війни).  
В'є смучу година (Сільські образки з часів війни)». Написано у вересні 1914 року. На першій сторінці первого зошита зверху, у лівому кутку, дата «6/9», а на першій сторінці другого зошита на тому ж місці — «23/9 1914».

Подається за першодруком, звіреним з чорновим автографом.

### БОДАЙ ІМ ПУТЬ ПРОПАЛА!

Вперше надруковано в ЛНВ, 1923, кн. 1, стор. 3—19.

В ІЛ, ф. XII, зберігається чистовий автограф оповідання (№ 24) — 35 арк. великого формату, списаних фіолетовим чорнилом, без дати. Тут же (№ 10) зберігається другий примірник машинописної копії — 22 арк. великого формату з авторськими правками. Перший примірник машинописної копії з авторськими правками зберігається там же, в архіві ЛНВ (ф. 78, № 620).  
Подається за першодруком, звіреним з автографом і машинописними копіями.

### ЗРАДНИК

Вперше надруковано у виданні «Письмо з «Просвіти», Львів, 1922, № 17—18, стор. 137—138.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються незакінчений чорновий автограф № 121, 4 арк. великого формату, списаних фіолетовим чорнилом, (без IV розділу) і чистовий автограф (№ 34, 10 арк. великого формату, списаних фіолетовим чорнилом, без дати). Тут же (№ 131) зберігається машинописна копія оповідання (6 арк. великого формату).

Подається за першодруком, звіреним з автографами і машинописною копією.

### ПІСЛЯ БОЮ

(Фрагмент)

Вперше надруковано в «Ілюстрованому народному календарі на звичайний рік 1923», Станіслав — Коломия, «Бистриця», 1922, стор. 66—68.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються чорновий (№ 133, 4 арк. великого формату, без дати) і чистовий (№ 46, 5 арк. великого формату, без дати) автографи, а також перший примірник машинописної копії (№ 19, три аркуші великого формату) з правками рукою автора.

Подається за першодруком, звіреним з автографами і машинописною копією.

У чернетці є два варіанти назви: «Після битви» і «Мужицька кров».

## СЕЛО ВИГИБАС

Вперше надруковано в ЛНВ, 1922, кн. 2, стор. 100—112. В ІЛ, ф. XII, збереглися чистовий (№ 47, 27 арк. великого формату, списаних фіолетовим чорнилом, без дати) і чорновий (№ 136, 21 арк. великого формату, списаний олівцем і фіолетовим чорнилом, без дати) автографи, а також другий примірник машинописної копії — 16 арк. великого формату, з правками рукою автора, без дати. Перший примірник машинописної копії так само з авторськими правками зберігся в архіві ЛНВ (ІЛ, ф. 78, № 627).

Подається за першодруком, звіреним з автографами і машинописними копіями.

### Різночитання:

стор. 183, рядок 15 — у машинописній копії і першодруку слів *мож любосте нема*. Виправлено за чистовим автографом.

стор. 184, рядок 13 — у першодруку, автографах і машинописних копіях всюди помилково стояло: *стид голій перед Прокопом*. Виправлено на *Петром*, оскільки це ім'я називається послідовно.

Під Раачнем (тепер с. Рідківці Новоселицького району Чернівецької області) — у цій місцевості у червні 1916 р. відбулися кровопролитні бої між російською царською та австрійською цісарською арміями. Австрійська армія, в якій служили і українці-галичани, зазнала тут великих втрат.

Та л е г о ф — концентраційний табір у Штірії (Австрія) для українського населення Галичини, яке запідозрювалося у шпигунстві на користь царської Росії.

## ВЕРХОВИНА

Збірка Марка Черемшини «Верховина. Вибрані оповідання. Книжка друга» вийшла у видавництві «Книгоспілка» в Києві 1929 р. Тут вміщено післявоені оригінальні твори і переклади — 13 оповідань, 5 перекладів, а в додатку — біографія і спогади про Івана Франка. Розташовано оповідання так: 1. «Верховина», 2. «Писанки», 3. «Ласка», 4. «На Купала, на Івана», 5. «Колядя», 6. «Парасочка», 7. «За мащуху, молоденьку», 8. «Зарікайся мід’ горівку, пити», 9. «Марічка занедужала», 10. «Парубоцька справа», 11. «Бо як дим підймається», 12. «Його кров» і 13. «Колядникам науки». У пізніших виданнях оповідання цієї книжки було розбито на два цикли: «Верховина» — цикл про післявоенне село — і «Парасочка» — оповідання на морально-етичні теми.

## ВЕРХОВИНА

Вперше надруковано в ж. «Життя й революція», 1926, кн. 5, стор. 16—31.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються автографи: чорновий (№ 27, 24 арк. великого формату, писані фіолетовим чорнилом, без дати) і чистовий (№ 26, 33 арк. великого формату, списані фіолетовим чорнилом, без дати). Тут же (№ 28) зберігається машинописна копія,

підписана автором, — 29 стор. великого формату з правками редактора видання 1937 р. є також кілька правок автора.

У чорновому автографі оповідання має кілька варіантів назви: «Ворховина танцює», «Верхи Верховини», «Аби пані жили», «Верховинські верхи», «Нові імості», «Дві імості», «Свобідно, шумно, весело», «Через крижму», «Розтанцювалася Верховина», «Шулять Верховина», «Гомонить Верховина».

Подається за першодруком, звіреним з автографами і машинописною копією.

Різночитання:  
стор. 209, рядки 3—4 — у першодруку, було: *арештантів, тих ріжних істів*. Виправлено за чистовим автографом.

## ПИСАНКИ

Вперше надруковано в ж. «Червоний шлях», 1925, № 6-7, стор. 64—66.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються автографи: чорновий — № 45, 7 арк. великого формату, писаних чорним чорнилом, без дати — і чистовий — № 4, 6 арк. великого формату, писаних чорним чорнилом, без дати. Первісна назва у чорновому автографі «Рости веліка!».

Подається за першодруком, звіреним з автографами.  
У першодруку репліка головного героя на стор. 224 була іншою: «Най ім твій кримінар відпаде на їх талані!» Виправлено за чистовим автографом.

У чорновому автографі читаємо такий варіант тексту, що йде на стор. 226—227:

— То ти цого Паладюка, радикала?  
— Еге, радикала, але деді вже даст-біг.  
— А нена чого тебе у місто післала?  
— Я сама прийшла, нено відоznати.  
— То нена тут у припоні?  
— Тут, вуечки файні.  
— Та за що мучуть еї саняку?  
— Аді за Україну.  
— А ти що принесла нени?  
— Писаночки красні.  
— Красов, душко, нена не ме жити...  
— Але нена казали, що від писанок м'якнуть багнети.  
— Е, як так, то аби тебе, небого, ручки не зболілі.  
— Тіму я повені копелік написала та й доти писати буду, доки не випустять нені.

— Та й така мала удаєш писати?  
Інші різночитання чорнового автографа:  
стор. 216, рядок 5 — п'ять літ *в'язниці*  
стор. 216, рядок 35 — *глянули в темного муру на Мокана...*  
стор. 217, рядок 5 — *та пишні, та срібні!*

## ЛАСКА

Вперше надруковано в «Календарі «Громада» на рік 1926», Львів, 1925, стор. 15—19, під назвою «Хочуть жити».

В ІЛ, ф. XII, зберігаються автографи оповідання: чорновий —

№ 3, 8 арк. великого формату, списаних чорним чорнилом, без дати; першінна назва: «Хочуть жити» — і чистовий — № 126, 8 арк. великого формату, списаних чорним чорнилом, без дати.

Подається за першодруком, звіреним з автографами.

### НА КУПАЛА, НА ІВАНА (Нарис в гуцульського життя)

Вперше надруковано в «Народному, ілюстрованому, календарі товариства «Просвіта» на звичайний рік 1926», Львів, 1925, стор. 125—127.

В ІЛ, ф. XII, № 129, зберігається чорновий автограф оповідання — 8 арк. великого формату, списаних чорнилом і олівцем, без дати.

Подається за першодруком, звіреним з чорновим автографом.

### КОЛЯДА

Вперше надруковано в «Громадському голосі», 1926, 2 січня. В ІЛ, ф. XII, № 38 зберігається чорновий автограф оповідання — 5 арк. великого формату, списаних чорним чорнилом, без дати.

Подається за першодруком, звіреним з автографом.

### БО ЯК ДИМ ПІДОЙМАЄТЬСЯ (Згадка)

Вперше надруковано в ЛНВ, 1925, кн. 4, стор. 289—294.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються два автографи оповідання. Чорновий автограф: № 50 — 12 арк. великого формату, списаних чорвоним чорнилом, без дати, не закінчений; № 25 — частина чорнового автографа, 1 арк., кінець оповідання від слів «Зелена смеречина тріскала» і до кінця; № 139 — частина чорнового автографа, 6 арк. великого формату без дати, списаних фіолетовим чорнилом і олівцем. Чистовий автограф: № 25 — 12 арк. великого формату, списаних чорним чорнилом, без дати. Першінні назви у чорновому автографі № 50: «Докір», «З гнізда вилітаючі», «Покидаючи село», «До школи. Спомин», «Як Іванчик не схотів робити».

Подається за першодруком, звіреним з чистовим автографом.

### ПАРАСОЧКА

Цикл оповідань на родинно-побутові теми під назвою «Парасочка» вперше було виділено у виданні творів Марка Черемшини 1937 р., т. III. Раніше вони входили до збірок «Село вигбає» і «Верховина». У примітках до видання 1960 р. наводиться свідчення Наталії Семанюк, що сам Марко Черемшина «бажав виділити новели на родинно-побутові теми, написані після першої світової війни, в окремий цикл і назвати його «Парасочко». У нашому виданні дотримано цього, вже традиційного розподілу творів письменника, і цикл «Парасочка» подається окремо.

### ПАРАСОЧКА

Вперше надруковано в ЛНВ, 1922, кн. 5, стор. 97—103.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються уривки чорнового автографа оповідання (№ 127, 4 арк., списані олівцем, без дати) під назвою «Лервідапія» і перший примірник машинописної копії (№ 17, 9 арк. великого формату з авторськими правками).

Подається за першодруком, звіреним з чорновим автографом і машинописною копією.

### КОЗАК

Вперше надруковано в «Календарі-альманасі «Дніпро» на переступний рік 1924», Львів, 1923, стор. 64—70.

В ІЛ (ф. XII, № 36) зберігається цеповний автограф оповідання — 8 арк. різного формату, списаних чорнилом і олівцем. Текст у цьому автографі — від початку до слів: «...має і ятнайцятьдесятин землі, має жінку, Химу, має тройко дітіочек, — але однак горівці нема що довіряти», і далі, від слів: «...а ні за очі хай. Повертаю я у ділок за віньми...» і до кінця. В першодруку в кінці оповідання подано «Пояснення менше зрозумілих гуцульських слів».

Подається за першодруком, звіреним з чорновим автографом.

Різночитання чорнового автографа:  
стор. 251, рядок 8 — Ну та ї що? замість «Ось! що мені зробити?»  
стор. 251, рядок 9 — і коні — нема  
стор. 252, рядок 9 — у тебе — нема  
стор. 252, рядок 26 — після веду йде: полежи кулми літаю  
стор. 256, рядок 28 — Най щевнє від нас!  
стор. 256, рядок 29 — Най здоров буде, собі думаю...  
стор. 256, рядок 30 — газдине замість Гафійко-бушка!  
стор. 256, рядок 31 — мій газдо замість Петрику  
стор. 256, рядок 40 — минула замість пробела  
стор. 257, рядок 1 — Петрику — нема  
стор. 257, рядок 2 — Захаринко — нема  
стор. 257, рядок 9 — То де внаю? замість незвол. їх внаю  
стор. 257, рядок 18 — ...звіс, ану встань та й помоги  
стор. 257, рядок 22 — доньки замість Аннички  
стор. 257, рядок 27 — Ага, самої такої! А може, жінка в доньков...

стор. 257, рядок 28 — тещі замість свахи  
стор. 257, рядок 30 — саніку — нема  
стор. 257, рядок 35 — либонь замість віді  
стор. 257, рядок 35 — доріжечка на Куті  
стор. 257, рядок 41 — поїхали в козаком доїв  
стор. 258, рядок 2 — Аиця  
стор. 258, рядок 6 — Вомньоця  
стор. 258, рядок 8 — 9 — Мені в очах потемніло.  
Ну і гадайте собі, що спачитъ один козак!

## ІНВАЛІДКА

Вперше надруковано в «Календарі Інвалід» на 1924 рік, Львів, 1923, стор. 61—63, під назвою «Село велике! (Уривок з новелі «Інвалід»).

В ІЛ, ф. XII, зберігаються два автографи: чорновий (№ 122) і чистовий — 1 арк., від слів «Стояла перед громадою» до «гей золота хмарка від вітру» — і чистовий (№ 35) — 4 арк. великого формату, списаний чорнилом, без дати. Тут же (№ 14) зберігається машинописна копія оповідання (другий примірник, 3 арк. великого формату). Перший примірник машинописної копії з правками автора знаходиться в ЦНБ АН УРСР, I, 2368.

Подається за чистовим автографом.

Текст першодруку відрізняється від чистового автографа. На початку відсутній абзац — «Гей, любко пиши...». Далі абзац «Ні вдень ні вночі...» має таку редакцію: «Але дорадниці-молодиці, аби здорові, рада в раду, та її в зелений понеділок...». Зміщено ряд абзаців, у фразах змінено порядок слів, багато різночитань:

стор. 259, рядок 19 — Стрункі високі кіжки  
стор. 259, рядок 23 — цвітистої хустки  
стор. 260, рядок 5 — спіймані голубці  
стор. 260, рядок 13 — забаг дівки  
стор. 260, рядок 16 — хотъ би-с тріс — нема  
стор. 260, рядок 16 — лази в еруня  
стор. 260, рядок 20 — схарашила та її дітей нам дасть біз  
стор. 260, рядок 24 — по полонинах  
стор. 260, рядок 27 — стонка — нема  
стор. 260, рядок 29 — що їм що іншого в голові  
стор. 260, рядок 33 — таки гоже  
стор. 260, рядок 39 — аби-сте відтак були  
стор. 260, рядок 42 — Судці здвигали плечима — нема  
стор. 261, рядок 1 — Луснула дверми — нема  
стор. 261, рядок 6 — Сором жінці  
стор. 261, рядок 9 — своєю волею не йшла  
стор. 261, рядок 11 — головочка  
стор. 261, рядок 17 — війт — нема

Очевидно, такі зміни в тексті зроблено редакцією календаря, бо ві чистовий автограф, ні машинописні копії їх не мають, тим більше, що одну з них автор посилив до Києва і, певно, вважав цей текст виключним. Тому, є всі підстави за основний текст оповідання «Інвалідка» вважати чистовий автограф, а не першодрук. У виданні 1960 р. текст оповідання відтворено теж за автографом, хоч і зазначено, що він подається за першодруком.

## ЗА МАЧУХУ МОЛОДЕНЬКУ...

Вперше надруковано в ЛНВ, 1923, кн. 5, стор. 6—18.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються чорновий (№ 29, 22 арк. великого формату, без дати) і чистовий (№ 30, 24 арк. великого формату, списаний синім чорнилом, без дати) автографи, а також другий примірник машинописної копії (№ 11, 16 арк. великого формату

з авторськими правками, без дати). Перший примірник машинописної копії зберігається в архіві ЛНВ (ІЛ, ф. 78, № 622). У чорновому автографі оповідання має кілька варіантів заголовка — «За Еленку молоден'ку», «Гріх», «Еленка», «Молода молодому». Вгорі на першій сторінці є короткий план оповідання: «Дід жениться, приходить син Штефан, і зачинається борба Еленки з вітцем, а відтак Еленка убиває старого».

Подається за першодруком, звіреним з автографами і машинописними копіями.

## ЗАРІКАЙСЯ МІД-ГОРІВКУ ПИТИ!..

Вперше надруковано в «Календарі «Громада» на рік 1924», Львів, 1923, стор. 83—86.

В ІЛ, ф. XII, зберігається чорновий автограф (№ 119, 5 арк. великого формату, списаних з обох боків синім і фіолетовим чорнилом) та перший (№ 32) і другий (№ 12) примірники машинописної копії (4 арк. великого формату, без дати).

У чорновому автографі є понад десять варіантів назв оповідання: «Зарікайся істи й пitti», «Удовичка молоден'ка», «Удовичин заклін», «Як удовичка нічку зночувала», «Семої нічки», «Віпчин заклін», «Першої нічки», «Голос життя», «Вдовичине бандуранечко», «Вдова», «Любість», «Доки бандуvala», «Не зарікайся лювичин смуток», «У чернетці» є також присвята Миколі Кошабити другого. У чернетці є також присвята Миколі Кошабити — приятелеві письменника.

Подається за першодруком, звіреним з чорновим автографом і машинописними копіями.

## МАРІЧКУ ГОЛОВКА БОЛИТЬ

Вперше надруковано в ЛНВ, 1926, кн. 4, стор. 290—297.

В ІЛ зберігаються автографи оповідання: чорновий (ф. XII, № 40, 13 арк. великого формату) і чистовий (ф. 78, № 624; 15 арк. великого формату, списаних фіолетовим чорнилом, без дати). Збереглися також дві машинописні копії оповідання: перший примірник (ІЛ, ф. XII, № 16; 12 арк. великого формату, без дати, з правками автора) і другий примірник (ЦНБ АН УРСР, I, 2369), за яким оповідання було надруковане ще раз після смерті автора в журналі «Життя й революція», 1927, № 7—8, стор. 75—80. У першодруках і автографах оповідання має присвяту «Товаришови Іванови Будзови Костиновому присвячує». У першому примірнику машинопису присвяти нема. У другому примірнику машинописної копії автор закреслив паву і власноручно написав нову: «Марічка занедужала». У чорновому автографі першій варіант назви «З розуму ізвела». На першій сторінці зверху у лівому кутку запис: «Зобразити, як боровся, заки дався покусити. Описати Дуциху, яка файна».

Подається за першодруком, звіреним з автографами і машинописними копіями.

**Різночитання:**  
 стор. 280, рядок 22 — чи ерінджолами спускатися — у першодруку нема.  
 стор. 282, рядок 19 — прутом — у першодруку і «Житті й революції» нема.  
 стор. 282, рядок 37 — мій побратим любий — у першодруку і «Житті й революції» нема.  
 стор. 283, рядок 17 — на свою дитину та її на свою — у машинописних копіях нема.  
 стор. 284, рядок 19 — клуби замість бедра — тільки у першодруку.

## ПОЯСНЕННЯ НЕЗРОЗУМІЛИХ СЛІВ ТА ВИРАЗІВ

### ПАРУБОЦЬКА СПРАВА

Вперше надруковано в ЛНВ, 1925, кн. 9, стор. 1—6.

В ІЛ, ф. XII, зберігаються два автографи: чорновий (№ 131, 21 арк. рівного формату, писаний олівцем і чорнилом, без дати) і чистовий (№ 43, 12 арк. великого формату, списаних чорним чорнилом, без дати), а також неповний другий примірник машинописної копії (№ 44, з третього по дев'ятий аркуш, сторінки великого формату).

У чорновому автографі є варіанти пазв: «Федусь (Любас)», «Любасова любість». У лівому кутку на першій сторінці незакінчений запис: «Циганка ловить рибу гола і зрубає її і бесіда за Чере...»

Подається за першодруком, звіреним з автографами і машинописною копією.

А б р и х т є н о к — військова  
 вправа, муштра  
 а в т о д и д а к т — самоук  
 а в у с — цілком, кінець, тут:  
 смерть (Ч.)<sup>1</sup>  
 а д і т — дивіться  
 а л ї р м — трилога  
 а р а в ж є р — упорядник  
 а р і д н і к — злий дух (Ч.)  
 а р к а н — рід танцю (Ч.)  
 а р и а р і я — пожива й при-  
 бори (Ч.); знаряддя, харчі,  
 жіночі статки  
 а с е к у р а ц і я — страху-  
 вання  
 а с е н т е р у в а т и — взяти до  
 війська  
 а с и л ь — притулок  
 а ф и н и — чорниці  
 Б а г а т и — звернути увагу,  
 мати на думці, хотіти  
 б а г н а — сіно, скочене на бо-  
 лоті, багні  
 б а г н є т н и к — вартовий  
 б а г р і й — віл сиро-бурої масті

<sup>1</sup> Позначкою (Ч.) супроводяться пояснення, що належать самому Черемшині, або ті, що подавалися в першодруку і за традицією вважаються також авторськими.

б а д і к а — голова сім'ї (Ч.);  
 дядько, вуйко  
 б а д ь б — старий мужик (Ч.)  
 б а й б а р а к — короткий сірник  
 (Ч.)  
 б а н а — тула, журба, жаль,  
 нарікання  
 б а н ь о ф — валізнична станція  
 б а н и о — тужно, жалко, смутно  
 б а н у в а т и — жалувати, ту-  
 жити (Ч.); нарікати  
 б а н у ш — мамалига, зварена  
 на сметані або на коров'ячо-  
 му маслі  
 б а р а б а — сурдуковий гли-  
 тай (Ч.); гульвіса, пустий  
 чоловік  
 б а р д а — сокира  
 б а т а л і я — війна  
 б а т ь к о — хрещений батько  
 (Ч.)  
 б а ч к и — в'язи  
 б г а ч к й й — гнуцкий, швид-  
 кий, верткий  
 б е з п є ч и т и — запевняти, обі-  
 цяти

бéксати — кричати, голосно плакати  
 бербейчка — діжечка  
 бервено — колода  
 бéрдо — провалля; ще виживається як оклик вартового  
 берівка — барило, барилка  
 бечувати — підпомагати  
 бéфель — наказ  
 бештифрáнт — хитрун, майстер (Ч.)  
 бийда — стрічка  
 бисаги, бесаги, бисажки — вовняні дві торби злучені (Ч.); сакви  
 бізіво — наїве  
 біривлйий, бірови́тий — могучий (Ч.); спроможний,сильний, багатий  
 бірувати — могти; не бірує — не може (Ч.)  
 блавути — дармувати (Ч.); байдикувати  
 ббвгар — пастух рогатої худоби, чередник  
 ббвтиці — китиці (Ч.)  
 богородичка мала — релігійне свято, припадає на 21 вересня  
 ббки — етнографічна група українського населення в Карпатах (частково сучасні Львівська, Івано-Франківська і Закарпатська області)  
 бблла — хвороба  
 ботéй — чабан, вівчар  
 бráга — горівка (Ч.); хмільний квас  
 брáнка — призов до війська, мобілізація на війну  
 бре — вигук при звертанні, подібний до «гей!»  
 брич — бритва (Ч.)  
 бробкий — крам, купований у м. Бродах  
 брулібн — чернетка  
 буженіця, буженичка — копчене м'ясо  
 бука́та, букатка — частина, шматок  
 бульбна — глибоке місце в річці

бу́пда — кожух  
 бурдéй — убога хата, землянка  
 бутин — вируб лісу (Ч.)  
 бутор — харч  
 Вáдитися — сперечатись про щось  
 вакáтися — насмілюватись (Ч.); відважитись, наважитись, не ввакайси — не повадися (Ч.)  
 вáре — вигук здивування, подібний до «а чи?», «чи справді?»  
 варівкíй — небезпечний, непевний (Ч.)  
 варінник — горщик (Ч.)  
 вартувати — бути вартим, гідним  
 варувати — берегти (Ч.); пильнувати  
 вáтерка — здрібніла форма від ватра  
 вáтра — вогнище  
 вáхміщ — вахмістр  
 вбесéбитися — розлютитися, взлостилися (Ч.); розсердитися  
 вгíдний — працьовитий (Ч.); тямущий, поважний, шановний  
 ве́регчíй — кинути (Ч.)  
 вéрем'я — погода (Ч.)  
 верéта, веретка, ве́рітка — ряднина, ряденце  
 верствáк — ровесник, одноліток  
 вйvірка — білка  
 вйглодапíй — використаний, зношений (предмет)  
 вйгути — видурити, виманити  
 видудúровати — випинати  
 виправа — посаг  
 вýріти — пустувати; здурути  
 вирокувати — вийти, зйти  
 вýстраний — вибагливий у стравах (Ч.)  
 вистріляю́що до ла-би — виб'ю до ноги  
 витéти — перемагати (Ч.)  
 витýти — впасті, звалитися  
 вýфасувати — отримати в державній касі чи складу

вýхíртися — виспаться (звеважливо)  
 вýцофатися — вийти, вінітратись  
 віда́нечко — повідомлення, звістка  
 відгалáкати — виголосити (звеважливо), відтарабанити  
 віді, відай — мабуть, може (Ч.); очевидно  
 відмобюватися — відпрошуватися  
 відо́зи́ти — відвідати  
 відорщí — те ж, що й водохреща, йордан — релігійне свято (19 січня)  
 відтапловлétися — відгодуватись, товстіти (Ч.); поправитись  
 відумéршина — спадщина по вмерлому  
 віншувати — вітати, поздоровляти  
 вісній нíж — теслярський інструмент; струг  
 віт — війт, сільський староста  
 вкосíчувати — закосичувати, прибирати квітами  
 воловíд — палигач, товстий мотуз  
 волбка — мотузка від постолів  
 ворýна, воринка — жердина з огорожі  
 ворýння — огорожа з довгих жердин  
 вчелéскатися — вкрутитися  
 врітній — спритний, справжній  
 всокотýти — вберегти, доглянути  
 втéрти чéмері — дати потиличника, потягнути за вухо  
 втéрханий — навантажений  
 втéмити — опам'ятатись, заспокоїтись  
 вувод — одул  
 дýйна, вуїко — дядина, дядько, взагалі старші віком люди; інколи ведмідь

Гáба — скоки хвиль (Ч.); гри́ва хвілі  
 габучýти — непокоїти  
 гáвра — дірка, яма; зневажливо — рот  
 гаджюга — молода смерічка (Ч.); також молодий смerekовий ліс  
 газдá, газдýня — господар, господиня  
 газдівка — господарство  
 гайдук — рід танцю (Ч.)  
 гáльман — юрба, натовп, тиск  
 гáльт — стій; нема гальту — нема зупину  
 гамáрня — майстерня, де обробляють шкіру  
 гаптáх — струнко  
 гарáк — ром  
 гарбáта — чай  
 гарéй, не гарéй — не годен (Ч.); незугарний, слабосицій, хирлявий  
 гарувáти — будувати  
 гарчíк — дерев'яна посудина на молоко, глечик  
 гать — загачена, а опісля випущена в ріку, вода, повінь із спущеної клявзи (Ч.); клявза — загата  
 гвер — гвинтівка  
 гéвнити — міцно кипути (Ч.); жбурнути  
 гéзде — отут  
 гéй — наче  
 гелéтка — чверть корця (Ч.); міра силучих тіл, 25 кг  
 гéлly — ями, видолинки, вибони (на дорозі)  
 гéндe — ось де  
 гердáн — прикраса: мережка з бісеру  
 герлáнка — горлянка, горло  
 гибгóврить — смертельно хотів говорити  
 гив (вигук) — гов (Ч.); радити  
 гилýти — раїти (Ч.); радити  
 гир — тут  
 гíрішний — такий самий  
 гíршкáтися — дратуватися, сваритися  
 гíря — чуприна, чубата голова (жартівливо)

гáчка — чупер (Ч.); чуприна  
 гáкati — вигукувати «агі»;  
 дивуватися, обурюватися  
 гáя — слід, тоже; не гáя — не  
 слід, не може  
 глáдýн — глечик  
 глáця — хвоя; також кіл у  
 плоті  
 глíг — терня  
 глíд — ряд, стрій  
 глíтно — тісно  
 глóтá — натовп, юрба  
 глáбá — годі (Ч.); дарма  
 го — його  
 гогбáз — лісові ягоди  
 гоголí — коліна (Ч.)  
 годбáнєць — прийомна ди-  
     тина, угриманець  
 голáвосíки — релігійне  
     свято, припадає на 11 вересня  
 глубéць — голуб  
 гонвéди — угорські солдати  
 гондéчки — ось там (Ч.)  
 горгáни — довгасті хребти  
     гір (Ч.); завали кам'яних брил  
     на верхів'ях гір  
 грí — горюю  
 горбíвчéній — п'яній  
 горн — комин  
 гостíнєць — шлях  
 гобтур — тетерев  
 грálі — заїзni вила  
 граничáр — гранічна сто-  
     рожка (Ч.); прикордонник  
 грань — жар  
 гребti глину — копати  
     могилу  
 грéгít — скелі; грégítнi  
     шици — скелясті верхівки  
 грéгítній — кремінний (Ч.)  
 грéйцíр — крейцер — дрібна  
     монета за часів Австро-Угор-  
     щини  
 грíжá — трізота; турбота,  
     горе, біда  
 грíжíти — мати клопіт; клопіт-  
     ся, гризтися чимось  
 грబáна — грони (черешень,  
     винограду)  
 грұвъ — гушавінь, також за-  
     сокле болото  
 грунь — гірський шпиль (Ч.)  
 грядка — жердка для одягу  
 гү́ля — плащ (Ч.); накидка

гу́кля — повія  
 гу́лити — дурити  
 гу́пцо́т — лайка; собачий  
     син  
 гу́ска солí — грудка (пуч-  
     ка) солі  
 гу́слінка — ряжанка, ава-  
     рене і заквашене молоко  
 гу́тулка — гуцульський та-  
     нок

Данцувáти — танцювати  
 дарáба — сплав (Ч.); пліт  
 дéбя — ледве  
 деку́ики — окопи, схованки,  
     траншеї  
 денци́вка — мала сопівка  
     з денцем (Ч.)  
 деревíще — домовина (Ч.)  
 держек — держак (сапи, ло-  
     пати та ін.)  
 дé — скорочене замість дéдю-  
     тату (Ч.)  
 дéдя, дéйдя — тато (Ч.)  
 джéрга, дéрга, дзéр-  
     га — вовняна верета (рядно)  
     на прядівній основі (Ч.)  
 дзéма, дзéмка — юшка (Ч.)  
 дзбркнuti — брязнути,  
     стукнути  
 дзббнá — вовняна торбин-  
     ка

дíжма — прибуток  
 диспонувáти — розмішував-  
     ти, розподіляти; розпоря-  
     джатись  
 дíстъ — досить  
 дознаки — достоту, (Ч.)  
 допантруváти — догляну-  
     ти  
 допéвнюváти — перекону-  
     вати, запевняти  
 драганýстий — високий,  
     здоровий  
 драпíка — сорочка (Ч.)  
 драпáча — здирство  
 дривítня — місце біля ха-  
     ти, де рубают дрова  
 дріб — птиця  
 дубельтíвка — двостріль-  
     на рушниця  
 дудóчка — назва старої  
     дрібної монети  
 дужíй, дужя, дужí —

привітання у гуцулів, на зра-  
     зок «здоров був»  
 дурíлиця — горілка  
 ду́чка — діра, яма, пора, бар-  
     ліг

Ексцéрпт — вислів, цитата  
 ерестíтп — хрестити (Ч.)

Св — почав, заходився  
 егбмость — священик  
 ерчéта — ягнятка

Жасній — жахливий, страш-  
     ний, також полохливий, бо-  
     язкий  
 жбу́хути — вибухнути  
 жентíця — сироватка  
 жéреп — вид гірської сосни,  
     також ялівець  
 жíвний четвер — страс-  
     ний четвер  
 жíгало — розпеченое залізо  
 жобвнíр — солдат австро-угор-  
     ської армії  
 жолобéць — криниця

Забефельовáти — наказа-  
     ти, повідомити  
 завтjкáти — захопити, до-  
     сягнути  
 заjйти — спожити, також  
     випити  
 заадріти — побачити  
 заzубелíти — загнузати  
 заайдéй — зайди  
 заказáти — заборонити  
 зақаравíлі — закислі  
     (очі)  
 заکинтisя — причащатися  
     (Ч.); висповідатися перед  
     смертью  
 зақонтетувáти — вдово-  
     лити, полагодити, умовити  
 залижка — заклад  
 замельдуváти — заявити,  
     доповісти  
 запíвкати — засвистати  
 запíворити — заверещати  
 запíкáти люльку — за-  
     плювати люльку, метале-  
     ву люльку з тютюном запі-  
     кати в жару

за простibí — щоби бог  
     умершим простив гріхи (Ч.)  
 зарíнок — берег ріки, вкри-  
     тій дрібними камінцями,  
     рінню  
 зарýти — заплакати, заре-  
     віти  
 засйтитп — занапастити,  
     стратити, знищити  
 зáсíй — зась (до того)  
 засколбíна — ущелина  
 затерлýгати — поплента-  
     тися  
 затýлля — запілля, також  
     передмістя  
 зáтичка — окраса на голові  
     (Ч.)  
 зафтувати — взяти за  
     борги  
 зафелепок — накорінок  
     (Ч.); поріддя  
 зачертити — зачертити, на-  
     бррати  
 зáшінка — зав'язка (застиб-  
     ка) до сорочки  
 заштýкнутi — ускочи-  
     ти (Ч.)  
 забýкati сi — сполоснитися  
 звáга — розсудливість  
 зведеийця — покрітка  
 звíр — глибокий яр  
 згáрдн — намисто в срібних  
     або мідних монет  
 здекуцíствo — екзеку-  
     ція, кара за несплату подат-  
     ків, боргу  
 здикýтор — екзекутор, зби-  
     рач податків  
 зеленюк — сторож гранич-  
     ний (Ч.); прикордонник  
 ззáгодi — завчасу (Ч.)  
 зимáрка — хата на полони-  
     нах або сіонжатах  
 зицируváти — муштру-  
     вати  
 зіпéрти, спéрти — зупи-  
     нити, відвернути  
 злевентiruváти — зде-  
     вертирувати (Ч.)  
 злісна — дружина лісничого  
 злісній — охоронець дер-  
     жавного лісу, лісничий  
 змагáти — могти, здужати  
 зненáпад — зненацька

з і б с і н я — релігійне свято,  
 припадає на 40-й день після  
 великої  
 з о б а ш н и й — вибачливий  
 з о л й т и — прати, виварити в  
 золі  
 з о л о т н і к — педуга  
 з р б л е н и й — спрацьова-  
 ний  
 з у б є л и — вуздечка  
 з у м і в а т и с я — дивуватися  
 (Ч.).  
 з у р и т и т и — зневидіти,  
 розлюбити  
 з у р и т и с с — остохидну-  
 ти, стати осоружним  
 з ц у р і к а т и с я — податись  
 назад, відступити

І р щ є н и й — хрещений (Ч.)  
 Й т и п е р є в е р ц і — крути-  
 тися, перевертатися

К а б а т — мундир, уніформа  
 к а б з у в а т и — знуцатися,  
 псувати  
 к а б л є к — дуга, вигнута з ло-  
 зи петля  
 к а в а л , кавалок — шматок  
 к а л і ц т в о — кровопролиття  
 (Ч.)  
 к а м а р — цісарський ліс (Ч.)  
 к а м а р а — державне майно,  
 камеральний ліс —  
 державний ліс  
 к а м р а т — товариш, побра-  
 тим  
 к а н а п і с т и й — капанис-  
 тий — вкритий ластовинням,  
 копошати  
 к а н т і ч к а — збірник цер-  
 ковних пісень  
 к а р а б є ш к а — коробка  
 к а р н у в а т и — мучити (Ч.)  
 к а с а р н я — казарма  
 к а т у ш а — в'язниця, катівня  
 к а ф т і з м а — розділ псалти-  
 ря  
 к а ш є р н и й — добірний  
 к а ш к є т н и к и — солдати в  
 кашкетах  
 к а в а р і в л є в и й — недужий  
 (Ч.)

к є л ю х и — кишки, вутрощі  
 к є р в а — кров  
 к и в а т и — чіпти, займати  
 к і н д і т и — скупитися  
 к и п є т и — зачепити, взяти  
 к и п т ј р , к е п т и р — ко-  
 жух без рукавів (Ч.)  
 к и р й н я — безладдя  
 к ї ц к а — грудка землі, дер-  
 вина  
 к ї ч е р а — гостра гора (Ч.)  
 к і б з у в а т и — міркувати,  
 знати (Ч.)  
 к і ш н і й — косовиця  
 к і ї н я — кирка, мотика, довб-  
 ня  
 к л а н ц б т и й — зубатий, дзво-  
 батий, сварливий  
 к л е в є ц ъ — молоток  
 к л е в ц є н — низький на зріст  
 присадкувати, незгрaba  
 к л е н — риба  
 к л і й н о к — кілок, малий клин  
 к л і т ь — комора (Ч.)  
 к л о к і ч к и — намисто  
 к л о т і ч к а — рослина  
 к л я к і н є ти — стати на коліна  
 к б в б о к — кругла колода, де-  
 ревина сплавового лісу  
 к б в п і т — курява, порох  
 к б в т а т и — стукати, штурха-  
 ти  
 «к о г є т » — жандарм; австрійсь-  
 кі жандарми носили на капе-  
 ллюсі оздобу з північних (ко-  
 гутячих) пер  
 к о г у т к і й — сережки  
 к о л є ш н я — повітка  
 к б л о т — колотнеча  
 к б л є б а — приклад гвинтівки,  
 рушниці  
 к о м є н і у ш — шкільний під-  
 ручник  
 к о м і с і н и й — військовий  
 к о м і т а т — адміністративна  
 одиниця в Угорщині  
 к о н т є т н и й — задоволений  
 к о н т и н у в а т и — продовжу-  
 вати  
 к о н ц и п і є н т — помічник  
 к б п и л , к о п и л ю к — бай-  
 стрюк (Ч.); нешлюбна дитина  
 к о р к б щ і — плечі; на кор-  
 коші — брати на плечі

к о р н є т с я — повертатися,  
 будитися зі сну  
 к о р и ї т и — порушувати (Ч.)  
 к о р у ш є п а , к о р у ш и н -  
 ка — кожушини  
 к р е п є р — смерть (Ч.)  
 к р е п є у т и — згинути  
 к р е с а н я , к р и с а н я —  
 бриль, капелюх  
 к р е с л о — майно, господар-  
 ство (Ч.)  
 к р и ж м а — полотно до хресту  
 дитини (Ч.); подарунок кумів  
 на хрестинах  
 к р и ж у в а т и — розтинати на  
 хрести, мучити  
 к р и м к а — хутро кримської  
 вівці, хутряна шапка  
 к р і р в а т и — важко працю-  
 вати  
 к р і с — гвинтівка  
 к у л є ш а — мамалига  
 к у л є ш і н и к — горщик, в  
 якому варять кулешу — ма-  
 малигу  
 к у д у м а н к а — убога хата,  
 хижка  
 к у р м є ї — воловід (Ч.); на-  
 лігач, мотуз  
 к у т а п і ц я — доглядачка  
 к є т а т и — піклувати (Ч.); до-  
 глядати  
 к є ч м а — папаха (Ч.)  
 к є ч м а р — той, що ходить у  
 кучмі  
 к є у ш к є т и й — носатий  
 л є б а — нога (зневажливо)  
 л є г о і т и — власкоювати (Ч.)  
 л є з — лука, сіножать  
 л є я — зграй, тічня  
 л є в — грошова одиниця  
 л є б г і п ь — парубок  
 л є б г і т — вітер  
 л є б д а — ось, зараз  
 л є б ж а — хвороба  
 л є б є н и к — з німецького Loh-  
 ning (Ч.); плата  
 л є б є н и к а — сурдутовець (Ч.);  
 урядовець / пан; взагалі той,  
 хто не носить народного одягу  
 л є б є р в а — повія  
 л є б є ц т и й — останній, найгір-  
 ший (лайліве)

л є ж к а — ложка  
 л є л и к — кажан  
 л є ф а — відсоток, процент  
 л є ж н и к — гудульська вовня-  
 на ковдра з візерунками  
 л є с а — тин, також хвіртка  
 л є с и н ч к а — дика яблуця, або  
 груша  
 л є т а в и ц я — казкова жінка,  
 що припаджує чоловіків  
 л є т е п л о — тепла вода (Ч.)  
 л є ц и т а ц і я — продаж за бор-  
 ги  
 л є б д в а — груба тертиця (Ч.);  
 дошка  
 л є м є д ж е — сухостій, ломач-  
 чя  
 л є т о б ч и т и — пропустити че-  
 рез лотоки; гризти, лаяти  
 л є д і н н е — одяг (Ч.)  
 л є м а р — число, номер; номер  
 будинку, взагалі хата  
 л є у н а — заграва, відблиск вог-  
 ню; також рід недуги ока;  
 л є у н а в и й — підсліпуватий  
 л є у н ч и н а — тогорічна брин-  
 за чи солонина  
 л є ю б я — любов, кохання, лю-  
 боші  
 л є ю б я с — любовник (Ч.)  
 л є ю б я с к а — коханка (Ч.)  
 л є ю т р у в а т и с я — булько-  
 тіти  
 л є ю х т — повітря  
 л є ю д щ т у р м а к — ланд-  
 штурміст — солдат війська  
 крайової (територіальної) оборо-  
 ни, територіальних час-  
 тин  
 л є ю д щ т у р м а к и — кінот-  
 ники  
 л є ї щ у в а т и — бушувати (Ч.)  
 л є ю н т — безпритульний  
 М а г а з и н , д о м а г а з и -  
 н у — на той світ (іронічно)  
 (Ч.)  
 М а є г у р а — мала гора (Ч.)  
 м а є — частка, яка вживається  
 при утворенні вищого ступеня  
 прикметника і прислівника  
 (великий, май більший)  
 м а є - м а є — багато (Ч.)  
 м а л а й — кукурудзяний хліб

ма́лýва — стіжковата гора (Ч.)  
 ма́льтретувáти — глумитися  
 ма́нтар — обманщик, обдурювач  
 ма́нтля — шицель, військовий плащ  
 ма́рга, ма́ржyпка — худоба, худібка (Ч.)  
 ма́ркбтка — махорка  
 ма́ркбтний — сумний, незадоволений  
 ма́рнотратца — марнотратець, марнотратник (Ч.)  
 ма́рфа — товар, крам (Ч.)  
 ма́тур — атестат зрілості  
 ма́чка — махорка, тютюн  
 ма́шт — забирається  
 ме́дінй — медяний  
 ме́льдувати — доповісти  
 ме́рва — потерта солома  
 ме́рша —стерво (Ч.)  
 ме́штерьйтиси — добре поступати, шануватись, заховуватись (sich verhalten) (Ч.)  
 майгла — купа (Ч.)  
 майром — спокійно, мирно  
 майдиця — мідянка (мина)  
 млáво — мляво, повільно  
 млáка — багнista сіно жать, трясовина  
 млаковýнка — болотиста низина  
 млíвич, умлíвич — вмить, на млі ока  
 мбвия — блискавка (Ч.)  
 моздір — саморобний прилад для вибуху  
 моцювати — лагодити, скручувати  
 мочуло — ставок до мочення конопель (Ч.)  
 мбшия — акушерка, баба (Ч.)  
 мрич, мреч — мряка, дрібний дощ  
 му́лити — замулювати  
 мухарýця — мухомор

**Н**абýлювати — приготувати, намовляти  
 наббік — дашок (Ч.)

на вáдитись — нагодитися, трапитися  
 на вáдіти — любити  
 на вкíрки — наперекір  
 на впéред Дмитри — перед Дмитром (релігійне свято св. Дмитра 8 листопада)  
 на врýтися — надокучити, отогнити  
 на гáбти — найти (Ч.); напасти, трапитися  
 на гилáти — надіслати  
 на́да — принада  
 на дівáтися — мати надію, сподіватися  
 на саддítися — підрватися  
 на жива — пожива, страва  
 на каркувати — мучити  
 на крýти голову — вийти заміж; дівчина, вийшовши заміж, покривала голову очіком, хусткою  
 на лбом — над потребу, багато, через верх (Ч.)  
 на мібка — вмить  
 на прásно — несподівано, зухвало  
 на прéтати — приготувати  
 на простовувáтись — випростовуватись  
 на раквиці — манжети  
 на ретельно — напевно  
 на тéрхати, на тéрханий — навантажити, нав'ючили, навантажений  
 на тóропом — приступом, раптово  
 вáхар, вéхар — неохайна, гідка  
 на чинка — страва з кукурудзяного борошна  
 нéгуря — негода  
 недалéкі гони — близька смерть  
 недоповіджені — недомовлені  
 неконсеквентність — непослідовність  
 не бмкати — від часто вживаного угорськими жовнірами «нем» (ні)  
 не прýчком — випадково  
 нетрудний — чорт (Ч.)  
 нéшта — повія

ви ч — вічого  
 віхтблця — повія  
 вýвка — лісова русалка (Ч.)  
 Обáрінок — бублик  
 обедувáти — пестити, любувати  
 обзубéланій — загнузданий  
 обіч, обочі — узбіччя гори  
 обкутати — доглянути  
 обмінник — зрадник  
 оборіг — рухливий дашок над стіжком сіна  
 обхáїти — обчистити (Ч.)  
 вгúзок — нижня частина, інколи тягар  
 одéпок — стіжок  
 обдерзнутися — сердито відповісти  
 облук — згідно; одлук пра ва — згідно з законом  
 обкіп — канава; камеральний окіп — канава навколо державного лісу, бко — міра рідини, близько 1 літра  
 обкýн — біонокль  
 обмпти — сумніватись  
 обмпно — не по собі  
 обмражýти — знеславити, образити  
 обмráза, омразний — гидика, гидкий  
 обогди — нещодавно  
 обинка — запаска  
 обцівок — нацоловину, порізані ковбки (Ч.)  
 обока — тверді грудки глини  
 обдір — нагрудний знак лісничого  
 обік — лісок на окремій неприступній горі, воринем обведеній; проріджений невеликий ліс (Ч.)  
 обкочити — залишити  
 обтíкситися — скавитися  
 обровá — дерев'яний стовбур з сучками, на якому сушать сіно  
 обік — як-от, неначе, ніби, гей би (Ч.)  
 обірвáщина — пожертвування

Пáви, капелюх з павами — капелюх, прикрашений пав'ячим пір'ям  
 падéси — припадає, належиться  
 пáдкатися — побиватися, голосити  
 пáзити — пильнувати, стерегти, вважати  
 паніч — жандарм (Ч.)  
 пантурувати — берегти (Ч.); доглядати, пильнувати  
 пárма — борошно  
 патéвтар — пенсіонер; той, що має патент, посвідку на отримання місячної платні; урядовець  
 патíк, патíче — ломачка, ломачя  
 пáтороч — бійка, бити (Ч.); патороч зробити — вбити; клопоти  
 падýти — пережити, перетерпіти щось  
 падъбрки — намисто  
 перебарабаний — той, що багато перетужив  
 перебáгні — вибачливі  
 перебійці — засік  
 перéверци — котитись пе ревертом (з гори)  
 передрéгнутi — перестудитись (Ч.); перемеранутi  
 передтогiд — позаторік  
 перéкоти — з кількох ру чок нагромаджене в один ряд сіно (Ч.)  
 перапачкувати — пронести контрабандою  
 перепуджений — переляканій  
 перестрíл — гони; на тривестрілі — троє гін (Ч.)  
 паренкáти — перев'язати хустку на шні  
 пбтик — суконна верхня одіж (Ч.)  
 пилувáти — поспішати  
 пíвкавки — смоктики  
 пíворити — верещати  
 пíд — горище  
 пíдбечувáти — помагати тягнути (Ч.)  
 пíдкбтina — іздвалина

підплітник — нечистий  
 (Ч.)  
 підхлібний — улесливий  
 підштиркути — підскочити  
 пізьма — гнів, відраза  
 пісніти — бліднути  
 піхати — товкти, бити  
 плаї — гірська стежка  
 пльба — злива (Ч.)  
 плюнуті в цівок — стрілити з кріса (Ч.)  
 плюта — злива (Ч.)  
 плавза — наклеп, дурниця  
 пляц — місце, площа  
 побезпечити — запевнити, пообіцяти  
 побережник — лісничий  
 побій — дах  
 побоїк — дашок (Ч.)  
 повага — авторитет  
 побенити — заливати  
 повідіти — побачити  
 повилитись — вахилитись падаючи (Ч.)  
 повх — вигук, що означає удар: «штурх», «гуп» тощо  
 погодіти — підождати  
 підря — горище  
 подуфальність — пиха; подуфалий — думний (Ч.); пихатий, гордий  
 підуши — давонити по душі (вмерлій), по мерцеві  
 позавуш — поза вуха  
 позаек — наскільки, якщо  
 позірдавати — наглядати  
 позлітка — старовинна гуцульська прикраса шлюбного вінка  
 покбутувати — постукувати  
 поконече — кінець, край  
 полічман — ляпас  
 полібічик — бочка (Ч.)  
 поліг — скосена трава (Ч.)  
 половик — шуліка  
 полоніна — гірський випас  
 полотнянка — винощене сорочки, руб (Ч.)  
 помана — пам'ятка, загадка  
 пометінне — сміття, не потріб  
 помінити — пообіцяти  
 помірок — нивка

помітувати — зневажати  
 попаціти — потерпіти (Ч.); потрапити в біду, пережити якесь нещастя  
 побів — попіл  
 попідсій — попід пахи  
 попісніти — забліднути (Ч.); посумніти  
 попбвнити — нагородити (Ч.); заплатити  
 порекло — прізвище, родовід, походження  
 поріб'я — ребра  
 порозітрикатися — порозсакуватись  
 поруїтати — зрушити  
 побрція — чарка горілки  
 пбсороми — сороміцькі слова (Ч.)  
 поставничок — свічник  
 постерунок — поліційна управа  
 постивати — завмирати, холонути  
 постів — постіл  
 потавати — потопати  
 потановити — потрутити вдолину (Ч.); втихомирити, спинити  
 потермусити — потрясти (Ч.)  
 потерпати — боятися, дрижати зі страху  
 потиц — сторч головою  
 потобчина — потік, також русло потоку  
 поту жити — більше тутим учинити, зміцнити (Ч.)  
 потята — пташенята (Ч.)  
 пофолоситися — пощастити  
 пощік — слід  
 право — суд, кара  
 пражити — смажити, припекати  
 пребус — голова, президент  
 прем — зовсім, справді таки, справді  
 преіумератор — передплатник  
 придибашка — приода (Ч.)  
 приділок — пола жіночої сорочки

приколень — кілок  
 припіка — присилування  
 припісбій — програмний;  
 припісова наука — навчання згідно програми  
 приповадитися — припізнитися (Ч.)  
 приповідатися — признаватися  
 приподрювати — прилагоджувати  
 присилити — прив'язати  
 прискорбіти — придбати  
 прісній — щирий  
 присяжний — громадський поліціянт (Ч.)  
 причікути — припасти (Ч.)  
 прічка — пригода (Ч.); лиха пригода  
 прробощ — парох, священик  
 проклетюк — проклятий (Ч.); злій  
 прокуратний — розпустний (Ч.)  
 пропадьбска — погибель  
 пропірнуті — зникнути, пропасті (Ч.)  
 пропускатися — вібухати  
 протіс — дерево, розрізане на дві половини  
 профбцирка — професора; професорами в Галичині та Буковині називали учителів  
 пропшивка — вишива на сорочці  
 псеїнка — багна, сіно, зібране на багні (Ч.)  
 публіка — колотнеча, клопіт, сором, поговір, також горілчаний хміль  
 публічти — соромити  
 пугар — келих  
 пуд — страх  
 пужитися — лякатися  
 пустий — лихий, злій  
 путерний, путерніши — сильний, сильніший, дужкий, дужчий  
 путеря — сила (Ч.)  
 пустувати — чистити

пүшка — рушниця  
 пушкар — стрілець, солдат  
 пушки — пучки, пальці  
 Рагаш — доріжка, виточена ковбасами (зрубаним деревом, спусканням по вирубанню згори вділ) (Ч.)  
 раква — посудина на масло, «ящик» на Поділлю (Ч.)  
 рантук — біле тонке полотно  
 реєнтій — дяк  
 респектувати — шанувати, поважати  
 ретельний — справжній, дійсний, совісний  
 ретено — певно, ретельно  
 ригорозальний — суворий, карний  
 рязі — жоліб до спускання дерева з гори (Ч.)  
 рингач — бугай, бик  
 ринський — грошова одиниця в Австро-Угорщині  
 рисак — грифель  
 ріхтик — справді, дійсно  
 ріпа — картопля  
 рівта — багато людей, тут: мисливська облава  
 розбезпечуватися — почувати себе вільно  
 роздігти — показати, відкрити  
 роздобнди, іти на роздобенди — по здобич, на розвідини до дівчат  
 роззубелити — розгнузати  
 розізнастися — познайомитися  
 розказ — наказ  
 розмийцяти — роздавати, роздушити  
 розкупатися — тріскатися  
 розшебніти — розірвати  
 розшінканий — розхристаний  
 роківщина — плата за рік, громадою установлена (Ч.)  
 руб — рубець; рубна руబі — лятика на латці  
 руїнати — рушати; чіпати  
 русті — плакати, рюмсати

Сав ти р я, сав ти р — писал  
 тир (Ч.)  
 сал аш — хата, двір  
 са ль в а — зали  
 са ма — пошана; мати в са-  
 мі — в пошані (Ч.)  
 са ма на ти — подобати, ски-  
 датися (Ч.)  
 са ня к а — син; са ня к у —  
 синку (Ч.)  
 са р а к а — бідний, бідолаха;  
 клічна форма «са раче»  
 са р д а к — гуцульський верх-  
 ній одяг  
 са ві д і м — відаю; не са ві-  
 д і м — не відаю  
 са віт лі й на — фотографія  
 са віт ц є — свято  
 са н д з я — суддя  
 са р в у с — спілка, тримати єобі  
 сервус — тримати спілку  
 са й г л и — молодий смерековий ліс  
 са им б р і л я — служба  
 сайт и ти — занапастити  
 са і т е н к и й — святенський  
 скав у л е н и й — згорблений,  
 похилий  
 ск а м у з ь — дрібні шматки  
 чогось розтрощеного  
 ск об о т а ти — лоскотати  
 ск о р и ё ти с и — збудитися,  
 піднятися, повернутися  
 ск б р о м — молоко  
 ск ри п т є ри — писання  
 ск ру ц а к — сплетенець із  
 хусток, скрутінь (Ч.)  
 сл а в а й с у — старовинне ві-  
 тання, скорочене від «Слава  
 Йсусу Христу»  
 сли ж — риба  
 сл у п — стовп  
 см а га — нагла хвороба, удар,  
 біда  
 см ол є ч ка — тютюн  
 см у ч и й — чортячий, анафем-  
 ський  
 си є с к о — точнісінко  
 си б ч і — учора звечора  
 с б д у х и в і ж е н у т — душу  
 виженуть (від перших слів  
 похоронного співу «Со духи  
 праведних...»)  
 сок от і ти — берегти, догля-  
 дати

сок от і ти с я —стерегтися  
 (Ч.)  
 сорок а ти й — рябий  
 спас — жарт  
 спасув а ти — жартувати  
 (Ч.)  
 спереч а ти — заперечити  
 сп ерт и — зупинити  
 сп ерх нут и — стрепену-  
 тися, швидко повернутися  
 спи р а ти — стримувати, зу-  
 пиняти  
 спір [a] — задуха, астма  
 сполок а ти — зчистити, все  
 забрати, пограбувати  
 сп б р и й — чималий  
 справед лі в и й — справ-  
 жній  
 спр ітн і ш и й — спряточний  
 зручний (Ч.); спрітний  
 спу д и ти с я — перелякати-  
 ся  
 спу з а — сажа, попіл  
 стар и н я — старі батьки, вза-  
 гали старші віком люди  
 ста я — хата на полонині  
 ст б ї ж а — розвідка, розв'їзд  
 ст б к м и ти — [з]годитися  
 (Ч.); домовитися про плату,  
 стоп и ти с я — згоріти (в со-  
 рому)  
 етор б н с к и й — з іншої  
 сторони, з іншого села, чужий  
 ст р а ш к і в с и н — боягуз  
 ст р и к [o] — батьків брат  
 ст р і л — постріл  
 ст р і ль б а — рупніця  
 ст р б м и й — крутий  
 е трош ен и й — зруйнований,  
 віднілий  
 су кр и ти ти — нарікати  
 су м ар і с у м е н и і — вели-  
 кі бағачі, ті, що мають великі  
 суми грошей  
 сут ки — вузенька, оборо-  
 джена воринням вуличка  
 с цур ік а ти о я — відступи-  
 ти (Ч.)  
 с в іт ц і — святі (Ч.)  
 Т ал а н — маєток, іміне (Ч.),  
 майно  
 та лі й н — італієць, ваагалі —  
 Італія

та н іст ра — ранець  
 та н о в іт и — спихати  
 та да — піднос, таріль для по-  
 жертв  
 та шка — калитка; портфель  
 тва р — обличчя  
 тереб л юль к а — непотріб  
 (зневажливе)  
 терет и — втрачати  
 тे р м ін е — тріски (Ч.)  
 тे р м іт я — останки вітер-  
 тих конопель (Ч.); костриця  
 тे р м іт ь — термін в суді  
 тे рти ц я — дошка  
 тे рту с — безладдя  
 терх, терх ів к а — ладунок  
 на коня; усі пакунки, що  
 на осіданого коня кладуть-  
 ся, набір, в'юк.. (Ч.); ван-  
 таж  
 тест ам ен т — заповіт  
 тегл б — в'ючна худоба, коні,  
 воли (Ч.)  
 текнути — щезнути; торкну-  
 ти (Ч.); на я с и текнє —  
 нехай щезає  
 ти лін к а — сопілка з вербо-  
 вої кори  
 тир ба — кров  
 ті в на — тільна  
 ті сар — ціsar  
 ті са р с к а д о р о г а —  
 брукована дорога, побудована  
 внаказу уряду.  
 ті ск а — кося, кіска  
 тоб ів к а — торбина  
 тоб к м а — агода (Ч.); угода  
 тоб к м о — тільки  
 тор б е й — той, що ходить в  
 торбами, жебрак (Ч.)  
 тор гат и с я — вириватися  
 траб у в а ти — бажати чо-  
 гось  
 тратув а ти — частувати  
 тра чка — тартак, лісошиль-  
 чий завод  
 треп ета, трепет о в и й —  
 осіка, осиковий  
 три в а ти — бути здоровим,  
 довго жити  
 трій лоз е ла — бур'ян  
 трош єт и — марнотравити  
 (Ч.); витрачати  
 троб щ а — очерт

т р є м н о, т р у в а — до-  
 мовина  
 т є г о — цілко, міцно; раз коло  
 разу, (Ч.)  
 т ур л є ш — безладка купа  
 ковбків (Ч.)  
 т у с к — туга, жаль

у бе р я — одяг  
 у в ' б і п — ослабнути, зів'яти  
 у гла го л и — заспокоїти  
 у ки й — досвідчений, навче-  
 ний  
 у р а (вур а) — алість  
 у р 'т у в а ти — прискорювати  
 ур л є оп, ур л є оп и к —  
 відпустка, відпускання

Ф а й н и й — гарний  
 ф а к л я — смолоскип  
 ф а н а — прапор  
 ф а н т е р і я — інфanterія —  
 піхота  
 ф ар ту ша н к а — міщанка  
 (Ч.)  
 ф а с у в а ти — отримувати,  
 одержувати  
 ф е б р — фельдфебель, взагалі  
 командир  
 ф ер в аль т е р — службо-  
 вець при державному лісі  
 ф ер і — перерва, навчання,  
 канікули  
 ф є ш т и р — лісник  
 ф і н , ф і на — похресник, по-  
 хресниця (Ч.)  
 ф іра — підвода  
 ф ірл і д є н о к — повітка,  
 завізоване до суду (Ч.)  
 ф іст — кінь (Ч.)  
 ф л е т е в , ф л е -  
 кев — парубок (Ч.)  
 ф л е т і в а й — парубоцтво  
 ф л є б р а — довга сопілка без  
 денця  
 ф л є он т — клейтух, пиж  
 ф ол ос іт и с я — щаститися  
 (Ч.)  
 ф б р ш п а н — повинність, від-  
 роблювана підводами й кінь-  
 ми; підвода  
 ф б я — хвоя, глиця, лист  
 ф у д у л й т в с я — хвалитися

## СПИСОК ІЛЮСТРАЦІЙ

Фу ж д е л и ти — заносити  
снігом  
Фурдига — тюрма  
Фурт — раз у раз (Ч.)  
Футраш — пожива (Ч.), харч  
Фу фела — метелиця

Ха вка — рот (звеважливо)  
хавтүр — книш (Ч.); також  
подачки  
харчу вати — їсти, гризти  
харчунок — їжа, страва, та-  
ко ж частування  
хайбітти — бракувати  
хітэр — гортар, кордон села  
холоши — штаны  
хорбми — сіни (Ч.); хо-  
рімні — сінні  
храбуст — молоде листя ка-  
пусти (Ч.)  
христійн — мужик (Ч.)

Цара — обора  
царинка — обгороджений  
грунт недалеко оселі, найчас-  
тіше сіноють  
ца рівнік — рослина  
цвайка — березова вужевка  
(Ч.)  
цеся — ця  
цеблати — дойти  
цимбріля — служба  
цлбий — митний  
цу рікти — подавати назад  
цу рікти — від zirük (нім.) —  
назад; ті, що йдуть назад,  
відступають  
цу рканка — важка робота  
кайлом

Чако — військовий головний  
убір  
чапрага — застібка  
челядина, чілідина —  
молодиця, женщина (Ч.)  
чемеріця — горілка  
черлений — червоний  
чертобги — скрині

Чіколонки — кістки ва-  
руках (Ч.); чіколонки  
їсти — гризти пальці  
чинйтиси — удавати  
чирчик — дуже пізыкий  
смушок  
чирчиковий — червоний  
(Ч.)  
чівка — чубчик  
чільце — дівочі прикраси  
чи піти — стати неповоруш-  
но (Ч.)  
чи сане полотно — з тон-  
ко прядених ниток, лішче  
біле полотно (Ч.)  
чічка — квітка; чіченій —  
гарний, як квітка  
чіргало — малий потік з  
дощу (Ч.)  
чугайстир — веселій дух  
(Ч.)  
чюріти — дзюрчати, текти  
чюркало — джерело

Шалас — хата  
шанець, шанд — окіп  
шварма — бойова лінія  
швірк — скіць (Ч.); стрібл  
ширівка — хусточка (Ч.)  
шкамутки — трісочки, шма-  
точки  
шкредіття — хащі  
шкуньгати — кульгати  
ширіти — бігцем слідити  
(Ч.); шукати  
ширька — залізниця (Ч.)  
шибратиси — спотикатися  
шиурети — кидати (Ч.)  
штайранти — місцевий  
уряд  
штрикати — скочити (Ч.)  
штроф — кара, штраф (Ч.)  
штуркати — штовхати (Ч.)  
шуруй — забираєся (Ч.)  
шустки — дрібні монети  
шух — стос  
Щезник — чорт  
Ятися — йтися, личити, за-  
лежати

Марко Черемшина. Фото 1925 р.  
Марко Черемшина. Фото 1900 р.  
Хата в с. Кобаках, де народився  
Марко Черемшина  
Марко Черемшина. Фото 1926 р.  
Фотокопія титульної сторінки  
збірки «Карби»  
Фотокопія обкладинки збірки  
«Село вигибає» (1925)  
Фотокопія обкладинки збірки  
«Верховина» (1929)  
Фотокопія першої сторінки  
автографа оповідання «Бо як  
дим підоїмається»

## ЗМІСТ

O. Є. Засенко Видатний письменник-демократ 5

### КАРБИ

Карби . . . . .	31
Дід . . . . .	40
Раз мати родила . . . . .	43
Святий Николай у гарти . . . . .	53
Хіба даруймо воду! . . . . .	58
«Грушка» . . . . .	64
Злодія зловили . . . . .	69
Лік . . . . .	75
Бабин хід . . . . .	80
Зведениця . . . . .	83
Основини . . . . .	85
Більмо . . . . .	95
Горнець . . . . .	107
Чічка . . . . .	109
На боже . . . . .	115

### СЕЛО ЗА ВІЙНИ

Село потерпав . . . . .	121
Перші стріли . . . . .	124
Поменник . . . . .	132
Бодай ім путь пропала! . . . . .	149
Зрадник . . . . .	167
Після бою (фрагмент) . . . . .	172
Село вигибас . . . . .	175

### ВЕРХОВИНА

Верховина . . . . .	191
Писанки . . . . .	214
Ласка . . . . .	218
На Купала, на Івана (Нарис з гудульського життя)	224
Коляда . . . . .	230
Bo як дим підоймається (Згадка)	234

### ПАРАСОЧКА

Парасочка . . . . .	243
Козак . . . . .	251
Інвалідка . . . . .	259
За мачуху, молоденьку...	262
Зарікаєся мід-горівку поти..	276
Марічку, головка болить . . . . .	280
Парубоцька справа . . . . .	289

297

### ПРИМІТКИ

Пояснення незрозумілих слів та виразів .	319
Список ілюстрацій . . . . .	333

МАРКО. ЧЕРЕМШИНА

СОЧИНЕНИЯ  
В ДВУХ ТОМАХ

*Том первый*  
(На украинском языке)

Редактори

В. І. Горбик, В. І. Мазний

Художник

А. Ф. Пономаренко

Художній редактор

В. М. Тепляков

Технічний редактор

М. А. Приткіна

Коректор

А. І. Разбілька

Здано на виробництво 15.XI 1973 р.

Шідписано до друку 3.IV 1974 р.

Зам. 3-391. Видавн. № 247.

Тираж 50 000. Папір № 1, 84×108 $\frac{1}{2}$ ;

Друк. філ. арк. 10,5+5 вкл.

Умовн. друк. арк. 18,16.

Обліково-видавн. арк. 17,11.

Ціна 1 крб. 30 коп.

Видавництво «Наукова думка»,  
Київ, Репіна, 3

Книжкова фабрика ім. М. В. Фрунзе  
Республіканського виробничого  
об'єднання «Поліграфніга»  
Держкомвидаву УРСР, Харків,  
Донець-Захарківська, 6/8,



